

►DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

Herrera pide consenso para la reforma territorial

►El presidente de la Junta de Castilla y León aseguró que la autovía Segovia-Valladolid será una realidad en 2008

SEGOVIA9-CASTILLA Y LEÓN 25 A 30

La novia del hombre que murió en La Granja no conocía sus antecedentes

La compañera sentimental del hombre que falleció la semana pasada en La Granja a causa de una cuchillada en la espalda, desconocía sus antecedentes psiquiátricos,

y que descubrió los informes médicos tras ocurrir el trágico suceso. Además agradeció el apoyo que está recibiendo de los vecinos de San Ildefonso.

SEGOVIA11

Y ADEMÁS...



MUNDIAL ALEMANIA 2006

España ilusiona con una goleada a Ucrania en su debut

España goleó en su primer partido del mundial a Ucrania (4-0). El conjunto de Luis Aragonés impuso su autoridad en todas las facetas del juego. SUPLEMENTO

URBANISMO

El PGOU estará listo para su aprobación provisional en julio

La revisión del PGOU mantiene el calendario previsto y la Junta podría aprobar definitivamente el documento en febrero de 2007.

SEGOVIA12

MUNICIPAL
Amigos del Patrimonio insisten en el impacto visual de la obra del Cervantes

SEGOVIA13

ECONOMÍA
Medio millar de empleados participan hoy en las elecciones de Caja Segovia

SEGOVIA15

LABORAL
Ganadería, construcción y hostelería protagonizan el Catálogo de Puestos de Difícil Cobertura

SEGOVIA17

FÚTBOL
Ángel Cuéllar cree que el ascenso a Segunda B será una lotería entre el Lugo y la Segoviana

DEPORTES39

PROMOCIÓN
PENDIENTES DE NÁCAR Y PULSERAS DE CRISTAL
Pendiente abanico blanco 8

GRATIS



El alcalde Pedro Arahuetes y el rector Jesús Sanz Serna guardan la urna en el suelo del patio del Lagarto/JUAN MARTÍN

Ceremonia en el Regimiento ► La UVA coloca la primera piedra del campus público de Segovia en un acto que marca el inicio de las obras de construcción.

Ausencias institucionales ► Ningún representante de la Junta de Castilla y León compartió la celebración protagonizada por Sanz Serna e Hidalgo.

SEGOVIA6 A 8

DE MARCHA
Keane, el pop más energético
PÁGINAS CENTRALES

Suplemento
Mundial de Fútbol Alemania 2006
PÁGINAS CENTRALES

SEGOMAR
GESTIÓN INMOBILIARIA
VENDE APARTAMENTOS JUNTO FDEZ. LADREDA
1 Duro. Para reformar: 2 MUY INTERESANTE!!
Avda. Páez: Ladreda 15, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

KM 100
921443571
RENAULT MEGANE 1.5 DCI AÑO 2005
13.900 €
KM 100

Ferrolí
Aire Acondicionado
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "El acoso al PP y el retroceso de la democracia en Cataluña" dice que "es evidente que socialistas y nacionalistas buscan movilizar a los electores en la recta final de un referéndum en el que será decisivo el nivel de participación. Pero su comportamiento no hace más que ahondar el abismo que separa a muchos ciudadanos de una clase política catalana que ha perdido la brújula moral. También enciende la luz de alarma respecto al retroceso democrático en Cataluña".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Hay que decirlo alto y claro: la intimidación que recibe el PP en Catalunya es éticamente reproachable y políticamente peligrosa. Coarta la libertad de un partido y afecta al corazón de nuestra democracia. Lo afirmamos al condenar la asfixiante presión que Ciutadans de Catalunya recibió en Girona: la salud de una democracia se mide por el respeto a las minorías discrepantes. Y estas minorías no encuentran, en la campaña estatutaria catalana, el respeto y la comodidad imprescindibles."

EL PAIS

Señala que "el nuevo primer ministro iraquí (Nuri Al Maliki) tiene ante todo que reconstruir mínimamente un orden político devastado. Eso incluye también evitar el monopolio del poder político por parte de la mayoría chií, lo que significa cambiar la Constitución en los pocos meses que quedan de plazo."

LA RAZON

Dice que "si alarmante es el deterioro de la convivencia cívica en Cataluña, lo es más que el jefe del Gobierno no reaccione contra ello, como si el respeto democrático al adversario sólo le fuera exigible a éste. ¿Qué credibilidad puede tener quien lamenta ser insultado si luego calla ante el insulto de los suyos?".

ABC

Afirma que "la relativización moral de la violencia es el peor síntoma de la decadencia de una sociedad democrática. Cataluña no debe aceptar que la persecución de los no nacionalistas sea una norma de funcionamiento social y político. Como no puede aceptar pacíficamente la paulatina erradicación del bilingüismo, ni la beligerancia aldeana contra la más mínima presencia de lo español."

[TRIBUNA] FERNANDO JÁUREGUI

El "optimista" proceso de paz

HAY QUIENES, INCLUSO, RECHAZAN EL TÉRMINO "proceso de paz" para referirse a la dinámica puesta en marcha por el Gobierno para acabar, mediante una negociación, con la banda terrorista ETA. Ya este dato evidencia las distancias enormes existentes sobre este particular entre las fuerzas políticas y la fractura que se abre en la sociedad en torno a la conveniencia de negociar o no con ETA y su entorno. A menudo me he pronunciado a favor de esta negociación, evitando, desde luego, que las contrapartidas no atenten a la dignidad de las víctimas ni a la de todos nosotros. Soy, además, optimista acerca de los resultados de un proceso cuyo calendario ahora se discute, y que entiendo que tendrá algunos hitos señalados, que paso a describir, de acuerdo con las informaciones que he podido ir reuniendo.

La dinámica debería acelerarse ya dentro de dos semanas, cuando Zapatero, antes de que finalice junio, como prometió, haya solicitado del Congreso la autorización para emprender (o intentar) una negociación formal. Previamente, el presidente del Gobierno habrá contactado con el líder de la oposición, Mariano Rajoy, en busca del apoyo del PP a una negociación de la que los 'populares', hasta el momento, abominan de manera radical.

En todo caso, aun contando con la probable hostilidad del PP, se producirá a comienzos de julio un primer contacto formal entre el secretario general del Partido Socialista de Euskadi, Patxi López, y dirigentes de Batasuna, entre ellos Arnaldo Otegi. Poco después, se hará pública, presumiblemente, una declaración del propio Otegi, en la que, aunque de manera alambicada, se abominará de la violencia, requisito necesario para proceder a la legalización de una formación heredera de Batasuna, aunque, por razones legales, no pueda ya denominarse así. Las partes negociadoras piensan que esta legalización podría ser un hecho ya a comienzos del otoño, y la rebautizada Batasuna podrá, de esta manera, presentarse a las elecciones municipales.

A partir de ahí, cualquier cosa es posible. Porque el Gobierno sigue esperando un comunicado de la banda que facilite los contactos negociadores. Sin embargo, medios gubernamentales admitieron este miércoles su sorpresa ante la nota difundida por ETA en las últimas horas, en la que se dirige directamente a Francia, y no al Gobierno Zapatero, para que el Gobierno galo se involucre también en la negociación y se "lleve hasta el fin" el proceso que considera ya abierto. Pero no habrá 'mesa política' quizá hasta comienzos del año próximo, cuando la negociación para el fin de la violencia esté "suficientemente encarrilada" y quede fuera de duda que no habrá concesiones inaceptables para las pretensiones de la banda.

Hay optimismo en medios gubernamentales, en círculos socialistas vascos y también entre los nacionalistas vascos, que ven, sin embargo, con cierta aprensión el protagonismo del PSE y de Patxi López a la hora de lograr una posible paz. También algunas fuentes cercanas al mundo batasuno hablan de que "ahora sí es posible" llegar al fin de la violencia. Y existe preocupación ante la "dureza de planteamientos" contrarios a la negociación existentes en el PP... y en amplios sectores de la sociedad española, que no acaban de compartir la euforia gubernamental, basada en pocos datos concretos. Por eso, nos aseguran, tanto Zapatero como el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, y responsables del PSOE extremarán su "celo" para lograr que, con "cuantas condiciones sea preciso", el principal partido de la oposición, que tiene tras de sí el voto de diez millones de españoles, "entre en el proceso y crea que esta vez sí es posible llegar a algo bueno".

Como se ve, son muchos los condicionamientos, muchos los escalones, numerosos los recelos y las incertidumbres. Pero, aseguran medios gubernamentales, "ahora nadie está jugando de farol". Ojalá así sea, así esté siendo ya.

[TRIBUNA] ISAÍAS LAFUENTE

Una mujer perpleja

HACE UNA SEMANA, de madrugada, la policía detuvo en Madrid a cinco presuntos atracadores cuando entraban en una oficina bancaria a través del conducto de ventilación del cajero automático. La policía les seguía la pista desde hacía semanas y gracias a la información recabada supieron el lugar exacto del golpe. En el momento de la detención, estos individuos llevaban cuatro pistolas, un revólver, dos silenciadores, pasamontañas, guantes y cuatro vehículos de gran cilindrada, que es lo que solemos llevar los clientes de los bancos cuando decidimos abrir una cuenta corriente, revisar nuestro saldo o pedir una hipoteca. Vamos, lo normal.

Hace poco más de un mes, una joven mujer, subdirectora de una sucursal bancaria en la provincia de Madrid, fue sorprendida por un grupo de atracadores que con pa-

samontañas y guantes la amenazaron con sus armas y la obligaron a vaciar la caja. La estaban esperando en el interior de la oficina, escondidos, oh casualidad, en el falso techo del cajero automático y la sorprendieron en el mismo momento en que abría la oficina. O ésta es la última moda en técnicas de asaltos bancarios, o quienes la atacaron y aquellos hombres detenidos eran los mismos. Respiró tranquila, por primera vez en un mes, al oír la noticia de su detención.

Ahora sabemos que estos cinco sospechosos han quedado en libertad al no pedir el fiscal su ingreso en prisión. Arguye que del atestado policial sólo se podía deducir un intento de robo -deducción básica- delito que conlleva una pena muy leve. Dicen los sindicatos policiales que a esa banda se le atribuyen otros 15 robos, realizados todos ellos con la misma técnica y en las mismas

circunstancias. Dice la fiscalía que esos otros 15 robos son sólo suposiciones. Claro, como suposición es que aquellos hombres con pasamontañas y guantes, armados con pistolas, pillados de noche en el momento en que iban a entrar en un banco por un conducto de ventilación, se disponían a realizar un atraco. Caben otras hipótesis que, con permiso de la fiscalía, callaremos.

Hoy he oído en la radio a la empleada atracada hace un mes, presuntamente, por los mismos hombres. Manifestaba su perplejidad, su indignación y su escasa confianza en la justicia. Como estamos en Estado muy garantista no señaláremos a nadie, pero parece claro que en este asunto alguien ha fallado estrepitosamente. De momento, circulan por Madrid cinco individuos con extrañas acciones nocturnas y una mujer perpleja.



LONAS Y TAPIZADOS
DE SEGOVIA

TOLDOS

Pídanos
presupuesto
sin compromiso

Telf. 637 84 45 13/921 42 44 09

Fax: 921 42 44 09

C/ Pascual Marín, n° 20

40004 SEGOVIA

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL



[ALGO MÁS QUE PALABRAS] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Casas de la fraternidad

S ENSIBLES A TODO VIENTO y bajo todos los cielos, como dijo el poeta, nunca cantemos la vida de un mismo pueblo ni la flor de un solo huerto. Por principio poético, pues, me entusiasma que el universo de nuevos hogares dispuestos a fraternizar, en plan ecuménico, crezca y se reproduzca con el cuidado del amor que todo lo despierta y lo salva. María Teresa Fernández de la Vega, a la que desde ahora nombro ama de llaves de estos amorosos espacios, dio a luz desde la torre del aire, pensando en que así se le oiría en todo el mundo, que la casa de África ha venido al mundo, desconocemos si con un pan debajo del brazo, pero ella está pletórica, a pesar de que el Gobierno de Angela Merkel haya calificado la política inmigratoria española como "publicidad para las mafias".

Sin pelos en la lengua, muy segura la señora de la Vega, dijo que es voluntad firme del Ejecutivo dar prioridad y consolidar su política africana, en paralelo al aumento de la acción diplomática y la mejora de las relaciones bilaterales. En esto coinciden con Juan Pablo II, que siempre ha manifestado su predilección por África. Por lo menos ya tiene este gobierno una aproximación a los católicos, porque lo que es en el terreno educativo está la cosa fea. Aunque bien es verdad que, con esto de las proximidades, dicho sea de paso, hay que tener mucho ojo. Hasta el punto que la verdadera sexualidad no crea que es el simple acercamiento de los sexos -dijo Marañón-, sino el trabajo creador del hombre y la maternidad de la mujer. Pues con el

continente africano pasa lo mismo. Necesita todos los dones y cuidados, pero el trabajo creador de la justicia y la maternoparental reconciliación, es la mejor manera de colaborar en la esperanza de un pueblo, que ha de ser el verdadero protagonista de su futuro, el auténtico actor y el sujeto de su destino.

En esta dirección, la Casa de África, que ya tiene otras dignísimas hermanas, por cierto no muy conocidas en sociedad, la de América y Asia, pretende crear un foro para actividades culturales, académicas, artísticas y comerciales, que sirvan para desarrollar el entendimiento entre la sociedad africana y la nuestra. En la misma línea, también la Casa de América nació como uno de los proyectos para la conmemoración del Quinto Centenario del Encuentro de dos Mundos, inaugurándose en 1992 con motivo de la capitalidad cultural europea de Madrid y coincidiendo con la celebración de la II Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Y asimismo, en el mismo sentido germinó la Casa de Asia con el objetivo prioritario de promover y realizar proyectos y actividades que contribuyan a un mejor conocimiento y al impulso de las relaciones entre España y los países de Asia y del Pacífico, especialmente, en el ámbito institucional, económico, académico y cultural.

Pensando que nuestra vida, la de todos, está en el aire dando vueltas y revueltas, y que todos somos uno, estimo que estas fraternas Casas deben tener ese calor de hogar apetecible, para que puedan contribuir a que nos conozcamos mejor, nos respete-

mos más y, de este modo, puedan caer los muchos rascacielos del odio levantados por los humanos en la tierra. Lo malo es que para fraternizar necesitamos tener buenas mimbres. Para empezar, nuestra cultura actual vive del pasado y la que despierta como vanguardista deshumaniza más que humaniza. No sé hasta qué punto está dispuesta nuestra cultura a universalizarse, a fundirse con otras en verdadera solidaridad, a hacer casa común y no isla, lo que implica, comuniones y exigencias. Si un día pudiéramos decir de verdad que estas Casas, las de África, América o Asia, han servido para unirnos, para hacer familia y familiarizarnos con otros cultos y otros cultivos, sería un gran paso adelante; porque por ahora, mucho me temo que están pasando sin pena ni gloria para la gran ciudadanía, aunque ofrezcan un montón de actividades y tengan pulcras intenciones de cultivarnos.

Se me ocurre pensar que a estas Casas, todas ellas de creación más o menos reciente, habría que darle más protagonismo y nuevas responsabilidades, que no se quedasen en meras instituciones de buen ver y mejores colocaciones, sino de servicio constante y continuo. Siempre en guardia como los verdaderos poetas. Podrían desarrollar un papel de órgano consultivo para los gobiernos, conciliador para todas las civilizaciones, otorgándole autonomía, medios y materiales suficientes, para que realmente puedan fomentar debates en libertad para todo el pueblo, diálogos de altura intelectual y no mediáticos; capaces de propiciar, en definitiva, el sa-

no fomento del progreso cultural y la cooperación internacional. Estoy convencido de que estos sabios lugares, cuando se conviertan en verdaderas casas de la fraternidad, que pueden ser un puente maravilloso de hermanamiento. Para contribuir a la edificación de un mundo más humano, no hay que mezclar los intereses partidistas; hay que situar en la cúspide, el reconocimiento y ejercicio efectivo del derecho personal a la cultura.

Por ello, considero, que las nuevas Casas de la Fraternidad son necesarias y han de crecer, tanto en cantidad como en calidad, hay que ponerlas de moda como las terrazas de verano, para que sus actividades contribuyan a un mejor conocimiento de unos y otros, a fin de que conociéndonos se puedan impulsar auténticos desarrollos. Todas ellas debieran enraizarse a la Real Academia de la Lengua Fraterna, lenguaje que yo invento ahora mismo, por aquello de limpiar conciencias, fijar acervo solidario y dar esplendor a los signos que salen del corazón. Con urgencia hay que poner también una Casa de Fraternidad en cada barrio, porque hay muchos que todavía no tienen techo; y en cada Estado, porque hay muchos que aún no tienen libertad; y en cada océano, porque hay muchos que se mueren de sed y hambre; y en cada esquina del mundo, porque cada día también son los más, los que viven con soledad en vez de con los vivos. Qué vivan, en suma, con todos los honores de servicio estas Casas de la Fraternidad del nuevo siglo, avivando el culto a la cultura fraterna. Qué vivan.

[TRIBUNA] ENRIQUE GARLA

Amor y olvidos

CREEMOS QUE HA LLEGADO la hora en que desde cualquier rincón de nuestra España se reciban noticias con referencia a la organización de manifestaciones por esos fieles que en sus fiestas patronales se pronuncian fervorosamente en entregas de amor a sus respectivas y queridas Vírgenes.

Y si destacando sobre todas ellas está la romería del Rocío, mucho más viene a extrañarnos que después de estos ofrecimientos de adoración a su Virgen, aún todos esos fieles cristianos sigan consintiendo que se retiren de las escuelas el crucifijo desde el que nos mira el Hijo de esa Madre Amantísima.

Y por eso repetimos que es de suponer que nos encontremos en tiempos en los que todos esos fieles cristianos estén dispuestos a no dar paso a los olvidos y que, al igual que lo vienen otras y diversas representaciones, se cursen citas de manifestaciones para demostrar al Gobierno que los errores se pagan y que las protestas de una España católica ofrecerán consecuencias negativas para esos políticos a los que tanto les molestan los crucifijos.

¡Mucho amor a sus Vírgenes, pero, con sus olvidos, todavía admitiendo atropellos que deberán corregirse!

Pero esperemos y confieemos en que todos esos fieles cristianos, los que tanto dicen amar a sus Vírgenes, al fin se decidan a dar paso a unas manifestaciones, ya con urgencia necesarias.

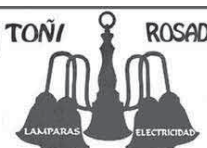


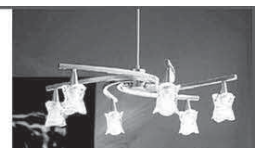
ESPALUZ

C/ Guadalajara, 8. Telf. 921 426 763
(La Albuera). SEGOVIA

Últimas tendencias
en iluminación para
todos los estilos

TOÑI ROSADO





Fácil aparcamiento

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

¡Cuidado con la bicha!

¡Vaya susto! Vamos, que si yo salgo de mi casa y veo este cacho reptil, me quedo sin respiración ni palabras. El caso es que, de vez en cuando, aparecen animales que nos sorprenden, incluso pueden llegar a asustarnos. Y es que encontrarse con una culebra de semejante tamaño tiene su aquel. Seguro que además es inquieta la moza y no para de asustar por ahí y por allá. En fin. Es lo que tiene la naturaleza, que en muchas ocasiones nos da sus pequeños sustos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



LIBRERÍA ATENEA

LIBRERÍA ATENEA.
EL SOTILLO.Obras de
Fuencisla Carretero

La ilustradora segoviana Fuencisla Carretero expone hasta finales de este mes de junio una muestra con sus últimas obras de pintura de madera y pastel en la librería Atenea de El Sotillo.

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, jueves, celebran la festividad del Corpus Christi la localidad de Chañe, mientras que Valdevacas de Montejo festeja a San Cristóbal. Mañana celebra el Corpus Otero de Herreros. El lunes Cerezo de Abajo celebra la festividad de San Benito y el martes día 20 celebran San Silverio las localidades de Encinas y Fresno de la Fuente.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

15 junio de 2006

Faltan 200 días para que
finalice el año

Santoral

Santa María Micaela del
Santísimo Sacramento,
San Vito y Santa Libia

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Borja Grande

El artista Borja Grande expone hasta hoy 15 de junio sus últimas creaciones en bar Santana.

BAR SANTANA

Ana Gómez

Muestra de pinturas de Ana Gómez en Bricopeke. Hasta el 13 de julio. (Barrio El Salvador).

BRICOPEKE

Asociación Amigos de las Artes

Muestra de pintura de niños de 4 a 10 años de la asociación Amigos de las Artes en el Casino de la Unión. Hoy último día.

CASINO DE LA UNIÓN

Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro. Hasta el 9 de julio.

GALERÍA CLAUSTR

Desde rusia.

Muestra de los artistas rusos Nikanorov, I. Gorshakova, P.Kovalchuk, V. Tiunnnik, Zilverman G., N.Pez, Cristisen, A. Sinockin. Hasta el 2 de julio.

GALERÍA NÉLIDA

Agencia Reuters - Titirimundo en la calle

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente). Hasta finales del mes de junio. Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Fotógrafos de la Naturaleza"

Fotografías galardonadas en la última edición del concurso Wildlife Photographer of the Year. Hasta el 20 de junio.

LA ALHONDIGA

Fuencisla Carretero

Muestra de las últimas obras, de pintura de madera y pastel, de la ilustradora segoviana Fuencisla Carretero. Hasta finales de junio.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"Los Unturbe"

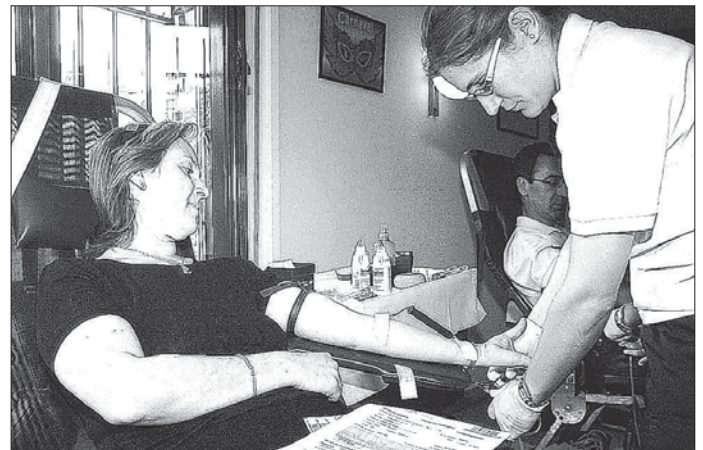
Muestra "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Romy en Segovia

Visita que Romy Schneider efectuó a Segovia. EL ADELANTADO ofrece a la oportunidad de conocer mejor a la actriz, una muestra organizada con motivo del 105 aniversario del día

JORNADA DE DONACIÓN



Solidaridad. Ayer se celebró el Día Mundial del Donante de Sangre, una jornada que culminó en Segovia con 31 donaciones y la asistencia de 35 personas. La residencia Emperador Teodosio acogió esta iniciativa organizada por la Hermandad de Donantes de Sangre y la Junta (Foto: J. M)

rio. Hasta el 2 de julio.

TEATRO JUAN BRAVO

Caja Segovia restaura-Luciano Esteban

Muestra "Caja Segovia restaura" en la Salas del Palacio. La exposición da cuenta de la actividad restauradora de Caja Segovia. Hasta el 2 de julio. Muestra de Luciano Esteban de Andrés "Luciano", en la Sala de las caballerizas. Hasta el día 25 de junio.

TORREÓN DE LOZOYA

Teresa Puig

Exposición "Remembrance" de Teresa Puig. Hasta el 30 de junio. En el Campus Santa Cruz la Real.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mompó

Pinturas, obra gráfica y esculturas de Mompó en Calart Actual.

LA GRANJA, CALART ACTUAL

Artistas plásticos locales

"La Granja en la retina", colectiva de trece artistas plásticos locales, en el centro Canónigos. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA, CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

Centro Nacional del Vidrio

Exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 h. y los domingos ó festivos de 10,00 a 15,00 h. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA, CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Ángeles Peláez Talasac

"Color frente a color. La fuerza del color", de la artista madrileña Ángeles Peláez Talasac. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA, GALERÍA DE ARTE ZACA

David González

Muestra "Doble de roble", de David González. Hasta el 29 de junio.

LA GRANJA, GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colectión Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN



MÚSICA

El Arte sale a la Calle

Ciclo organizado por el Ayuntamiento de Se-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Doctor Ramos. Carretera Villacastín (frente a la Estación Ferrocarril).

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de La Granja, Olombrada, Navalmanzano, Coca y Sangarcía. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento de Villacastín.

AGENDA SOCIAL



Nueva Publicación. Ayer fue presentada una nueva revista para hoteles 'Segovia with me', relacionada con el turismo. El evento tuvo lugar en el restaurante Divino.



Final de curso. La Asociación de AMPAS del Colegio Diego de Colmenares realizó una excursión final de curso a Navas de Riofrío, en la que se visitó el Palacio. Además, sus integrantes degustaron una paella y participaron en juegos para grandes y chicos. Lo pasaron fenomenal... ¡¡¡Feliz verano!!!

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 46 67 20. e-mail: turismosegovia@telefonica.net. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA Tlf. 921 46 42 66. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877 404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?
Astra Twin Top
Astra GTC
Astra Coupe
Astra OPC

govia. Hoy jueves, a las 19,30 h., música clásica a cargo de "Trío Tarraconí" en La Alameda.

SEGOVIA. ALAMEDA DE SAN LORENZO

Música de Cámara

El lunes día 19, a las 20,00 horas, concierto de violoncello y piano a cargo de Adolfo Gutiérrez (cello) y Luis Fernández Pérez (piano). Entrada libre.

CONSERVATORIO DE MÚSICA

TEATRO

Teatro Especial

XXIV Encuentro de Teatro Especial en Fuentepelayo. Hoy, jueves, a las 17,00 h., representación de la obra "Confundidos" a cargo del grupo CO "La Algarabía" (Jaén); "El gigante del bosque" con el grupo CEE "Ntra. Sra. Esperanza (Segovia); y "La princesa que durmió 100 años" del grupo A.J. Cosva de Valladolid. Auditorio de la Casa de la Cultura.

FUENTEPELAYO

Muestra de Teatro Aficionado

XII Muestra de Teatro Aficionado de San Ildefonso en el Centro Cultural Canónigos. Mañana viernes, a las 20,30 h., representación de la obra "La camisa", de Lauro Olmo, a cargo de la Compañía de Teatro Estable de Leganés (Madrid).

SAN ILDEFONSO

OTRAS ACTIVIDADES

Semana de la Caridad

Del 12 al 18 de junio, Cáritas Diocesana organiza la Semana de la Caridad 2006. Hoy, a las 18,00 h., en la Plaza del Azoguejo. "Tarde Solidaria para niños"; talleres, juegos, música, animación para la tolerancia.

TEATRO JUAN BRAVO

Vigilia Extraordinaria

Hoy y mañana, a las ocho de la tarde, Santa Misa con homilía en la iglesia del Corpus, organizada por la Adoración Nocturna, para celebrar la solemnidad del Corpus.

IGLESIA DEL CORPUS

Educación

Hoy, a las 19,00 horas, conferencia sobre 'La convivencia escolar. El Proyecto Atlántica, una experiencia de intervención directa en los centros'.

INSTITUTO MARIANO QUINTANILLA

Músicas de cristal

Hoy, a las 19,30 h., concierto 'Músicas de cristal' de Michel Deneuve, en el auditorio del museo. Entrada gratuita hasta completar aforo.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Jornadas festivas en el CAMP El Sotillo

Jornadas festivas en el CAMP El Sotillo organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Deportes. Hoy, a las 11,30 h., paseo hasta el río Cigüñuela con refrescos.

SEGOVIA. CAMP EL SOTILLO

Cena solidaria

El jueves, día 15, cena solidaria en el restaurante

ecológico La Huerta de San Lorenzo a beneficio de la ong segoviana Amigos de Futuro Vivo. Los beneficios se destinarán al programa "Creciendo Contigo" en la comarca de Guerra, en República Dominicana. La cena comenzará a las 21,00 h. y el precio es de 18 euros. Reserva en el tlf.: 921443225.

SEGOVIA. SAN LORENZO

Jornadas de convivencia

El Centro de Día de El Espinar celebra varias jornadas de convivencia hasta finales de este mes.

EL ESPINAR. CENTRO DE DÍA

CONVOCATORIAS

Pruebas libre de Graduado de Secundaria

Hoy, miércoles, a partir de las 10,00 h., se celebrarán las pruebas libres para la obtención del título de Graduado en Secundaria para personas mayores de 18 años.

SEGOVIA. CEPA ANTONIO MACHADO

Taller Municipal de Música

El 30 de junio finaliza el plazo de inscripción para nuevos alumnos en el Taller Municipal de Música. Las solicitudes pueden recogerse en las oficinas de Cultura (c/ Judería Vieja), en las de Participación Ciudadana (Plaza Mayor, 1) y a través de la web www.segovia.es y se presentarán en Cultura o en el Registro de 09,00 a 14,00 h.

SEGOVIA. CONCEJALÍA DE CULTURA Y REGISTRO

Campamento de verano

Del 24 al 30 de julio, campamento de verano en el albergue juvenil La Palaina de Valdevacas y El Guijar para niños de 6 a 10 años. 180 euros. Más información, tlf.: 921431005 y 921413010.

SEGOVIA. VALDEVACAS Y EL GUIJAR

Cursos y campamentos

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un curso de monitor de tiempo libre, campamentos urgentes durante el mes de julio y campamento para adolescentes en Alcoceber (Castellón) del 10 al 21 de julio. Más información, tlf.: 921461177 o en la c/ Seminario.

SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA DE TIEMPO LIBRE

Matrícula de acceso a la UVA

Los interesados en realizar la matrícula de la Prueba de Acceso a Estudios Universitarios para alumnos de Bachillerato LOGSE en la convocatoria de junio 2006, los sobres de matrícula se pueden recoger en la Unidad Administrativa Territorial, c/ Trinidad, 3, donde pueden solicitar más información.

SEGOVIA

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Carlos Arranz Reyes (71 años); Diego Sobrino Herrero (88) y María del Pilar de la Mata Sanz (48)

P I S O S P R O M O C I O N E S

BERNUY DE PORREROS
Pisos de 1 ó 2 dormitorios
Garaje.
¡MUY BUEN PRECIO!
¡ENTREGA INMEDIATA!
Ref: 5202

TABANERA DEL MONTE
Pisos de 1 - 3 dormitorios
¡BONITO ENTORNO!
¡DESDE 97.000 €!
Ref: 5074

PARQUE ROBLEDO
Pisos de 1- 3 dormitorios
¡EXCELENTE UBICACIÓN!
Ref: 5256

EN SEGOVIA
Pisos 1-3 dormitorios
POSIBILIDAD DE GARAJE
Ref: 4871

LA HIGUERA
¡PRÓXIMA PROMOCIÓN!
Pisos de 1 - 3 dormitorios.

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

EDUCACIÓN

ACTO DE COLOCACIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA DEL COMPLEJO UNIVERSITARIO



El rector Jesús María Sanz Serna cubre con arena la urna que guarda periódicos del día, monedas y documentos de la Universidad. / JUAN MARTÍN

Serna-Guisasola

Al rector Jesús María Sanz Serna le están lloviendo las críticas de representantes del PP y de la Junta, que precisamente ayer, excusaron su asistencia a la ceremonia que tuvo lugar en el patio del Lagarto del Regimiento. La vicepresidenta de la Comunidad, María Jesús Ruiz, ha sido la última en lanzar reproches a su gestión y al trato dado al proyecto del campus de Segovia, recriminando el protagonismo buscado en la organización del acto de colocación de la primera piedra a dos días de dejar el rectorado. En alusión a las declaraciones de Ruiz, Sanz Serna dijo ayer "yo soy un profesor de universidad no necesito ningún tipo de foto y nunca las he buscado". Después añadió que tras dejar el puesto de rector "me vuelvo a la docencia y a la investigación, cosa que parece que a algunos les molesta extraordinariamente". Y sin decir nombres pero en clara alusión a su predecesor en el rectorado y ahora consejero de Educación, Álvarez Guisasola afirmó que: "Parece que irrita a algunas personas que no entre en los circuitos de saltar de unos cargos a otros y de utilizar los rectorados como trampolines. Yo me vuelvo al sitio del que partí". En cuanto a la organización del acto celebrado ayer, el catedrático de Matemáticas profesor y amigo del vicerrector, indicó: "Lo he hecho por Santiago y por Segovia".

La UVA inicia las primeras obras para la construcción del campus

Ningún representante de la Junta asistió al acto celebrado ayer en el Regimiento que fue calificado por las autoridades políticas y académicas como histórico para Segovia

• La celebración, cargada de referencias bíblicas, fue también un acto de reconocimiento al equipo rectoral de Jesús María Sanz Serna y de forma directa hacia la labor del vicerrector Santiago Hidalgo.

P. BRAVO/ SEGOVIA

El proyecto de construcción del campus público de Segovia ha traspasado la barrera de los sueños para comenzar a hacerse realidad. Así lo señaló ayer el vicerrector de la Universidad de Valladolid en Segovia, Santiago Hidalgo, que junto con el rector Jesús María Sanz Serna fueron los protagonistas del acto de colocación de la primera piedra del futuro complejo universitario que se ubicará en el antiguo acuar-

lamiento "Alto de los Leones de Castilla".

La ceremonia marca el inicio de la ejecución de un proyecto que requiere una inversión de 28 millones de euros y del que, según las previsiones de la UVA, se pondrán ver los primeros edificios levantados en 2008.

El acto fue presidido por el rector Jesús María Sanz Serna, que en su última intervención pública como responsable de esta institución estuvo acompañado por parte de su equipo rectoral. También asistieron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, los arquitectos responsables del proyecto José Ignacio Linazasoro y Ricardo Sánchez; y el rector electo de la UVA, Evaristo Abril.

La relación de asistentes es muy amplia, pero más destacadas fueron las ausencias de políticos y representantes institucionales

del PP. Tan solo acudieron el diputado nacional Jesús Merino y tres concejales de este partido. Tal y como había anunciado este periódico no hubo representación de la Junta, aunque la UVA había invitado al consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, al director general de Universidades, Juan José Mateos, y al delegado territorial, Luciano Municio; tampoco se pudo ver al presidente de la Diputación, Javier Santamaría y se echo en falta a Atilano Soto, que como ex presidente de la Diputación y como presidente de Caja Segovia está muy vinculado a este proyecto universitario.

Sanz Serna no quiso interpretar lo que muchos asistentes consideraron un boicot o plante-

CONSEJERO A pesar de su ausencia, el consejero de Educación estuvo muy presente a través de las diferentes alusiones que hacía él

se dirigieron. De hecho, el alcalde leyó a modo de recordatorio unas declaraciones efectuadas por Álvarez Guisasola en abril de 2005 en las que aseguraba que "nuestro compromiso es financiar el campus de Segovia con fondos de la Junta de Castilla y León, como se ha hecho en otros campus, y se va a hacer sin que las obras se paren".

Pedro Arahuetes se mostró emocionado por estar viviendo "un día histórico para Segovia"; pero más emocionado aún estaba Santiago Hidalgo quien manifestó su deseo de poder asistir en el futuro a la inauguración del campus que comienza a construirse y comprobar así que "algunos sueños se convierten en realidad".

El vicerrector de Segovia que ha vivido de forma personal todos los pasos dados, pidió una vez más la implicación de la sociedad y de las instituciones en la ejecu-

ción de un proyecto que debe sobrepasar a las corrientes políticas y que ya "no nos lo pueden quitar", tal y como indicó Hidalgo en la que también será una de sus últimas intervenciones como vicerrector.

En este acto de despedida, Sanz Serna e Hidalgo se cruzaron halagos y agradecimientos, a la vez que recordaban ante los asistentes que cogieron un campus con 400 alumnos de Magisterio y lo dejan con 3.000 estudiantes, siete titulaciones, unos 200 profesores y todo encarrilado para que se pueda construir un nuevo complejo universitario.

También tuvieron palabras de agradecimientos para las instituciones y entidades que han hecho posible esta positiva evolución de la comunidad universitaria en Segovia. Hay que recordar que la UVA ha integrado los estudios del antiguo colegio universitario "Domingo de Soto" en cuyas instalaciones continua desarrollándose la actividad docente a la espera de poder abrir el nuevo campus que se edificará en los antiguos espacios militares que el Ayuntamiento cedió a la universidad.

Sanz Serna explicó que cuando era pequeño su padre, que procedía de la comarca de Cuéllar, le traía un día en septiembre a pasear y a comer a Segovia y "seguiré haciéndolo con la cabeza muy alta, porque me voy del rectorado con la conciencia muy tranquila".

Las previsiones de la UVA es que en **2008** estén levantados los **primeros edificios** universitarios

Las **elecciones** en la facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación se celebran el **día 27**



Los integrantes del equipo rectoral de la UVA y las autoridades segovianas, alcalde y subdelegado, brindaron por la fortuna del proyecto iniciado//JUAN MARTIN

Evaristo Abril asegura que “peleará” para que las máquinas no paren

Jesús Nieto tomará posesión del cargo de vicerrector la próxima semana

P.B. / SEGOVIA

Dos días antes de entrar al despacho de rector de la Universidad de Valladolid, Evaristo abril se comprometió a “pelear” ante la Junta de Castilla y León para conseguir la financiación necesaria para llevar a cabo todo el proyecto de construcción del campus público de Segovia sin que las obras que hoy comienzan se paren.

“Ahora tenemos que hacer un gran esfuerzo para la búsqueda de la financiación porque es un proyecto de gran envergadura, y hay que contar con la Junta”, afirmó Abril durante el acto celebrado en el Regimiento que calificó como “ilusionante”.

Tal y como había anunciado este diario, Abril confirmó que Jesús Nieto entrará en su equipo directivo y será el nuevo vicerrector de la UVA en Segovia, en sustitución de Santiago Hidalgo que ha ocupado este puesto ocho años. Entre los próximos martes y miércoles, días 20 y 21 de junio, se irán desarrollando los actos de toma de posesión de los distintos vicerrectores en Valladolid y en los campus de Segovia, Soria y Palencia.

Por su parte, Jesús Nieto agradeció la confianza depositada en él y manifestó su decisión de ponerse a trabajar “con todas mis fuerzas para no decepcionarle a él (Abril), ni al colectivo universitario segoviano ni a la sociedad segoviana”. Anunció un vicerrectorado participativo y su trabajo para fomentar y mejorar las relaciones con las instituciones. “Tenemos que asumir el reto del nuevo campus, para conseguir lo mejor para la universidad”, afirmó el aún director de Magisterio.

En cuanto a la dimisión de Javier García Roca como decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, Abril explicó que obedece a “motivaciones personales” y aseguró que los cambios que se están produciendo en Segovia son fruto “del lógico relevo de las instituciones”. Las elecciones en la facultad serán el día 27 de junio.

Mañana Evaristo Abril tomará el relevo de Jesús Sanz Serna.



El nuevo responsable de la comunidad universitaria segoviana, junto a Santiago Hidalgo y Evaristo Abril.//JUAN MARTIN



Mañana Evaristo Abril tomará el relevo de Jesús Sanz Serna.



Los arquitectos Ricardo Sánchez y José Ignacio Linazasoro.

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

EDUCACIÓN

ACTO DE COLOCACIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA DEL COMPLEJO UNIVERSITARIO



Los primeros trabajos que hoy comenzarán consistirán en la limpieza de los antiguos edificios militares y de los patios del acuartelamiento. / JUAN MARTÍN

El proyecto de los trabajos de construcción no ha sido encargado a los arquitectos

P. B. / SEGOVIA

Los arquitectos José Ignacio Linazasoro y Ricardo Sánchez confirmaron ayer que aún no han recibido de la Universidad de Valladolid el encargo de redactar el proyecto de la segunda fase de intervención en el Regimiento, ya directamente relacionada con la construcción de los nuevos edificios y espacios del futuro campus integrado.

Esta situación genera dudas a los arquitectos y el temor de que una vez iniciadas las obras puedan sufrir interrupciones.

José Ignacio Linazasoro es el autor del diseño Kaplan con el que ganó el concurso de ideas para la ordenación del campus, convocado por la UVA. Sobre esta base redactó junto con Ricardo Sánchez el proyecto básico de la futura ciudad universitaria, presentado el pasado mes de enero. Este trabajo global debe ir detallándose en nuevos proyectos por fases de ejecución. La primera es la que hoy se inicia y dura cuatro meses, pero para empezar la segunda supuestamente antes de acabar 2006, aún no se ha dado ningún paso a la espera de que la Junta de Castilla y León confirme en sus presupuestos la dotación necesaria, tal y como han recordado los responsables de la UVA.

Linazasoro recordó ayer que se trata de un proyecto importante para la ciudad porque va contribuir a mejorar el tejido urbano de la zona donde se ubicará. Además, explicó que el modelo de campus integrado permitirá compartir los espacios docentes pero separar esta actividad de la de investigación.

El complejo universitario ocupará 14.000 metros cuadrados.

La empresa Erri Berri quiere acabar la demolición antes de cuatro meses

Los trabajos incluyen la retirada de paneles de fibrocemento para su traslado a una centro específico. Para el desarrollo de las obras serán necesarios cortes puntuales de tráfico

• La primera fase de actuación en el Regimiento consiste únicamente en la demolición de los antiguos edificios militares y la recuperación de alguno de sus elementos singulares.

P. B. / SEGOVIA

La empresa Erri-Berri dispone de un plazo de cuatro meses para ejecutar el proyecto de demolición

de las antiguas dependencias del acuartelamiento "Alto de los Leones de Castilla". Sin embargo, el técnico de la empresa, Félix Azcona, avanzó ayer que el tiempo previsto se va a reducir.

Las primeras actuaciones, que consisten en la limpieza de los inmuebles y espacios, se acometerán esta misma mañana. De hecho, los técnicos de Erri Berri querían haber empezado ayer a derribar un muro ante la mirada de los asistentes al acto de colocación de la primera piedra, pro-

puesta que finalmente fue desestimada.

Si las pretensiones de la empresa experta en trabajos de demolición se confirman, la conclusión de la primera fase de intervención en el Regimiento podría coincidir con el inicio del otoño y para entonces ya debería estar todo preparado, —financiación, redacción del proyecto y adjudicación— para afrontar sin interrupciones la segunda etapa directamente destinada a construir el campus público de Segovia.

Uno de los trabajos que Erri-Berri debe hacer es la retirada de paneles de fibrocemento, con amianto, y su traslado a una planta especializada. La empresa seleccionada por la UVA está acreditada para esta actividad, según afirmaron los responsables de la obra.

Es previsible que en los próximos meses sea necesario efectuar cortes de tráfico puntuales al menos en una de las calles que rodea la parte norte del antiguo Regimiento.



OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

CHRYSLER VOYAGER POR **275 €*** AL MES.

24 cuotas y una cuota final de 13.240,70 €**, entrada 8.888,94 €, TAE 8,81 %.

Alternative
RENOVARLO DEVOLVERLO O QUEDÁRTELO.

Si siempre soñaste con tener un Chrysler Voyager, ahora el Programa Alternative de Chrysler te lo hace posible. Porque es tan flexible que, te lo llevas, lo disfrutas, y después tienes la ventaja de poder elegir la opción que más te convenga: **RENOVARLO, DEVOLVERLO O QUEDÁRTELO.**

Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler > www.chrysler.es >

*Ejemplo de financiación para un VOYAGER SE 2.5 CRD. PVP 26.450 € (IVA y transporte incluidos) con las facilidades del programa Alternative de DaimlerChrysler Servicios Financieros S.A. válidas hasta 30/04/2006. Por 275 € al mes en 24 cuotas y una cuota final de 13.240,70 €, entrada 8.888,94 €, TAE 8,81%, TIN 7,10%. Comisión de apertura 403,90 € (2,30%). Precio total a plazos: 29.133,54 €. **Existen 3 posibilidades para la última cuota: devolver el vehículo, adquiriéndolo pagando la última cuota de 13.240,70 € o sustituirlo por otro (siempre que se cumplan las condiciones del contrato). PVP válido para vehículos matriculados como minicar adaptable, en Península y Baleares. Oferta para el modelo Chrysler Voyager SE 2.5 CRD, no se corresponde con el modelo de la imagen. Gama Voyager: emisiones de CO₂: 203-319 g/km, consumo combinado: 7,7-13,3 l/100 km.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

DEBATE DE LA REGIÓN

La obra de la autovía que une la capital con Valladolid finalizará con varios meses de retraso

El presidente de la Junta aseguró ayer en las Cortes que la infraestructura entrará en funcionamiento en verano de 2008

• El 16 de mayo de 2005, día en que se inauguraron los trabajos oficialmente, Juan Vicente Herrera apuntaba que la obra concluiría en 24 meses, es decir, en mayo de 2007

MARÍA COCO / VALLADOLID

La obra de la futura autovía que unirá Segovia con Valladolid finalizará con varios meses de retraso conforme a las declaraciones efectuadas ayer por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, quien destacó —en su discurso durante el Debate de la Región [celebrado ayer en el Castillo de Fuensaldaña]— que la infraestructura entrará en funcionamiento durante el verano de 2008 y no en el año 2007, como inicialmente apuntaban las previsiones del Gobierno regional.

“La adjudicación de las obras de la futura Autovía Valladolid-Segovia es una realidad. Constituye el cumplimiento de otro compromiso político de la máxima envergadura y su ejecución supondrá su puesta en servicio en verano de 2008”, declaró el presidente del Ejecutivo. Sin embargo, el 16 de mayo de 2005, cuando Herrera acudió a Segovia para presidir el acto oficial de inauguración de los trabajos, el plazo señalado era de 24 meses, es decir, inicialmente estaba previsto que la autovía entrara en funcionamiento en 2007.

El procurador popular, Juan José Sanz Vitorio, aseguró que,

aunque los trabajos concluyan con anterioridad, la infraestructura en sí, como fecha límite, será una realidad en verano de 2008, momento en que los segovianos podrán favorecerse de una vía que refleja el compromiso del Gobierno regional con la provincia.

Por su parte, el procurador socialista Ángel García Cantalejo lamentó la demora aunque, recordó, “en realidad la infraestructura lleva un retraso de más de cinco años y —añadió— fue un compromiso del anterior presidente, Juan José Lucas”. En este sentido criticó el modelo de financiación seleccionado y aseguró que, a largo plazo, supondrá un enorme desembolso para Castilla y León.

VALORACIONES DISPARES Durante todo el día de ayer el Castillo de Fuensaldaña —sede de las Cortes de Castilla y León— acogió el Debate de la Región, el último que se celebrará durante la presente legislatura. Allí, en Valladolid, procuradores e invitados escucharon algunas de las cuestiones actuales de mayor importancia y que atañen a las nueve provincias que forman la Comunidad Autónoma. Los principales discursos fueron los efectuados por Juan Vicente Herrera y por el líder del PSOE, Ángel Villalba.

El popular Juan José Sanz Vitorio, valoró el discurso del presidente de la Junta, una intervención que definió como “social y cercana”: “Herrera es el presente y el futuro de Castilla y León frente



La CL-601, actualmente en obras, soporta el tránsito de más de 8.000 vehículos diarios/FERNANDO PEÑALOSA



Juan José Sanz Vitorio./J.M.

Los populares aseguran que Villalba no representa el futuro de Castilla y León

Los socialistas lamentan que Herrera adopta el papel de víctima frente al Gobierno central



Ángel García Cantalejo./J.M.

a un Villalba que no refleja el futuro y nunca representó el presente”. A su parecer, el discurso del líder del PSOE fue “triste”: “Fue la intervención de alguien que tiene dudas de que vaya a ser el candidato a la presidencia del Gobierno regional”. Según destacó el popular, Villalba no mostró alternativas y, en ningún momento, hizo mención a la provincia de Segovia.

Por su parte, el socialista Ángel

García Cantalejo, criticó el “premio y vacío” discurso de Juan Vicente Herrera que “mostró una actitud victimista frente al Gobierno de la Nación”. A su juicio, ayer, el tema a tratar debía ser, obligatoria y exclusivamente, la Comunidad Autónoma mientras que, dijo, “el presidente de la Junta ha primado las actuaciones del Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero frente a las de su equipo de Gobierno”.

En otro orden de cosas, durante el Debate de la Región, Herrera abordó —en su discurso— varias cuestiones también relacionadas con la provincia como la llegada, en 2007, del Tren de Alta Velocidad que unirá Madrid con Segovia y Valladolid. En materia cultural hizo mención a la ampliación del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

(Más información en las páginas 25 a 30)

FERIA DE MADRID

1625 JUNIO

SALÓN DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN

www.vehiculo-ocasion.ifema.es

Comprar un coche está chupao

10 ANIVERSARIO

• 3.500 VEHÍCULOS REVISADOS Y GARANTIZADOS

MADRID on BUSINESS

SALÓN DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN

www.vehiculo-ocasion.ifema.es

Comprar un coche está chupao

10 ANIVERSARIO

• 3.500 VEHÍCULOS REVISADOS Y GARANTIZADOS

LINEA IFEMA

INFOIFEMA 902 22 15 15

FAX 91 722 58 01

lineaifema@ifema.es

www.ifema.es

crece contigo

AUTOBUSES: 112 y 122 y EMT y 828 del Consorcio Servicio Especial (S.E.) en días de feria

METRO: Línea 8 Estación: Campo de las Naciones

► ECONOMÍA



Paloma Muñoz.

Paloma Muñoz, nueva gerente del centro comercial 'Luz de Castilla'

C.G.Q. / SEGOVIA

Paloma Muñoz es, desde hace unas jornadas, la nueva gerente del centro comercial 'Luz de Castilla', sustituyendo así a Miguel Ángel España, quien se responsabilizaba de este cargo desde la puesta en marcha de las instalaciones.

Muñoz, con 30 años de edad, nació en Bilbao, aunque pasó buena parte de su vida en Madrid. Estudió Dirección de Gestión de Empresas Turísticas, y desde hace seis años ha trabajado en puestos relacionados con los centros comerciales, el último en Elche (Alicante) en los últimos tres años.

VISITAS La nueva gerente de 'Luz de Castilla' incidió en que estas instalaciones comerciales reciben más de cuatro millones de visitas al año, unas 380.000 de media al mes.

Tras afirmar que estaba "encantada" de venir a 'Luz de Castilla' a trabajar, recalcó que el centro comercial "funciona de forma fenomenal y se le puede sacar mucho rendimiento".

Afirmó que pese a que acaba de llegar hace poco a la gerencia del centro comercial segoviano, ha trabajado en el sector desde hace años, y que en estos momentos se encuentra en un momento de "adaptación" a estas instalaciones.

Mientras, adelantó que ya trabaja en distintas campañas que desarrollará el centro comercial 'Luz de Castilla' durante la época estival, como ha realizado en veranos pasados.

► ECONOMÍA

El editor de EL ADELANTADO recibe hoy el Premio Cecale de Oro

Entre los asistentes al acto de entrega del galardón, se espera la asistencia del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y del presidente de la CEOE, José María Cuevas

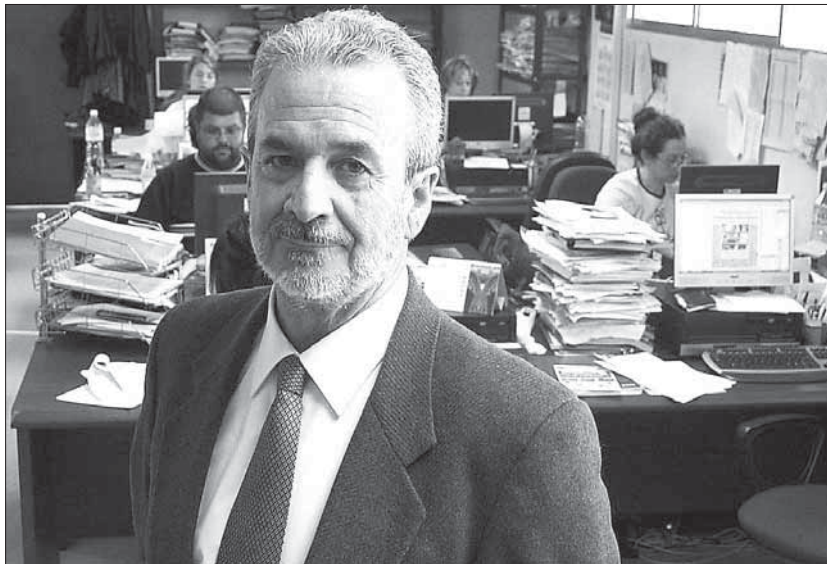
C.G.Q. / SEGOVIA

El editor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Carlos Herranz Cano, recibirá hoy el Premio Cecale de Oro, junto con los distinguidos con este galardón en el resto de la región, nueve en total.

La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) distingue así la trayectoria profesional de Herranz Cano, quien ya recibiese el Premio Empresario del Año 'José María Antona' que le entregó la Federación Empresarial Segoviana (FES), en un acto que se celebró el pasado 2 de junio.

El editor de EL ADELANTADO recibirá el Cecale de Oro en el transcurso de una cena, que se celebrará esta noche en el restaurante Las Lomas en Valladolid.

Al acto está prevista la asistencia del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y del presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas. Ambos, junto con el presidente de Cecale, José Luis Martín, serán los encargados de entregar los premios, que consisten en una obra del artista vallisoletano Coello, que les acredita como Cecale de Oro, en la edición de este año.



Carlos Herranz Cano, en la Redacción de EL ADELANTADO DE SEGOVIA./JUAN MARTÍN

Carlos Herranz Cano nació en Segovia en 1938. Es editor y presidente del consejo de administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. Estudió ingeniería de montes en la Escuela Técnica Superior de Montes de Madrid y Periodismo en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid.

Consejo de la Junta de Nobles Linajes de Segovia, Caballero Infanzón de la Real Hermandad de Infanzones de Nuestra Señora de la Caridad de Illescas y Caballero de la Real Hermandad de San Fernando.

ALGUNOS TÍTULOS Es marqués de Lozoya con Grandeza de España; marqués de Villanueva del Castillo; Caballero Diputado del

El Ayuntamiento entrega los premios del concurso de marca páginas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento entregó los premios a los ganadores del concurso de marca páginas, cuyo tema era 'Segovia es Europa', dentro de las actividades organizadas para conmemorar el 9 de mayo pasado, Día de Europa, a través del punto europeo del Consistorio.

Los dibujos de los niños Pelayo Ribas y Alba Sanchidrián, de 8 y 10 años de edad, fueron los elegidos entre los más de 140 participantes, según informó el Ayuntamiento en una nota de prensa.

El concejal de Empleo y Patrimonio Municipal, Javier Arranz, entregó los premios, dotados con un Mp3 para la categoría juvenil y

un lote de libros y juegos educativos para la infantil, además de diverso material europeo para ambas categorías. Arranz destacó que la oficina de información europea del Ayuntamiento quiere, con actividades como ésta, "dar la oportunidad a los segovianos y segovianas más jóvenes de tener cerca a Europa y que puedan expresar su visión sobre ella".

Además, el concejal instó a los niños presentes en la entrega a que conozcan otras culturas, tradiciones y lenguas, ya que "sois los niños de Europa y tenéis que empezar a construir vuestro futuro como adultos dentro de una Europa común".



Javier Arranz (c.) entregó los premios del concurso marca páginas./EL ADELANTADO

SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo

► HOMICIDIO DE SAN ILDEFONSO

La novia del fallecido desconocía sus problemas psiquiátricos

Francia Helena Torres dice haber descubierto ahora que su pareja estuvo ingresada por esta patología y agradece el apoyo que está recibiendo de los vecinos de La Granja

• La compañera sentimental de Antonio Jiménez, el hombre que falleció la semana pasada por las heridas de cuchillo que supuestamente le causó el hijo de ella, asegura haber descubierto que su pareja arrastraba problemas psiquiátricos.

F. D. / SEGOVIA

Francia Helena Torres descubrió los antecedentes sanitarios de su compañero, Antonio Jiménez, después de su fallecimiento, según ha relatado.

Ambos se conocieron en julio del año pasado y en noviembre comenzaron a vivir juntos en el piso de La Granja donde ocurrió el fatal incidente que acabó con la vida de Antonio Jiménez, de 40 años. Los hechos se produjeron tras una fuerte discusión, según los primeros relatos, y que acabó cuando el hijo de ella, Duvan Javier H.T., de 18 años, le arrebató un cuchillo jamonero y se lo clavó en la espalda. Tras inculparse el joven por lo ocurrido, el Juzgado número 2 de Segovia ordenó su ingreso en la prisión de Perogordo. "Fue horrorosa esa noche", comentaba la mujer, de 35 años y que se encuentra embarazada de cinco meses. De hecho, la pareja tenía planes para iniciar una nueva vida y el propio Antonio Jiménez había comenzado a construir una cuna para su futuro hijo.

SORPRESAS Pero Francia Helena Torres ha descubierto estos días aspectos que no conocía entonces. "Cuando estuve recogiendo las cosas personales de Antonio para entregárselas a su familia hallé documentos que desconocíamos mi hijo y yo".

Se trata de documentación sobre sus antecedentes sanitarios y



Imagen de la calle Arroyo Picadero, donde ocurrieron los hechos que acabaron con la muerte de Antonio Jiménez. / KAMARERO

personales que ponen de manifiesto problemas que atravesó pero que según Francia Helena les mantenía ocultos a ella y a su hijo, con los que convivía en el domicilio del número 6 de la calle Arroyo Picadero. De hecho indicó que "quizá si hubiera sabido de estas cosas no habría dejado a mi hijo a solas con él".

Según informó la compañera sentimental de Antonio Jiménez, a éste le habían diagnosticado trastornos esquizoafectivos desde el año 90 y con algunas reagudizaciones. Además había sufrido Psicosis maniaco depresiva, un intento autolítico, y otros problemas que le habían llevado a ser ingresado en un hospital de Barcelona, del que escapó, y posteriormente también recibió tratamiento psiquiátrico por recomendación del

La mujer está embarazada de cinco meses y ambos estaban construyendo una cuna

complejo hospitalario de Segovia.

Según relató la novia del ahora fallecido, "él tomaba calmantes para superar algunos momentos de tristeza, pero poco a poco lo estaba dejando porque veíamos su mejoría gracias a la nueva vida familiar y a que estábamos felices porque íbamos a tener un hijo y él decía que íbamos a ser una familia numerosa".

Además de agradecer el apoyo que está teniendo por parte de los vecinos de San Ildefonso, la mujer sostiene que desconocía la enfermedad psíquica de su pareja y que sólo sabía de un problema de hernia discal y algunas disfunciones de vejiga. Precisamente estos problemas habían hecho que el Equipo de Valoración y Orientación del Centro Base de Segovia le atribuyera un grado de discapacidad por su movilidad relativa.

El último incidente protagonizado por Antonio Jiménez antes de su muerte ocurrió el pasado mes de marzo en que mantuvo una pelea con un hombre por haber dejado mal estacionado su vehículo y por la que prestó voluntariamente declaración en el cuartel de la Guardia Civil de San Ildefonso.

► SOCIEDAD

Nuevas Generaciones califica de "fracaso" la política juvenil municipal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Lamentable" es el calificativo que Nuevas Generaciones de Segovia atribuye a que un tercio de los identificados en botellones sean menores de edad. Así lo calificó el presidente provincial de Nuevas Generaciones de Segovia, César Martín de Frutos, en una nota de prensa, al saber que en las más de 400 identificaciones realizadas por la policía local a los jóvenes consumidores de alcohol en la vía pública, un tercio tengan edades comprendidas entre los 14 y los 17 años.

TIEMPO "Está comprobado, y ya lo veníamos diciendo desde hace tiempo, que la política en materia de juventud de PSOE e IU en el Ayuntamiento de Segovia ha sido un fracaso total", manifestó Martín de Frutos. "¿Estos son los resultados que les gusta a PSOE e IU?", se preguntó el presidente de Nuevas Generaciones.

"PSOE e IU no tienen intención de resolver los problemas de los jóvenes segovianos, criticando que en convocatorias pasadas para hacer botellón, el primer edil segoviano, el socialista Pedro Arahuetes, haya sido el primero en apuntarse", añade la nota. Nuevas Generaciones de Segovia manifiesta "su sorpresa al conocer que ni el alcalde (PSOE) ni el concejal de Juventud (IU), Francisco Álvarez, hayan realizado ningún tipo de declaraciones sobre los datos facilitados por la Policía Local de Segovia, y agradece al Partido Popular gracias a quien los segovianos conocemos estos datos, su preocupación por el interés de conocer cual es el verdadero problema del consumo de alcohol entre los más jóvenes".



Para ofrecerte un sueño, hemos dado el primer paso.

Tu chalet por sólo
166.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

Lituania mira a Segovia.

Una delegación de arquitectos, urbanistas y técnicos de Lituania visitó ayer la ciudad de Segovia dentro del viaje de trabajo para conocer los métodos de gestión urbanística en la administración pública española. El alcalde, Pedro Arahuete y el concejal de Urbanismo dieron la bienvenida a la delegación lituana en la sala blanca del Ayuntamiento, donde el presidente de la corporación recordó la condición de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad. Posteriormente, los expertos lituanos acudieron a visitar la oficina municipal de Urbanismo, ubicada junto a las piscinas. /FOTO: JUAN MARTÍN



► URBANISMO

Conde espera que el PGOU esté listo para la aprobación provisional en julio

En la misma sesión plenaria se dará el visto bueno a la resolución de las alegaciones

• Los trabajos de revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) mantienen el calendario previsto y la Junta podría aprobar definitivamente el documento en febrero del próximo año 2007.

de alegaciones presentadas por parte de particulares y numerosos colectivos serán estimadas, total o parcialmente, para su incorporación al documento.

Conde Arambillet explicó que los técnicos ya han estudiado las alegaciones y se prepara el documento de contestación y las correcciones que se plasmarán en el PGOU para su aprobación provisional. Así, el propósito municipal es que en la misma sesión plenaria del mes de julio, a finales de mes, la corporación dé el visto bueno a la resolución de las alegaciones y se apruebe de forma provisional el documento, que incorporará los planteamientos admitidos.

El responsable de Urbanismo adelantó que ninguna de las alegaciones motivará cambios sustanciales en el documento ya aprobado inicialmente por el ple-



Segovia contará con un nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) en 2007 / JUAN MARTÍN

no. "No ha habido cambios sustanciales, hay zonas más afectadas, como la más próxima a la estación del AVE que se rediseña, pero el modelo general del Plan continúa", dijo Conde Arambillet, quien apostilló que "según cómo quede conformado el documento final puede que aquellas áreas que hayan sido remodeladas salgan a una nueva exposición pública" pero "solamente—subrayó—afectando a aquellas zonas que hayan

sido reformadas o corregidas en este último documento".

CALENDARIO El equipo redactor mantiene el calendario que ya hizo público el pasado mes de febrero. No obstante, el trabajo político que asumía una de las mesas pactadas por el Gobierno local y el PP se ha visto frenado tras el anuncio de dimisión, todavía no materializada, por el caso de los "miniapartamentos" junto al Eresma, de uno de los

representantes del PP en esta mesa de trabajo, el concejal, Ángel Sancho. Esta mesa de negociación política está en suspenso hasta que se materialice la dimisión de Sancho y el PP decida qué concejal le sustituirá en esta tarea, según explicaron fuentes municipales.

En todo caso, el Ayuntamiento espera que la Junta pueda aprobar de forma definitiva el PGOU en febrero de 2007 para su inmediata entrada en vigor.

GRAN CHOCOLATADA

Plaza del Azoguejo

Día 21 de junio. 20:30 horas

Chocolate con churros
Granizado de chocolate

Chocolate francesa frío
Disponibile servicio de terraza



► REHABILITACIÓN DEL ANTIGUO TEATRO

"Amigos del Patrimonio" insiste en el impacto visual de la obra del Cervantes

Montarelo apuesta por un acuerdo entre las instituciones que garantice el cumplimiento de las leyes de patrimonio. Considera "negativo" que Junta y Ayuntamiento acudan a los tribunales

• La asociación "Amigos del Patrimonio" considera que si la Junta y el Ayuntamiento acuden a la vía judicial para resolver sus discrepancias sobre el teatro Cervantes no sería positivo para la ciudad.

S. ARRIBAS / SEGOVIA

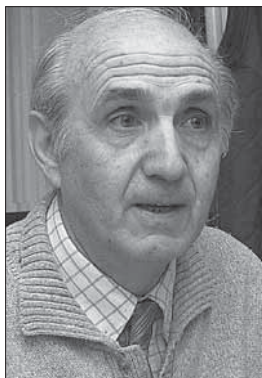
La asociación "Amigos del Patrimonio" considera que el Ayuntamiento de Segovia debe cumplir las leyes de patrimonio y rebajar la altura que alcanza la nueva cubierta correspondiente al escenario del teatro Cervantes, tres metros por encima, según la Junta, de lo que contemplaba el proyecto de rehabilitación aprobado por Patrimonio en 2003.

"Hay que bajar esa altura, es inevitable", dijo ayer el presidente de la asociación, Pedro Montarelo, quien calificó como "evidente" el "impacto visual negativo" que, a su juicio, produce la estructura de la cubierta, "que claramente supera la altura del

perfil del resto de edificaciones".

Como se recordará, la Junta de Castilla y León, que paralizó las obras el 22 de marzo, ha adoptado una propuesta de resolución en la que impone al Ayuntamiento una sanción económica de 59.000 euros por ejecutar unos trabajos en el teatro Cervantes que presentan, según los técnicos regionales, un exceso de altura y volumen con respecto al proyecto aprobado por Patrimonio en 2003. El Ayuntamiento ya ha anunciado que presentará las oportunas alegaciones mientras que el alcalde, Pedro Arahueta, ha insistido en que apuesta por el diálogo, aunque si la Junta confirma la sanción acudirá a los tribunales para ganar el pleito.

Para Montarelo "sería negativo" que Junta y Ayuntamiento acudan a los tribunales para dirimir sus discrepancias porque "solo serviría para alargar" la polémica en detrimento de la rehabilitación del edificio. La asociación apuesta por el diálogo, aunque, según subrayó su presidente, "siempre sobre la premisa de que



Pedro Montarelo.

se cumplan las leyes de patrimonio".

VERDAD A MEDIAS "Un acuerdo sí, un cambalache o un trueque, no", resaltó ayer Montarelo, quien tildó además como "una verdad a medias" el argumento municipal que dice que el volumen ejecutado en el Cervantes

está amparado por la normativa urbanística y que no excede el aumento que permite el PGOU de un 30% sobre lo existente, de acuerdo con la modificación puntual aprobada en 2002, con el visto bueno de Patrimonio.

"Es verdad que se admite un aumento de volumen —dijo Montarelo— pero ese incremento debe estar condicionado lógicamente a que no perjudique otros aspectos y concretamente el no impedir la visión de otros monumentos —en este caso la muralla—. "Este es un criterio que no nos inventamos nosotros sino que está respaldado en la Ley de Patrimonio", continuó Montarelo, quien apuntó que el mayor volumen que, en teoría, precisa el espacio del escenario podría ganarse aprovechando el subsuelo, lo que evitaría elevar la cubierta más allá de la altura que tenía en origen el teatro. "Sabemos que técnicamente es factible, pero es más caro (...) si ajustar la obra a los cánones de la normativa de patrimonio implica un mayor gasto quizá sí cabe el acuerdo entre las instituciones para repartir ese coste".

Un altura "legal"

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet apuntó ayer que sería un "error" judicializar el proyecto del teatro Cervantes; insistiendo en que "vamos a agotar todas las posibilidades de diálogo". "Queremos hablar, no desterramos ninguna opción y queremos una mesa de diálogo para barajar todas las posibilidades, a favor y en contra, de bajar la altura", dijo el concejal. Para Conde Arambillet, "esa altura está amparada por la legalidad, es legal y se ha tramitado correctamente", recalcó. El concejal llamó a la atención sobre cómo la Junta, en la propuesta de resolución del expediente sancionador, hace alusión a "un error de transcripción" para argumentar que el Ayuntamiento debió remitir el proyecto a la Comisión de Patrimonio para su autorización. "Donde dijeron digo, ahora dicen no", dijo el concejal. "Si hay un error se tramita en su momento pero no cinco años después plasmándolo en un expediente sancionador", resaltó Conde, quien subrayó que la modificación del PGOU de 2002 para el teatro Cervantes eximió al Ayuntamiento de contar con autorización previa por Patrimonio.

VENDE
SOLAR URBANIZABLE
EN
SAN CRISTOBAL
3.080 M2
REF: 8758
MANSINO T. 921 44 30 31



Entrada libre hasta completar el aforo. Plazas limitadas.

Las Piedras Cantan

KK
ciclo de conciertos

Entidades Fundadoras



Sábado 17 junio a las 21,00 h.

Ars Giocosa
Torreón de Lozoya
SEGOVIA



FUNDACIÓN DEL
PATRIMONIO
HISTÓRICO DE
CASTILLA Y LEÓN

Teléfono 983 21 97 00 - Fax 983 21 97 01 - www.fundacionpatrimoniocyl.es - fundacion@fundacionpatrimoniocyl.es

► HACIENDA

La Diputación anticipa 9,1 millones a los municipios por el cobro de tributos

Un nuevo sistema de entregas a cuenta permitirá el pago anticipado de hasta el 80 por ciento de las tasas municipales

• La institución aprueba un nuevo sistema de entregas a cuenta a las Entidades Locales de la provincia, por una suma de 9.131.113,19 euros.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pleno de la Corporación Provincial aprobó el pasado día 24 de mayo, por unanimidad de todos los grupos políticos, introducir modificaciones que afectan al funcionamiento de los Servicios Tributarios de la Diputación.

Con la intención de mejorar el servicio que se viene prestando a las Entidades Locales de la provincia desde esta dependencia y que resulta vital para el normal funcionamiento de las haciendas municipales, se han introducido cambios que afectan tanto a la Ordenanza reguladora de la tasa por la prestación de este servicio, como al régimen de anticipos a cuenta de la recaudación de sus tributos.

En este sentido se acordó establecer un nuevo sistema de entregas con el fin de incrementar, tanto el número de anticipos, como su cuantía. Con ello se pretenden evitar desajustes financieros en la ejecución de los presupuestos municipales y aliviar las tensiones de tesorería que pudieran producirse en los Ayuntamientos.

El nuevo régimen de entregas a cuenta incrementa en dos el número de anticipos anuales, y establece que su percepción se lleve a cabo en los meses de abril, junio, julio,



Foto de archivo de la sede de la Diputación Provincial./JUAN MARTÍN

septiembre y diciembre de cada año, por un montante total equivalente al 80 por 100 de los recibos puestos al cobro durante cada ejercicio.

En aplicación del mencionado acuerdo, la Junta de Gobierno de la Corporación Provincial aprobó el pasado día 8 de junio, realizar el pago a los Ayuntamientos y demás Entidades de la provincia para los que se ejerce la gestión recaudatoria de sus tributos, de las cantidades co-

rrespondientes a los dos primeros anticipos del 2006 por un una suma total de 9.131.113,19 euros.

Esta cantidad ha sido financiada en su mayor parte, con cargo a la cuenta de crédito acordada con Caja Segovia, dentro del Convenio de colaboración en esta materia suscrito con dicha Entidad, donde la Diputación se compromete a asumir los gastos financieros de la misma, sin coste adicional alguno para los municipios.

PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

La Junta incluye las Hoces del Riaza en el Plan de Voluntariado Ambiental

EL ADELANTADO/SEGOVIA

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León pone en marcha durante este verano el Plan de Implantación del Voluntariado Ambiental en los Espacios Naturales de la Comunidad, que se prolongará desde 2006 hasta el año 2010. La inversión prevista en este periodo para mantener el programa asciende a 2,5 millones de euros.

La iniciativa persigue involucrar a la mayor cantidad posible de entidades y personas potencialmente interesadas en la defensa y mejor conocimiento de nuestro patrimonio natural, con una gestión realizada por asociaciones que proporcionan mayor riqueza y variedad a los proyectos, con el asesoramiento y apoyo de la Administración.

En la provincia de Segovia, el Plan se va a desarrollar en el Parque Natural de las Hoces del Río Riaza con la gestión de la organización Adena WWF que coordinará el trabajo de 24 voluntarios ambientales. El grupo comenzará su tarea en el espacio natural el próximo 1 de julio en dos turnos de una semana, de doce personas cada uno, durante la primera quincena del mes.

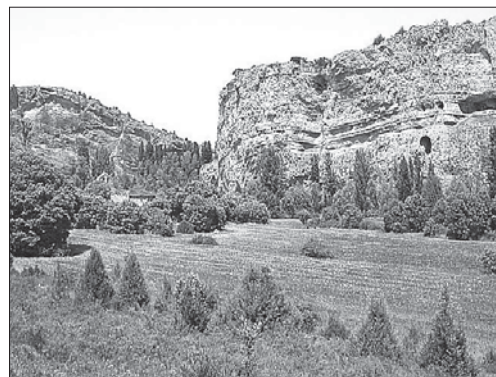
El programa previsto en las Hoces del Riaza incluye trabajos de conservación de la vegetación, la elaboración de un censo visual de nutria, realización de encuestas a los visitantes sobre aspectos del espacio natural, labores de anillamiento

y radioseguimiento de aves, mantenimiento del comedero de buitres, retirada de residuos en márgenes del embalse de Linares e identificación de centros de interés para un sendero interpretativo.

Los voluntarios que participen se alojarán en casas de turismo rural en Montejo de la Vega de la Serrezuela.

El Plan de Voluntariado Ambiental en los Espacios Naturales de Castilla y León pretende dar respuesta al compromiso altruista y solidario de buena parte de la sociedad con la protección del medio ambiente. Está dirigido a todos los ciudadanos en general, pero especialmente a los residentes en los propios espacios naturales y en sus zonas de influencia con el fin de apoyar el desarrollo local sostenible y crear vínculos entre la población rural y la urbana. Cruz Roja, Fundación Oxígeno, Fundación Global Nature y el Instituto de Investigaciones Científicas y Ecológicas, además de Adena WWF, son las entidades colaboradoras que desarrollarán los campamentos de voluntariado ambiental en Gredos, Picos de Europa, La Nava y Campos de Palencia, Batuecas y en el Lago de Sanabria.

Las personas que deseen información deben dirigirse a WWF/Adena c/ Gran Vía de San Francisco 8 28005 Madrid, o bien a través del teléfono 913 540 578 o por medio de la dirección de correo electrónico voluntarios@wwf.es



Vista parcial de uno de los parajes de las Hoces del Riaza./G. HERRERO

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Distribuidor de atención

VENDE CHALET
PAREADO EN
TORRECABALLEROS
PARCELA DE 380 m²
2 DORM. EN PLANTA BAJA
¡ INFORMESE !
¡ OCASIÓN ÚNICA !
Ref. 8882

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Distribuidor de atención

EN MADRID
APARTAMENTO-ESTUDIO
ZONA
PLAZA DE CASTILLA
ASCENSOR, GARAJE, TRASTERO
¡¡ 280.000 € !!
46.589.000 PTAS
A ESTRENAR
Ref. 8990

Sea usted exigente
con su gestor inmobiliario

San Francisco, 19 921 41 20 90

Triángulo
Inmobiliaria

el canto del loco

"ZAPATILLAS" GIRA 2006

MUNDO amena y **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Sortean **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la Ciudad Deportiva de La Albuera al concierto de

El canto del loco

Miércoles 28 de junio

22:30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO CANTO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del miércoles 28 de junio. El sorteo se celebrará el 26 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

► ECONOMÍA

Los empleados de Caja Segovia eligen hoy a sus representantes

Los cerca de medio millar de trabajadores designan a sus delegados para formar parte de los órganos de gobierno de la entidad

• Los 500 empleados de Caja Segovia están convocados hoy a las elecciones en las que elegirán a sus representantes que formarán parte de los órganos de gobierno.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Este año han sido dos las candidaturas que se han presentado, frente a las tres de la convocatoria anterior.

Una de ellas la encabeza Eduardo Aguado Pastor, quien junto a Juan Ignacio Antón Contreras, Olga Llorente Tabanera o José Antonio Martínsanz Aguado forman la lista avalada por el sindicato CCOO.

La otra candidatura la lidera Francisco Valverde Gómez, a quien acompañan Dolores Romero Ligeró y Fidel García Hernández en los primeros puestos. En ambos casos han presentado listas formadas por casi 25 candidatos con sus correspondientes suplentes.

Los dos cabezas de lista ya encabezaron las dos candidaturas de hace cinco años.

Las votaciones comenzarán a las nueve de la mañana y se prolongarán hasta la tarde, según han informado fuentes de la entidad. Según establecen los estatutos de la entidad, los candidatos han de tener una antigüedad de al menos dos años.

El hecho de que la nueva normativa electoral de las cajas de



Fotografía del sorteo de compromisarios que abrió el proceso electoral de este año para renovar Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

ahorro de Castilla y León haya simplificado el proceso permitirá agilizar la votación y el escrutinio. De este modo en esta ocasión habrá un solo colegio electoral y no se han realizado divisiones entre los trabajadores (jefes y administrativos).

De la votación de hoy saldrán los trece miembros que integrarán la nueva Asamblea General que se constituya el próximo día 14 de ju-

lio junto con los que salgan elegidos del grupo de impositores, cuyas elecciones se celebrarán el próximo jueves 22 de mayo.

También entre los trabajadores que salgan elegidos se nombrará, a propuesta de la Asamblea, a los dos representantes que formen parte del consejo de Administración, y también al que pase a formar parte de la Comisión de Control.

En la Asamblea constituyente del 14 de julio se nombrará a los 45 nuevos representantes de los impositores, 13 de los empleados y 6 de las entidades de interés general: uno de la Diputación, dos del Colegio Universitario, y uno de la Universidad de Valladolid, otro de la Cámara de Comercio y otro de Cáritas. Y al año próximo se designará a los representantes del las Cortes y de los ayuntamientos.

www.jaguar.es

NUEVO JAGUAR X-TYPE EXCLUSIVE EDITION

DESDE 27.100€



EQUIPAMIENTO:

Motor Advanced Jaguar Diesel y Gasolina hasta 231 CV - Llantas de aleación - Faros antiniebla - Salpicadero de madera - Climatizador automático - Radio CD Alpine - Suspensión Touring - Control Dinámico de estabilidad - Airbags delanteros, laterales y de cabeza

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA e IIGC, transportes e impuestos de matriculación incluidos. Consumo combinado: 5,7 a 10,6 l/100 km. Emisiones CO₂: 149 a 254 g/km.

Segavicar Premier

Ctra. de San Rafael, 38. Pol. Ind. El Cerro.
40006. Segovia. Telf: 921 43 10 75


JAGUAR



De izquierda a derecha los profesores Menéndez Rexach, José Constantino Nalda, Tomás Quintana y Alberto Gómez Barahona, en la sesión de ayer. / JUAN MARTÍN

► POLÍTICA

Los Consejos Consultivos garantizan la legalidad de los actos administrativos

La responsable de esta institución en Castilla y León María José Salgueiro clausura hoy el curso de la Fundación Universidad de Verano en el que se analiza el papel de estas instituciones

• El consejero del Consejo Consultivo de Castilla y León, José Constantino Nalda, asegura que esta institución "tutela el cumplimiento de los principios de eficacia y control de la Administración".

M. GALINDO/ SEGOVIA

Nalda, que presidió ayer la sesión matutina del curso sobre "La función de los Consejos Consultivos", aseguró que esta institución "no es una administración ejecutiva, sino tutelante, sino tutelante de los principios de eficacia y control de la administración, así como de impedimento de la arbitrariedad como un paso previo a la vía jurisdiccional".

El ex-presidente de la Junta de Castilla y León resaltó que la labor de estos órganos consultivos "tiene como primera inquietud la independencia", ya que su labor "es una garantía para los ciudadanos frente a determinadas actividades administrativas".

En este sentido, indicó que el ciudadano "en ocasiones se siente violentado en su relación con la Administración, como en los casos de modificaciones de normas urbanísticas, donde el Consejo hace informes preceptivos y vinculantes que sin ellas no puede seguir adelante".

"Estos procedimientos son una garantía hacia los ciudadanos como en temas sanitarios, que son de una especial sensibilidad en los casos de diagnósticos que producen actos graves en la salud del paciente, y en estos casos se se

analizan minuciosamente y no sólo nos conformamos con los informes, sino que pedimos informes complementarios a técnicos independientes, con los cuales sugerimos, las medidas a aplicar", aseguró.

Nalda suscribió las opiniones del presidente del Consejo de Estado sobre el peligro del sesgo político que se le da a los dictámenes de estos órganos consultivos, y por ello aseguró que el mejor remedio para evitar este problema es "no entrar nunca y ser muy escrupulosos en el análisis de temas de oportunidad".

"El trabajo de un consejo consultivo, debe siempre sugerir lo más acorde con la legalidad y que sean las administraciones consultantes quienes tomen la decisión oportuna en el asunto por el que concurren", aseguró.



José Constantino Nalda.

4 Difusión

José Constantino Nalda realizó un balance positivo del curso organizado por la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León, en el que en su opinión "no se trata de explicar qué somos y cómo intervenimos en un proceso, sino que los participantes y la sociedad en general se de cuenta que el Consejo Consultivo es una garantía para los ciudadanos frente a actividades determinadas, y que es una instancia superior que hace un control de legalidad sobre determinados asuntos".

El consejero aseguró que para futuras ediciones, el curso debe abrir sus horizontes a la difusión de esta actividad y lamentó que no hubieran participado "más alumnos de Derecho, aunque comprendo que las fechas no son las más idóneas para su participación, ya que es época de exámenes, pero los temas son de un calado y de una importancia tan grande que deben abrir el círculo para la participación de representantes de otros estamentos vinculados a la actividad pública como las Administraciones locales por ser las más cercanas al ciudadano".

4 Clausura

El curso, en el que se han dado cita cerca de medio centenar de expertos e investigadores de las Administraciones públicas, será clausurado hoy por la presidenta del Consejo Consultivo de Castilla y León, María José Salgueiro, que presidirá la tercera y última sesión del curso dedicada a la "Responsabilidad patrimonial de las administraciones públicas". Salgueiro además participará como ponente con una comunicación en la que pondrá sobre la mesa la "Experiencia, casuística y doctrina del Consejo Consultivo de Castilla y León". La jornada matutina concluirá con la intervención de Jesús Quijano, que analizará "Cuestiones de responsabilidad patrimonial de la Administración", centrándose en el análisis de los casos de responsabilidad escolar y por daños y accidentes.

Por la tarde, el curso concluirá con una mesa redonda moderada por el presidente del Consejo Jurídico Consultivo de la Comunidad Valenciana, Vicente Garrido Mayol, en la que participarán como ponentes los consejeros del Consejo Consultivo de Castilla y León Jesús Quijano y Javier Fernández Costales.

CURSO DEL PLAN FIP EN LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEÓN
COFINANCIADO POR EL FONDO SOCIAL EUROPEO Y EL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO

CURSO DE TÉCNICO EN TRANSPORTE SANITARIO

Del 22 de junio al 22 de septiembre. 9:00 A 15:00 h

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

GERENCIA PROVINCIAL DEL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO
AVD. FERNÁNDEZ LADREDA, 31 - 2ª PLANTA. 40002 SEGOVIA
TLF: 921-42.49.82 // 921-42.16.80

 **mejoras**
EN LA RED ELÉCTRICA

VIERNES, 16 DE JUNIO DE 2006
Desde las 8.30 a las 9.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Tizneros.
CALLES: Todas. Línea o instalación: Centro de Transformación de Tizneros

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACIÓN
Las líneas se considerarán en tensión, por lo que los trabajos terminarán antes de las horas indicadas.

 San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

REF.- S0116

En LABAJOS
Ofrecemos casa
para tirar en pleno
centro del pueblo.
ECONÓMICA.

► LABORAL

Ganadería, construcción y hostelería acaparan las ocupaciones de difícil cobertura

El Gobierno y los empresarios consideran el catálogo una buena herramienta para cubrir los trabajos vacantes

C.G.Q. / SEGOVIA

Los sectores de ganadería, construcción y hostelería acaparan en Segovia el Catálogo de Ocupaciones de Dificil Cobertura, publicado recientemente por el Servicio Público de Empleo Estatal Inem. Con este catálogo se pretende facilitar que los empresarios y empleadores cubran puestos vacantes con trabajadores extranjeros, ante las dificultades para localizar empleados españoles.

En este catálogo, la Dirección General del Inem ha aumentado de 43 a 57 los puestos de trabajo, después del anterior incremento del trimestre anterior, para pasar de la treintena que incluía a las 43.

Sobre este asunto, el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, recaló que "el nuevo catálogo es más realista y se adapta más al mercado de trabajo de la provincia; refleja mejor los empleos para los que los empresarios y empleadores se enfrentan a mayores dificultades para encontrar trabajadores españoles".

El subdelegado del Gobierno señala que el nuevo catálogo se adapta mejor al mercado laboral

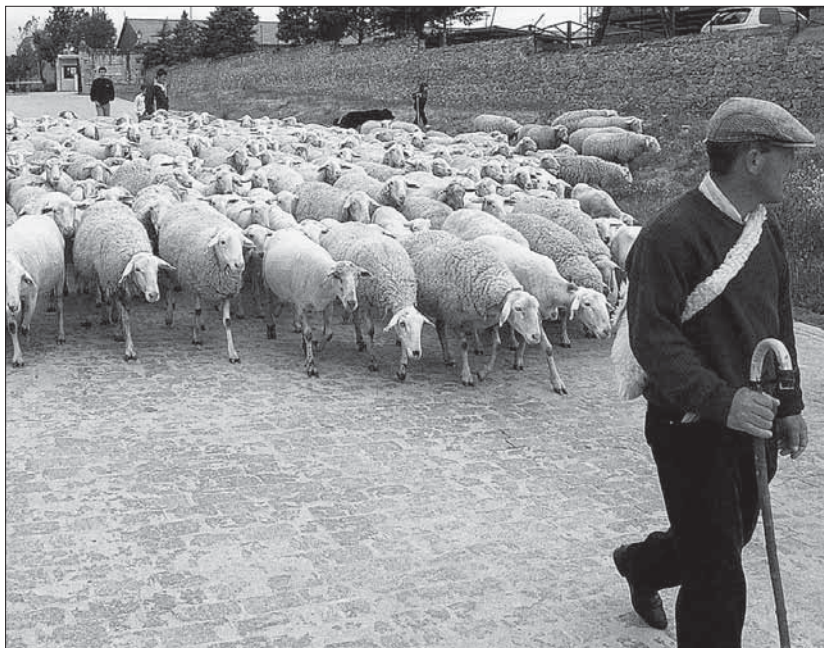
Además, Gordo insistió en que "se busca una mayor flexibilidad, así como dar una respuesta rápida para cubrir la demanda del empresario".

Sobre el propio catálogo, el subdelegado del Gobierno comentó que "se constata la dificultad que tienen muchos empresarios para cubrir empleos con trabajadores foráneos".

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo, coincidió con esta afirmación y aseguró que, "una vez que se ha mejorado y se acerca más a la realidad del mercado laboral de la provincia, el catálogo se convierte en una buena herramienta para encontrar esa mano de obra y cubrir esos oficios, para los que no se localizan trabajadores españoles".

En cuanto a los puestos, el listado refleja empleos como trabajador de ganado vacuno, ovino y caprino, trabajador de ganado porcino en extensivo, trabajador de ganado porcino en intensivo, trabajador de la cría de caballos, trabajador de la cría de conejos o pastor, trabajador de la cría de aves, domador y entrenador de caballos, albañil y fontanero.

El presidente de la FES apunta las dificultades para encontrar mano de obra en algunos sectores



Pastor es uno de los oficios que forman parte del Catálogo de Ocupaciones de Dificil Cobertura. / JUAN MARTÍN

CATÁLOGO DE OCUPACIONES DE DIFÍCIL COBERTURA

- Técnico de mantenimiento mecánico
- Fisioterapeuta
- Terapeuta ocupacional
- Deportista profesional
- Entrenador deportivo
- Cocinero
- Repostero pastelero
- Asistente, acompañante de personas
- Encargado o capataz de ganadería
- Trabajador de ganado vacuno
- Trabajador de ganado ovino y caprino
- Trabajador de ganado porcino en extensivo
- Trabajador de ganado porcino en intensivo
- Trabajador de la cría de caballos
- Trabajador de la cría de conejos
- Pastor
- Trabajador de la cría de aves
- Domador y entrenador de caballos
- Albañil
- Mampostero
- Albañil caravistero
- Encofrador
- Ferrallista
- Carpintero
- Revocador
- Escayolista
- Estuquista
- Enlucidor yesista
- Fontanero
- Instalador electricista
- Instalador electricista industrial
- Soldador alicatador
- Cantero de construcción
- Montador instalador de ascensores
- Mecánico ajustador de automóvil
- Mecánico ajustador de camiones y autobuses
- Mecánico ajustador de motores de maquinaria pesada, agrícola e industrial autopropulsada
- Mecánico de mantenimiento y reparación de automoción
- Mecánico ajustador de maquinaria agrícola
- Matarife carnicero
- Carnicero para la venta en comercio
- Pastelero
- Panadero
- Trabajador del tratamiento de la madera
- Ebanista
- Carpintero ebanista artesano
- Conductor operador de grúa fija
- Conductor operador de grúa torre
- Conductor operador de grúa en camión
- Conductor operador de aparatos elevadores
- Guardes
- Mozo de recogida de basuras
- Peón agrícola
- Peón ganadero
- Mozo de cuadra
- Peón del transporte

► **Catálogo.** El catálogo contiene las ocupaciones en las que los Servicios Públicos de Empleo han encontrado dificultad para gestionar las ofertas de empleo que los empleadores les presentan cuando quieren cubrir puestos de trabajo vacantes. Tiene carácter trimestral.

La presencia de una ocupación en el catálogo implica que el empleador puede tramitar la autorización de residencia y trabajo para un extranjero.

En el caso de que la ocupación no esté incluida en el catálogo, el empleador deberá presentar una oferta en la oficina de empleo.

VENDE
VIVIENDA EN PZA.
SOMORROSTRO
5 DORM. DISTRIBUIDOS EN
UNA SOLA PLANTA 220 M²
REF:8904
MANSINO ☎ 921 44 30 31

AUXILIAR ADMINISTRATIVO/A
— Experiencia demostrable.
— Sueldo a convenir según valía.
— Trabajo estable en Segovia.
Remitir currículum vitae
al APARTADO 11 (SEGOVIA).
Ref.: Anuncio empleo.

PRÁDENA. Vista Privilegiada
— 2 edificios con 9.000 m² de terreno urbano/dotacional (varios usos permitidos) y
— 3.325 m² de terreno urbano unifamiliar.
Telf. 91 767 13 31

Ilmo. Ayuntamiento de
SANTA MARÍA
LA REAL DE NIEVA
(SEGOVIA)
EDICTO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el día 7 de junio de 2006, con el voto favorable de los cinco concejales asistentes e integrantes del Grupo Político Popular, por parte de los tres concejales asistentes de los cuatro que lo componen e integran el Grupo Político Socialista, dos abstenciones correspondientes a los Srs. Cabrejas Camarero y Molinero Rodríguez, y voto en contra del Sr. Muñoz García, en el siguiente sentido:

Se presenta en este Ayuntamiento por D. Pablo Piñero Martín, solicitud de modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal, en el término de Ochando-Pascuales de este Municipio de Santa María la Real de Nieva.

La parcela citada, actualmente está calificada como suelo rústico común, y se solicita y se pretende, se convierta en Suelo Urbanizable en toda su extensión, de acuerdo con las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal vigentes.
En su consecuencia y con arreglo a lo dispuesto en el artículo 58, 52 y siguientes de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, el expediente, con todos los documentos inherentes al mismo, queda expuesto en la Secretaría de este Ayuntamiento por plazo de un mes, a partir de la aparición del presente en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, durante el mismo podrá ser examinado y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas.

Santa María la Real de Nieva, a 8 de junio de 2006
EL ALCALDE-PRESIDENTE. Fdo., Eusebio García González

M.I. Ayuntamiento de
EL ESPINAR
(SEGOVIA)
EDICTO

D. Pedro Gil Zapatera, ha solicitado de esta Alcaldía actividad y construcción de nave para ganado equino extensivo en la parcela 33 del polígono 5 de rústica.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, y artículo 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por término de veinte días, contados a partir del día siguiente a la inserción del presente en el Boletín Oficial de la Provincia, para que todo el que se considere afectado de alguna manera por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Sección de Urbanismo de este Ayuntamiento.

El Espinar, a 31 de mayo de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Juan María Martín Montejo

PRUEBE EL WOLF CABRIOLET

y disfrutando cortando

INDUSTRIAS TALLER EXPOSICIÓN
Ctra. San Rafael, 22
ABOF 2.03EQ

VENTA ALQUILER
NUÑEZ
☎ 921 422 063
☎ 921 431 562

OUTILS WOLF

► COMUNICACIÓN

Canal 4 Castilla y León, un equipo joven y líder de audiencia

La cadena cumplirá en unos días su quinto aniversario de emisión en la provincia

• La televisión nació en Burgos y durante la última década se ha instalado en todas las capitales de provincia y ha conseguido integrarse en el corazón de los habitantes de la región

Segovia y destacó que Canal 4 seguirá apostando por acercar la televisión, en directo, a cada uno de los segovianos.

A su juicio, la ilusión de los profesionales que hacen realidad la programación local y regional es la mejor valía de la casa. Así, apuntó David Andrés, "la cadena se ha convertido en un trampolín para periodistas y técnicos en otros medios de comunicación regionales y nacionales".

Durante la próxima temporada los deportes serán protagonistas de Canal 4. La cadena continuará potenciando los encuentros de fútbol sala disputados por Caja Segovia, unos partidos que serán emitidos en Castilla León, Navarra y Castilla La Mancha.

Respecto a los índices de audiencia, el director de Canal4 Segovia destacó la sólida presencia



En Segovia, el equipo está formado por 15 profesionales que hacen realidad la programación. / FERNANDO PEÑALOSA

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Canal 4 Segovia cumplirá en los próximos días su quinto aniversario en la provincia. Durante el último lustro, un joven equipo de profesionales ha conseguido integrarse en la sociedad segoviana y llevar los contenidos a todos los ciudadanos, independientemente de su edad. Este es precisamente uno de los objetivos de la casa conforme a la información facilitada por el director gerente, David Andrés, quien valoró la acogida recibida en

en la provincia donde, dijo, "en tan solo cinco años hemos conseguido llegar al hogar de todos los ciudadanos". Además, aseguró que la casa es líder en Castilla y León, una región que "ha optado por mantenerse informada por este serio equipo de profesionales cuya objetividad ha hecho posible la consolidación y el respeto de los espacios informativos". El entretenimiento también está asegurado con los programas y magazines.

LA PLANTILLA EN SEGOVIA, AL COMPLETO

► Redacción.

Dirigido por Patricia Martín. Está compuesto por los periodistas Araceli Rodríguez (informativos y programas), Ana María Lázaro Manso (Más madera), Ana García (informativos), Luis Fiuza (informativos y El Remate) y María Coco Hernando (Siete días).

► Equipo técnico Dirigido por

Roberto Enríquez. El departamento está formado por Óscar Gómez, Paqui Cuervo, Ismael Caballero, Haritz Lazzano y Mariana Navarro

► **Equipo Comercial.** Dirigido por César Gómez y formado por Sara Serrano de Castro e Isabel Fernández.

► **Administración.** Begoña García.
► **Director-gerente.** David Andrés

Cena solidaria a beneficio de "Amigos de Futuro Vivo"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El restaurante ecológico "La Huerta de San Lorenzo" acogerá esta noche una cena a beneficio de la ONG segoviana "Amigos de Futuro Vivo".

Los beneficios obtenidos en el evento serán destinados al programa "Creciendo Contigo" dirigido a niños y adolescentes de la comar-

ca de Guerra (República Dominicana).

RESERVA El precio de la cena, que comenzará a las nueve de la noche, será de 18 euros. Al ser el aforo limitado, aquellas personas que deseen acudir deberán realizar reserva previa en el restaurante, o en la Floristería La Albuera.



"Romy, en Segovia"
por César Lucas
del 7 de junio al 2 de julio.

Sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo

Horario Sala de exposiciones:
Miércoles a Domingo de 12.00 a 14.00 hrs. y de 17.00 a 20.00 hrs.
excepto si coincide con horario de representación en cuyo caso la exposición permanecerá cerrada.



APTO
EN C/ RANCHO
2 DORM. 3ª PLANTA
ASCENSOR REFORMADO
¡ 228.000 € ! REF. 9003
MANSINO T 921 44 30 31

APTO
EN EL SALVADOR
GASTOS CENTRALES
1 DORM. ¡ AMUEBLADO !
¡ SOLO 143.600 € !
23.900.000 PTAS REF. 8957
MANSINO T 921 44 30 31

Triangulo
Inmobiliaria
LOCAL
EN VENTA
Ref.- L0223 - VÍA ROMA
Locales ideales de reciente construcción en 2 plantas diáfanos. Desde 181 m².
Ven a ver planos.

Triangulo
921 41 20 90
UNIFAMILIAR EN VENTA
C0694 - LA LOSA
Unifamiliar en venta con 200 m de jardín y 600 m construidos con garaje para dos coches, dos salones, tres dormitorios, tres baños y taller.
www.trianguloinmobiliaria.com

► SOCIEDAD

Unos 40 segovianos se benefician del Ingreso Mínimo de Inserción

La cuantía básica de esta prestación se sitúa en los 359,33 euros al mes y el límite de la ayuda económica se coloca en los 479,10 euros

C.G.Q. / SEGOVIA

En total, 41 personas se beneficiaban del Ingreso Mínimo de Inserción (Imi) en Segovia a comienzos de este año, según los datos facilitados por la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León.

El Imi consiste en un programa para la inserción social de personas con importantes necesidades, e incluye prestaciones económicas que se complementan con fórmulas de integración socio laboral por parte de los beneficiarios, según señaló la gerente territorial de Servicios Sociales, María Paz Plaza.

Por lo que respecta al montante económico, se sitúa en los 359,33 euros al mes como cuantía básica, a la que pueden sumar, dependiendo de los casos, complementos de 43,12 euros, para alcanzar la cota máxima de 479,10 euros.

Esta prestación económica "tiene un carácter temporal" y la Junta la concede "a personas o familias que carezcan de ingresos y hayan agotado todas las posibilidades por la vía contributiva (como prestaciones de la Seguridad Social, entre otras)", añadió Plaza.

Los beneficiarios, según señaló la jefa de la Sección de Prestaciones de la Gerencia de Servicios Sociales, Carmen Manso, están obligados a seguir "un proyecto de inserción individual", puesto que de lo que se trata es de "superar las dificultades por las que han llegado a esta situación de necesidad". Así, se comprometen a buscar un empleo y a formarse, entre otras cosas, o a matricular a sus hijos en edad escolar.

Así, "se hace una valoración para cada caso", tras la Gerencia junto con los Centros de Acción Social (Ceas) proponen un proyecto para el beneficiario del Imi. Si no lo cumple, se extingue la prestación. Además, el Imi "no es compatible con otro tipo de prestaciones económicas", añadió Manso.

El perfil de los beneficiarios se suele ajustar a familias monoparentales o de etnia gitana, prejubilados con carencia de ingresos e inmigrantes (en pocos casos).

Entre los requisitos para acceder al Imi, se encuentra el carecer de cualquier tipo de ingresos, estar empadronado en la región desde hace un año y figurar de alta como demandante de empleo, entre otros.

Los beneficiarios de las prestaciones de Ingreso Mínimo de Inserción deben cumplir un programa de inserción socio laboral



Plaza señala que el Imi cubre situaciones de importantes necesidades./F. PEÑALOSA

ALGUNOS DETALLES DEL IMI

► **Objetivo.** Contribuir a la subsistencia de personas con importantes necesidades económicas. Se basa en una prestación económica, que se complementa con fórmulas de integración socio laboral del beneficiario.

► **Perfil del beneficiario.** Familias monoparentales o de etnia gitana, prejubilados con ingresos insuficientes, inmigrantes (pocos casos), entre otras situaciones.

► **Periodo.** Cubre seis meses y se puede prorrogar hasta un máximo de 36 meses.

► **Cuantía económica.** El montante básico se fija en 359,33 euros, con complementos de 43,12, para llegar a los 479,10 como máximo.

ALQUILA
LOCAL EN OBISPO
QUESADA 600 M² IDEAL
RESTAURANTE
POSIBILIDAD TERRAZA
REF:8912
MANSINO 921 44 40 31

VENDO
LOCAL EN CONDE
SEPULVEDA 436 M²
ACONDICIONADO, AMPLIA
FACHADA, PRECIO DE
OCASIÓN REF: 9002
MANSINO 921 44 40 31

GESTIÓN 10
Escultor Marinas
estupendo PISO
de 2 dormitorios, salón y baño,
Armarios empotrados,
suelos de parquet,
Calefacción individual
Muy soleado.
TOTALMENTE EXTERIOR
¡LLÁMANOS!
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
Zona RENFE, te ofrecemos
una **VIVIENDA**
de 3 dormitorios dobles
con una terraza de 13 mts.
Tiene la cocina amueblada,
Ascensor y
EL PRECIO TAMBIÉN LE GUSTARÁ
¡¡¡INFÓRMESE!!!
Teléfono 921 44 50 77

Ofertas Válidas hasta el 28 de Junio de 2006

GIGANTE

¡¡ Gran Inauguración !!

ABIERTO

Comprando 4 productos diferentes en una misma sección: Carnicería, Charcutería, Pescadería o Frutería. Le regalamos el de menor importe. Exclusivamente productos al peso. Sumamos y restamos de toda oferta. ¡¡¡¡¡¡¡¡

Lleve 4 Pague 3

En Secciones ¡¡ SUPER OFERTA !!

Nuevo Centro en Segovia
(Junto Estación)

Parque Industrial El Centro

Estación F.C. RENFE

Paseo Obispo Quesada, 15

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 18 de junio)

CONVOCATORIAS
Viernes 16 de junio **Sala Semilla Negra** actuación de **Bunker** a partir de las 22.00 horas.
Sábado 17 de junio **I Milla Huerta del Duque** a partir de las 12.00 de la mañana.
Domingo 18 de junio **X Rallye Fotográfico Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar**. Inscripciones hasta el 16 de junio

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Centro Encierros..921142540
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud...921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

► CUÉLLAR

El III Taller de Empleo de Villa y Tierra contará con dieciocho alumnos

El comienzo está previsto para mediados del septiembre y dispondrá de las especialidades de albañilería y asistencia geriátrica a la vez que priorizará el empleo femenino

• El III Taller de Empleo de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar dará comienzo el próximo mes de septiembre y contará con 18 alumnos trabajadores distribuidos en las dos especialidades.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Dieciocho alumnos participarán en el tercer Taller de empleo de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, cuyo inicio está previsto el día 15 del próximo mes de septiembre, según señaló la gerente del colectivo, Elena García.

Este Taller contará con dos especialidades: albañilería con 10 plazas y asistencia geriátrica con 8 plazas. El módulo de albañilería continuará con el desarrollo de las obras en la casa forestal de Fuentemacanda para su adaptación como alojamiento de turismo rural, actuando principalmente sobre el interior de la casa. García señaló que la Comunidad va a encargar la realización de la cubierta para proteger los forjados de madera ya instalados.



El módulo de albañilería continuará con los trabajos en la casa forestal de Fuentemacanda./GABRIEL GÓMEZ

En el módulo de asistencia geriátrica los alumnos trabajadores se distribuirán entre el Centro de Día y la residencia El Alamillo de Cuéllar, y la residencia La Alameda de Nava de la Asunción.

También se contratará un jefe

de módulo para cada especialidad, un aparejador para el módulo de albañilería, un monitor, un director del Taller y un administrativo.

Para participar en este Taller los alumnos deben ser mayores de 25 años y estar inscritos en el Ecy

como desempleados. Del total de alumnos un mínimo del 62 por ciento deberán ser mujeres. La duración del Taller será de un año.

La subvención total recibida por la Comunidad asciende a 315.355,49 euros.

Cultura presenta hoy el programa de actividades para el verano

N.P. / CUÉLLAR
La concejalía de Cultura del municipio presentará hoy oficialmente la programación de actividades de verano.

Música, teatro, cursos, talleres, actividades deportivas, proyecciones, exposiciones y festivales serán algunas de las propuestas que se darán cita hasta finales de agosto.

Un año más, el programa recogerá actividades dirigidas a todos los públicos, en cuya organización y desarrollo el Ayuntamiento ha contado con la colaboración de un buen número de asociaciones y colectivos de la villa.



Integrantes del grupo de teatro de Jóvenes en Acción./GABRIEL GÓMEZ

El grupo de teatro de Jóvenes en Acción estrenará el sábado su obra

N.P. / CUÉLLAR
El grupo de teatro de la Asociación Jóvenes en Acción estrenará el sábado su obra «El campo de Espigas».

Esta será su primera actuación ante el público y tendrá lugar en el Centro Parroquial, sede del colectivo, a las 7 de la tarde. La entrada a la representación tendrá carácter gratuito.

Este grupo de teatro que inició su andadura a comienzos de año, cuenta con unos 20 niños y está dirigido por Nuria Fernández.



VALDIHUERTOS
centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com



Caja España

Fecha	Concepto	Cargo/Abono	Saldo	EValor
1	RECIBO TELÉFONO	45,00	2500,85	12/02
2	INGRESO NÓMINA	950,00	1458,74	24/02
3	DISPOSICIÓN EFECTIVO	350,00	1105,24	31/02
4	RECIBO CONTRIBUCIÓN	152,87	958,24	03/03
5	RECIBO TELÉFONO	45,00	2500,85	12/02
6	INGRESO NÓMINA	950,00	1458,74	24/02
7	DISPOSICIÓN EFECTIVO	350,00	1105,24	31/02
8	RECIBO CONTRIBUCIÓN	152,87	958,24	03/03
9	RECIBO TELÉFONO	45,00	2500,85	12/02
10	INGRESO NÓMINA	950,00	1458,74	24/02
11	DISPOSICIÓN EFECTIVO	350,00	1105,24	31/02
12	RECIBO CONTRIBUCIÓN	152,87	958,24	03/03

Gracias a ti.

Gracias a clientes como María, miles de ancianos no se sienten solos, muchos niños han logrado reír por primera vez, Mozart sigue sonando en los auditorios, los lienzos se llenan de colores y nuestro mundo se convierte en un lugar mejor para todos. Es la obra social de Caja España, algo que tú haces posible. Tu obra social.

www.cajaespana.es

Caja España 
TU OBRA SOCIAL

BREVES

CAMPO DE SAN PEDRO

Convenio para alfabetizar inmigrantes ■ Caja Madrid y Codinse han firmado un convenio para regular un proyecto de alfabetización denominado "Alfabetización y compensación educativa dirigido a familias inmigrantes de la comarca nordeste de Segovia" presentado a la convocatoria de ayudas de la OBra Social de Caja Segovia. La firma del acuerdo se llevó a cabo en la sucursal 9460 que Caja Madrid tiene en Segovia y en ella participaron Sonia Tomé, vicegerente de Codinse y un representante de la entidad de ahorro.

SEPÚLVEDA

Plataforma digital y cuadernos ciudadanos

■ El Ayuntamiento de Sepúlveda y la agencia Europa Press han puesto en marcha un blog municipal en el que se permite la posibilidad de incluir informaciones personales, y que ya se ha puesto en marcha en otras localidades de la provincia. En la presentación de esta plataforma digital participaron el alcalde de Sepúlveda, Ismael Ortiz, y el coordinador de la campaña, Manuel Recio. Ambos destacaron la importancia de implantar las nuevas tecnologías en el medio rural.

COCA

Abierto el plazo para arrendar el hostel

■ La Junta de gobierno local ha abierto el plazo de presentación de proposiciones para poder gestionar el hostel, restaurante y bar situado en la calle Arturo Acosta. El plazo de presentación de ofertas finaliza el próximo 19 de junio y la duración será de ocho años, para lo que se ha establecido un precio de mínimo anual de 18.000 euros.

► NAVA DE LA ASUNCION

Varios colectivos piden la creación de una emisora de radio en la villa

Con esta iniciativa, compartida por ambos grupos de concejales, se intenta promover la libertad de expresión de los vecinos, asociaciones y colectivos del municipio

La Corporación municipal ha resuelto solicitar a la Junta de Castilla y León la concesión administrativa para crear una emisora municipal de radio en FM.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

Con la idea de que este medio informativo pueda servir como "vehículo transmisor de inquietudes culturales y sociales, así como de cualquier otra índole y deseos de superación de la comunidad vecinal", ambos grupos de concejales, PSOE y PP, ratificaban la propuesta del equipo de gobierno municipal de crear una emisora de radio para transmitir en frecuencia modulada (FM). Solicitud que han remitido a la Dirección General de Telecomunicaciones apoyándose en la concesión que en los últimos años se ha hecho a otros municipios de la comunidad autónoma.

Emisora que se tiene previsto emplazarla en las dependencias del centro Cultural y el presupuesto estimado se sitúa en 11.775 euros, destinados a la adquisición del equipo técnico y personal, tanto de mantenimiento como encargado de su funcionamiento.

La gestión directa correrá a cargo de la propia entidad local y el Pleno de la Corporación será quien ejerza el control sobre el funcionamiento de este nuevo servicio informativo y de participa-



Asociaciones y colectivos del pueblo contarán con un nuevo medio de participación y expresión / A. MARUGÁN

ción vecinal. La emisión se preve se realice durante tres días a la semana. Medio informativo que se suma a la publicación de la revista local que cada dos meses llega a los vecinos con temas culturales y sociales del momento. De ahí que desde el Ayuntamiento también se argumente que la emisora de radio contribuiría a una mayor difusión de la propia revista, así como de los diversos programas de inserción sociolaboral para mujeres y jóvenes, como de las diversas

y variadas actividades que desde el Centro Cultural se llevan a cabo.

PISCINA MUNICIPAL

La nueva piscina municipal que se construye en los antiguos terrenos del ferrocarril, no estará disponible para esta temporada veraniega, aunque las obras van a buen ritmo, según el alcalde Juan José Maroto, la construcción del vaso y vestuarios, correspondientes a la 2ª y 3ª fase, no estarán terminados para estas fechas.

La nueva piscina contará con una mejor dotación de servicios entre los que se encontrará bar y restaurante de servicio permanente. Además dispondrá de un espacio de 5.000 metros cuadrados, ampliables hasta los 7.000 metros cuadrados. Se trata de unas instalaciones que mejorarán extraordinariamente la piscina actual, que entrará en funcionamiento en los días de esta semana hasta fin de temporada ofreciendo los servicios habituales.



70 años para conmemorar tiempos pasados. Día de fiesta, de onomástica, para los nacidos en el año 1936 y que protagonizaron momentos de nostalgia, de emoción, de invocar los recuerdos y de celebrar el estar presentes. Quintos y quintas del 1957 se reunían este fin de semana para estar juntos, compartir mesa y mantel y disfrutar de una armonía repleta de buenos sentimientos y de contar las anécdotas vividas en el camino recorrido. Unos momentos de alegría y satisfacción para no olvidar. / FOTO: A. MARUGÁN



Peregrinos en La Nava. Un grupo de peregrinos madrileños de la asociación "Amigos de los caminos de Santiago", hicieron escala en Nava para que la Posadera Mayor de este punto del camino, Margarita Gómez, les certificara su paso. Al entrar al termino municipal navero eran recibidos la asociación Juvenil Navera y fueron acompañados hasta las puertas de la Posadera Mayor, donde fueron agasajados con un extraordinario refrigerio. Después siguieron camino hasta Coca y cerraron etapa en la localidad vallisoletana de Alcazaren, no sin antes manifestar su agradecimiento por las atenciones recibidas. / FOTO: A. MARUGÁN

► SAN ILDEFONSO

El Palacio de Riofrío cuenta con un nuevo sistema contra los incendios

Tras más de año y medio de obras la Confederación Hidrográfica del Duero ha invertido 559.000 euros en la construcción de un aljibe y una red de tuberías desde las que lanzar el agua

• La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y Patrimonio Nacional han concluido la construcción de un sistema de extinción de incendios en el palacio de Riofrío.

F. DESCALZO / SAN ILDEFONSO
El funcionamiento del nuevo sistema contra incendios fue comprobado ayer por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y el delegado de Patrimonio Nacional en Segovia, Nilo Fernández.

La visita se realiza después de que hayan concluido los trabajos, que ha durado algo más de un año y que han supuesto la construcción de un aljibe enterrado de 2.925 metros cúbicos de capacidad y una red de tuberías alrededor del edificio desde el que tomar agua con el sofocar posibles incendios. El aljibe se llena con agua procedente de la cacería de la Reina y cuenta con dos bombas alimentadas por energía eléctrica convencional y otra con un sistema autogenerador de corriente por su fallara el suministro.

En la obra se invirtió más de 500.000 euros en todo el sistema que se completa con unos detectores de fuego y una red de hidrantes y mangueras de diversos calibres que permiten la disponibilidad de agua en todo el recinto, con una capacidad de lanzar agua a una presión de nueve kilogramos por centímetros cuadrado y lanzan 45 litros por segundo.

El subdelegado informó de que en los próximos días realizarán pruebas algunos equipos de bomberos de Segovia "con el fin de familiarizarse con el sistema construido y hacer las comprobaciones pertinentes".

Por otro lado, el delegado de



El subdelegado, el ingeniero de la CHD y el delegado de Patrimonio Nacional visitan el aljibe construido. / PEÑALOSA

Patrimonio Nacional en Segovia, Nilo Fernández, reconoció que el número de visitas al Palacio de Riofrío ha descendido en los últimos años, aunque anunció nuevas campañas de promoción, dirigidas a los colegios y a la celebración de acontecimientos que sirvan para dar a conocer este inmueble al que definió como "el gran desconocido".

La disminución de visitas la atribuyó a la "fuerte competencia" de otros palacios reales como el de La Granja, o la falta de indicadores y accesos directos desde la autopista AP-51. Sobre este aspecto, Juan Luis Gordo anunció la puesta en marcha de conversaciones con la empresa Iberpistas para colocar carteles informativos con el fin de que turistas puedan conocer la forma de acceder a al lugar.



Juan Luis Gordo lanzando agua desde una de las mangueras. / PEÑALOSA

► SAN RAFAEL

Fomento aplicará medidas provisionales de seguridad en la travesía

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL
El Ministerio de Fomento fijará medidas provisionales de seguridad en la travesía principal, hasta que se apruebe la realización de la circunvalación de San Rafael.

Así se acordó el pasado viernes en una reunión celebrada en el Ayuntamiento en la que se trataron diferentes temas, entre ellos la construcción de la variante de San Rafael, según ha informado a través de un comunicado de prensa el Ayuntamiento de El Espinar.

A la espera de la aprobación del proyecto por parte del Ministerio de Fomento, se instalarán en la travesía bandas sonoras, señales ópticas con espiras para saber la velocidad a la que pasan los coches y se repintarán las marcas viales existentes así como el pintado en la calzada de la velocidad permitida en ese tramo.

ASISTENTES A dicha reunión asistieron el Jefe de la Unidad de Carreteras de Segovia, Carlos Llinás, el ingeniero de Obras Públicas, Tomás Tejela y el alcalde de El Espinar, Juan Martín Montejo, además de algunos empleados del Ayuntamiento.

Otro de los temas que se trató fue la puesta en marcha de la rotonda entre la N-603 y la playa de peaje de San Rafael. Dicha reforma se llevaría a cabo en la actuación global que se va a realizar en la carretera nacional.

Por otro lado, se estudió la próxima construcción de un paso a distinto nivel para acceder a la SG-500 a su paso por la N-VI. Con la realización del paso, se intentará disminuir el número de siniestros de la zona. Como se recordará, la travesía de San Rafael soporta desde hace varios meses un alto volumen de tráfico que ha levantado quejas vecinales.

MUTUA MADRILEÑA TE OFRECE DESCUENTOS DE HASTA EL 50% EN EL PRECIO DE TU SEGURO.

Sí puedes leer esto es que está escrito. Así son todas las ventajas y compromisos que encontrarás en Mutua Madrileña.

LLÁMANOS Y COMPRUEBALO 902 555 555 WWW.MUTUA-MAD.ES

MUTUA MADRILEÑA

el canto del loco



"ZAPATILLAS" - GIRA 2006

MIERCOLES 28 DE JUNIO Puertas - 20:30 h
Actuación - 22:30 h

CIUDAD DEPORTIVA DE LA ALBUERA - SEGOVIA -

PUNTOS DE VENTA :

SEGOVIA: Telepizza, Bar Santana, Bee Ropa&Calzado, Café de Mercado (Luz de Castilla)
LA GRANJA: Bar Eclipse y Disco-Bar Tamiz EL ESPINAR: Bar Rolar
CARBONERO EL MAYOR: Bar-Rest. Los Mellizos NAVA DE LA ASUNCIÓN: Pentagrama
COLLADO VILLALBA: American Dream / GUADARRAMA: Sala Reciclaje.
CUELLAR: Bar La Alhambra

PRECIO ANTICIPADA 18 € / PRECIO TAQUILLA 20 €

PATROCINA



**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**

RECOMIENDA

EL ADELANTADO 105
DE SEGOVIA



COLABORA ORGANIZA



PRODUCE

CASTILLA Y LEÓN 25

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera (l), y el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ángel Villalba, se saludan antes de comenzar el Debate sobre el Estado de la Comunidad. / E. MARGARETO (ICAL)

Debate con miras al futuro

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se enfrentó a su tercer debate sobre el estado de la

Comunidad en esta legislatura. El cara a cara con Villalba se centró en la política sanitaria y el urbanismo

«Castilla y León está mirando al futuro y tenemos que imaginarnos cómo será este futuro». Con este mensaje, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, resumió el ánimo con que se enfrentó a su tercer debate del estado de la Comunidad en esta legislatura, si bien antes había desgranado un rosario de incertidumbres en cuestiones básicas para el futuro de la Comunidad, como es el debate territorial abierto, donde abogó por «no frivolar» en cuestiones como el término nación; o la nueva financiación de Castilla y León, donde presentó negros nubarrones tanto en el reparto de fondos -sólo están asegurado el 33% de los recursos que llegaron entre 2000 y 2006- como en su gestión ya que el Gobierno regional apenas podrá gestionar 369 millones frente a los 1.317 del anterior

periodo. Por todo ello, anunció que pedirá una reunión «urgente» con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para enderezar la situación. Primer anuncio de la mañana.

Estas cuestiones ocuparon el 40 por ciento de la intervención del presidente, mientras que el resto de su tiempo -62 minutos- sirvieron para enumerar sus planes para los próximos meses en torno a tres grandes ejes: las políticas para las personas -donde incluyó anuncios como la Ley de Apoyo a la Familia o la Ley de Servicios Sociales; la política territorial, con proyectos como la presentación inmediata a las Cortes de las Directrices de Ordenación del Territorio; y la creación de una nueva agenda económica, para la que pidió el consenso de todos los grupos y que estaría

basada en fomentar la internacionalización de las empresas, el esfuerzo en formación y tecnología y, sobre todo, en el aprovechamiento del valor de la 'marca Castilla y León'.

Incertidumbres apuntó también el portavoz socialista, Ángel Villalba, pero en su intervención culpó de ellas a la gestión del propio Herrera, a quien espetó que «ni el desarrollo de nuestros pueblos, ni la lucha contra la despoblación son realmente objetivos prioritarios de su Gobierno» y llegó a decir que la orientación primera de su Ejecutivo «ha sido proteger los intereses privados por en-

cima de los públicos».

Este fue el principal motivo de discusión en el debate posterior. El PSOE centró parte de sus reproches en lo que denominó 'crisis política de la Sanidad regional' y 'desbarajuste urbanístico'. En el primer caso, pidió la destitución del consejero César Antón y amenazó con pedir en las Cortes una comisión de investigación si no se producía, si bien la respuesta de Herrera no pudo ser más contundente: «Estoy extraordinariamente satisfecho de su gestión». En el segundo, culpó a la Junta de practicar una política basada en la especulación,

lo que fue respondido por el presidente de la Junta advirtiéndole sobre la posibilidad de «romper unas hostilidades extraordinariamente peligrosas» si se siembran dudas sin el respaldo de las decisiones judiciales.

El resto del cara a cara se resume en una guerra de cifras sobre casi todo: la situación económica de la región, el desequilibrio territorial, el compromiso del Gobierno central en financiación, infraestructuras y servicios sociales, mientras que el resto de los actores cumplieron con su papel: los dos representantes leoneses -Joaquín Otero y José María Rodríguez de Francisco- insistiendo en sus demandas de segregación de León y el portavoz del PP, José Antonio de Santiago, mostrando el respaldo más absoluto a las políticas de la Junta.

El debate territorial, la financiación autonómica y los fondos europeos, principales incertidumbres

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN/ DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA

Herrera apela al consenso político para afrontar la nueva agenda económica

El presidente de la Junta apuesta en su discurso por la «marca Castilla y León» ante el escenario global de competitividad

• Durante una hora y 48 minutos defendió las actuaciones de su Ejecutivo y puso el acento en la financiación y el modelo territorial como sus principales preocupaciones.

ICAL / VALLADOLID

«Tanto las actuaciones realizadas como las medidas previstas responden a un objetivo fundamental: el servicio al ciudadano y a su bienestar, situando a las personas como centro de nuestra acción política». Con esta frase el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, concluyó su discurso en el Debate sobre el Estado de la Región, en el que expresó a lo largo de una hora y 48 minutos sus dos principales preocupaciones: la financiación—tanto autonómica como europea—y la reforma del modelo territorial, y articuló en tres líneas básicas la actuación del Ejecutivo autonómico: personas, territorio y nuevo escenario económico.

El diálogo fue otra de las constantes de la intervención de Herrera; así inició y concluyó su intervención, en la que apeló a un consenso político para cerrar una nueva agenda económica en Castilla y León ante el escenario global de competitividad. Un proyecto que justificó ante la reducción de los fondos europeos en el período 2007-2013 y en el que abogó por centrar los esfuerzos en la internacionalización, la formación y la innovación tecnológica y aprovechar el valor de la «marca Castilla y León» a través de elementos como la lengua, «una de nuestras apuestas estratégicas».

REUNIÓN CON ZAPATERO. En lo que respecta a la financiación, Herrera anunció que Castilla y León podría recibir, «con los datos que actualmente conocemos», una inversión de 2.020 millones procedentes de la UE hasta 2013, un montante que consideró «inaceptable». Ante esta situación, anunció la petición de una entrevista «urgente» al presidente del Gobierno, «expresándole nuestra

preocupación», ya que «no podemos estar en absoluto satisfechos con el conjunto de la oferta que el Gobierno nos hace».

CUESTIÓN PRIORITARIA. Herrera, cuyo discurso fue interrumpido en doce ocasiones por los aplausos de la bancada popular, insistió en que la futura reforma de la financiación autonómica es una cuestión «prioritaria» y añadió que el escenario actual «no es tranquilizador». Así, censuró que dicho proceso esté ya condicionado por los acuerdos cerrados de forma bilateral con algunos territorios y aseguró que cinco comunidades autónomas «han hipotecado ya en sus estatutos el 57 por ciento de la inversión pública anual del Estado».

Por este motivo, apeló a mantener una posición de Comunidad «firme y compartida» sin oponerse a la modificación siempre que se busque el lógico resultado de mejorarla, y abogó por que se atiendan las condiciones de cada territorio y se ponderen, «en sus justos términos», las necesidades de prestación de servicios que suponen la dispersión, la población y el envejecimiento. También consideró «irrenunciables» las garantías de suficiencia y solidaridad, para lo que instó a reformar el Fondo de Compensación Interterritorial y apostó por tener en cuenta las necesidades de las corporaciones locales.

SEGUNDA PARTE. La segunda parte de la intervención de Herrera tuvo por objeto la definición de las actuaciones de la Junta a través de lo que definió como «tres grandes ejes»: las personas, el territorio y la competitividad. La primera línea la ligó directamente al apoyo a la familia, área en la que anunció la «inminente remisión a estas Cortes» del Proyecto de Ley de Medidas de Apoyo a la Familia, al que unió la futura Ley regional de atención a las dependencias, como refuerzo a la norma estatal.

En este mismo apartado, cifró en 150 millones el esfuerzo de la Junta en sus políticas de apoyo a la familia; remarcó el objetivo de



La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, junto al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. / E. MARGARETO (ICAL)

Propuestas de actuación de Herrera en el Debate



Políticas para las personas desde el apoyo a la familia

- Proyecto de Ley de medidas de apoyo a la familia.
- Proyecto de Ley de **Servicios Sociales** y Atención a la Dependencia.
- Práctica supresión del Impuesto de **Sucesiones** entre descendientes directos.
- Creación de 9.000 plazas de **guarderías** hasta 2006 y 11.000 en 2007.
- 10 nuevos colegios en el programa de **centros abiertos**.
- Práctica **gratuidad** de los libros de texto para estudiantes de Primaria y Secundaria.
- Observatorio Permanente de la **Inmigración**.



Políticas para el territorio

- Anexo presupuestario para la **despoblación** e identificación de las áreas de actuación preferente.
- Completar el acceso a **internet** por banda ancha en toda la Comunidad.
- Implantación de 9 **zonas educativas** prioritarias en el medio rural. 2006, en León, Burgos, Salamanca, Soria y Zamora y en 2007 en el resto.
- 37 nuevos **centros bilingües** en el medio rural en 2006.
- Creación de una **central de reservas** de turismo rural en 2006.
- Puesta en marcha de los centros de **especialidades médicas** de Astorga y Ciudad Rodrigo.
- Actuaciones en 43 centros de **salud** y 500 consultorios locales.
- Puesta en servicio de 48 **unidades de soporte vital básico**, en 2006.
- Contratación de 189 profesionales para los **Centros de Acción Social**.
- Actuaciones en cerca de 16.000 hectáreas más de **regadío**.
- **Modernización** de 35.000 hectáreas más de regadío.
- Proyecto de Ley de Directrices Esenciales de **Ordenación del Territorio**.

FUENTE: Elaboración propia



Una nueva economía para un nuevo tiempo

- Nuevo **Plan de Formación Profesional**.
- Plan de **Riesgos Laborales**.
- Documento de **Estrategias Comerciales** de Castilla y León.
- Estrategia regional de **I+D+i**.
- Estrategia regional de la **Sociedad de la Información**.
- **III Programa Arquimilenios** antes de finalizar el año.
- Conclusión del **Auditorio** Villa del Prado de Valladolid.
- Desarrollo del **Plan del Español**:
 - Celebración 88 congreso anual de la Asociación Americana de Profesores de Español y Portugués en Nueva York.
 - Congreso sobre 'El valor económico del idioma español y el turismo idiomático'.
 - Programa de formación de profesores de español.



Otros

- Completar encuentros con otros **presidentes autonómicos**.

alcanzar las 11.000 plazas de guardería al finalizar 2007; y recordó el acuerdo con los agentes sociales en materia de inmigración.

TERRITORIO. La segunda línea de actuación básica a la que se refirió el presidente de la Junta se centró en el territorio, en el que señaló que en este ejercicio se cerrará el Plan de Áreas Periféricas

con una inversión un 22 por ciento superior a la prevista en el documento inicial, con 881 millones de euros hasta el momento actual y 334 millones más previstos en los presupuestos de este año.

Por otro lado, Herrera destacó el acuerdo y algunas medidas contra la despoblación y anunció la creación de una Central de Reservas de Turismo Rural.

Por otro lado, anunció que al inicio del próximo período de sesiones (septiembre) en las Cortes se presentará el Proyecto de Ley de Directrices de Ordenación del Territorio, para realizarlo «en lo que espero sea un debate maduro, desde la experiencia».

Herrera, que fundamentó la labor de su Gobierno en una última línea estratégica, la competitivi-

ICAL

► DISCURSO DEL PORTAVOZ DEL GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTA

Villalba califica de «piña de forofos» electoralistas al Ejecutivo regional

El portavoz del Grupo Socialista denuncia que la Junta ha protegido «los intereses privados pro encima de los públicos»

• El líder socialista critica también al presidente de la Junta que «ni el desarrollo de los pueblos, ni la lucha contra la despoblación son objetivos prioritarios de su Gobierno».

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ángel Villalba, reprochó ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que «ni el desarrollo de nuestros pueblos, ni la lucha contra la despoblación son realmente objetivos prioritarios de su Gobierno». Además, señaló durante su intervención que la orientación primera del Ejecutivo autonómico, a cuyos miembros calificó de «piña de forofos» electoralistas, «ha sido proteger los intereses privados por encima de los públicos».

El líder socialista ahondó en sus críticas sobre todo en «la gestión urbanística y en la sanidad» y sentenció: «Señor Herrera, la gestión eficaz del interés público es para usted un asunto secundario y menor». Al respecto, añadió que «esta pasión por lo privado» tiene como consecuencias «la falta de transparencia, la ocultación de datos, los nombramientos a dedo, las decisiones selectivas, que discriminan a unos y benefician a los que pasaban por allí». De este modo, aseguró que el 45 por ciento de los presupuestos de este año se han dedicado a entes, fundaciones, sociedades o gerencias «que escapan claramente de las reglas del juego democrático».

CONFRONTACIÓN. Villalba también censuró la actitud de la Administración regional, que calificó de «Gobierno que confronta y no coopera». Así, explicó que «el Partido Popular está preparado para ello desde el 14 de marzo de 2004 cuando se integraron en la plataforma política del PP con el objetivo de combatir contra el Gobierno de Zapatero. Y ese combate ni siquiera lo lideran, son una peña, o una piña, de forofos que critican, rechazan e ignoran todo lo que electoralmente interese o no al PP, aunque sea a costa de Castilla y León», espetó el dirigente socialista.

Además, el líder de la oposición denunció que el Ejecutivo «no tiene capacidad de planificar el desarrollo ni de gestionar lo que planifica», porque, según argumentó, «no ha habido ideas o proyectos reales para situarnos en la prime-

ra línea de progreso económico, social y cultural de las comunidades autónomas». Villalba, tras calificar la actuación del Gobierno regional de «acomodado, con problemas internos y con demasiadas cohesiones externas», tildó el discurso de Herrera en el Debate de «épico y complaciente» donde se ha dado una visión de Castilla y León «espléndida, luminosa, que camina con vigor y con potencia hacia el liderazgo de las comunidades autónomas».

Villalba criticó la gestión sanitaria de la Junta y los supuestos casos de trama inmobiliaria, que achacó al PP. «Gobierno, señor Herrera, coopere, explique con humildad sus errores, cese a quien tenga que cesar y pida perdón por la pésima gestión de la sanidad. Depure las responsabilidades de quien sea en las irregularidades urbanísticas que hemos conocido», afirmó.

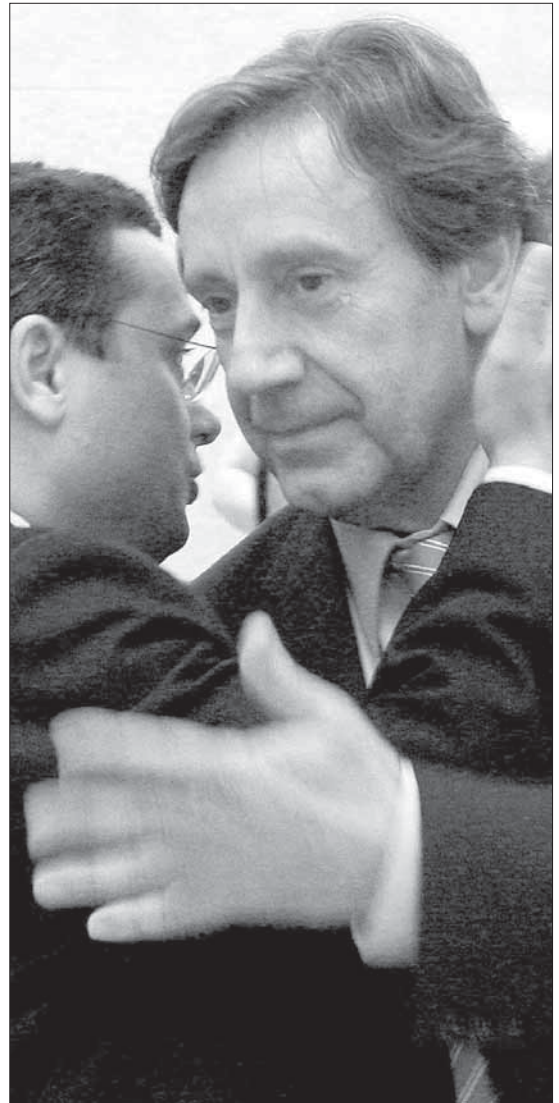
En otro orden de cosas, Villalba aseguró que los jóvenes fueron «los grandes ausentes» del discurso de Herrera. Así, echó de menos «un mensaje de esperanza para los jóvenes de Castilla y León, de los 50 que se marchan cada día y buscan una oportunidad para volver a su tierra».

En materia cultural tachó la actuación de la Junta de «política de imagen» y a cuyo fin supeditan, a su juicio, todas las actuaciones.

Premios 'Frenesi'

En el inicio de su discurso, Villalba aseguró que a la Junta el Debate «le ha pillado» con «prisas» y con una «actividad frenética» y otorgó lo que él denominó **Frenesi de oro** a la consejera de Familia, Rosa Valdeón, el de plata al responsable de Fomento, Antonio Silván, y el de bronce al vicepresidente económico Tomás Villanueva, en relación a la multiplicación de sus respectivas agendas en los últimos días. Mientras, al consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, le concedió un **accesit** por lo contrario, en concreto por su «lentitud en la protección de nuestros espacios naturales».

El dirigente socialista terminó su intervención mostrándose seguro de que el próximo Debate se producirá «de forma muy distinta» y abogó por un Gobierno socialista «que cohesione Castilla y León».



Chema Crespo (l) saluda a Ángel Villalba antes de su intervención. / ICAL

Preocupaciones

La segunda de las preocupaciones manifestadas por Herrera se centró en la reforma del modelo territorial, ante la que reivindicó los principios de «generosidad, inteligencia y capacidad que presidieron la Transición Política». En este sentido, defendió también cuatro principios: apuesta por la estabilidad de fondo del sistema, que las reformas mejoren la convivencia, que se basen en los más amplios acuerdos de las fuerzas políticas y que no sólo se soliciten nuevas competencias, sino que se ejerzan eficazmente las ya asumidas.

En lo que a la reforma estatutaria se refiere, definió ésta como uno de los retos estratégicos de la Comunidad, en el que «no vamos a aceptar los modelos pensados para otros, sino que vamos a desarrollar un Estatuto pensado por y para Castilla y León». Además de esta premisa, expresó su deseo de que el objetivo del proceso «sigan siendo las personas». La referencia de Herrera a los contenidos del Estatuto se ciñó prácticamente a la gestión de la cuenta del Duero, algo que Castilla y León «no desea por un prurito de soberanismo hídrico», sino porque mejorará la gestión.

dad de la economía regional para la que avanzó dos nuevas estrategias en I+D+i, señaló también como prioridad la conexión de todas las capitales de provincia a la red de gran capacidad.

Respecto al diálogo, subrayó el mantenimiento con los agentes sociales y políticos, con otras comunidades y con regiones portuguesas.

Respuesta de Ángel Villalba a Herrera

Política económica de la Junta

- Castilla y León ha pasado de representar el 6,37% al 5,56% de la **economía nacional** entre 2000 y 2005.
- Entre 2004 y 2005 apenas creció a un ritmo del 3% el número de **nuevas empresas**.
- 110.000 castellanos y leoneses buscan **empleo** y otros se han ido de esta Comunidad. Nuestra población activa crece a ritmos dos veces inferiores a la media nacional.

Población

- Los 150 millones de euros de **ayudas** desde 2002 para 140.000 familias se convierten en 250 euros para cada familia.
- Tres provincias se reparten el 85% de las ayudas a la **I+D**.
- Se han cerrado 250.000 **explotaciones agrarias** en los últimos cinco años.

Listas de espera en Sanidad

- Primera consulta en **ginecología**: 5 meses.
- En **oftalmología**: 6 meses.
- En **traumatología**: 4 meses.
- En **salud mental**: 7 meses.

Educación

- **Gasto público** muy por debajo de la media española.
- Nuestros niños son **analfabetos** en internet. ● 86.000 **dependientes** en la Comunidad.
- Un tercio de escolares de primaria y secundaria no tienen **libros gratis**.
- Los proyectos para **centros bilingües** sólo afectan al 4% de los estudiantes: 9.155.

Dependencia

- Más de 565.000 **mayores** de 65 años, de ellos 170.000 con más de 80 años y la Junta no garantiza sus necesidades básicas.
- Desde 1996 no se ha construido ninguna **residencia pública** para nuestro mayores.
- No han aumentado las **plazas concertadas**, ni las plazas en estancias diurnas.

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN / ENFRENTAMIENTOS EN EL HEMICICLO

Sanidad y urbanismo centran el cara a cara entre Herrera y Villalba

El presidente de la Junta se confiesa «satisfecho» con la gestión sanitaria, mientras que el líder del PSOE anuncia una comisión de investigación si no se destituye al consejero

• Las denuncias socialistas de irregularidades en materia urbanística fue uno de los ejes del debate, donde también se discrepó sobre el problema del desequilibrio territorial.

ICAL / VALLADOLID

La gestión de la sanidad, la política urbanística de la Junta, los desequilibrios territoriales y las actuaciones en materia social fueron los grandes ejes del debate que protagonizaron ayer el jefe del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, y el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ángel Villalba, en su cara a cara durante el Debate sobre el Estado de la Región, en el que ambos coincidieron en la necesidad de reforzar la autoestima y la ilusión de castellanos y leoneses como aglutinante de la Comunidad.

Así, el líder socialista hizo de los últimos ceses de la Consejería de Sanidad uno de sus ejes de crítica al Gobierno, que fue respondido con un cerrado respaldo de Herrera a su consejero de Sanidad, César Antón, de cuya gestión dijo estar «extraordinariamente satisfecho». Ante este respaldo Villalba exigió el cese del titular del departamento y advirtió de que si no lo hacen pedirá una comisión de investigación en las Cortes.

INVERSIONES. Villalba denunció también la política de inversiones que busca, según dijo, «privatizar la gestión sanitaria» ya que, añadió, el sistema de concesión del hospital de Burgos se extenderá a otras provincias, lo que le valió que el presidente de la Junta le recordara que es un sistema similar al que impulsa Asturias, Castilla-La Mancha y Andalucía, del PSOE.



Arriba el presidente de las Cortes pide silencio a los procuradores durante la intervención de Herrera. / RUBÉN CACHO (ICAL)

Las denuncias socialistas de irregularidades urbanísticas fue otro de los ejes del debate, que tuvo uno de sus momentos más tensos cuando Herrera señaló que o se respetaban todos «mientras los jueces no digan lo contrario, o rompemos unas hostilidades extraordinariamente peligrosas», advirtió a los socialistas.

Previamente, Silván había acusado a la Junta de ser «cómplices de una forma de entender el urbanismo que ha permitido la especulación, mientras los jóvenes tie-

nen dificultades para acceder a la vivienda», mientras que Herrera insistió en la legalidad de sus actuaciones y le emplazó a acudir a

los tribunales si entiende que se ha producido alguna.

Discrepancia hubo también sobre el desequilibrio territorial, aunque ambos admitieron este problema. Así, mientras Herrera recordó que las provincias de Pa-

lencia, Zamora y Salamanca han sido las que más han convergido con las medias europeas Silván se mostró confiado en que finalmen-

te lleguen los 900 millones prometidos por Rodríguez Zapatero del Fondo de Cohesión.

Ambos también se enzarzaron en otra guerra de cifras respecto a la Ley de Dependencia, donde Herrera exhibió algunos datos del Libro Blanco del Ministerio de Trabajo y llegó a decir que si se multiplica por cuatro el dinero que dedicó el último año la Junta a esta materia, sumaría más fondos que los del Gobierno.

El debate sirvió también como prólogo al periodo electoral que se demostró cuando Villalba tachó a Herrera de «presidente sin ambiciones», lo que fue contestado por Herrera al apuntar que se siente «un presidente sin complejos», con el «el respaldo de la mayoría».

Las intervenciones también sirvieron como un leve prólogo al periodo electoral

Mucho tiempo y repartido

Herrera empleó 105 minutos en su discurso y Villalba 40

ICAL / VALLADOLID

Para los amantes de la estadística, una cifra: 145 minutos. Ese fue el tiempo que emplearon entre el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el líder de la oposición, Ángel Villalba, para exponer su punto de vista de cuál es el estado de la Comunidad. El tiempo utilizado por cada uno fue muy dispar -105 minutos empleó el jefe del Ejecutivo regional y 40 el dirigente socialista- al igual que la temática de su oratoria, ya que, prácticamente, ninguno de los dos encontraron temas convergentes.

El primero en tomar la palabra, como manda el reglamento en estos casos, fue Juan Vicente Herrera. El máximo responsable del Gobierno regional -que empleó 25 minutos más que en el debate del año pasado- consumió, aproximadamente, 43 minutos para el primer gran bloque de su intervención, que giró en torno al nuevo

marco de apoyo comunitario, a las reformas del modelo territorial y a la financiación autonómica. En esta primera parte, se extendió sobre todo (14 minutos) en analizar los retos de la reforma del Estatuto y en el modelo de financiación autonómica. Además, dedicó buena parte de su alocución a expresar su voluntad de negociar con el Gobierno, si bien criticó el reparto de los fondos europeos (10 minutos). Por lo que se refiere al segundo gran eje, el máximo responsable del Gobierno regional empleó 62 minutos, incluida la conclusión a modo de resumen final. Una parte más extensa y que vertebró en tres

grandes bloques sobre políticas para las personas desde el apoyo a la familia (17 minutos), cohesión y desarrollo del territorio (22 minutos) y nueva economía en unos nuevos tiempos (20 minutos).

La intervención del jefe del Ejecutivo autonómico provocó los aplausos de los procuradores populares en 12 ocasiones, sobre todo en su disertación sobre infraestructuras y sobre la reforma del Estatuto de Castilla y León, sin contar con la ovación final, en la que todos los integrantes del Grupo del PP se levantaron para agasajar a Herrera.

Villalba, que salió al estrado en-

tre los aplausos y silbidos de los procuradores de su partido, dedicó el mayor tiempo de su alocución, once minutos, a desglosar los «incumplimientos» del Ejecutivo regional. Asimismo, empleó cinco minutos para criticar la «privatización» que, a su juicio, está haciendo el Gobierno autonómico de los servicios públicos, así como los «escándalos» en Sacyl y la «especulación» urbanística en la región (otros seis minutos). El líder de los socialistas recibió el apoyo incondicional de los procuradores de su partido, que irrumpieron en aplausos en 17 ocasiones durante su discurso.

LAS DECLARACIONES

► URBANISMO

Herrera: «No es bueno tender un velo de sombra sobre algo tan importante como la construcción porque es injusto»

Villalba: «Son cómplices de una forma de entender el urbanismo, que ha permitido que exista especulación»

► SANIDAD

«No voy a cesar a Antón, de cuya gestión estoy satisfecho de forma extraordinaria»

«Cese al consejero porque en tres años no se ha enterado de lo que pasaba a su alrededor»

► DESEQUILIBRIO

«Asumamos cada uno nuestra parte de responsabilidad en el desequilibrio territorial y pongámonos a trabajar para arreglarlo»

«Ninguna región europea tiene tanta distancia entre alguna de sus provincias como la que existe entre Zamora y Burgos»

► PROCESO ELECTORAL

«Soy un presidente respaldado por su partido a quien, al contrario que a usted, no han dejado para septiembre»

«Es usted un presidente sin ambiciones, con complejos y preocupado por responsabilizar a los demás de sus propios problemas»

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN / LOS OTROS PORTAVOCES



De Santiago Juárez (l) saluda a Ángel Villalba en el Parlamento regional. / MIRIAN CHACÓN (ICAL)

El PP augura un Estatuto «ambicioso» con una reforma «personalizada»

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular califica al presidente de la Junta como «hombre de palabra, de futuro y de modernidad»

• De Santiago Juárez culpó al presidente del Gobierno de debilitar el Estado, de falta de modelo y de dejación de funciones tras impulsar la reforma del estatuto catalán.

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular, José Antonio de Santiago Juárez, aseguró que en Castilla y León el Estatuto de Autonomía será «ambicioso y exigente con la gestión de la Cuenca del Duero». Además, defenderá una «reforma personalizada, neutral, posibilista y con vocación de perdurar» que permita «alcanzar un

mayor techo de autogobierno pero dentro del marco constitucional y sin lectura federalista o nacionalista», dijo.

En este sentido, se mostró rotundo en afirmar que la pretensión es que sea una reforma «de los ciudadanos y de las señas de identidad de Castilla y León y apuesta por el autogobierno integrador». Una visión que contrapuso a los términos con los que se han llevado otras reformas como «el blindaje de competencias, acorazar cuencas, financiación a la carta o derechos supraconstitucionales», enumeró.

Una situación de la que culpó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, cuando hace dos años decidió impulsar

estas reformas y que supuso «un claro debilitamiento del Estado, la falta de un modelo y la dejación de funciones y de competencias del Ejecutivo central», sostuvo.

Por otra parte, De Santiago Juárez mostró el «balance positivo de tres años de legislatura» del Grupo Popular y definió al presidente de la Junta como «un hombre de palabra, comprometido con Castilla y León que representa el futuro y la modernidad». Además, también tuvo reproches para la actitud de los socialistas porque «cada vez que sube un procurador a la tribuna dice que a partir de la primavera de 2007, la sociedad de Castilla y León conseguirá un cambio y habrá un nuevo presidente».

De Francisco le marca una «hoja de ruta» a Herrera

ICAL / VALLADOLID

El procurador no adscrito José María Rodríguez de Francisco animó al presidente de la Junta a no reformar el Estatuto «porque va en contra de los dictados de su partido y de la COPE». Por esta razón, propuso una nueva «hoja de ruta» al presidente que radicaría en la proposición de dos estatutos, uno para Castilla y otro para León, en lo que entendió una Comunidad fruto de una «equivocación histórica» y le recomendó que consultase a la gente sobre lo que opina de la Comunidad.

Otero exige la división de la región para obtener más fondos

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, exigió ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que se divida a Castilla y León en dos para que las provincias de León, Zamora y Salamanca —con un menor grado de convergencia— opten a un mayor volumen de fondos de la UE y apeló a la corrección de los desequilibrios territoriales en la Comunidad.

Por su parte, Herrera consideró imposible esta petición, aunque

coincidió en la necesidad de luchar por obtener más fondos.

Otero también mostró un texto propio de Anteproyecto de la Reforma del Estatuto de León y de Castilla, con el que planteó que se atiende al criterio de birregionalidad. Por último, se refirió a la estación de esquí de San Glorío, el circuito de velocidad de La Bañeza, el rechazo a la línea de alta tensión Lada-Velilla, el rescate de los peajes en León y la Ley de Montes y las candidaturas de Caja España.

LAS DECLARACIONES

► **MARÍA TERESA MARTÍN**
IZQUIERDA UNIDA

«Herrera, tan aburrido como su modelo político»

La coordinadora de IU en Valladolid, María Teresa Martín, señaló que el discurso de Herrera recordó más «a una exposición de presupuestos que de política». Martín calificó la intervención de «aburrida, tal y como es su modelo político para Castilla y León».

► **ÓSCAR LOBO**
UGT

«No se han abordado los problemas de los ciudadanos»

El secretario de Comunicación de UGT de Castilla y León, Óscar Lobo, destacó la alusión al diálogo social que hizo Herrera, si bien aseguró echar en falta «los verdaderos problemas de los ciudadanos».

► **ÁNGEL HERNÁNDEZ**
CCOO

«Ha faltado autocrítica»

El coordinador de CCOO en la región, Ángel Hernández, señaló que al discurso de Herrera le faltó «autocrítica» y recriminó al jefe del Ejecutivo autonómico no haber abordado «una nueva ley de Ordenación del Territorio que él mismo había planteado en las Cortes para traerla en los seis primeros meses de este año».

► **JESÚS QUIJANO**
PSOE

«Ha sido un cara a cara muy vivo»

El ex secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, calificó el debate de «vivo» y «no exento de la inevitable tensión democrática», algo que se debió a que en la mente del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y del portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ángel Villalba, estaba que éste fue su último debate antes de las próximas elecciones. «Este encuentro ha supuesto la apertura de una larga precampaña electoral», apuntó.

► **MARÍA JOSÉ SALGUEIRO**
PSOE

«El discurso de Herrera ha destacado por su profundidad»

La presidenta del Consejo Consultivo de Castilla y León, María José Salgueiro, señaló que Herrera ha hecho una «exposición larga» de todos los servicios que la Comunidad presta a los ciudadanos, al tiempo que destacó la «profundidad» de su contenido.

► **ANTONIO VÁZQUEZ**
PRESIDENTE FRMP

«Villalba no ha ofrecido alternativas»

El también alcalde de Zamora, Antonio Vázquez, se mostró decepcionado con el discurso de Villalba, quien no ofreció alternativas, como se espera del líder de la oposición, sino sólo «palabras vacías». Sin embargo, Herrera demostró «la validez y objetividad de los datos porque son las realidades del Gobierno».

► **JULIÁN LANZAROTE**
ALCALDE SALAMANCA

«Estoy orgulloso de un presidente que gobierna con destreza»

El alcalde de Salamanca valoró el discurso de Herrera y se mostró «orgulloso» de tener un presidente que tiene «una idea muy asentada de lo que es esta Comunidad» y la gobierna con «destreza».

► **RUIZ MEDRANO**
DIP. VALLADOLID

«Herrera apuesta por los jóvenes y las mujeres»

El presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, destacó la «apuesta por las actuaciones encaminadas al bienestar de los ciudadanos de Castilla y León y especialmente de los jóvenes y mujeres» que, según apuntó, ha hecho el presidente de la Junta durante su intervención en el debate.

► **ORDEN VIGARA**
DIP. DE BURGOS

«El discurso del presidente ha sido de mano tendida»

El presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vígara, calificó el discurso de Herrera de «mano tendida, de colaboración y de exigencia», al tiempo que consideró al jefe del Ejecutivo regional como «un hombre de palabra y de consenso».

► **ENRIQUE MARTÍN**
DIP. DE PALENCIA

«Una radiografía perfecta de cómo está la región»

El presidente de la Diputación de Palencia, Enrique Martín, definió la intervención de Herrera de «radiografía perfecta del estado en el que se encuentra la Comunidad», al tiempo que sostuvo que Castilla y León «está avanzando y se está desarrollando en todos los sentidos, no sólo económicos sino también sociales».

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN / CRÓNICA DE AMBIENTE

Con la mirada puesta en Leipzig

La expectación por el debut de la Selección Española en el Mundial de Alemania se trasladó a las Cortes • El presidente de la Junta almorzó con Fernández Santiago para ver el partido en su despacho

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID

Todo el país estaba pendiente ayer de la Selección Española en el Mundial de Alemania y, aunque en las Cortes se celebraba la cita política más importante del año, el interés por lo que pasaba en Leipzig dominaba también en Fuensaldaña (Valladolid). El propio presidente de la Junta, **Juan Vicente Herrera**, almorzó en el despacho del presidente de las Cortes, **José Manuel Fernández Santiago**, para ver el partido. Incluso los consejeros se atrevieron a hacer sus propias predicciones sobre los resultados del partido, pero la única que se llevó el gato al agua fue la representante de Cultura, **Silvia Clemente**, la única que vaticinó el 4-0.

Herrera llegó ocho minutos antes del mediodía y fue recibido por el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago para subir poco después de las 12 a la tribuna y comenzar su intervención. Durante 31 folios y 100 minutos arrancó los aplausos populares en una docena de ocasiones, concretamente con las alusiones a «realidades nacionales», las políticas de familia y dependencia, la supresión del Impuesto de Sucesiones, la gratuidad de los libros de texto y las críticas a las actuaciones de Zapatero. Si bien, cada vez que el PP aplaudía, entre los socialistas se sucedían los murmullos hasta que con Villalba comentarios y aplausos cambiaron de bando, a veces con tal intensidad que Fernández Santiago tuvo que poner orden.

ACALORADOS EN LA TRIBUNA.

Todo el Debate fue seguido en la tribuna de invitados, donde se dejaron ver los alcaldes de Valladolid, **Francisco Javier León de la Riva**; Salamanca, **Julián Lanzarote**, y el de Miranda de Ebro y vicepresidente de la FRMP, **Fernando Campo**. Del ámbito provincial, acudieron seis presidentes de diputaciones: **Vicente Orden Vígara** (Burgos), **Javier García Prieto** (León), **Enrique Martín** (Palencia), **Isabel Jiménez** (Salamanca), **Efrén Martínez** (Soria) y **Ramiro Ruiz Medrano** (Valladolid). También estuvieron los presidentes de los consejos Consultivo y de Cuentas, **María José Salgueiro** y **Pedro Martín**, y el del CES, **José Luis Díez Hoces**. Junto a ellos, el secretario regional de CCOO, **Ángel Hernández**; el de Participación Institucional y Comunicación de UGT, **Oscar Lobo**; el gerente del PP, **Pedro Villegas**, y la coordinadora provincial de IU, **Mayte Martín**.

De los parlamentarios nacionales populares, se vio a la senadora **Isabel Carrasco** y los diputados **Jesús Merino** y **Francisco Vázquez**; por los socialistas, el secretario del Grupo en el Congreso, **Julio Villambre**, las diputadas **María del Mar Arnáiz**, **Rosario Velasco** y **Carmen Juanes**, y los senadores **Antonio Canelo**, **José Giménez**, **Carmen González** y **Rodríguez Bolaños**.

También acudieron directores de los medios de comunicación.



Vista del hemiciclo de las Cortes de Castilla y León durante la intervención del presidente de la Junta en el Debate sobre el Estado de la Región. / M. CHACÓN (ICAL)



María Jesús Ruiz (d) y María José Salgueiro conversan antes del Debate. / ICAL



Orden Vígara, Isabel Jiménez, Enrique Martín, García Prieto y Ruiz Medrano. / ICAL



Herrera saluda al consejero de Sanidad, César Antón, antes de su discurso. / ICAL



El presidente de las Cortes, Fernández Santiago, y el alcalde de Salamanca. / ICAL

Inglterra busca la victoria
ante Trinidad y Tobago para
certificar su 'pase'

PÁG. 9



Alemania jugará los octavos
de final tras derrotar en el
tiempo añadido a Polonia

PÁG. 8

Túnez consigue un valioso
empate ante una correosa Arabia
Saudí (2-2)

PÁG. 7



Diario
DEL



MUNDIAL



España debuta con gran juego y enorme pegada y endosa a
Ucrania la mayor goleada del campeonato (4-0)

PÁG. 2,3,4 Y 5



Maquinaria y Herramientas para la Construcción
Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.





EL PARTIDO

RECITAL
GOLEADOR

Xabi Alonso, Villa y Torres se encargaron de marcar y el resto, de **emocionar** al país

ESPAÑA	UCRANIA
4	0

ALINEACIONES

Casillas	Shovkosky
S. Ramos	Yezerski
P. Ibáñez	Vaschuk
Puyol	Rusol
Pernía	Nesmachny
Senna	Gusev
Xabi Alonso	(Vorobey, 46')
(Albelda, 55')	Gusin
Xavi	(Shelayev, 46')
Luis García	Tymoschuk
(Cesc, 77')	Rotan
Villa	(Rebrov, 64')
(Raúl, 55')	Voronin
Torres	Shevchenko

EL ÁRBITRO



Massimo Busacca (Suiza). Mostró amarilla a Rusol (m. 15) y Yezerski (m. 52). Expulsó a

Vaschuk a los 47 minutos por derribar a Torres.

LOS GOLES



1-0 Minuto 13: Xabi Alonso. **2-0** Minuto 17: David Villa. **3-0** Minuto 47: David Villa

(penalti). **4-0** Minuto 81: Fernando Torres.

INCIDENCIAS

44.000 espectadores en el Zentralstadion de Leipzig.

AGENCIAS / LEIPZIG

España aplastó a Ucrania, llamada a disputarle el primer puesto del grupo H, en un espléndido debut del equipo de Luis Aragonés, que funcionó como un reloj y sacó provecho de todos sus recursos.

La selección nacional ofreció su mejor versión, se ganó un 10 en las acciones de estrategia -hizo tres goles a balón parado- y hundió a los ex soviéticos casi desde el pitido inicial.

Un córner, una falta, un penalti. Y una exquisitez de Carles Puyol, culminada por Fernando Torres. Cuatro goles. A España le salió bien todo. Primero porque el trabajo previo ha sido muy serio. Nunca ha sido España un equipo con éxito a balón parado. Y ahora lo es. Xavi sacó un córner de libro, que mandó a la red Xabi Alonso. Y enseguida, David Villa acertó con un libre directo, eso sí, con un plus de ayuda de Andry Rusol, que desvió la trayectoria del balón a Shovkosky.

La suerte, la buena, también es un condimento necesario en un Mundial. Luis Aragonés no anda mal de fortuna. Y por eso, el combinado que dirige Aragonés sale revalorizado del primer partido del campeonato. Hasta el árbitro, por fin, no perjudica al equipo. Es algo histórico.

Tácticamente, España estuvo perfecta. Salió con autoridad la línea de cuatro atrás para desesperación de Andrey Shevchenko que naufragó el primer tiempo siempre en fuera de juego. Además, el control del balón, el argumento primordial del 'Sabio de Hortaleza' para soñar con llegar lejos, fue total y absoluto.



David Villa y sus compañeros celebran el tercer gol de la selección española ante la impotencia de los ucranianos. / EFE

| LO MEJOR |
EL DEBUT CON UN
JUEGO QUE ILUSIO-
NA A LA GRADA

| LO PEOR |
IKER CASILLAS
FLOJEÓ EN ALGU-
NOS MOMENTOS

Xavi Hernández manda. Todo lo que toca, lo convierte en oro. Lanza saques de esquina soberbios, templey da orden. Xabi Alonso aparece, aunque puede dar más y Marcos Senna es todo un descubrimiento. Siempre generoso en la ayuda al compañero, rebaña todo lo que queda suelto en la zona de Sergio Ramos y sus movimientos son modélicos. Siempre aparece bien colocado. Un tipo inteligente el hispano-brasileño Senna, que le va a dar empuje al equipo de Luis Aragonés.

SIN REACCIÓN. Ucrania no la vio en el primer tramo. Quedó noqueada tras el 2-0 de Villa. Y sólo en al-

guna acción desde el costado buscó al segundo palo el juego aéreo de Yezerski. Una pobre imagen, en suma la de Ucrania.

En la transición, España lo bordó. Fernando Torres está físicamente enorme. Ha llegado al Mundial pletórico, con una punta de 'velocidad de crucero' impecable. Sus desmarques de ruptura son fantásticos y dio oxígeno a Villa, peleón, vertical y directo en su puesta de largo mundialista.

A los 16 minutos España iba ganando 2-0. Algo inaudito hasta ayer.

Tras el descanso, más vibraciones buenas para España. Se acabó el síndrome Al-Ghandour. El

Es curioso lo cerca que estamos de los sueños, sin saberlo.

Disfruta de las sensaciones únicas que te proporcionan la propulsión trasera y los 163 CV que hacen del BMW 120d el diésel más deportivo.

No esperes más
y conduce un BMW 120d



BMW Serie 1

116i (115 CV)
118i (129 CV)
120i (150 CV)
130i (265 CV)
118d (122 CV)
120d (163 CV)



¿Te gusta conducir?

Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia



'Niño' Torres cae derribado por Vaschuk. Un penalti que si no se pita tampoco pasa nada. Massimo Busacca lo vio claro. Expulsó al ucraniano y Villa hizo el tercero. La tocó Shovkosky, pero el asturiano hizo el tercero.

SUSTITUCIONES. Luis dio entrada a los 55 minutos a Albelda y a Raúl. Son dos de sus buques insignia en el equipo nacional. Ambos cumplieron. Se fueron Villa, notable, y Xabi Alonso, activo también lo que estuvo en el campo. España siempre jugó con atrevimiento, segura de sí misma.

Sólo un disparo de Voronin con veneno desde fuera del área hizo

sufrir a Iker Casillas. Otro error de Rebrov en el área fue de lo poco potable de Ucrania. España jugó con calma, con oficio hasta el final. Con dos bandas de calidad. Sergio Ramos y Pernía han dado fuste a los costados. Los dos suben con solvencia. El hispano-argentino aporta intensidad, mete miedo al rival en los golpes francos. Y el sevillano es todo un ejemplo de entrega y protagonista siempre en el juego aéreo. En defensa y en ataque. Además, Cesc Fábregas, con 19 años, tuvo sus minutos en la recta final, convirtiéndose así en el jugador más joven de la selección 'roja' en disputar un Campeonato del Mundo, un récord que

hasta ayer regentaba el jugador del Athletic de Bilbao Julen Guerrero.

En pleno delirio, apareció Carlos Puyol. En plan 'kaiser', subió al ataque, hizo una ruleta 'marca Zidane' y Fernando Torres resolvió con un tiro certero.

Excelente pinta la que ofreció España. Buena imagen, buen cartel a la espera de cotas mayores. El ánimo, la moral de los aficionados sube enteros en la grada. Y por eso, es lógico que se oyera en el estadio de Leipzig un cántico que seguro va a recorrer Alemania a partir de ahora: «Sí, sí, sí, nos vamos a Berlín», la ciudad que albergará la final del Mundial 2006 el próximo día 9 de julio.

EL PARTIDO JUGADOR A JUGADOR

IKER CASILLAS 6	XAVI 10
Bien como siempre. Una mala salida empañó su actuación.	Está recuperado. El mejor del partido y buen complemento de X. Alonso.
SERGIO RAMOS 9	LUIS GARCÍA 8
Adaptado al lateral. Intratable en defensa, combativo en ataque.	La lucha. Su olfato será necesario de ahora en adelante.
PABLO 7	DAVID VILLA 9
Rápido al cruce. Cubrió a Casillas en su único error.	¿Qué sequía?. Dos goles rubricaron su buen estado de forma.
PUYOL 8	FERNANDO TORRES 9
El alma en defensa. Mandó, corrió, cortó... y encima atacó.	El artista. Participativo, rompedor y con suerte de cara a portería.
PERNÍA 7	ALBELDA 6
Buen debut. Ni en sueños podía imaginar un mejor estreno.	Oxígeno. Un recambio natural para el medio campo español.
SENN 7	RAÚL 7
Cumplidor. Cubrió muy bien las espaldas de los 'Xavis'.	El revulsivo. Lo intentó varias veces, pero no tuvo suerte.
XABI ALONSO 7	CESC 6
El cerebro. De sus botas partieron las mejores jugadas.	Sin tiempo. El español más joven en jugar en un Mundial salió tarde.

► **La mayor goleada.** La selección española logró ayer la mayor goleada hasta el momento del Mundial de Alemania 2006 al vencer por 4-0 a Ucrania. Alemania era la única selección que había anotado cuatro tantos, pero recibió dos de Costa Rica en el partido inaugural. La anterior mayor goleada del presente Mundial correspondía a la República Checa, que se impuso a Estados Unidos por 3-0.

► **Cesc, español más joven.** Cesc Fábregas, que sustituyó a Luis García en el minuto 77 del partido, se ha convertido en el español más joven que debuta en un Mundial. Nacido el 4 de mayo de 1987, Cesc tiene 19 años y 41 días, con lo que rompe ampliamente el récord que ostentaba Julen Guerrero, que representó a España por primera vez en una cita mundialista, en 1994 (España 2-Corea del Sur 2), con 20 años y 161 días.

► **Torres provoca el primer penalti.** Fernando Torres fue objeto del primer penalti del Mundial, que transformó Villa para situar a España con una momentánea ventaja de 3-0. El árbitro suizo Massimo Busacca sancionó con penalti una entrada a Torres, cuando enfilaba la portería.

Una oferta de campeonato

Llévate este Nokia 6102

por **0** €

Sólo en Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

al traer tu número a amena y darte de alta en un compromiso mensual mínimo de 30€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él!

*Promoción válida del 1/06/06 al 30/06/06 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2, para el alta en contrato amena particular de clientes particulares de otra operadora móvil que se incluya con una tarifa de consumo mínimo igual o superior a 30€, con un compromiso de permanencia de 6 meses en la red. IVA y gastos de Portabilidad y Tránsito. Sujeto a E.O.D. amena

MUNDO amena



REACCIONES

«HEMOS SIDO MUY SUPERIORES»

Luis Aragonés **reconoce** que Ucrania desapareció del partido tras la consecución del **primer gol** de España

El seleccionador de España, Luis Aragonés. / THOMAS EISENHUTH (EFE)

AGENCIAS / LEIPZIG

El seleccionador español de fútbol, Luis Aragonés, reconoció que España, que goleó en su estreno a Ucrania (4-0), fue muy «superior en casi todo», lo que se demostró en el marcador del encuentro.

«Sabíamos que Ucrania era más fuerte físicamente y nos hemos decidido por jugar y tocar, que para eso tenemos buenos jugadores. En la consecución del primer gol lo han puesto todo más fácil y luego sólo ha habido un equipo, que ha sido España, hemos sido muy superiores en casi todo», reconoció el técnico.

El 'Sabio de Hortaleza' no ocultó que esperaba que iba a ser todo «más complicado, pero quizá, el calor y el segundo gol, hizo que Ucrania bajara los brazos». Y es que Luis Aragonés, tras este importante triunfo, confía aún más en las opciones de España en la cita mundialista.

«Históricamente siempre ha sido así. España lleva 32 años jugando esta competición y en un evento como este no hemos destacado nunca, pero espero que con el esfuerzo de todos sea de una vez por todas y demostrar que podemos estar cerca de los que ganan», apuntó. De cara a los próximos compromisos de España en el grupo H, Aragonés teme el choque ante Túnez. «Pienso que Túnez es un gran equipo, le he visto en la Copa de África y en su país y no va a ser como éste. Junto a España, es el mejor equipo del grupo», explicó.

Por otro lado, el 'Sabio de Hortaleza' comentó que no le ha impresionado ninguna selección, aunque destacó a Argentina y México. «La palabra impresionar es un adjetivo muy fuerte, pero sí que me gustó Argentina, México e Italia. Alemania me gustó mucho en ataque, pero su defensa adelantada, sino la ubica bien les puede

ocasionar problemas», recalcó.

Cuestionado sobre Fernando Torres, Aragonés no dudó en elogiar la calidad del 'Niño'. «Le conozco muy bien y tiene una condición de base buenisima aunque tiene que mejorar en algunos aspectos. Es un hombre de gol, con una velocidad supersónica y que puede hacer un buen Mundial», destacó.

BLOKHIN, DECEPCIONADO. Oleg Blokhin, seleccionador de Ucrania, que ayer debutó en una fase final de un Mundial con una seve-

ra derrota ante España, dijo que está «decepcionado», admitió la superioridad del equipo de Luis Aragonés y arremetió contra sus propios jugadores. Blokhin explicó que no está decepcionado, «por el cuatro a cero, sino por la actitud» de sus jugadores. «Pido disculpas a la afición de Ucrania y a la vez les aseguro que el que mantenga esta actitud no volverá. Estoy decepcionado, muy decepcionado», añadió el que fuera antigua estrella del fútbol soviético y 'Balón de Oro' en 1975.

LAS DECLARACIONES

TORRES / DELANTERO

«Hay que tener los pies en la tierra»

Fernando Torres, autor del cuarto gol contra Ucrania (4-0), afirmó que España «ha hecho algo importante, pero hay que tener los pies en el suelo». «Eso quizá va a ser lo más difícil. Ahora hay que afrontar los siguientes partidos con la misma humildad», dijo.

VILLA / DELANTERO

«Tenía que haber marcado el tercero»

El delantero David Villa declaró que «me quedé con las ganas de marcar ese último gol. Esperemos que esas ocasiones se vayan para adentro otro día. Hoy -por ayer- no la necesitamos. Estar en racha es muy importante. Te da mucha moral y esperemos que los delanteros sigamos así».

XAVI / CENTROCAMPISTA

«El equipo ha estado fenomenal»

Xavi, que fue elegido 'jugador del partido' en el encuentro en el que su equipo vapuleó a Ucrania, declaró que «el equipo ha estado fenomenal y ha hecho un partido completo. La verdad es que hoy nos ha salido todo de cara», comentó el centrocampista de la selección española.

LUIS GARCÍA / CENTROCAMPISTA

«No hemos hecho nada todavía»

Luis García reflejó el sentir de la selección, dejando claro que hay que «disfrutar» de la victoria ante Ucrania, pero sin lanzar las campanas al vuelo. «No hemos hecho nada todavía, queda mucho que pelear, cualquiera te puede plantar cara», destacó el centrocampista del Liverpool.

K'OCINA CASTILLA

K'ocina CASTILLA
 Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia
 Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40



JUANJO MARTÍN

LEIPZIG SE TIÑE DE ROJO Y AMARILLO

Riadas de **seguidores** españoles inundaron el estadio



OLIVER WEIKEN



J. CARLOS CÁRDENAS



JUANJO MARTÍN

J. A. PASCUAL (EFE) / LEIPZIG

Las calles más céntricas de Leipzig, donde España debutaba en el Mundial de Alemania 2006 ante Ucrania, se tiñeron de rojo y amarillo ante la gran cantidad de seguidores españoles que acudieron a esta ciudad de la antigua República Democrática Alemana. La pasada noche ya fue intensa para varios centenares que adelantaron su llegada al martes, y que se dejaron notar en una calle peatonal que comienza justo enfrente de la estación central.

Ayer por la mañana la riada de seguidores españoles fue constante y continua. «A por ellos», «Que viva España», «Oé, oé, oé» fueron algunas de las canciones que no cesaron de cantar los hinchas del equipo de Luis Aragonés. Algunos incluso se atrevieron con el «campeones, campeones». Ataviados la mayoría con camisetas rojas de las más diversas versiones, de diversos equipos, bufandas y multitud de banderas rojigualdas, los aficionados, que procedían de todo el mapa de España, inundaron las calles y atronaron con sus cánticos al que pasaba por ellas.

Los ucranianos también llegaron de forma paulatina y dejaron notar sus cánticos y sus colores amarillo y azul, pero eran superados en número y en ánimo por los españoles.

HINCHADAS ENTREMEZCLADAS. Las hinchadas se entremezclaron sin el más mínimo problema. Unos y otros se fotografiaban e incluso se abrazaban. Todo ocurrió con camaradería. Los seguidores ucranianos llegaron con un mensaje claro y a todo aquel español que se le cruzaba le hacían la señal de 3-0 a su favor. La contestación era una sonrisa y otro marcador bien distinto. Los bares no cesaron de llenar vasos y jarras de cerveza. Algunos, los más comedidos, apostaron por almorzar tranquilamente sobre el mediodía en alguna terraza y tomar un refresco, y es que el calor apretó de lo lindo en una jornada asfixiante. Los personajes para el almacén de las curiosidades fueron un grupo de hinchas disfrazados de flamenco, toreros, y sobre todo los ataviados con la 'roja'.

Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos • Redes y Mantenimientos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) • Consultoría
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web • Portales verticales
Gestores de contenidos • Intranet • Multimedia





|ARBITRÓMETRO|

**Fabrice
Maieco
Akwa**

TARJETA AMARILLA



El delantero, 'estrella' de la selección angoleña, lleva seis meses sin equipo tras abandonar la liga de Qatar y es un buen reflejo de la discreta actuación del fútbol africano.

**La
seguridad**

TARJETA ROJA



Dos 'espontáneos' han saltado ya al césped burlando a un sistema de 'seguridad' que también sufrieron los Príncipes de Asturias, a quienes los aficionados llegaron a tocar.

**Luis
Aragonés**

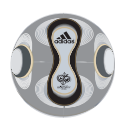
TARJETA VERDE



El 'mister' español despejó de golpe todas las dudas sobre la suplencia de Raúl y Albelda y demostró que su apodo de 'el Sabio de Hortaleza' sigue más que vigente.

**David
Villa**

EI GOLEADOR



El máximo artillero español de la Liga no necesitó ni siquiera estar en la punta del ataque para rubricar su extraordinario momento de forma con un soberbio doblete.

|OPINIÓN|

*Un equipo
de Luis*

TINO BARRIUSO

Mucho se había hablado de que la selección española iba a jugar al estilo Barça, con Fulano y Mengano haciendo de Deco o de Eto'ó. Nada más falso: el equipo que ayer deslumbra en Leipzig, con la ayuda de la suerte y la innecesaria complicidad de un suizo es un equipo de Luis. A mí me recordaba mucho a aquel Atleti estratosférico de los tres puñales, en el que Luis García, Torres y Villa hacen de Ayala, Gárate y Becerra.

Y eso es bueno: cada uno debe usar lo que sabe usar. Un centro del campo con capacidad de trabajo, con pausa y con un único mariscal para dirigir los movimientos, que es el luminoso Xavi Hernández; una defensa en la que disfrutamos de la mejor realidad desde Camacho, que es Puyol y de la mejor promesa de la historia, que es Sergio Ramos. Y, arriba, un delantero alto que tiene una sexta velocidad y dos tipos rápidos, oportunos, listos a la hora de desmarcarse y que no tienen miedo a disparar a puerta. También tenemos tres buenos porteros: y, sin la salida a por uvas de Casillas, me atrevería a decir que son uno y dos. Ahora no lo tengo tan claro.

Será bueno que los ángeles nos abandonen un ratito y vuelvan en octavos de final. Y, al menos, algo hemos ganado: ya no cuenta los partidos el sabio y plomizo José Ángel de la Brasa. Mejor por esos montes de Dios que en casa, quite usted...

|LA FOTO DEL DÍA|

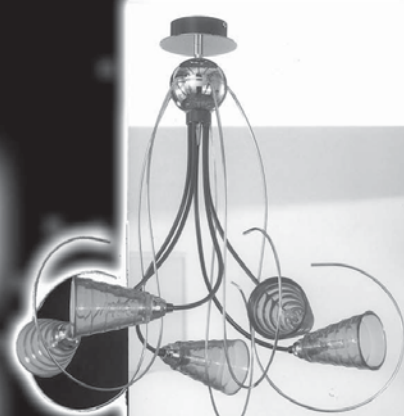


De la felicidad a la tristeza en 90 minutos. Estas dos aficionadas de Ucrania se mostraban así de contentas antes de que comenzara el choque que iba a enfrentar a su selección con la española. La grandeza y la miseria del fútbol volvió a confirmar el refrán de que hasta el rabo todo es toro y la felicidad del rostro de estas dos bellezas se convirtió en seriedad y tristeza tras el 4-0. / FOTO: JUANJO

damos mucho más que luz

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10
(barrio El Carmen)

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS



DE **M**ARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 15 DE JUNIO DE 2006 · NÚMERO 91

keane



el pop más energético

**Lindsay Lohan, de ídolo
juvenil a actriz adulta**

**Milla Jovovich muta
en 'Ultravioleta'**

**La pasión de David Copper
El segoviano actúa en ferias**

LA NOCHE

EL FOTOMATON



Fin de semana 9-10 de junio • Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com



Fin de semana 9-10 de junio • Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com



Fin de semana 9-10 de junio • Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com



Fin de semana 9-10 de junio • Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com



Fin de semana 9-10 de junio

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Fin de semana 9-10 de junio

• Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Fin de semana 9-10 de junio

• Fotografías cedidas por Marchanet

www.marchanet.com



sigue la marcha
www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com

marchanet
¡enseñate!

Keane / El trío británico defiende las bondades de su segundo cd, 'Under the iron sea'

TIEMPOS DE FURIA POP

Luis Ktedral

En poco más de dos años han salido del anonimato total para convertirse en referencia del pop amable británico. Ni son tan ñoños como parecen ni tampoco van de estrellas del rock de nuevo cuño. Pillamos a Tom Chaplin en Madrid durante las sesiones de promoción de *Under the iron sea*, el segundo disco de Keane y continuación del multiventas *Hopes and fears*. Éste confiesa que lo han escrito y grabado con una furia irreconocible en su música anterior. Estas fueron sus reflexiones.

—El disco que los ha encumbrado se llamaba *Hopes and fears*. Repasando los últimos dos años, ¿se han incrementado sus temores y esperanzas?

—Se podría decir que sí, aunque lo que siempre nos gusta dejar muy claro es que nos consideramos unos privilegiados por vivir este momento profesional tan interesante. Es obvio que cuando entramos a grabar nuestro primer álbum éramos unos desconocidos y ahora hemos vendido muchos discos y tocado por todo el mundo, pero la premisa de trabajo que teníamos al entrar a grabar este segundo disco era la de pasarlo bien, por encima de las presiones del mercado.

—¿Cuál es la mayor diferencia de producción entre este disco y el anterior?

—En el anterior álbum todo fue muy correcto, el sonido de la grabación quedó bastante pulcro. Ahora nos apetecía dar un giro, que todo fuera más sucio, y creo que lo hemos conseguido. En general hay mucha energía, han quedado grabados hasta los bufidos de la respiración. Lo mismo pasa en el acabado de los diferentes arreglos instrumen-



Keane, encantados de conocerse: Tom Chaplin, Tim Rice-Oxley y Richard Hughes.



"Hemos grabado el disco entre la calma del estudio

británico de Battle y el ambiente urbano de Nueva York. Nos metimos en un agujero sin ventanas en una época lluviosa y ese ambiente deprimente se ha reflejado"

tales. Pretendíamos que no estuviera todo tan ordenado como en *Hope and fears* y lo hemos logrado.

—Han repetido productor...

—Sí, la verdad es que trabajar con Andy Green es fantástico. Le gusta experimentar y tiene la mente muy abierta.

—¿Les ha servido como inspiración algún álbum conocido?

—Sí, por supuesto. Queda claro que todos los músicos escuchamos a otros artistas y tenemos nuestras preferencias y Keane no es ninguna excepción. En estos últimos tiempos nos han acompañado un par de elepés clásicos como *Violator*,

de Depeche Mode, y *Achtung baby* de U2. El espíritu transgresor y moderno de ambos trabajos nos ha servido como fuente de inspiración. Te transportan a otro sitio cuando los escuchas.

—¿Por qué han grabado en dos estudios diferentes?

—Para encontrar estímulos diferentes. Para nosotros es muy cómodo grabar en el estudio de Battle, porque está cerca de casa y lo conocemos como si fuera una parte de nosotros. Está alejado de todo y nos da grandes dosis de relax. Pero por otra parte, queríamos buscar algo más urbano que casara con

la idea que teníamos de ambientes más oscuros para el disco, y decidimos ir a Nueva York. Nos metimos en un agujero sin ventanas en una época muy lluviosa y ese ambiente deprimente ha quedado reflejado.

—¿De qué hablan las letras de *Under the iron sea*?

—De la realidad cambiante que nos ha tocado vivir y de los nuevos miedos que acechan al mundo. Pretendíamos contar nuestra experiencia personal de estos años y los sitios que hemos descubierto. También hemos utilizado instrumentos que hemos comprado cuando estábamos de gira. ■



➔ SEGUNDO ASALTO

'Under the iron sea'
Universal (06)

"No descartamos contar con un guitarrista en el futuro, pero de momento hemos conseguido un sonido propio sin él y este LP es un buen ejemplo". Chaplin dixit.

17 JUNIO 06

MAESTROS

SIMON COYLE AND DJ BREETH

BASSDRUM | TITO GALAN | YUSTE

www.aixagaliana.com
Avd. Juan Carlos I, C.C. El Bulevar
Ávila

Disco: REGRESION

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

El código Da Vinci continúa invencible en el primer puesto, mientras *La profecía* se cuela directamente en el segundo y desplaza a la tercera plaza a *X-Men 3*. En la tiniebla, capitaneada por Demi Moore, entra en cuarto lugar, seguida por *Diario de un ejecutivo agresivo*, con Ben Affleck al frente. Cuando llama un extraño baja al sexto, mientras *El asesinato de Richard Nixon*, protagonizada por Sean Penn y Naomi Watts, ocupa el séptimo. *Misión Imposible 3* baja esta semana hasta el décimo.

DATOS NACIONALES DEL 9 AL 11 DE JUNIO.
FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'El Código Da Vinci'

Con Tom Hanks y Audrey Tautou
FIN DE SEMANA: 1.512.052 EUROS
276.033 ESPECTADORES EN 703 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 22.335.818 EUROS
4.208.069 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



2 'La profecía'

Con Liev Schreiber y Mia Farrow
FIN DE SEMANA: 1.171.735 EUROS
214.375 ESPECTADORES EN 28 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.596.900 EUROS
303.087 ESPECTADORES EN 1 SEMANA



Así se queda este grupo de animales cuando descubre la urbanización que se ha edificado mientras hibernaban.

'Vecinos invasores' / Del director de 'Hormigaz'

PERDER EL MIEDO
A LOS HUMANOS

UN MAPACHE CONVINCE A UN GRUPO DE ANIMALES
CAPITANEADOS POR UNA TORTUGA PARA QUE CRUCEN
EL BOSQUE HASTA UNA URBANIZACIÓN CERCANA

Marta Pérez

Las cifras que rodean a la cinta de animación *Vecinos invasores* dan idea del trabajo empleado para hacer creíbles todos y cada uno de los personajes, animales en su mayoría. Por ejemplo, el pelo. Cada uno

cuenta con un número determinado, y los animadores han hecho posible que dependiendo de la especie, el vello se mueva en uno u otro sentido y varíe su longitud. En cuanto a la cantidad, la tortuga protagonista, Verne, es la que menos tiene, 1.844, pero el mérito es grande si se tiene en



ANIMACIÓN

'Vecinos invasores'

Nacionalidad: EEUU, 2006.

Director:

Tim Johnson y

Karey Kirkpatrick.

Guionistas:

Len Blum, Lorne

Cameron.

En Segovia:

Cinebox

cuenta que todo él se lo han colocado en sus pestañas. En el otro extremo, el gato Tiger, con 9.899.784 por todo su cuerpo.

Sin duda en este tipo de filmes las voces de los personajes suponen un aliciente más para atraer a los espectadores. Y si en la versión original, celebridades como Bruce Willis o Avril Lavigne han estado al servicio de este, en español también son rostros famosos los que han prestado su garganta. Michael Brown (Franco Reyes en *Pasión de Gavilanes*) se convierte en el mapache RJ, y Luis Merlo (Mauri en *Aquí no hay quien viva*) es Verne, mientras que Edu Soto (*El Neng de Buenafuente*) hace lo propio con la ardilla Hammy. También se puede oír a Isabel Ordaz (*La Hierbas en Aquí no hay quien viva*), Pepón Nieto (Mariano en *Los hombres de Paco*) y Juan Luis Galiardo (*Familia, El oro de Moscú*). ■

BUENA
SUERTE A
CAMBIO DE
UN BESO

COMEDIA ROMÁNTICA

'Devuélveme mi suerte'

Nacionalidad: EEUU, 2006.

Director:

Donald Petrie.

Intérpretes:

Lindsay Lohan, Chris Pine, Faizon Love, Missy Pile, Tom Fletcher.

En Segovia: Cinebox

Para los que crean que la suerte es la que rige el destino está hecha esta comedia. En ella, Ashley, la chica más afortunada de Nueva York pierde su buena estrella al besar en una fiesta al chico con peor fario de la ciudad. Sus vidas se cruzan, y Ashley, para colmo de sus repentinos males, le ha entregado su excelente suerte al hombre del que se ha enamorado.

La protagonista, Lindsay Lohan es la misma que la de los remakes *Ponte en mi lugar* (con Jamie Lee Curtis) y *Herbie a tope* (con Matt Dillon).

No es la primera vez que el director, Donald Petrie, firma una comedia romántica. *Miss agente especial* (protagonizada por Sandra Bullock) y *Cómo perder a un chico en diez días* (Kate Hudson y Matthew McConaughey) también fueron filmados con su cámara. ■

estrenos

'Ultravioleta'



NACIONALIDAD: EEUU (2006)

DIRECCIÓN: KURT WIMMER

INTERPRETES: MILLA JOVOVICH,

CAMERON BRIGHT, NICK CHINLUND,

SEBASTIAN ANDRIEU, IDA MARTIN

En Segovia: Cinebox

Violet pertenece a un grupo de humanos mutados a quienes protege de un gobierno dictatorial que quiere aniquilarlos. Además, velará por la seguridad del niño que porta su cura. Junto a la ex modelo ucraniana Jovovich, que tuvo que entrenar un año para conseguir la forma física y las habilidades de su personaje en esta

película, destaca como su protegido un joven intérprete, Cameron Bright, que a sus trece años ya puede presumir de haber trabajado junto a dos oscarizados: Robert de Niro (en *El enviado*) y Nicole Kidman (en *Reencarnación*). Kurt Wimmer, el director, fue responsable de títulos como *Esfera* (con Dustin Hoffman), Sharon Stone y Samuel L. Jackson) *El secreto de Thomas Crown* (con Pierce Brosnan y Rene Russo) y *La prueba* (Al Pacino y Colin Farrell). Para *Ultravioleta*, donde también ha escrito el guión, se inspiró en el comic de acción y aventura *Gloria*, de John Cassavetes.



Milla Jovovich interpreta a Violet

Perfil / Es
ETE
ADO

HA PASADO DE S
ACTRIZ ADULTA. D
JOVENCITA CAÑO
DE OBJETIVOS IN

Pati García

Las estrellas c
con mucha
quedarse a
ese limbo cruel de
de tiempo del qu

lino
loh



3 'X-Men 3: La decisión...'
Con Hugh Jackman y Halle Berry
FIN DE SEMANA: 902.397 EUROS
165.813 ESPECTADORES EN 453 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 7.877.419 EUROS
1.487.157 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



4 'En la tiniebla'
Con Demi Moore y Hans Matheson
FIN DE SEMANA: 286.212 EUROS
51.237 ESPECTADORES
ESTRENO EN 165 SALAS



5 'Diario de un ejecutivo...'
Con Ben Affleck y Rebecca Romijn-Stamos
FIN DE SEMANA: 277.826 EUROS
50.683 ESPECTADORES
ESTRENO EN 226 SALAS



6 'Cuando llama un extraño'
Con Camilla Belle y Tommy Flanagan
FIN DE SEMANA: 183.530 EUROS
33.560 ESPECTADORES EN 245 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 851.510 EUROS
157.893 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

strena 'Devuélveme mi suerte'

RNA OLESCENTE

ER ÍDOLO DE QUINCEAÑEROS A PROMETEDORA
DE MOMENTO, EL CAMINO DE ESTE ÚLTIMO MODELO DE
ON DE HOLLYWOOD HA ESTADO MÁS SALPICADO
DISCRETOS Y PORTADAS SEXYS QUE DE BUEN CINE

des niños prodigio de antaño como Macaulay Culkin o Haley Joel Osmont. Pero Lindsay Lohan, esta neoyorquina menudita y sembrada de curvas por todas partes, es la excepción que viene a confirmar esa implacable regla. Empezó a los tres

años, pateando *castings* en carrito de bebé de la mano de su madre, la bailarina y actriz Dina Lohan. A los anuncios publicitarios siguieron las series televisivas (*Another world*) y a los doce el cine interrumpió su inocencia con un primer éxito juvenil, *Tú a Londres y yo a California*, en el que Lindsay daba vida a las gemelas protagonistas.

Después volvieron la tele (*Bette*), el estrellato mediático y las grandes firmas llamando a su puerta —ha sido imagen de todo tipo de productos, desde ketchup hasta bolsos de mano—, hasta que la joven adolescente confesó que el estrés la tenía acorralada y que además de padecer bulimia había caído en manos de las drogas. Cuando su historia parecía asemejarse demasiado a la de tantos otros penalizados por la industria, las risas del público la rescataron del peligro con la comedia *Ponte en mi lugar* (2003), y la música la convirtió en superestrella del pop con su disco

Speak, del que vendió más de dos millones de unidades.

Su carrera cinematográfica no ha mejorado mucho. *Quiero ser super-famosa*, *Chicas malas* o *Herbie a tope*, son títulos que hablan por sí solos, aunque la transformaran en la actriz adolescente mejor pagada de Hollywood (8 millones por película). Pero de alguna manera Lindsay ha sabido mantener el tipo, que de eso anda sobrada, para hacer que su etapa de *lolita* más bien ñoña quede muy por detrás de la prometedor actriz que ahora extiende las alas dispuesta a subir a lo más alto. Por delante tiene a Robert Altman con *A prairie home companion*, junto a Meryl Streep y Tommy Lee Jones, y luego a Emilio Estévez con el que rodará *Bobby*, dando la réplica a Demi Moore. Por delante le quedan grandes cosas, y aunque el pasado nunca muera, el futuro no pinta nada mal.



dsay
man

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Ultraviolet (13 años)

Todos los días: 18.00, 20.00 y 22.00 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Viernes y sábado: 0.00 horas

Vecinos invasores (TP)

Todos los días: 18.15, 20.15 y 22.15 horas

Sábados y festivos: 16.15 horas

Viernes y sábado: 0.15 horas

Devuélveme mi suerte (Todos los públicos)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Viernes y sábado: 0.45 horas

El asesinato de Rixard Nixon (13 años)

Todos los días: 18.15, 20.10 h.

Sábados y festivos: 16.15 horas

En la tiniebla (13 años)

Todos los días: 22.10 horas

Viernes y sábados: 0.45 horas

X-Men 3. La decisión final (7 años)

Todos los días: 18.05, 20.20 y 22.35 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Viernes y sábados: 0.50 horas

La profecía (18 años)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.35 horas

Sábados y festivos: 15.50 horas

Viernes y sábado: 0.55 horas

El código da Vinci (13 años)

Todos los días: 19.00 y 22.00 h.

Sábados y festivos: 16.00 horas

Viernes y sábados: 1.00 horas

Diario de un ejecutivo agresivo (13 años)

Todos los días: 18.30, 20.30 y 22.30 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Viernes y sábados: 0.30 horas

ESTRENOS EN COLOR OSCURO.

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 16 AL 22 DE JUNIO
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

DISCOS
MÚSICA

ROCKOLA

Las fechas de los conciertos de Ferias

Esta semana se ha hecho público el programa de fiestas que incluye conciertos de interés como el de **Reincidentes** (24 de junio en la plaza Oriental a partir de las 0.00 horas y gratuito), **Los Escarabajos** (25 de junio, en el mismo sitio pero a las 22.30 horas y gratuito), **Celtas Cortos** (26 de junio en el mismo sitio y a las 22.30 horas y gratuito), **Coti** (27 de junio, en la misma plaza, 22.30 horas y gratuito), **El Canto del Loco** (28 de junio, en la Ciudad Deportiva y a las 22.30 horas, aunque las puertas se abrirán a las 20.30 horas. La entrada anticipada cuesta 18 euros y en taquilla, 20). Además, hay programados conciertos de grupos y artistas segovianos y el comienzo de **Folk Segovia** para el día 29 con **Basido**, música de fusión desde Marruecos

En directo, este fin de semana

El **Nuevo Mester de Juglaría** actuará este viernes, 16 de junio en la plaza de San Lorenzo a las 22.00 horas. En **Cuéllar**, concierto de **Bunker** (onda Barricada), también mañana viernes a partir de las 23.00 horas en la sala Semilla Negra (entrada libre. Consumición mínima 2 €

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★
QUITA, QUITA
★



THE ZUTONS

Tired of hanging around

SONY

POP INDEPENDIENTE

CALIFICACIÓN ★★★

► Tras un debut rutilante henchido de los tópicos habituales a los que nos tiene acostumbrado el NME británico, el segundo largo de los Zutons aparca parcialmente la energía del acné de sus inicios para ampliar el catálogo de sus musas clásicas. Producido por Stephen Street (The Smiths, Kaiser Chiefs), lo mejor es que captan la energía de sus directos. L.K.



FINAL FANTASY

He poos clouds

HOUSTON PARTY

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Owen Pallett pertenece a esa nueva *intelligencia* del pop canadiense donde Arcade Fire brillan como modelo que hay que seguir y The Hidden Cameras como sus hermanos colgados. Owen Ballet suele rozar intereses con los Cameras, o con este proyecto de nombre imaginativo y sonido orquestal. Entre el clasicismo y la pervisión popera hay una nueva banda para tener en cuenta. E.R.C.



SHANNON MCNALLY

North American ghost music

EMI

DIRECTO

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Como otras grandes voces del soul norteamericano, el don especial para cantar de Shannon McNally unido a su fina pluma para contar pequeñas historias cotidianas la colocan entre los grandes nombres del rock femenino de EEUU. La compositora de Long Island no esconde sus influencias setenteras a la vez que se ve suelta en todos los ambientes que toca. L.K.

La oreja de Van Gogh/ Cuarto cd de estudio
DE NÚMEROS UNO Y ABRAZOS AL DIABLO

VALE, ERA MÁS DIVERTIDO CUANDO EL GRUPO PUNTERO DEL PAÍS ERAN LOS HÉROES, PERO EL ACTUAL LÍDER DEL PELOTÓN, CON PERMISO DE AMARAL, TIENE SU PUNTITO

Nadie le podrá discutir a La Oreja, más allá de la altura a la que cada cual sitúe el listón a la hora de echarse a las orejas una dosis de música pop, la capacidad para facturar estríbillos adictivos y de crecer como grupo, también en la técnica instrumental. El gran público dicta sentencia, y la banda donostiarrá está por méritos propios en la cima de la música popular española a ambos lados del océano.

El cuarto álbum de estudio de La Oreja de Van

Gogh reúne eso mismo, melodías que se pegan como una calcomanía a la primera audición. Un bien de primera necesidad para la chavalería, más que el *fast food* y la peli de DiCaprio.

Prueba de ello son los 300.000 discos vendidos en España en un mes y medio, y eso que está la industria *mu* malita. El quinteto celebra su década de vida con un disco dulzón y risueño, como siempre, pero también reflexivo y crecitivo. Y qué más da, sin cosas de la edad. Q.P.V.



LA OREJA DE VAN GOGH

Guapa

COLUMBIA / SONY & BMG

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► El que hace cuatro no dista en frescura e inocencia de aquel primer zarpazo. La aceptación popular confirma que el lanzamiento más ambicioso del pop español en 2006 está a la altura. Produce el de siempre, Nigel Walker, en Du Manoir, para qué cambiar.



ALBERT PLA

Vida y milagros

SONY & BMG

CANCIÓN DE AUTOR

CALIFICACIÓN ★★

► A cierta fauna alternativa se le llenan los ojos de chiribitas al oír el ¿canto? de este artista arisco y refunfun, que repasa aquí 18 años de carrera en vivo con Benavent, Pardo y DiGeraldo. El oyente ajeno al submundo, la verdad, tarda en cogerle la onda a una sarta de susurros inconexos y de dudoso gusto. O no, claro. Y es que a cualquier cosa —lo raro— se le llama independencia. Q.P.V.



BUSTA RHYMES

The big bang

UNIVERSAL

HIP HOP

CALIFICACIÓN ★★★

► Uno de los grandes nombres de la escena rapera norteamericana y mundial colabora con Dr. Dre, Timbaland y The Neptunes para entregar su primer disco en cuatro años. Con otros ilustres como Stevie Wonder entre los créditos del álbum, Busta Rimes busca subirse al carro del éxito mundial de gente como 50 Cent, pero pincha ante la ausencia de hits inmediatos radiables. L.K.



DIRTY PRETTY THINGS

Waterloo

SUBTERFUGE

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Es una lástima que Carl Barât llegue tarde. Con su ex compinche Pete Doherty quemando los últimos cartuchos, al proyecto de esta especie de George Harrison punk le ha tocado lidiar con la sombra de Babyshambles, estos mucho más tediosos y desinflados que DPT, una banda que, todo sea dicho, no aporta más que The Libertines, pero que al menos sí que suena viva y urgente. E.R.C.



BONUS

La niña de las preguntas imposibles

GN / FACTORIA AUTOR

POWER POP

CALIFICACIÓN ★★★★★

► En este interesante combo ibérico, el valor añadido es cantar en castellano con la antena hacia el Reino Unido (Blur, Radiohead). Como tantos, ya, pero el resultado es de lo más seductor. A veces rudos y acelerados, otras tersos y juguetones con la maquinaria, Bonus responde a sabias preguntas con sólidos argumentos. Que suenen las guitarras. Q.P.V.



W.A.A.

Paint it black

EMI

RECOPILATORIO

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Un álbum para disfrutar de una veintena de versiones de clásicos de los Rolling ahora que se acerca su nueva visita en directo a nuestro país (si Keith Richards y sus jueguecitos lo permiten). En la lista de participantes hay grandes nombres como Bowie, los Ramones, Rod Stewart y Otis Redding. En general, el peso de las revisiones corre a cuenta de clásicos de hace más de dos décadas. L.K.



THE SHAPESHIFTERS

Sound advine

EMI

ELECTRÓNICA

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Un buen ejemplo de cómo un dúo de electrónica puede también entregar canciones con estructuras pop. Tras descolgar con un puñado de excelentes sencillos, el primer largo de los autores de *Lola's theme* cuenta con la presencia de excelentes cantantes como Cookie, Jenna Gibbons o Kelly Marie. El disco refleja que son maestros a la hora de controlar el tempo y los arreglos de cuerda. L.K.

Música / Su próximo concierto en Segovia será el 28 de junio en el Centro Cultural de San José

LA PASIÓN DE DAVID COPPER

ESTE CANTAUTOR SEGOVIANO HA INICIADO SU CARRERA EN SOLITARIO, EN LA QUE A TRAVÉS DE SUS RADIOGRAFÍAS DE ESTADOS DE ÁNIMO, SUS CANCIONES, TRANSMITE HISTORIAS CERCANAS Y PAISAJES SONOROS DE SUS PROPIAS VIVENCIAS

Sara Suárez Velasco

David Yagüe, más conocido como David Copper, es un segoviano de 32 años que trabaja como técnico de mantenimiento de parquímetros y dedica la mayor parte de su tiempo libre a la música, su gran pasión.

Cuando era un adolescente tocaba una guitarra que había en casa de su tía en la que faltaban tres cuerdas. A partir de los 18 años empezó a relacionarse con gente de la música; iba a reuniones, aprendía de los demás y, lo más importante, no paraba de ensayar y componer canciones en su habitación.

Cuando tenía 25 años, y grandes conocimientos musicales, formó un grupo de música, 'Sweeten'. Fueron tres años de conciertos hasta que el grupo se desintegró por diversos motivos. En ese momento se unió a la conocida 'Chesh', con la que formó un grupo, con dicho nombre. David y Chesh grabaron una maqueta con la que llegaron a la fase final del Norte Rock, festival que se celebra todos los años en Valladolid. Éste fue uno de sus periodos musicales más reconocidos, fueron momentos de alegría y numerosos conciertos por diversas ciudades españolas, como Valencia, Valladolid, Segovia...

A pesar del éxito en el año 2005 decidió comenzar una carrera en solitario. Su primer concierto fue en mayo de este año

en 'El Rincón del Arte Nuevo' en Madrid. "La experiencia fue muy gratificante pero la verdad es que me costó un poco. Es duro salir tú sólo cuando estás acostumbrado al apoyo de tus compañeros en el escenario", explica David Copper.

Desde ese momento no ha parado y lucha día a día por conseguir su sueño. "Mi meta es llegar a tener sesenta años y seguir teniendo la ilusión de tocar y las ganas de triunfar con mis canciones como ahora. También me gustaría vivir de esto, pero siendo realista es muy complicado. Sobre todo es mi mayor hobby, al que le dedico mucho tiempo todos los días y un par de ensayos serios a la semana", explica.

Con un estilo propio y difícil de definir, una mezcla entre folk acústico y rock, Copper ha dado numerosos conciertos, compuesto decenas de canciones, participado en varios festivales y en el disco de 'Actúa sin barreras', con la canción 'Azur', a favor de los derechos humanos y de la igualdad entre hombres y mujeres. Además ha sido telonero de grandes grupos y tiene editada una maqueta llamada 'Demos 04'.

En dos semanas este amante de la música, que deja huella por todos los escenarios en los que pisa, se meterá en un estudio a grabar su primer EP, que se llamará 'Kilómetro Cero', título que hace referencia a su inicio



El cantautor segoviano David Copper



Próximos conciertos:
23 de Junio en
'Anyway', Madrid. A
partir de las 22.30 horas

28 de Junio en el Centro
Cultural de San José,
Segovia. A partir de las
18.00 horas

musical en solitario.

"Para mí la música es expresar, es una especie de liberación y una forma de sacar lo que tienes dentro. En mis canciones hablo más de mí, de lo que en verdad me gustaría. Hablo sobre cosas cotidianas y

muy cercanas. Son canciones personales, de experiencias que tenemos al alcance en nuestro día a día. Las escribo después de leer un buen libro, ver una película...", afirma Copper.

A pesar de haberse llevado

muchos palos y de lo difícil que es triunfar en el mundo de la música, David asegura que no está dispuesto a tirar la toalla y continuará expresando sus sentimientos en las canciones, con las que hace disfrutar a sus seguidores.

Directo / Éxito del Festival Nuevos Segovianos el pasado sábado

UNA GOZADA DE 'MOJO'



En primer término Iván Site, taconeando flamenco

Gonzalo Ayuso

Hubo problemas técnicos y eso ocasionó un considerable retraso en las actuaciones programadas. Pero vaya si mereció la pena esperar. Ver y escuchar a Mojo Project en directo es una gozada.

Fue el sábado pasado en el Festival 'Nuevos Segovianos' que organizó Caja Segovia por segundo año consecutivo. La convocatoria fue un éxito y miles los segovianos, 'nuevos' o no, que se acercaron hasta la Ciudad Deportiva de 'La Buena' para disfrutar de este festival que también tiene mucho de feria y de oportunidad de

entendimiento entre inmigrantes y paisanos. Lo mejor, los artistas (todos ellos muy bien) y el público, paciente y con ganas de fiesta. Lo peor, los problemas técnicos y el fresquito que se levantó por la noche.

'Mojo Project' no defraudó las expectativas que había generado. Con problemas o no, estos diez grandes músicos y cantantes embesaron a los que aguantamos hasta las tres de la mañana. Su fórmula musical, su mezcla, su fusión, incitan al baile hasta la extenuación. Los hermanos Site son todo un descubrimiento. Demostraron un gran potencial como cantantes, versátiles, pues se atreven con todo y todo lo resuelven bien.



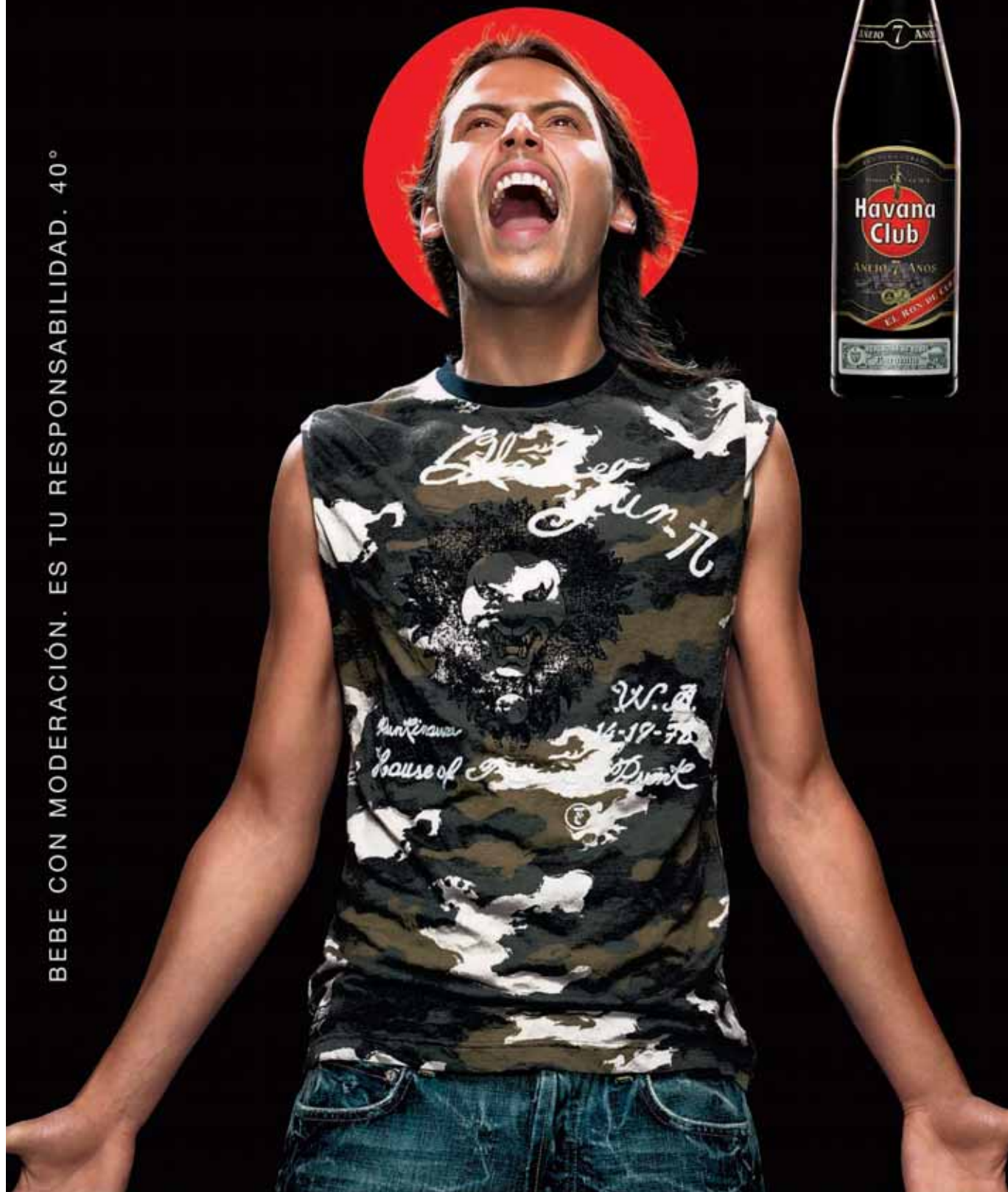
Un momento del concierto del sábado

HAVANA CLUB

EL CULTO A LA VIDA



BEBE CON MODERACIÓN. ES TU RESPONSABILIDAD. 40°





ARABIA SAUDÍ-TÚNEZ

EL EMPATE ÁRABE AYUDA A LOS SUEÑOS ESPAÑOLES

Túnez salvó en el **descuento** un punto ante el equipo más flojo del grupo H

ARABIA SAUDÍ	TÚNEZ
2	2

ARABIA SAUDÍ: Boumnijel; Trabelsi, Jaidi, Hagui, Jemmali; Namouchi, Mnari, Chedli (Ghodhbane m. 71), Bouazizi (Nafti m. 55); Jaziri y Chikhaoui.

TÚNEZ: Zaid; Tukar, Sulimani, Al Montashari, Dokhi; Kariri, Al Ghamdi, Al Temyat (Al Hawsawi m. 67), Noor (Ameen m. 75), Aziz; y Al Kahtani (Al Jaber m. 81).

ÁRBITRO

Mark Shield (Australia). Mostró tarjeta amarilla a Hagui (m. 36), Bouazizi (m. 37), Chikhaoui (m. 79).

GOLES

01 min. 23: Jaziri. 11 m. 57: Al Kahtani. 12 m. 84: Al Jaber. 22 m. 93: Jaidi.

AGENCIAS / MUNICH

Túnez salvó en el minuto 93 un empate (2-2) frente a la cenicienta del grupo H, Arabia Saudí, en un partido que registró varios cambios de mando y cuyo resultado recrudesció la teórica lucha por el segundo puesto de la serie.

El conjunto saudí, que controló la segunda parte, vencía en el minuto 93 cuando en un fallo defensivo Jaidi anotó de cabeza el tanto de la igualdad.

Antes, Al Jaber se convirtió en el minuto 84 en el primer jugador asiático que marca en tres Mundiales distintos, algo que hasta ayer sólo había logrado el español Julio Salinas.

Las dos selecciones en teoría mas flojas del grupo H presentaron un fútbol voluntarioso, pero lleno de imprecisiones en las ju-

gadas de ataque, que generalmente intentaron completar en acciones individuales.

Túnez dio muestras de ser un equipo más consistente, con un medio del campo bien colocado, mientras que el conjunto saudí sólo intentó jugar al contragolpe con acciones por el centro, a través de Al Kahtani y subidas por la banda derecha del medio Noor o del lateral Dokhi, que en contadas ocasiones lograron pases peligrosos.

En el minuto 23, Trabelsi ejecutó una falta que fue despejada en fallo por la defensa árabe y el balón quedó suelto para el remate a gol de Jaziri, el jugador más activo de los magrebíes.

Tras el tanto, el seleccionador de Arabia, el brasileño Marcos Paquetá, que había comenzado con un solo delantero, el habilidoso Al Kahtani, adelantó la posición de los medios, pero hasta el descanso las jugadas de ataque llegaron a balón parado y centros muy largos desde su propio campo.

El único de los cuatro remates de los saudíes entre los palos fue una lanzada por Tuka, que defendió sin problemas el arquero Boumnijel, mientras que Túnez disparó dos veces y anotó una.

SEGUNDO TIEMPO. El equipo de Paquetá salió más agresivo en la segunda y llegó con peligro en algunas ocasiones, hasta que un balón recuperado en el centro del campo llegó a la banda derecha



El jugador de Arabia Saudi Yasser Al Kahtani (d) pelea un balón con Karim Hagui, de Túnez. / P. KNEFFEL (EFE)

para la carrera de Noor y su centro lo remató sin parar Al Kahtani para igualar el marcador.

Tras el tanto, los tunecinos perdieron el control del centro del campo, lo que permitió los continuos ataques de los saudíes que fallaron a la hora de rematar.

Curiosamente, tras el empate, el técnico brasileño introdujo en el campo a dos delanteros para intentar sentenciar el partido por el desconcierto de los rivales, salieron del terreno de juego Al Temyat y Noor, visiblemente cansados. Túnez también refrescó su centro

del campo con dos cambios.

Los contragolpes saudíes dieron resultado y el veterano Al Jaber, tres minutos después de entrar en el campo anotó el tanto de la victoria en un jugada muy rápida en la que llegó solo ante el guardameta tunecino.

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN



Aceite de girasol

Aceite de oliva

DIHOSE



DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

- Aceites
- Conservas
- Vinos
- Licores

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618





ALEMANIA-POLONIA

NEUVILLE RESUCITA A LOS
GERMANOS EN EL DESCUENTOAlemania suma su **segunda victoria** ante Polonia, que se complica la vida en el Mundial

ALEMANIA	POLONIA
1	0

ALEMANIA: Lehmann; Friedrich (Odonkor, 61), Mertesacker, Metzelder, Lahm; Schneider, Frings, Ballack, Schweinsteiger (Borowski, 77); Klose y Podolski (Neuville, 71).

POLONIA: Boruk; Basczynski, Bosacki, Bak, Zewlakow (Dudka, 84); Radomski, Sobolewski; Jelen (Brozek, 90), Krzynovek (Lewandowski, 77); Zurawski; y Smolarek.

ÁRBITRO

Luis Medina Cantalejo (España). Amonestó a Krzynovek, Boruk, Ballack, Odonkor, Metzelder y expulsó a Sobolewski.

GOLES

10 min. 91: Neuville.

AGENCIAS / DORTMUND

Alemania logró ayer una victoria justa y agónica ante Polonia gracias a un gol de Oliver Neuville en el descuento y, a menos que ocurra una carambola increíble en los partidos restantes del grupo A, se aseguró un puesto entre los 16 mejores de su Mundial.

Los germanos tuvieron la mayor parte del tiempo la iniciativa y en su esquema inicial su rival pareció más preocupado por la necesidad de no perder que por la urgencia de ganar.

Sin embargo, la primera jugada de peligro fue para Polonia, ya en el minuto 9 con una llegada de Smolarek. Esa jugada, y otras varias, generaron algunos miedos en Alemania, pese a que el equipo de Jürgen Klinsmann era el que más atacaba y el que tenía las posibilidades más claras.

La primera fue en el minuto 17 y la tuvo Miroslav Klose, cuyo cabezazo salió desviado tras un gran centro de Philip Lahm, que fue un trabajador incansable por la banda izquierda tanto en ataque como en defensa.

El propio portero fue el encargado de hacer las jugadas previas para las siguientes ocasiones, ambas de Podolski, y una de ellas, en



El jugador de la selección alemana de fútbol Miroslav Klose (l) lucha por el balón con el polaco Marcin Baszczyński. / EFE

el minuto 45, tras una gran combinación de Schweinsteiger.

Los esfuerzos alemanes no desembocaban en gol y a veces los polacos se permitían escaramuzas de ataque que obligaba a Alemania a librar pequeñas batallas defensivas cerca o en el área misma de Lehmann.

En el centro del campo había muchos roces y el juego de ninguno de los dos equipos era fluido y,

a medida que pasaban los minutos y el gol no llegaba, la impaciencia alemana empezaba a crecer.

Klinsmann reaccionó a la situación sacándose una carta de la manga: la de Odonkor, ídolo de la afición de Dortmund. Reemplazó a Arne Friedrich, que jugaba un partido desastroso en lo ofensivo y era silbado cada vez que tocaba el balón. Bernd Schneider pasó a ocupar la posición de lateral dere-

cho y el recién ingresado puso a arder el Westfalenstadion llevando peligro por la banda derecha.

Klose, Lahm y Oliver Neuville, que había entrado por Podolski, tuvieron buenas ocasiones de gol y las escaramuzas ofensivas polacas habían desaparecido.

Al final, ese trabajo fue premiado y Odonkor, con el centro para el tanto de Neuville, tuvo su parte importante en el gol de la victoria.

ECUADOR-C.RICA

EL COMBINADO
ANDINO
INTENTARÁ
SEGUIR CON SU
BUENA RACHA

AGENCIAS / HAMBURGO

La selección ecuatoriana buscará hoy dar un paso más en su historia, que sería clasificarse por primera vez para los octavos de un Mundial, pero para ello deberán imponerse en un duelo americano a una Costa Rica sin margen de error porque necesita la victoria para seguir viva en el torneo germano.

El combinado andino logró en la primera jornada del Grupo A un convincente triunfo sobre Polonia que despejó su camino hacia la segunda fase del Mundial, algo que no pudieron conseguir hace cuatro años en el de Corea-Japón en el debut de la tricolor en la máxima competición internacional de selecciones.

El equipo que entrena el colombiano Luis Fernando Suárez no ha dejado nada a la improvisación, y los jugadores han cambiado sus hábitos en estos días y han adelantado los horarios de comidas y doblado la hidratación con muchos líquidos para adaptarse al partido, programado para las tres de la tarde.

EL CONTRINCANTE. Costa Rica, por su parte, a la que urge la consecución de un triunfo que anime sus expectativas en el campeonato, afronta el duelo ante un rival al que consideran al alcance a pesar de la baja del zaguero Gilberto Martínez, uno de sus principales pilares defensivos.

ALINEACIONES PROBABLES

Ecuador: Cristian Mora; De la Cruz, Iván Hurtado, Espinoza, Reasco; Méndez, Castillo, Edwin Tenorio, Valencia; Carlos Tenorio y Agustín Delgado.

Costa Rica: Porras; Drummond, Umaña, Marín, Sequeira, Leonardo; Solís, Fonseca, Centeno; Ronald y Wanchopé.

Árbitro, estadio y hora: Coffi Codjia (BEN). Wolsparkstadion. 15.00 horas (La Sexta).



La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m³. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto



INGLATERRA-TRINIDAD Y TOBAGO

LOS INGLESES YA BUSCAN LOS OCTAVOS

Trinidad y Tobago intentará seguir con su **racha** tras el empate ante Suecia, aprovechando la baja de Rooney

AGENCIAS / NUREMBERG

La selección de Inglaterra, nuevamente sin el lesionado Wayne Rooney, intentará conseguir una victoria hoy, a partir de las 18,00 horas, ante Trinidad y Tobago que le sitúe en la siguiente ronda del Mundial.

Después del sorprendente empate logrado por los caribeños ante Suecia en el estreno (0-0), Inglaterra dispone de una magnífica ocasión para certificar su pase a los octavos de final y no compliarse en el partido final de la primera fase ante Suecia.

El partido de esta tarde supondrá el reencuentro de Gary Neville, David Beckham y el trinitense Dwight Yorke, quienes defendiendo la camiseta del Manchester United y conquistaron en el año 1999 la triple corona: la Liga inglesa, la 'Champions League' y la Copa de la Liga.

Sólo Neville queda en el equipo de los 'diablos rojos'. 'Becks' juega en el Real Madrid y Yorke, de 34 años, apura sus últimos días como futbolista en el Sydney FC australiano.

A pesar de que el estado físico de Rooney mejora día a día, Eriksson no piensa arriesgarse y alinear a su delantero ante los caribeños. El técnico sueco es de los que piensa que Trinidad Tobago llevará el partido al terreno físico, el único que le conviene y en el que pueda crear problemas a los ingleses.

Además, el seleccionador inglés se comprometió a alinear al delantero del Manchester siempre que dos expertos del Queen's Medical Centre de Nottingham (Angus Wallace y Chris Moran) certificarán que el pie de Rooney no corre ningún riesgo de recaída.

La visita de los dos doctores está prevista para el próximo viernes en la concentración de Buhlertal, por lo que el joven y controvertido futbolista seguramente no jugará ni un solo minuto en el segundo partido del combinado



El jugador británico Wayne Rooney charla con su capitán, David Beckham, durante el entrenamiento de ayer. / EFE

británico.

A pesar de que su equipo no rindió como esperaba ante Paraguay, Eriksson repetirá la alineación que le dio la victoria frente a

los guaraníes. Únicamente tiene la duda de Michael Owen, con problemas físicos, pero no parece que vaya a darle la alternativa al jovenísimo Theo Walcott.

Jugará con Robinson en la puerta; Neville como lateral derecho, Ashley Cole por la izquierda y Rio Ferdinand y John Terry como centrales. En el medio campo, pu-

ro lujo con el póquer formado por David Beckham, Frank Lampard, Steven Gerrard y Joe Cole. Delante, Owen junto con Peter Crouch.

ALIADO: EL FÚTBOL FÍSICO. Los trinitenses, la mayoría de los cuales juegan en equipos de ligas inferiores en Inglaterra, forman un experimentado conjunto con jugadores muy fornidos y que, como demostraron ante Suecia (0-0), tienen en el fútbol físico a su mejor aliado.

Del equipo de los caribeños, el meta Shaka Hislop, uno de los destacados ante Suecia, juega en el West Ham, Lawrence en el Wrexham, Sancho en el Gillingham y Edwards en el Luton. Sólo Gray no pertenece a algún club de Inglaterra.

En la media, Samuel y Theobald, que disputan el campeonato escocés (en el Dundee United y el Falkirk), Kenwyne Jones en el Southampton y Birchall en el Port Vale inglés. El acompañante de York en la delantera, Stern John juega en el Coventry.

«Somos agresivos si tenemos la mínima esperanza de sacar algo positivo. Debemos salir con intensidad y determinación, no contra Rooney, si juega, sino en cada partido», aseguró Dwight Yorke, el jugador de referencia del equipo de Leo Beenhakker.

Al técnico holandés le encantaría que pudiera aparecer Rooney. «Espero que juegue, quiero ver a uno de los grandes jugadores del Mundial en acción, aunque sólo sean 20 minutos», indicó el entrenador de los trinitenses.

ALINEACIONES PROBABLES

Inglaterra: Robinson; Neville, Ferdinand, Terry, Ashley Cole; Beckham, Lampard, Gerrard, Joe Cole; Owen y Crouch.

Trinidad y Tobago: Hislop; Lawrence, Sancho, Gray, Edwards; Samuel, Birchall, Theobald, Jones; John y Yorke.

Árbitro, estadio y hora: Kamikawa (Japón). Estadio Frankenstadion de Nuremberg. 18,00 horas (Digital Plus).

El Fogón Sefardí RESTAURANTE

Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV

PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE

La Casa Mudéjar Hospedería

★ ★ ★

www.lacasamudejar.com

Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17

Patio típico castellano. S XV

Celebraciones bajo artesanados del S. XV

Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



SUECIA-PARAGUAY



Los jugadores de la selección de Suecia durante el entrenamiento que efectuaron ayer en Berlín. / J. WOITAS (EFE)

DUELO POR CONTINUAR

Los dos equipos están **obligados** a ganar para conseguir el pase a octavos de final

AGENCIAS / BERLÍN

Paraguay y Suecia se enfrentan hoy en Berlín, en un partido decisivo para las aspiraciones de ambas selecciones de conseguir en el grupo B una de las dos plazas de acceso a los octavos de final del Mundial.

La 'albirroja' no puede perder el partido porque quedaría fuera de la siguiente fase tras su derrota ante Inglaterra (1-0) en la primera jornada, y un empate dejaría a los sudamericanos dependiendo del resultado entre ingleses y suecos en la última fecha.

Por su parte, el equipo que dirige Lars Lagerbaeck, tras el pinchazo ante Trinidad y Tobago (0-0), prácticamente se clasificaría con los tres puntos, pero con otro

resultado se complicaría la vida y ya no dependería de sí mismo.

Consciente de lo que se juega en Olympiastadion berlinés, el seleccionador paraguayo, Aníbal 'Maño' Ruiz, ha preparado un partido más ofensivo, aunque el plantel es el mismo que salió frente a Inglaterra excepto los obligados cambios de los lesionados en Fráncfort: el arquero Justo Villar y el lateral izquierdo Delio Toledo.

La baja de Toledo permitirá al veterano técnico uruguayo, acusado en su país por muchos medios de ser excesivamente conservador, utilizar al lateral del argentino Estudiantes de la Plata Jorge Núñez, más ofensivo que el defensa del Zaragoza.

Además, la necesidad de ganar, el empate dejaría a los sudamericanos en manos del resultado del Inglaterra-Suecia, obliga a 'Maño' Ruiz a adelantar al media Carlos Paredes, en un intento de potenciar la efectividad de los atacantes Roque Santacruz y Nelson Haedo Valdez, que deben jugar más cerca entre ellos e intercambiar las posiciones con velocidad.

Eso sí, el seleccionador sudamericano mantiene una línea de contención en el medio del terreno de juego con Carlos Bonet, Roberto 'Toro' Acuña y Cristian Riveros, con la orden al primero de ellos para que insista en sus subidas por la banda derecha.

Los jugadores del conjunto guaraní, que prácticamente está ya definido por el seleccionador, llegaron a Berlín conscientes de que tienen que ser más ofensivos, porque como decía Haedo Valdez antes de viajar a la capital alemana «tenemos que jugar adelante para marcar goles, ya no nos sirve otra cosa».

DURAS CRÍTICAS. Tras el decepcionante empate contra Trinidad y Tobago, Suecia ha recibido duras críticas por su juego poco elaborado y su falta de imaginación y de gol, ya que sólo ha marcado dos tantos en los últimos seis partidos.

El técnico Lars Lagerbaeck,

que ha mantenido el secretismo en torno a la alineación frente a Paraguay, podría repetir el equipo del primer partido con la novedad de Isaksson en la portería, una vez recuperado de la leve conmoción cerebral que le impidió jugar contra los caribeños.

La prensa ha reclamado de forma casi unánime una oportunidad de salida para el joven Kaelstroem en lugar del criticado Svensson, un hombre que ha gozado de la confianza de Lagerbaeck, poco proclive a los cambios en la fase de clasificación.

ALINEACIONES PROBABLES

Paraguay: Bobadilla; Caniza, Gamarra, Cáceres, Núñez; Bonet, Toro Acuña, Paredes, Riveros; Santacruz y Haedo Valdez.

Suecia: Isaksson, Alexandersson, Mellberg, Lucic, Edman, Linderöth, Wilhelmsson, Ljungberg, Svensson, Larsson, Ibrahimovic.

Árbitro, estadio y hora: Michel Lubos (Eslovaquia). Olympiastadion de Berlín. 21,00 horas (La Sexta).

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

Es increíble todo
lo que se puede conseguir
con una sonrisa

Entra y
descúbrelo

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



Sólo por venir
revisión y
limpieza bucal
gratuita*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26





CLASIFICACIONES

SELECCIONES	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
GRUPO A							
ALEMANIA (GER)	2	2	0	0	5	2	6
ECUADOR (ECU)	1	1	0	0	2	0	3
COSTA RICA (CRC)	1	0	0	1	2	4	0
POLONIA (POL)	2	0	0	2	0	3	0
GRUPO B							
INGLATERRA (ENG)	1	1	0	0	1	0	3
TRINIDAD Y T. (TRI)	1	0	1	0	0	0	1
SUECIA (SWE)	1	0	1	0	0	0	1
PARAGUAY (PAR)	1	0	0	1	0	1	0
GRUPO C							
ARGENTINA (ARG)	1	1	0	0	2	1	3
HOLANDA (NED)	1	1	0	0	1	0	3
C. DE MÁFIL (CIV)	1	0	0	1	1	2	0
SERBIA Y M. (SCG)	1	0	0	1	0	1	0
GRUPO D							
MÉXICO (MEX)	1	1	0	0	3	1	3
PORTUGAL (POR)	1	1	0	0	1	0	3
IRÁN (IRN)	1	0	0	1	1	3	0
ANGOLA (ANG)	1	0	0	1	0	1	0

SELECCIONES	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
GRUPO E							
REP. CHECA (CZE)	1	1	0	0	3	0	3
ITALIA (ITA)	1	1	0	0	2	0	3
GHANA (GHA)	1	0	0	1	0	2	0
EE.UU. (USA)	1	0	0	1	0	3	0
GRUPO F							
AUSTRALIA (AUS)	1	1	0	0	3	1	3
BRASIL (BRA)	1	0	0	1	0	3	0
CROACIA (CRO)	1	0	0	1	0	1	0
JAPÓN (JAP)	1	0	0	1	1	3	0
GRUPO G							
COREA DEL S. (KOR)	1	1	0	0	2	1	3
FRANCIA (FRA)	1	0	1	0	0	0	1
SUIZA (SUI)	1	0	1	0	0	0	1
TOGO (TOG)	1	0	0	1	1	2	0
GRUPO H							
ESPAÑA (ESP)	1	1	0	0	4	0	3
TUNEZ (TUN)	1	0	1	0	2	2	1
ARABIA SAUDÍ (KSA)	1	0	1	0	2	2	1
UCRANIA (UCR)	1	0	0	1	0	4	0

ARGENTINA

LIONEL MESSI
SUFRE UNA
LESIÓN EN EL
EMPEINE
IZQUIERDO

AGENCIAS / HERZOGENAURACH

El delantero argentino Lionel Messi ha sufrido una lesión en el empeine izquierdo y tiene una inflamación que pone en duda la posibilidad de que mañana esté en el banquillo de su selección, que se enfrentará a Serbia y Montenegro en el segundo partido correspondiente al grupo C.

El encargado de prensa de la delegación albiceleste, Andrés Ventura, afirmó ayer que el joven futbolista sintió una molestia, pero que, de momento, no está descartado para viajar a Gelsenkirchen para el segundo partido del equipo argentino en el Mundial de Alemania 2006.

Leo Messi se lesionó solo, sin que hubiera un choque con otro jugador, durante el entrenamiento que el equipo que dirige José Pekerman efectuó ayer a puerta cerrada.

En la delegación argentina insisten en que no es nada serio, aunque el futbolista se encuentra bajo la observación del médico de la plantilla, Donato Villani, que ya ha centrado su atención en la joven promesa sudamericana.

El internacional del F.C. Barcelona terminó de recuperarse en los días previos al campeonato germano de la recaída de un desgarrador que sufrió el 7 de marzo pasado en el Barcelona, lo cual le impidió jugar los últimos partidos de la Liga española y los tramos finales de la 'Champions League', dos torneos con los que se alzó el equipo azulgrana.

El seleccionador argentino José Pekerman decidió, por cuestiones tácticas, que no Messi jugara frente a Costa de Marfil en el debut argentino en Alemania 2006, que terminó con un resultado de 2-1 favorable a los americanos, pero se esperaba que lo hiciera mañana en el segundo tiempo ante Serbia y Montenegro, lo cual oficialmente no está descartado.

BRASIL

SU ESQUEMA HACE 'AGUAS'

La idea del cuadrado mágico de Parreira pierde vigencia y demuestra que no es fiable

AGENCIAS / BERLÍN

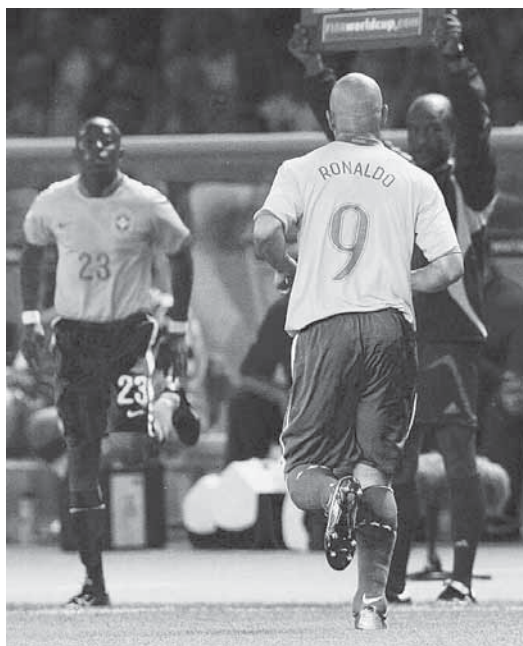
El 'cuadrado mágico', la fantástica propuesta de fútbol arrollador con la que ha llegado Brasil a la decimotercera edición del Mundial, parece tener un plazo de vencimiento, para tristeza de los amantes del 'jogo bonito'.

La frialdad de Ronaldo, Ronaldinho y Adriano causó indigestión al paladar del buen hincha, y su permanencia en el menú puede no combinar con ciertas fases del Mundial, como los partidos a muerte súbita a partir de octavos.

Parreira forjó su carrera como entrenador siguiendo a rajatabla la máxima popular brasileña según la cual «prudencia y caldo de gallina no hacen mal a nadie».

Aplicada al fútbol podría traducirse con una pregunta: ¿Vale la pena arriesgar la clara posibilidad de conquistar el sexto título con un equipo vulnerable a contragolpes, jugadas aéreas y con balón detenido por el gusto romántico de ver juntos a Kaká, Ronaldinho, Ronaldo y Adriano, que poco o nada aportan a la marca?

La decepcionante actuación de Ronaldo, sustituido entre abuche-



Ronaldo fue sustituido por su compañero Robinho. / B. SETNIK (EFE)

os por Robinho en el segundo tiempo del partido contra Croacia, podría allanar el camino al técnico para replantear su propuesta.

Pero Ronaldo es Ronaldo, su historia es incuestionable y eso lo tiene claro el estratega a la hora de evaluar sus opciones. Por eso, tras el partido, fue sólido al afirmar que el jugador seguirá siendo titular.

Lo que no se aventuró a decir fue por cuánto tiempo y eso, para los que escarban entre líneas, lo que dice es que Parreira abre el espacio para entender que, a partir de octavos, opte por poner otra cerrojo al seguro de su puerta.

El Mundial apenas comienza, no todo lo que parece ser en el fútbol es real, y los argumentos que ahora se esgrimen resultan ser meras conjeturas para regar periódicos con ríos de tinta.

Pero para seguir el juego de las cábalas, nada malo resulta concluir que el mal de Parreira consiste en tener múltiples opciones, una 'desgracia' que muchos de los otros seleccionadores gustarían de sufrir.

Mal de uno, envidia de muchos. Algo nuevo para el fútbol.

Le ayudamos a encontrar la vivienda con la mejor relación calidad-precio, compruebelo

ESPIVAL
inmobiliaria



Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

También oficinas en Otero de Herreros, El Espinar y Madrid

En Espival tenemos su hogar



GRUPO A

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - COSTA RICA	Múnich	9 de junio	18:00	4-2
POLONIA - ECUADOR	Gelsenkirchen	9 de junio	21:00	0-2
ALEMANIA - POLONIA	Dortmund	14 de junio	21:00	1-0
6 ECUADOR - COSTA RICA	Hamburgo	15 de junio	15:00	-
ECUADOR - ALEMANIA	Berlín	20 de junio	16:00	-
COSTA RICA - POLONIA	Hanóver	20 de junio	16:00	-

GRUPO B

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
INGLATERRA - PARAGUAY	Fráncfort	10 de junio	15:00	1-0
TRINIDAD Y TOB. - SUECIA	Dortmund	10 de junio	18:00	0-0
+ INGLATERRA - TRINIDAD Y TOB.	Núremberg	15 de junio	18:00	-
6 SUECIA - PARAGUAY	Berlín	15 de junio	21:00	-
SUECIA - INGLATERRA	Colonia	20 de junio	21:00	-
PARAGUAY - TRINIDAD Y TOB.	Kaiserslautern	20 de junio	21:00	-

GRUPO C

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ARGENTINA - COSTA DE M.	Hamburgo	10 de junio	21:00	2-1
SERBIA Y MONT. - HOLANDA	Leipzig	11 de junio	15:00	0-1
ARGENTINA - SERBIA Y MONT.	Gelsenkirchen	16 de junio	15:00	-
HOLANDA - COSTA DE M.	Stuttgart	16 de junio	18:00	-
HOLANDA - ARGENTINA	Fráncfort	21 de junio	21:00	-
COSTA DE M. - SERBIA Y MONT.	Múnich	21 de junio	21:00	-

GRUPO D

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
MÉXICO - IRÁN	Núremberg	11 de junio	18:00	3-1
ANGOLA - PORTUGAL	Colonia	11 de junio	21:00	0-1
MÉXICO - ANGOLA	Hanóver	16 de junio	21:00	-
PORTUGAL - IRÁN	Fráncfort	17 de junio	15:00	-
PORTUGAL - MÉXICO	Gelsenkirchen	21 de junio	16:00	-
IRÁN - ANGOLA	Leipzig	21 de junio	16:00	-

GRUPO E

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
U.S.A. - CHEQUIA	Gelsenkirchen	12 de junio	18:00	0-3
ITALIA - GHANA	Hanóver	12 de junio	21:00	2-0
CHEQUIA - GHANA	Colonia	17 de junio	18:00	-
ITALIA - U.S.A.	Kaiserslautern	17 de junio	21:00	-
CHEQUIA - ITALIA	Hamburgo	22 de junio	16:00	-
GHANA - U.S.A.	Núremberg	22 de junio	16:00	-

GRUPO F

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
AUSTRALIA - JAPÓN	Kaiserslautern	12 de junio	15:00	3-1
BRASIL - CROACIA	Berlín	13 de junio	21:00	1-0
JAPÓN - CROACIA	Núremberg	18 de junio	15:00	-
BRASIL - AUSTRALIA	Múnich	18 de junio	18:00	-
JAPÓN - BRASIL	Dortmund	22 de junio	21:00	-
CROACIA - AUSTRALIA	Stuttgart	22 de junio	21:00	-

GRUPO G

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
COREA - TOGO	Fráncfort	13 de junio	15:00	2-1
FRANCIA - SUIZA	Stuttgart	13 de junio	18:00	0-0
FRANCIA - COREA	Leipzig	18 de junio	21:00	-
TOGO - SUIZA	Dortmund	19 de junio	15:00	-
TOGO - FRANCIA	Colonia	23 de junio	21:00	-
SUIZA - COREA	Hanóver	23 de junio	21:00	-

GRUPO H

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ESPAÑA - UCRANIA	Leipzig	14 de junio	15:00	4-0
TÚNEZ - ARABIA SAUDÍ	Múnich	14 de junio	18:00	2-2
ARABIA SAUDÍ - UCRANIA	Hamburgo	19 de junio	18:00	-
ESPAÑA - TÚNEZ	Stuttgart	19 de junio	21:00	-
ARABIA SAUDÍ - ESPAÑA	Kaiserslautern	23 de junio	16:00	-
UCRANIA - TÚNEZ	Berlín	23 de junio	16:00	-

OCTAVOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
1 1º GRUPO A - 2º GRUPO B	Múnich	24 de junio	17:00	-
2 1º GRUPO C - 2º GRUPO D	Leipzig	24 de junio	21:00	-
3 1º GRUPO B - 2º GRUPO A	Stuttgart	25 de junio	17:00	-
4 1º GRUPO D - 2º GRUPO C	Núremberg	25 de junio	21:00	-
5 1º GRUPO E - 2º GRUPO F	Kaiserslautern	26 de junio	17:00	-
6 1º GRUPO F - 2º GRUPO H	Colonia	26 de junio	21:00	-
7 1º GRUPO G - 2º GRUPO E	Dortmund	27 de junio	17:00	-
8 1º GRUPO H - 2º GRUPO G	Hanóver	27 de junio	21:00	-

TERCER Y CUARTO PUESTO

P 13 - P 14
ESTADIO Stuttgart
FECHA 8 de julio a las 21:00

CUARTOS DE FINAL

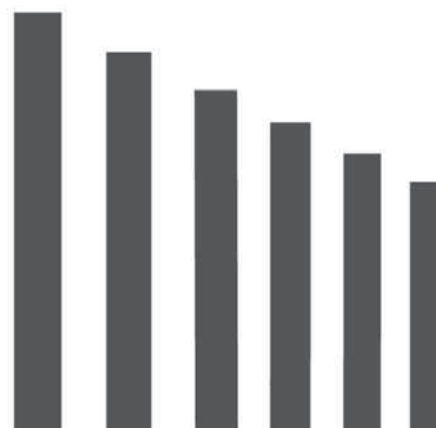
PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
9 G 1 - G 2	Berlín	30 de junio	17:00	-
10 G 5 - G 6	Hamburgo	30 de junio	21:00	-
11 G 3 - G 4	Gelsenkirchen	1 de julio	17:00	-
12 G 7 - G 8	Fráncfort	1 de julio	21:00	-

SEMIFINALES

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
13 G 9 - G 10	Dortmund	4 de julio	21:00	-
14 G 11 - G 12	Múnich	5 de julio	21:00	-

FINAL

G 13 - G 14
ESTADIO Berlín
FECHA 9 de julio a las 20:00



[COMENTARIO EDITORIAL]

Cara a cara con la región

El tercer cara a cara entre Juan Vicente Herrera y Ángel Villalba, el último de esta legislatura y el último que acogerá el castillo de Fuensaldaña -la nueva sede será el escenario del próximo-, ha desvelado dos visiones diametralmente opuestas de lo conseguido hasta ahora por la Comunidad, pero en el que ambos líderes han terminando con una llamada mutua al orgullo y a la autoestima por el trabajo a favor de Castilla y León. Este epílogo a un debate vivo e intenso entre ambos líderes es, sin duda, un motivo de esperanza para el conjunto de los ciudadanos que, más allá del rifirrafe habitual entre quien gobierna y quien aspira a hacerlo, esperan de sus representantes el mayor consenso posible para afrontar los nuevos retos a los que se enfrentará una Comunidad que verá reducido drásticamente el apoyo financiero procedente de Europa.

Herrera esbozó en un discurso amplio -casi dos horas- los compromisos cumplidos por parte de su Gobierno, expresó su honda preocupación por la situación que deparará el próximo reparto de los dineros de Bruselas en el período 2007-2013 y el modelo territorial propiciado por el Ejecutivo de Rodríguez Zapatero y, sobre todo, trazó las tres grandes áreas en las que ejercerá su acción de gobierno y que las enmarcó en políticas de apoyo a la familia, en programas de cohesión del territorio y en las estrategias que permitan abordar con garantías la nueva agenda económica. A Herrera lo que no se le puede reprochar es su empeño en trabajar en común, y de ahí su apelación a la búsqueda del consenso. Son efectivamente estas tres líneas las que deben dar

soluciones a los grandes retos de la Comunidad en los próximos años, gobierne quien gobierne, porque en una región con la estructura de población como ésta será necesario crear un colchón social para que los más débiles no queden excluidos y para hacer atractiva la permanencia de los más jóvenes y preparados, porque debe resolverse de una vez por todas la integración de todas las provincias en un proyecto común y porque en una economía globalizada, Castilla y León se juega su futuro en su relación con el mundo.

No es una hoja de ruta fácil la que ha planteado el presidente y se necesitarán los esfuerzos de todos. Sin embargo, parte del debate de ayer discurrió por otros derroteros que, legítima aunque no oportunamente, planteó el líder de la oposición y que él denominó 'crisis política en la sanidad' y 'problemas urbanísticos'. Dos cuestiones concretas en un debate de política general en las que se han repetido argumentos ya conocidos y que, en ambos casos, están en el ámbito judicial, por lo que, amén de respetar la potestad que tiene cualquier responsable público o privado de elegir o destituir a sus colaboradores, aventurar los resultados de estos procesos es, cuando menos, temerario sino peligroso al estar en juego la presunción de inocencia.

La discusión de estas cuestiones -y de otras como el compromiso del Gobierno central en aspectos como la financiación o la atención a la dependencia- es siempre enriquecedora y los dos intervinientes demostraron ayer altura de miras ya que, con independencia de sus alusiones a los respectivos liderazgos y situaciones personales, el mensaje con el que quisieron concluir fue una llamada a la autoestima y la ilusión de la sociedad de Castilla y León porque, aunque los retos son importantes, las capacidades con las que se cuentan son aún más. Debe ser, como coincidieron ambos, un esfuerzo compartido.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Calor y euforia en el Castillo

El Castillo de Fuensaldaña vivió ayer su último debate de política general, ya que el próximo año no se celebrará al coincidir con las elecciones autonómicas y para 2008 sus señorías estarán ya en la nueva sede parlamentaria de Villa del Prado. Pues menos mal, porque, según me cuentan, ayer se pasó mucho calor y muchas estrecheces. De todos es sabido que la fortificación medieval, reconvertida desde hace una veintena de años en la sede del Legislativo, no da para más. Durante la jornada de ayer, como ya sucediera durante la celebración del debate el año pasado, el calor apretó y a lo largo de las intervenciones de la tarde pudo verse a los procuradores, hombres y mujeres, moviendo el abanico muy salerosamente. Entre el calor y la euforia provocada por la victoria de la Selección, el ambiente estuvo caldeado. Eso sí, las apreturas se notaron más por la mañana, cuando presidentes de diputación, algunos alcaldes y otras autoridades se dieron cita en la tribuna de invitados, llena a rebosar. Al final, la jornada concluyó con todos tan contentos. España le metió cuatro a Ucrania y cada grupo parlamentario creyó haber ganado el debate. Habrá que ver lo que piensan los ciudadanos

EL PAISANO

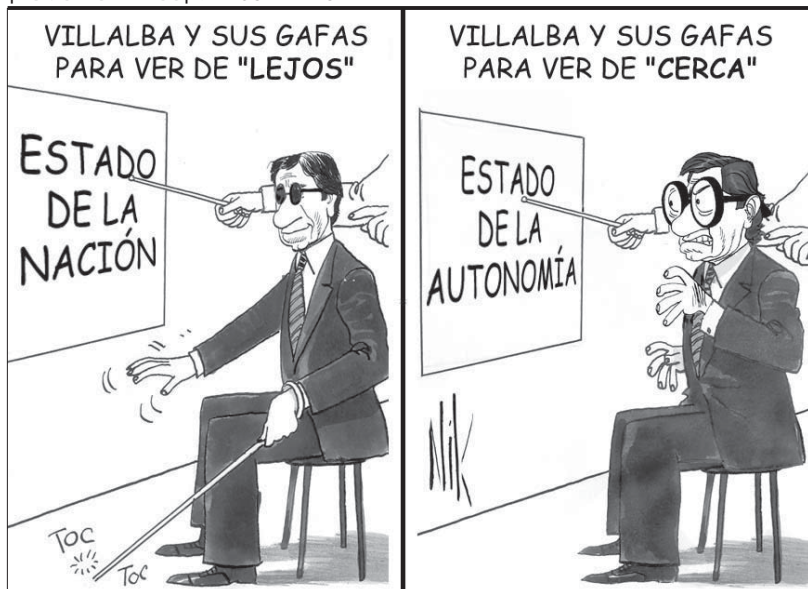


OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Hiperinflación

Ya saben quienes tienen la paciencia de seguir este rincón del periódico con alguna periodicidad, que una de mis constantes es que España adolece de una cierta anorexia informativa porque siempre debatimos de lo mismo (poco más o menos). Y esto que es así, lo es singularmente en el caso de la mayor carcoma de la economía familiar: la inflación. De nuevo, España ofrece cifras de escándalo (nuestro índice dobla la media europea). Siempre decimos lo mismo sobre lo mismo, que el Gobierno no lo controla (dice la oposición) o que próximamente se controlará (dice el gobierno de turno). Por cierto ninguno de los dos dice lo que también tiene que decir: que son los empresarios, singularmente los medianos y los pequeños, y los propios ciudadanos, los primeros que tienen que andar vigilando el crecimiento de los precios. Un gobierno responsable tendría que acometer la madre de todas las batallas de los precios por tierra mar y aire, contando con tropa y generales, especialmente la infantería ligera, ésa que todos los días se enfrenta al mostrador de un lado y de otro y cuyos redondeos y argucias nos están poniendo en la picota como país. Seremos menos competitivos, el gasto público seguirá teniendo que compensar pensiones a razón de un cuarto de billón de pesetas cada año (caben muchas carreteras en esa suma) y a nuestros hijos les irá peor. Hay que volver a hablar de por qué tenemos que pagar el alquiler de la línea telefónica en lugar de comprarla, por qué se paga a mayores la tasa de depuración del agua en la factura del agua o la razón por la que una factura de la luz contiene más cargos por cánones que por el mismo consumo. Es verdaderamente irresponsable no debatir sobre ello, ni las razones por las que los ayuntamientos redondean al alza los impuestos cada año por encima del IPC o siguen coincidiendo los precios de la gasolina por casualidad. ¿Dónde está la tan cacareada liberalización del sector eléctrico? Los españoles estamos hasta el moño de la subida de los precios, de los redondeos y de las inflaciones. Y no somos ni más listos ni más guapos que los europeos para ir por ahí con estas cifras. Pero, venga, venga, sigan hablando de estatutos, que nos va a ir estupendamente.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

1.969 euros es el coste laboral medio por trabajador y mes en Castilla y León en el primer trimestre de 2006, un 4,7 por ciento más que en los últimos tres meses del año pasado.

1.795 quesos de 19 países acudieron al World Championship Cheese Contest, celebrado en EEUU, un certamen en el que se alzó como ganador el de Señorío de Montelarreina de Zamora.

[LAS CARAS DE LA NOTICIA]

Juan Vicente Herrera

Presidente de la Junta



El presidente Herrera afrontó ayer en Las Cortes su cuarto debate sobre política general y mostró la incertidumbre que vive la región debido a las dudas sobre el nuevo marco financiero europeo, el modelo territorial y la financiación autonómica.

Victorino González

Presidente de Caja España



El presidente de Caja España agradeció la calurosa bienvenida que brindaron a la entidad los clientes afincados en el País Vasco, donde la Caja inauguró su primera oficina en Vitoria. En los próximos meses abrirán dos más en San Sebastián y Bilbao.

▣ SUBE/BAJA

Costes laborales

El coste laboral medio por trabajador, que se encuentra en 1.969 euros, aumentó el primer trimestre más que la media nacional, aunque aún se encuentra muy por debajo en términos absolutos.

Siniestralidad

Otro joven volvió a fallecer ayer en un accidente laboral en la provincia de Valladolid. Se desconoce de quién es la culpa, pero son todavía muchos los trabajadores que sufren accidentes en su puesto.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE ALTO EL FUEGO

ETA se reafirma en la tregua pero exige que Francia esté en el proceso

El Gobierno galo responde al comunicado de los terroristas, enviado a una emisora de radio, subrayando que «la búsqueda de una solución política atañe sólo a la soberanía española»

• Mientras que para Moncloa se trata de «la antesala de la paz», el PP cree que el mensaje demuestra que el proceso sólo busca la autodeterminación vasca.

AGENCIAS / MADRID-PARÍS

ETA habló ayer en primera persona y remitió un nuevo comunicado, en esta ocasión a una radio vascofrancesa. La banda terrorista, que expresa su intención de «llevar hasta el fin» el proceso abierto tras la declaración de tregua, también la da de arena al solicitar al Gobierno galo que supere su «silencio» y dé pasos concretos en correspondencia a su alto el fuego permanente, con un proceso de «diálogo y negociación». Además, los terroristas advierten de que «mientras Francia no reconozca a Euskal Herria la lucha por los derechos y el conflicto continuarán».

La nota tuvo rápida respuesta, y la vicepresidenta Fernández de la Vega declaró que «para el Gobierno la palabra fin es la antesala de la paz». La socialista explicó que la nota se refiere «a una cosa tan fuera de la realidad como emplazar a otro Estado soberano» y declaró que el Gabinete no comenta los comunicados de ETA, aunque, como colofón a sus palabras, reiteró su optimismo ante la expresión «fin» utilizada por los asesinos.

Por su parte, el Ejecutivo galo, destinatario del comunicado, dejó claro su apoyo «sin reservas» a las autoridades de este lado de los Pirineos y consideró que la búsqueda de una solución política «compete a la «soberanía española». Además, desde el Ministerio francés de Exteriores se calificó de «ejemplar» la cooperación entre ambos países en la lucha contra ETA.

A continuación, el ministro de Defensa, José Antonio Alonso, declinó al igual que su superiora valorar la declaración, pero se remitió «punto por punto» a la posición manifestada por el Ejecutivo del otro lado de los Pirineos.

LA INTERPRETACIÓN DEL PP. En otro frente, éste abiertamente crítico con todo el proceso, el ex ministro del Interior y portavoz del PP en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja, explicó que la nota de los terroristas se presta a lecturas más sutiles. En su opinión, con el emplazamiento al Estado francés a que aborde el proceso de paz, se confirma «el marcado carácter político» de la negociación que está llevando a cabo el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero, de la que dijo, «es una negociación política por la



Las Fuerzas de Seguridad del país vecino seguirán luchando contra cualquier manifestación del terrorismo etarra. JEPA PHOTO

autodeterminación».

«Si fuese un proceso de paz estaríamos en el ámbito español, pero en el momento en que se emplaza al Gobierno francés se trata de una negociación política sobre el supuesto derecho a decidir que tenemos los vascos, sobre la autodeterminación y sobre la esperanza de la configuración de una futura

nación vasca, donde los Gobiernos de España y Francia tengan algo que decir», afirmó.

Asimismo, la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT) emitió un comunicado para calificar de «extremadamente grave» que una banda amenace a un Estado democrático como Francia, y estimó que pone de manifiesto «lo profun-

damente errado de la política antiterrorista llevada a cabo en los últimos años por los socialistas y que, a su juicio, sólo está sirviendo para dar oxígeno al complejo que forman Batasuna y ETA».

Desde el Gabinete vasco se declinó hacer comentario alguno sobre las nuevas manifestaciones de la banda.

La Eurocámara recibirá a representantes de Batasuna

EFE / BRUSELAS

Representantes de Ahtsaks (Voces), un colectivo que integran representantes femeninas del PNV, PSE y Batasuna, entre otros, se reunirán el próximo 20 de junio con el denominado Grupo de apoyo al Proceso de Paz en Euskadi en el Parlamento Europeo, según reveló ayer el eurodiputado de ERC, Bernat Joan.

Según Joan, quien preside la comisión comunitaria -integrada por una docena de eurodiputados de distintos países, en su mayoría nacionalistas- el objetivo de la reunión es permitir a Ahtsaks «establecer el máximo de contactos posibles» en la Eurocámara. Entre quienes acudirán a la capital europea se encuentran la miembro de la Mesa Nacional de

la ilegalizada Batasuna, Jone Goicelaia, la diputada autonómica del PSE Gemma Zabaleta, la concejala socialista en Pamplona Ainhoa Aznárez, la parlamentaria de Ezker Batua Kontxi Bilbao, Aintzane Ezenarro de Aralar, y representantes aún por determinar de EA y PNV. Además, participará la socialista francesa Colette Capdeville.

EL TRASFONDO POLÍTICO

El CGPJ pone a Vitoria en su sitio

La cúpula judicial recuerda al Ejecutivo vasco que no puede forzar la comparecencia del presidente del TSJPV ante la Cámara autonómica aunque no le gusten sus resoluciones.

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) recordó ayer al Gobierno vasco que no puede solicitar la comparecencia del presidente del Tribunal Superior del País Vasco (TSJPV), Fernando Ruiz Piñero, ante el Parlamento vasco para explicar la admisión a trámite de la querrela interpuesta por Foro de Ermua contra el lehendakari, Juan José Ibarretxe, al no tener tal petición «amparo en nuestro ordenamiento constitucional».

El portavoz del CGPJ, Enrique López, explicó que el rechazo se basa en la «independencia judicial».

Este lunes, el Gobierno vasco, con el apoyo de EA y EB, solicitó la comparecencia «urgente» de Ruiz Piñero ante la Cámara autonómica para que explicase «la grave vulneración de los derechos fundamentales del lehendakari en el ejercicio de sus funciones públicas, para las cuales ha sido elegido democráticamente por los ciudadanos de este país».

El TSJPV admitió a trámite la pasada semana la querrela criminal contra el Ibarretxe y los dirigentes de la ilegalizada Batasuna Otegi, Petrikorena y Barrena por la reunión que mantuvieron el pasado 19 de abril.

La denuncia acusa a los dirigentes *abertzales* les acusa de los delitos de desobediencia de sentencias del Tribunal Supremo y por quiebra de la medida cautelar de la suspensión de actividades de Batasuna impuesta por la Audiencia Nacional. En el caso de Ibarretxe, se le acusa de cooperar necesario.

Por otro lado, el CGPJ, en su sesión plenaria de ayer, en ejecución de sentencia del Pleno de la Sala Tercera del Tribunal Supremo, dispuso el cese de Javier Gómez Bermúdez como presidente de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional.

En el nuevo proceso de nombramiento, además de Gómez Bermúdez, los otros dos candidatos para el puesto son el titular en excedencia del Juzgado Central número 5 de la Audiencia, Baltasar Garçon, y el magistrado de la Sección Segunda de la Sala de lo Penal, Ricardo de Prada.

► JUICIO CONTRA HISTÓRICOS DE ETA

Sin esperanza de reinserción

El fiscal pide que 'Txapote' y 'Amaia' cumplan íntegras sus penas por su actitud «chulesca»

EFE / MADRID

El fiscal exigió ayer que el ex dirigente etarra *Txapote* y su compañera sentimental *Amaia* cumplan íntegramente los 30 años de cárcel que pide para ellos por el asesinato del edil del PP, José Luis Caso en 1997, porque su actitud «desafiante y chulesca» no permite «atisbar ninguna esperanza de reinserción».

El teniente fiscal de la Audiencia Nacional, Jesús Santos, hizo esta petición al tribunal que entre el martes y ayer ha juzgado a los terroristas Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote*, e Irantzu Gallasategi, *Amaia*, poco antes de que el juicio quedara visto para sentencia, lo que sucedió tras la expulsión de los dos acusados, así como de sus familiares y amigos que se encontraban entre el público.

El presidente del tribunal, Alfonso Guevara, ordenó el desalojo de los miembros de ETA y de «sus acompañantes» por «la falta de respeto» y el «desprecio» que mostraron durante el proceso hacia la Administración de Justicia.

Al adoptar esta decisión, Guevara destacó que durante todo el juicio «se ha intentado evitar cualquier alteración del orden público» y añadió que después de tener que obligar el martes a los reos a levantarse por la fuerza, ya «sólo quedaba esposarles y obligarles a estar callados».

Antes de ser expulsados, los dos etarras hicieron uso de su derecho a la última palabra y Gallasategi lo aprovechó para decirle en euskera a Guevara que no le tiene «ninguna consideración» ni le acepta «para juzgar a un soldado (*gudari*)», mientras que *Txapote* solicitó en castellano que se investigue «con la misma determinación» con la que se ha indagado a ellos «a los asesinos» de su compañero en el comando *Donosti* José Luis Geresta, *Oker*.

El «patético espectáculo» que ofrecieron los acusados llevó al fiscal, según él mismo explicó, a modificar sus conclusiones provisionales y aunque mantuvo su petición de 30 años de cárcel para cada

uno por ser la máxima pena imponible por estos «execrables» hechos, solicitó al tribunal que les imponga también la prohibición de acudir a las localidades en las que se produjo el atentado, Irún, y en la que reside la familia, Renfería, por un período de cinco años desde su excarcelación.

El magistrado recordó además que éste es el primer juicio a *Txapote* en España desde su entrega temporal el pasado diciembre y que a partir de ahora le esperan muchos otros, como el del secuestro y asesinato del concejal del PP en Ermua, Miguel Ángel Blanco, cuya hermana, Mar, acudió ayer a la Audiencia Nacional para interesarse por este proceso que está previsto para el próximo lunes.

Ante este amplio historial delictivo y la falta de arrepentimiento que han mostrado los dos etarras, Santos solicitó al tribunal que para la aplicación de beneficios penitenciarios y para el cómputo de la libertad condicional se tenga en cuenta la reciente doctrina del Tribunal Supremo y se le acumulen todas las condenas en una de 30 años que deberá cumplir íntegramente.

«La Fiscalía va a tener muy en cuenta este tipo de comportamientos -desafiantes y chulescos- en las ejecutorias de las condenas», advirtió Santos y añadió que también tratará de impedir que se le permita a *Txapote*, tal y como el etarra ha solicitado, terminar de cumplir en España la condena de 10 años de cárcel que se le impuso en Francia.

«Tendrá que hacer frente a la decada gala (le quedan cinco por cumplir) y a los 30 años en territorio nacional», continuó el fiscal al señalar que «salvo que cambie la situación y modifique su comportamiento» la Fiscalía vigilará que el cumplimiento sea íntegro.

En su informe final, Santos se refirió a «los problemas prácticos y técnicos que representa la reinserción de los llamados presos de ETA» que, al «no reconocer la existencia de un grave problema», impiden que se les aplique «el trata-



El ex dirigente etarra Francisco Javier García Gaztelu, alias 'Txapote'. / EFE

miento penitenciario dirigido a la reinserción».

El abogado de la pareja pidió que se les absuelva al entender que no existen pruebas contra ellos y contestó al informe del fiscal di-

ciendo que «se equivoca de cabo a rabo cuando pretende justificar la imposición de medidas desde el punto de vista personal» porque «sabe» que este juicio «es consecuencia de un conflicto político».

► REUNIÓN EN MONCLOA

Gobierno central y canario crean una comisión permanente sobre inmigración ilegal

EFE / MADRID

Zapatero acordó ayer con el presidente canario, Adán Martín, crear una comisión permanente de carácter político y técnico para abordar el problema de la inmigración irregular y hacer un seguimiento de todas las medidas que se adopten.

Tras más de dos horas de reunión con el jefe del Ejecutivo, Martín ofreció una rueda de prensa en La Moncloa con la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, quien avanzó que Zapatero viajará a las islas previsiblemente a mediados de julio, y que ella las visitará a finales de este mes, junto al vicepresidente de la Comisión Europea, Franco Frattini.

Tanto Fernández de la Vega como Martín calificaron de positivo el encuentro, donde se abordó en concreto el problema de los menores extranjeros no acompañados llegados a Canarias, ya que hay acogidos alrededor de 400 y los cabildos han fijado un máximo de 250.

La vicepresidenta garantizó el «compromiso» del Ejecutivo para apoyar a Canarias y reiteró que, además del ofrecimiento para financiar un nuevo centro de menores, en la próxima conferencia sectorial sobre inmigración se planteará al resto de comunidades la posibilidad de acoger solidariamente a alguno de los muchachos. Martín pidió a Zapatero que «no baje la guardia» y, con términos canarios, «que no se aplatane».

► TRIBUNALES

Conde Pumpido impulsará que se investiguen los vuelos de la CIA

EFE / MADRID

La Fiscalía General del Estado ha garantizado que impulsará la investigación en la Audiencia Nacional para concretar las circunstancias en las que se desarrollaron los vuelos de la CIA que, utilizando el aeropuerto de Palma de Mallorca, presuntamente pudieron transportar a personas ilícitamente detenidas.

Así lo indica una carta de Cándido Conde Pumpido, enviada al coordinador de IU, Gaspar Llamazares, en respuesta a la misiva remitida por éste en la que solicitaba que la Fiscalía del tribunal accediera a investigar el caso, y en la que recuerda que hay diligencias en otras como las de Tenerife, Málaga y Barcelona.

Cartas de extorsión fechadas en mayo

EUROPA PRESS / PAMPLONA

El presidente de la Confederación de Empresarios de Navarra (CEN), José Manuel Ayesa, confirmó ayer que empresarios del País Vasco han recibido cartas de extorsión por parte de ETA, misivas fechadas en el mes de mayo y depositadas en correos este mes de junio.

El dirigente manifestó tener «constancia» del envío de dichas misivas, redactadas «en los mismos términos» que las recibidas en abril. Según comentó, no conoce

todavía que empresarios navarros las hayan recibido pero manifestó no tener «dudas» de que también llegarán a la Comunidad foral.

El presidente de la CEN señaló que se está demostrando que la «estrategia» de ETA es la misma que en ocasiones anteriores: «Habitualmente en vísperas de verano y final de año suelen producirse envíos de cartas de extorsión; estamos en vísperas del verano, luego es otro indicio más de que la estrategia es la misma», aclaró.

Ayesa, que tuvo conocimiento de esta remesa el martes, insistió en que el hecho de conocer que se han remitido misivas a empresarios vascos «no quiere decir que no las haya también en Navarra». «En los próximos días tendremos que comprobar que existen o no en Navarra; que yo no tengo ninguna duda que si existen allá existen aquí», agregó.

El líder de la patronal navarra recordó que hay empresarios extorsionados que «se lo callan y

otros lo comunican». «Parece que cada vez parece que denuncia menos gente. Según el tercer informe sobre la situación de falta de violencia, la Policía y el Gobierno siguen diciendo que no hay ninguna actividad», matizó, para añadir que eso es «falso», porque hay «actividad». «Esto es un acto terrorista como otro cualquiera», añadió. Ayesa afirmó por tanto que ETA «sigue operando» y que tiene la voluntad de seguir haciéndolo, «para eso extorsiona a los empresarios».

► CATALUÑA



El presidente del PP, Mariano Rajoy (i), junto a Josep Piqué, ayer durante un mitin en Barcelona. / EFE

Mariano Rajoy defiende el 'no' por la «libertad y el sentido común»

El presidente del PP asegura en Barcelona que el voto afirmativo en el referéndum sobre el Estatuto sería una victoria de la «resignación» • Piqué alerta de las provocaciones del PSC

• Pasqual Maragall garantiza que no habrá pelea entre los socialistas catalanes por el candidato a presidir la 'Generalitat' y ve posible el «tándem» con Montilla.

AGENCIAS / BARCELONA

El líder del PP, Mariano Rajoy, criticó ayer que la petición del sí en el referéndum sobre el Estatuto es la opinión de la «resignación» frente al no que defiende su partido que, subrayó, es un «sí a la libertad», «un sí a una España y una Cataluña abierta, plural, democrática y libre» y «un sí al sentido común».

En el mitin central de campaña con motivo de la consulta popular sobre la reforma, que reunió a unas 2.000 personas en el Palacio de Congresos de Barcelona, Rajoy proclamó que este texto es «contrario a la Constitución» y añadió que el PP ha defendido y seguirá defendiendo «la España autonómica y plural», así como la libertad y la igualdad de los ciudadanos, «le pese a quien le pese».

«Lo nuestro es un sí a las verdaderas prioridades de la gente, al mundo en que vivimos, al futuro», aseveró el popular, quien insistió en abogar por «las reglas del juego» que estableció la Carta Magna de 1978.

Por su parte, el presidente del PP catalán, Josep Piqué, alertó a

sus militantes de que van a continuar las «provocaciones» del PSC hasta que se celebre el referéndum del Estatuto, por lo que les solicitó que no caigan en ellas al defender sus ideas, y aseveró que «somos garantía de libertad».

Piqué, que estos días ha cargado contra el primer secretario del PSC, José Montilla, y el presidente de ICV, Joan Saura, por su actitud frente a los boicots al PPC, solicitó a la militancia que vaya a lo suyo, «sin caer en la provocación burda de estos personajes».

Asimismo, el popular pidió un no «masivo» el 18 de junio, puesto que si no prospera el nuevo Estatut, «ni va a haber caos ni independencia», se va a producir «un retorno al sentido común que mucha falta nos hace», añadió.

Por otro lado, el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, aseguró que no habrá una crisis en el partido para designar un candidato a las próximas elecciones y no descartó incluso un tándem con Montilla.

Aunque Maragall insiste en no desviar la atención del Estatut en torno a cuestiones «más picantes» —según las definió— como su futuro, el interés es inevitable. Ayer, durante su intervención en Madrid en el Foro Nueva Economía, confirmó que ya había hablado con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, sobre su futuro político, aunque no quiso avanzar nada en torno a la

candidatura del PSC por «prudencia, táctica y convicción». El presidente de la Generalitat subrayó la sintonía con Zapatero porque comparten algo «más profundo y más sólido» que un juego de posibles alianzas en esta legislatura y la próxima.

Independientemente de cómo se resuelva el tema, Maragall ase-

guró que no habrá problemas entre los socialistas catalanes. «No nos pelearemos. Nos pondremos de acuerdo. Si no lo hiciéramos así, sería un flaco servicio al partido y al candidato», dijo. En relación al Estatuto, el socialista le auguró un largo futuro y consideró «improbable» que se vuelva a someter a una reforma en profundidad como la que ha sufrido en la actualidad.

Cuentas de Carod

El líder de ERC, Josep Lluís Carod Rovira, consideró ayer que un tercio del rechazo que habrá el 18 de junio al Estatuto procederá de votantes de CiU, PSC e ICV y sólo un 11% del PP, al tiempo que cree que el voto negativo atraerá un 20% de nuevos votantes y de «gente rescatada» de la abstención.

Carod señaló que el no crece en posiciones, tanto dentro del propio electorado de Esquerra, que puede suponer otro tercio del total de noes, como en los espacios electorales de los otros partidos que votaron el 30 de septiembre a favor del texto (CiU, PSC e ICV). El republicano advirtió de que, en el caso de que gane el sí, «no debes ser interpretado como una adhesión inquebrantable a los principios fundamentales del régimen centralista de España, porque estoy convencido de que una parte del sí será crítico».

«NO SON REPRESENTATIVOS».

En otro orden de cosas, el presidente de la Generalitat condenó los ataques que han sufrido diferentes miembros del PP en las últimas jornadas asegurando que «la pandilla de manifestantes no representan a la sociedad catalana ni a ninguna facción importante».

Su compañero de partido, José Montilla, también arremetió contra los ataques aunque al mismo tiempo criticó a los populares por querer criminalizar a los catalanes. En su opinión, es «un insulto en toda regla al pueblo catalán» decir que hay «falta de libertad en Cataluña». El primer secretario del PSC subrayó la condena explícita de su partido a las agresiones a la libertad de expresión por parte de «grupos minoritarios y radicales» aunque recordó que su formación más de una vez ha sido víctima de altercados protagonizados por estos grupos. «No son actos nuevos y pasan en Cataluña aunque también en otros lugares de España», finalizó.

► ESTAFA FILATÉLICA

Hacienda revela que existe un agujero en Afinsa superior a 1.105 millones de euros

AGENCIAS / MADRID

La inspectora de Hacienda María Teresa Yábar Sterling ratificó ayer ante el juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz un informe pericial que habla de un «desfase patrimonial» de 1.105 millones en Afinsa, a finales del 2004.

Estas estimaciones de la Agencia Tributaria estarían por debajo de lo que fijaría el balance de cuentas que prepara el actual administrador judicial de la sociedad filatélica, Javier Grávalos.

En su declaración, que se prolongó durante más de dos horas, la inspectora contestó sólo a una pregunta de la Fiscalía Anticorrupción y ratificó el informe pericial que determinó ya, entre los años 1998 y 2002, un déficit patrimonial superior a 475 millones en 2001 y a 607 en 2002.

Antes de que Afinsa fuese intervenida el pasado 9 de mayo, los fiscales Alejandro Luzón y Juan Pavía solicitaron varias actualizaciones de este informe sobre los años 2004 y 2005, que confirmaban una «evolución negativa» en las cuentas de la sociedad de coleccionismo.

Según declaró la propia Yábar, los informes sobre Afinsa se extendieron posteriormente sobre Fórum Filatélico, al que calculó un agujero de 2.416 millones de euros, al cierre del ejercicio 2004.

EXIGENCIA DE LA CNMV.

Por su parte, el presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Manuel Conthe, pidió ayer que se reforme de forma «urgente» la regulación sobre empresas de inversión en bienes tangibles para que no puedan recomprar los activos vendidos y de esta forma captar ahorro.

El escándalo de Fórum Filatélico y Afinsa, el nuevo Código de Buen Gobierno, la situación del proceso de OPAs sobre Endesa y el debut bursátil de Bolsas y Mercados Españoles acapalaron la mayor parte de su intervención.

Conthe calificó de «grave error técnico» que esa norma permitiera que «entidades que no son financieras asumieran compromisos de compra sobre bienes tangibles», lo que, en su opinión, puede servir para encubrir operaciones de captación de ahorro financiero.

El dirigente también criticó que esas entidades estén sujetas a la supervisión del Ministerio de Sanidad y Consumo, en vez de a la CNMV o al Banco de España, que son «los organismos financieros especializados».



Una de las estancias del domicilio de Torre Pacheco donde una banda de marroquíes retuvo al hijo de un empresario. / EFE

La Policía libera a dos chicos marroquíes que llevaban 20 días secuestrados en Almería

Ambos menores, de 13 y 17 años, fueron retenidos tras su llegada a España en patera y sus captores exigían 3.000 euros como rescate

• Los siete detenidos por el rapto del hijo de un empresario en la localidad murciana de Torre Pacheco prestaron ayer declaración ante la Guardia Civil.

AGENCIAS/ ALMERÍA-MURCIA

El drama de la inmigración ilegal dejó ayer buena muestra de una de sus caras más amargas: la actuación de las mafias que explotan a los *sin papeles*. Esta vez sin embargo el final ha sido relativamente feliz, ya que agentes de la Policía Nacional adscritos a las comisarías de Almería y El Ejido liberaron a dos menores magrebíes que habían sido secuestrados por un grupo de compatriotas. En la operación han sido capturadas seis personas, entre las que se encuentran dos mujeres. Los menores permanecieron retenidos durante 20 días en un domicilio de la capital almeriense a la espera de que sus familiares pagaran los 3.000 euros que exigían sus captores a cambio de la liberación.

El feliz desenlace se desencadenó ante la presión policial y la

inminente localización del lugar en el que los dos jóvenes estaban secuestrados, algo que obligó a los delincuentes marroquíes a interrumpir el cautiverio.

A partir de ese momento los menores deambularon por diversos puntos de la zona de la Mojónera, situada entre los pueblos de El Ejido y Roquetas de Mar, hasta que ayer por la mañana, alrededor de las ocho horas, ambos chicos fueron localizados en un paraje sembrado de invernaderos del municipio de Vícar.

La Policía tuvo conocimiento de los hechos el pasado día 9 de junio, cuando un hombre de nacionalidad marroquí denunció en la Comisaría de El Ejido el secuestro de dos sobrinos suyos menores de edad por una organización dedicada, presuntamente, al tráfico y explotación de inmigrantes ilegales.

Las víctimas, de 13 y 17 años, habrían llegado a España en una patera que arribó a las costas de Almería.

Según denunció el familiar, tras ponerse en contacto con los padres de los dos chicos en Marruecos, los secuestradores exigieron el

pago de 1.500 euros por cada uno de ellos para dejarlos en libertad.

Todos los capturados son de nacionalidad marroquí y se trata, según informó la Policía, de individuos muy violentos que ofrecieron una fuerte resistencia en el momento de su detención, hasta el punto de que uno de los agentes que efectuaron la redada sufrió la rotura de un dedo al ser agredido por uno de los arrestados.

RAPTO EN MURCIA. Mientras, durante todo el día de ayer prestaron declaración ante la Guardia Civil de la localidad murciana de Torre Pacheco los siete detenidos -un español de etnia gitana y seis ciudadanos marroquíes- por el secuestro de un niño de 12 años hijo de un empresario y por cuya liberación se pagó el martes un rescate de 50.000 euros.

El rapto se produjo al mediodía del lunes cuando tres personas se presentaron en la sede de una empresa de estructuras metálicas de Torre Pacheco con intención de robar el dinero de las nóminas y tras no encontrar cantidad alguna decidieron raptar al chico, que fue liberado horas después.

CÁDIZ

La tía del joven tiroteado por un agente discrepa de la versión oficial

AGENCIAS/ JIMENA

La tía de Miguel Clavijo, el joven de 21 años que el martes murió tras recibir un disparo de un agente de la Guardia Civil en la localidad gaditana de Jimena de la Frontera, aseguró ayer que los ocupantes del vehículo en el que viajaba su sobrino sostienen que no vieron ningún control de la Benemérita en la carretera por la que circulaban y afirman que no se dieron cuenta de dónde venía el proyectil hasta que los agentes salieron de detrás de unos matorrales.

En la furgoneta, según relató María Clavijo, viajaban Miguel, un primo suyo y otro compañero de trabajo que habían comido en una venta y se dirigían a Algeciras. El fallecido era empleado junto a sus dos colegas, de una empresa familiar de Estepona que se dedica al sondeo y perforaciones

de pozos y llevaba una semana trabajando en Jimena de la Frontera.

«O ha sido un accidente o iban buscando a alguien y se han equivocado», relató la familiar a los periodistas.

Según la Subdelegación del Gobierno en Cádiz, el disparo fue fortuito y se produjo cuando el agente manipulaba su pistola reglamentaria durante un dispositivo de vigilancia en el kilómetro 23 de la A-405 (que une Algeciras y Jimena) y a una distancia de unos 15 metros de dicha carretera.

El titular del Juzgado número 1 de San Roque, en Cádiz, ha decretado el secreto del sumario del caso.

Por su parte, el secretario de la AUGC, Fernando Carrillo, pidió que la cautela decretada por el juez «no sirva para hacer juicios paralelos» y pidió una investigación «rápida y clara».



El joven tiroteado falleció en la cuneta de una carretera. / EFE

PILLADOS 'IN FRAGANTI'

El fiscal defiende la libertad de los cinco atracadores

La Fiscalía de Madrid denunció ayer que los agentes que el pasado jueves detuvieron *in fraganti* a cinco atracadores mientras intentaban asaltar una sucursal de La Caixa en el barrio de Canillas no aportaron «pruebas suficientes» como para que el fiscal que llevó la causa pudiera solicitar la prisión preventiva. Además,

puso de manifiesto que el vídeo que se grabó mientras se llevaban a cabo las detenciones no estaba incorporado a las actuaciones. «Los representantes del Ministerio Público no hemos podido ver lo que todo el mundo contempló, es decir, que los arrestados estaban en el interior de la entidad», explicó un portavoz de la acusación, quien agregó que, a la vista del atestado policial, a los arrestados únicamente se les podía imputar por un robo con fuerza en grado de tentativa.

EN ESPAÑA

ESTAFAS BANCARIAS

Detenidas 16 personas que se dedicaban a falsificar documentos para obtener créditos ■ La Guardia Civil ha detenido en las provincias de Lugo, Sevilla, Tenerife y Murcia a 16 integrantes de una organización delictiva dedicada a estafar a entidades bancarias y comercios. La banda falsificaba contratos de trabajo y nóminas para así conseguir la concesión de créditos.

LÉRIDA

Un joven de 21 años muere ahogado en una piscina pública ■ Un joven de 21 años y de origen magrebí murió ayer tras sufrir un corte de digestión cuando se bañaba en la piscina municipal del barrio de Pardinyes en la capital leridana, a pesar de los esfuerzos del socorrista por reanimarlo. Todo parece indicar que el joven sufrió un corte de digestión.

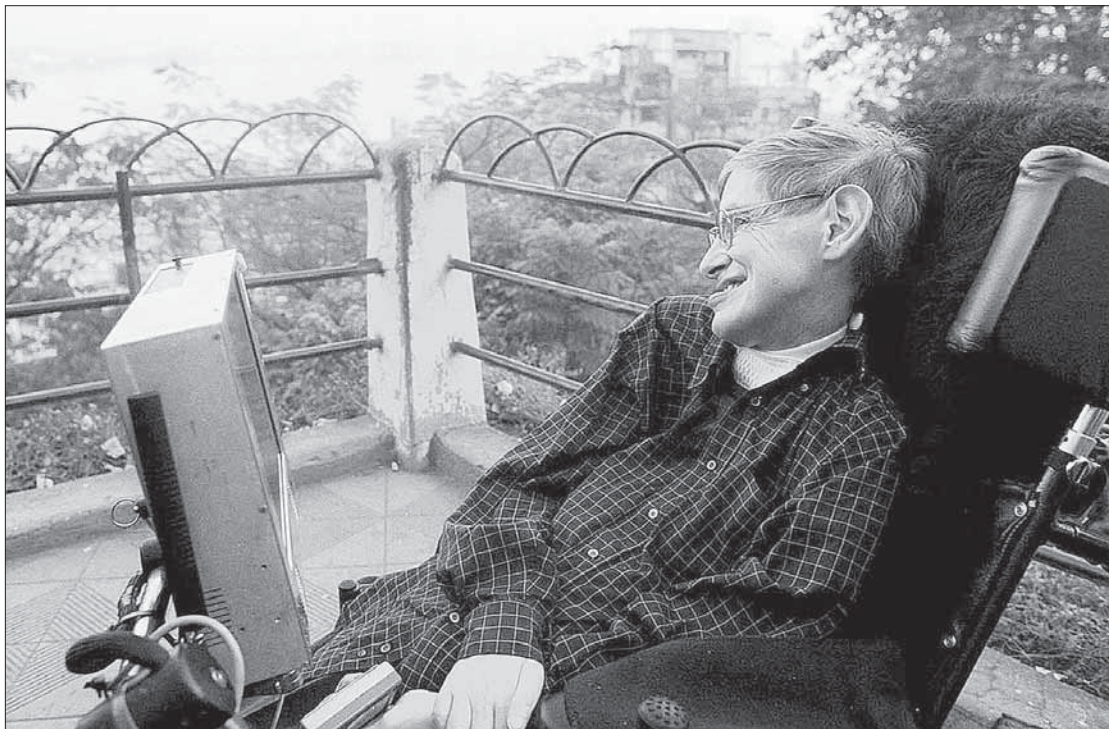
HUELVA

Una mujer finge haber sido raptada para obtener un rescate ■ La Policía ha detenido en Huelva a D.S.H., una mujer de 41 años, a quien se le imputa simulación de delito y estafa por fingir su propio secuestro para saldar una deuda. La acusada llamó a un amigo diciéndole que la retenían unos gitanos que la matarían si no pagaba 1.800 euros.

VIZCAYA

Fallecen dos motoristas al colisionar con un automóvil en Trapagarán ■ Dos motoristas murieron ayer en un accidente de tráfico ocurrido en la autopista A-8 a su paso por la localidad vizcaína de Trapagarán al colisionar un turismo holandés y la motocicleta con matrícula inglesa en la que viajaban los fallecidos. Las causas del siniestro aún están por esclarecer.

► INVESTIGACIÓN ESPACIAL



El experto astrónomo fue recibido en tierras chinas como si de una estrella del rock se tratara. / PAUL HILTON (EFE)

Hawking cree que el hombre vivirá en la Luna en 20 años

El científico británico asegura que se podrá disponer de bases en Marte para el año 2050 «si el hombre no se mata antes» y que el ser humano ha de expandirse por el espacio

• El autor de 'Breve historia del tiempo' y sucesor de Isaac Newton, escribe en la actualidad junto a su hija Lucy un libro de divulgación científica para los más pequeños.

EFE / HONG KONG

El científico británico Stephen Hawking, que se encuentra en su tercera visita a China vaticina que los seres humanos «podremos tener una base permanente en la Luna en 20 años, y en Marte en 40», según aseguró en una rueda de prensa en Hong Kong.

Sin embargo, Hawking, que se ha desplazado hasta esta ciudad para dar una conferencia en la Universidad de Ciencia y Tecnología de Hong Kong, declaró que «no encontraremos ningún lugar tan bueno como la Tierra, a menos de que nos marchemos a otro sistema solar». Por ello, aseguró que «si somos capaces de no matarnos a nosotros mismos durante los próximos 100 años, podremos ser capaces de tener asentamientos en el espacio que podrían mantenerse sin el apoyo de la Tierra».

«Para el hombre es importante expandirse en el espacio para

mantener la supervivencia de la especie. La vida en la Tierra vive un riesgo creciente de ser barrida por un desastre, como el calentamiento global, la guerra nuclear, un virus genéticamente modificado u otros peligros en los que aún no hemos pensado», indicó durante su intervención.

El autor de la *Breve historia del tiempo* y sucesor de Isaac Newton en la Universidad de Cambridge, llegó el martes a la ex colonia en

loer de multitudes, y allí se le ha tratado casi como una estrella de rock. Hawking hablará hoy de *El origen del Universo* ante el Instituto de Estudios Avanzados de esta Universidad.

En los últimos años, el estudio ha reconsiderado su teoría sobre los agujeros negros y en julio de 2004 expuso que estas formaciones son una especie de pozos que emiten radiaciones que permiten descubrir su contenido.

A principios de abril de 2005 se editó su obra *Brevísima historia del tiempo*. En la actualidad, se encuentra escribiendo un libro con su hija Lucy, que le acompaña en este viaje, de divulgación científica para niños. «Será una especie de Harry Potter y el Universo, pero sobre ciencia y no sobre magia», dijo a través del característico sintetizador de voz que usa para poder comunicarse al estar paralizado por la enfermedad de Lou Gehrig.

Unas bacterias notariales

Podrían ser modelo de existencia de vida en otros planetas

EUROPA PRESS / MADRID

Las bacterias de una fuente de azufre que se encuentra en un campo de hielo cercano al Polo Norte podrían ser un modelo de la existencia de vida en otros planetas, según indicaron los responsables de una expedición del Instituto Ártico Norteamericano de la Universidad de Calgary de Canadá que planean pasar dos semanas este verano estudiando dicho entorno natural.

La extraña fuente, descubrieron

por el doctor Benoit Beauchamp, director ejecutivo del Instituto, se debe a un tipo de bacteria única que ha conseguido adaptarse y proliferar en un ambiente frío y rico en azufre.

Según Beauchamp, «queremos intentar comprender el sistema de *tuberías* que da lugar a esta fuente y de dónde procede todo este azufre». «Es un suceso inusual sobre la superficie terrestre y es un ecosistema extremo que podría ser un buen modelo

de cómo comenzó la vida en un ambiente hostil», concluyó.

La NASA cofinancia la expedición, ya que es probable que proporcione el mejor ejemplo sobre la Tierra de las condiciones que los científicos creen que existen sobre la superficie de Europa, la luna de Júpiter. Según los expertos, este satélite está cubierto por completo de hielo y podría contener las primeras evidencias de la existencia de vida sobre otros planetas del Sistema Solar.

► MODA



Este modelo fue muy aplaudido.

Clará pone el 'glamour' ante un triste Del Pozo en la Pasarela Gaudí Novias

EFE / BARCELONA

La diseñadora Rosa Clará ha puesto el toque de *glamour* al primer día de la Pasarela Gaudí Novias, que se inauguró ayer con una colección *tristona* en líneas y en color de Jesús del Pozo, pensada más para jovencitas que para las novias actuales, en la barrera de los 30.

En el segundo desfile del calendario, Clará demostró que se puede convertir en estrella de cine a una novia con vestidos de líneas muy puras en satén de seda, de los que bailan al andar, y al estilo de las grandes producciones de la época dorada de Hollywood.

La colección, muy apropiada para bodas en las que lo más importante es la fiesta y lo de menos el matrimonio, ha estado llena de trajes de corte imperio con reminiscencias lencerías en la que han abundado vestidos de gasa y de seda con tiras de encaje o aplicaciones voladas de flores.

GRANDES ESCOTES. Hombre al aire, escotes pronunciados y volantes asimétricos han definido también sus propuestas para la próxima temporada, y entre los tejidos, triunfan el gazar, el guipur, el chantilly y la organza.

El acuerdo de colaboración entre Clará y la joyería Puig Doria, que ha diseñado una colección en exclusiva para esta modista en plata diamantada, pero que parecen piezas pavé de brillantes.

Esta edición promete ser la más internacional por el renombre de las modelos contratadas, encabezadas por Naomi Campbell, Karolina Kurkova, y Bar Rafaeli, actual pareja de Leonardo diCaprio, y con quien ha viajado a la Ciudad Condal.



Desde hace siete años se sueltan unos 50 pollos de esta especie, que se crían en cautividad en Almendralejo. / EFE

CRÓNICA SOCIAL

Cientos de ciudadanos recuerdan a Rocío Jurado en La Almudena

EFE / MADRID

Una multitud de ciudadanos y admiradores de Rocío Jurado acudió ayer a una misa funeral en su memoria en la Catedral de la Almudena, a cuyas puertas la familia recibió un estallido de afecto popular tras una ceremonia marcada por el recuerdo de la *Chipionera*, fallecida el pasado 1 de junio.

Eran todavía las seis de la tarde cuando comenzaban a congregarse en la catedral los primeros asistentes a esta ceremonia, presidida por el deán del templo, Antonio Astilleros, y a la que acudieron amigos como Massiel, Charo Reina, María Rosa, Malú y los toreros Palomo Linares, Jaime Ostos y Julio Aparicio.

Entre un gran despliegue de medios de comunicación en las puertas del templo, el hermano de Rocío Jurado, Amador Mohe-dano, llegó sobre las siete y cuatro, seguido del resto de familia-

res, entre ellos el marido de la artista, el torero José Ortega Cano, y Rocío Carrasco, hija de su primer matrimonio con el boxeador Pedro Carrasco. Fueron acogidos con un aplauso y muchos aprovecharon para sacar fotos por el móvil.

En la catedral se desplegaron unas 40 personas que se afanaban por ordenar y distribuir a los asistentes, en su mayoría mujeres, que con insistencia sacudían sus abanicos.

El deán de la catedral hizo hincapié en la fe de Rocío Jurado y en su «muerte cristiana, pidiendo los sacramentos», motivo por el que aseguró: «El mejor homenaje» a la cantante «sería un compromiso de fe entusiasmante».

Asimismo, Astilleros recordó en el oficio la devoción de la artista por la Virgen de Regla: «Tú te has encontrado con la Virgen y con ella serás bienvenida y feliz siempre».



Ortega Cano no pudo contener la emoción. / J. GUILLÉN (EFE)

INFANCIA

El sospechoso de la desaparición de dos niñas belgas se entrega

El principal sospechoso de la desaparición, el pasado viernes en Lieja (Bélgica), de Stacy Lemmens, de 7 años, y su hermanastra Nathalie Mahy, de 10, se ha entregado a la Policía después de ver en la televisión que lo estaban buscando. Abdallah Ait Oud, de 38 años y con antecedentes penales por abuso y maltrato de menores, se entregó en la noche del martes voluntariamente a la Policía y está siendo interrogado por su presunta implicación en la desaparición de las dos niñas. Ait Oud negó toda conexión en el secuestro de Stacy y Nathalie, que continúan siendo buscadas por parte de la Policía y de sus familias.

RELIGIÓN

Los obispos exigen al Ejecutivo que respete los acuerdos con el Vaticano ■ El cardenal primado y arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, afirmó ayer que la Iglesia católica está dispuesta a recurrir al Tribunal Supremo si no se respetan los Acuerdos entre el Estado español y la Santa Sede en el tema de la enseñanza, y señaló la LOE responde a una concepción marcada por los objetivos de la asignatura de Educación para la Ciudadanía.

COMUNICACIÓN

Sardá regresa en otoño a Telecinco con una serie documental ■ La vuelta de Javier Sardá a Telecinco está lista. El popular comunicador, que abandonó voluntariamente la cadena en julio de 2005 para tomarse un año sabático después de ocho temporadas al frente del desaparecido *Crónicas Marcianas*, prepara su regreso a la cadena privada en otoño con un proyecto que nada tiene que ver con el mítico *late night*. Su idea es hacer una serie documental sobre la vida de los españoles en el mundo.

El primilla regresa a La Alhambra

Durante casi un siglo esta pequeña rapaz, que se halla en grave peligro de extinción, habitó en el incomparable rincón granadino

EFE / GRANADA

Un proyecto de reintroducción del cernícalo primilla impulsado por el Patronato de la Alhambra y Generalife en 1997 ha permitido la vuelta al entorno del monumento nazarí, donde habitó desde mediados del siglo XIX hasta el primer tercio del XX, de una colonia de esta especie en extinción.

La iniciativa, que arrancó en abril de 1999, consistió en la liberación cada año de entre 20 y 50 pollos de esta especie nacidos en cautividad en el Centro de Cernícalo Primilla de DEMA en Almendralejo (Badajoz), para lo que se recreó el ambiente de una colonia natural y se alojó a un grupo de ejemplares en unos jaulones habilitados en el lugar de reintroducción, según explicó ayer la directora del Patronato, María del Mar Villafraña, durante una visita guiada.

En los seis años de liberaciones llevados a cabo entre 1999 y 2004 se soltaron 229 pollos de cernícalo primilla, el 27,5 por ciento de los cuales ha vuelto a la Alhambra después de su migración anual para pasar el invierno en el África subsahariana.

Desde que en 2002 se instalaran en el recinto del monumento las primeras dos parejas reproductoras en más de 60 años, el entorno de la Alhambra cuenta en la actualidad con una colonia compuesta por entre siete y nueve parejas, seis de las cuales habitan en nidos habilitados en la Torre de las Cabezas, unas estancias cerradas al público donde el martes fueron anillados dos pollos.

Hace siete años, cuando comenzó la ejecución del proyecto de reintroducción del cernícalo primilla en colaboración con la Consejería de Medio Ambiente, la

Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Granada y la DEMA, no había ni un solo adulto en la Alhambra ni en sus alrededores, mientras que seis años después, cada primavera se produce el regreso de hasta 40 ejemplares al recinto del monumento nazarí, según el Patronato.

La población del cernícalo primilla, uno de los falcónidos más pequeños de Europa, entró en serio declive a partir de los 60, hasta que pasó a ser considerada una especie amenazada. Los datos históricos confirman su presencia en la

Alhambra desde mediados del siglo XIX, si bien durante el primer tercio del siglo XX desapareció la colonia debido fundamentalmente a la persecución directa que sufrió.

Con este proyecto encaminado a la reintroducción de esta especie en el palacio nazarí y en el que han colaborado trabajadores del monumento, el Patronato busca difundir al público la presencia del cernícalo primilla así como promover su conservación, para lo que los guías turísticos aportarán información durante el recorrido de las visitas.

Un más que deseado visitante

La ciudad de Málaga, capital de la Costa del Sol, ha sido el escenario del alumbramiento, hace dos meses y medio, del primer águila calva nacida en cautividad en España a través de un tratamiento de inseminación artificial, según informaron ayer fuentes del parque Selwo Aventura de Estepona (Málaga), donde tuvo lugar la ansiada eclosión.

Y es que las nuevas tecnologías han vuelto a obrar el 'milagro' para reforzar la esperanza de que especies amenazadas o, simplemente, no enraizadas en el territorio nacional se consoliden.

El ejemplar, un macho que se encuentra en perfecto estado de salud, fue anillado el martes por la mañana por un grupo del Soivre que se trasladó al parque andaluz a cumplir con esa delicada misión.

El águila calva es originaria de Estados Unidos -fue mascota en las Olimpiadas de Los Ángeles- y, aunque suele habitar en otras zonas como Canadá o México, la mitad de su población se encuentra en Alaska.

Actualmente, hay 70.000 ejemplares de esta especie capaz de alcanzar los 90 centímetros de altura, con una envergadura de alas de 2,20 metros y un peso que oscila entre cuatro y seis kilos.



► POSGUERRA IRAQUÍ



Varios soldados registran a un iraquí que circulaba por Bagdad, dentro de la campaña de seguridad iniciada en la capital. / KHALID MOHAMMED (AP)

Miles de soldados toman Bagdad para frenar la oleada de violencia

El despliegue militar forma parte del plan de seguridad anunciado por el primer ministro e intentará evitar los actos de represalia que podría generar la muerte del líder de Al Qaeda

• La campaña incluye la imposición del toque de queda en la capital y la prohibición de circular en coche los viernes, durante el período que dura la operación en las mezquitas.

AGENCIAS / BAGDAD

Miles de soldados del Ejército de Estados Unidos y de Iraq salieron ayer a las calles de Bagdad y tomaron posiciones en las principales arterias de la ciudad, como parte del plan de seguridad del primer ministro, Nuri Al Maliki, que busca detener la violencia generada en la ciudad y prevenir las represalias que podría generar la muerte del líder de Al Qaeda en el país, Abu Musab Al Zarqawi.

La operación, denominada *Avanzando juntos hacia adelante*, busca acabar con la insurgencia y los grupos terroristas, como paso previo al restablecimiento de la seguridad en el resto del país.

Desde primeras horas, centenares de militares tomaron posiciones en diversas partes de la capital, donde instalaron controles adicionales en varios distritos para registrar vehículos.

En Bagdad, que contaba con cinco millones de habitantes antes del inicio de la contienda en 2003, muchos temen que la campaña de seguridad produzca nuevos enfrentamientos entre los chiitas y la minoría árabe sunita, en especial cuando comiencen las redadas en zonas sospechosas.

Aunque el Gobierno no ha facilitado el número de soldados desplegados, la televisión pública aseguró que 40.000 uniformados -de los Ejércitos de EEUU, Iraq y las tropas del Ministerio del Interior- participarán en ella.

«Todo el mundo espera que el plan sea provechoso, pero tene-

mos miedo de las redadas que llevarán a cabo en nuestras casas», explicó Asad Yahya, un antiguo miembro militar del régimen de Saddam Husein.

«Lo mejor de la nueva campaña es que todos los soldados que participan en ella no van enmascarados, como antes, así que puedes reconocer a la gente», explicó Samer, un iraquí de 20 años.

Además, Samer se mostró esperanzado en que el plan lanzado por el Gobierno de Maliki «ponga fin a esta era de terror, que nos perseguía hasta en la cama».

El bagdadí se refería a la ola de atentados y secuestros que sacu-

dió la capital y el resto del país en los pasados meses, tras el ataque, el 22 de febrero, contra un santuario chiita en la ciudad de Samarra.

MEDIDAS ESPECIALES. La campaña de seguridad incluye la imposición del toque de queda en la ciudad y sus alrededores entre las 21,00 horas y las 06,00, como parte de las medidas para acabar con la ola de violencia que ha costado la vida a miles de personas.

El plan también prohíbe circular vehículos en la capital los viernes, desde las 11,00 y durante cuatro horas, el período del día en el que miles de creyentes se dirigen a las mezquitas para participar en la oración.

El inicio de esta operación llegó un día después de la visita sorpresa del presidente norteamericano, George W. Bush, a Bagdad, donde dio todo su apoyo al Gobierno, y siete días después de la muerte de Abu Musab Al Zarqawi, líder de Al Qaeda en Iraq, en un ataque aéreo de EEUU.

Sin embargo, y pese al impresionante despliegue de tropas, la explosión de un coche bomba acabó con la vida de dos personas e hirió a otras 10, entre ellas cinco agentes de Policía.

Bush clausurará Guantánamo cuando establezca un plan para los prisioneros

AGENCIAS / WASHINGTON

La solicitud del Parlamento Europeo del cierre de la prisión que alberga a supuestos terroristas de Al Qaeda en la base de Guantánamo, tras el suicidio de tres reclusos entre sus muros, tuvo ayer su eco en Washington.

El presidente George W. Bush expresó su deseo de clausurar el centro, si bien indicó que, antes de que esto suceda, necesita establecer «un plan» para los 460 «presos peligrosos» que permanecen allí. El mandatario aprovechó, también, para reiterar su apoyo al nuevo Gobierno iraquí, coincidiendo con el comienzo de la operación de seguridad *Avanzando juntos hacia adelante*.

El Parlamento Europeo aprobó el pasado martes una resolución de los principales grupos, en la que solicita por primera vez de forma expresa a Washington el cierre del centro de encarcelamiento. El detonante fue el reciente suicidio de tres reclusos en las entrañas de Guantánamo, que fueron calificados por la subsecretaria adjunta de Estado de EEUU, Colleen Graffy, como un «acto de propaganda política» y que para el Parlamento Europeo supuso la gota que colmó el vaso.

«SERÁN JUZGADOS». El gobernante, en una rueda de prensa en la Casa Blanca, afirmó que todos los presos serán juzgados «eventualmente», aunque el proceso promete no ser fácil ni corto. El Pentágono sólo ha presentado cargos contra 10 de los reclusos, y las cortes militares creadas para juzgarlos aún están pendientes de ser declaradas legales.

La mayoría de los prisioneros han sido capturados en Afganistán y son sospechosos de pertenecer a Al Qaeda o al régimen de los talibanes.

Es por ello que el presidente norteamericano quiere cerrar un plan para actuar contra las «personas muy peligrosas» antes de sellar la prisión. Así, indicó su intención de clausurar Guantánamo porque, entre otras cosas, ofrece «una excusa» para que países aliados de Estados Unidos digan que «no respetan» los valores que su Administración «intenta estimular en otros países».

En este sentido, Bush aprovechó para incidir en el apoyo estadounidense al nuevo Gobierno iraquí, al afirmar que el Ejército norteamericano permanecerá allí para ayudar a restablecer el orden en el Estado.

Italia comienza el repliegue de tropas

El Gobierno italiano comenzó ayer la reducción de su presencia militar en Iraq con el regreso a casa de la brigada Sassari, según informaron fuentes militares en Bagdad. A partir del próximo día 28, sólo quedarán 1.600 soldados de los 2.600 que permanecían en la ciudad iraquí de Nasiriya desde septiembre de 2005.

El nuevo Gobierno del primer ministro italiano, Romano Prodi, tiene previsto completar el repliegue de las tropas antes del otoño.

Tras la invasión y ocupación del territorio iraquí, el entonces jefe del Ejecutivo de Roma, Silvio Berlusconi, desplegó más de 3.000 soldados en el Estado árabe, a pesar de la oposición de la mayoría de la población.

En noviembre de 2003, durante un atentado suicida de la resistencia iraquí, murieron 19 de los 32 italianos que han perdido la vida en el país desde entonces.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Cuéllar cree que el ascenso será una lotería por la igualdad entre los equipos

El delantero dice que el Lugo ha reunido "a gente con mucho oficio que trata bien el balón"

GUILLERMO HERRERO/ SEGOVIA

Ángel Cuéllar, el jugador más famoso del Lugo, afirmó ayer que la eliminatoria entre su equipo y la Gimnástica Segoviana "será una lotería", dada la igualdad existente entre ambos conjuntos. "No podría decir un favorito; estamos al 50%, y hay que recordar que en este tipo de situaciones no siempre asciende el que más se lo ha merecido". El delantero extremeño, que llegó a militar en equipos como el Betis y el Barcelona, y en cuyo palmarés figuran una Recopa, una Copa del Rey y una Supercopa, recaló a principios de esta temporada en el equipo gallego, "con la única intención de divertirme jugando al fútbol".

Las crónicas que llegan desde Galicia destacan el brillante papel que ha desempeñado el atacante, anotando esta temporada casi una veintena de goles, a pesar de haber permanecido los dos últimos meses lesionado. "Ya he superado el problema que tuve en una de mis rodillas, pero todavía no estoy físicamente al 100%", reconoció ayer Cuéllar, que el pasado fin de semana volvió a competir en un partido oficial.

El delantero internacional no guarda buen recuerdo de la eliminatoria contra el Ribadesella. "Espero que los dos encuentros contra la Segoviana sean muy diferen-

tes. Ante el Ribadesella han pasado cosas muy raras. El primer partido fue muy duro y el segundo se enareció por la actitud del árbitro, al que se le fue el encuentro de las manos en la segunda mitad", enjuició el extremeño, que espera que en la próxima eliminatoria "gane el que mejor fútbol practique, como debe ser".

Preguntado por su equipo, Cuéllar aseguró que, cuando está a su mejor nivel, "es muy difícil de ganar", subrayando que está integrado "por gente con oficio que trata bien al balón". Sobre la Segoviana, afirmó que, las estadísticas logradas por el cuadro azulgrana durante la temporada "les hacen merecedores de todo nuestro respeto". "Por los datos que nos han dado, es un equipo al que le gusta atacar y que juega en un campo que está en buenas condiciones", añadió Cuéllar, que llegó a jugar cuatro partidos con la selección española hasta que una grave lesión le apartó del más alto nivel de competición.

Con 33 años, Cuéllar mostró su deseo "de no moverme más de Lugo", dejando entrever la posibilidad de colgar las botas al final de la temporada. "Dependiendo del estado en el que me encuentre, decidiré si sigo", dijo Cuéllar, insistiendo que, ahora, su primer objetivo es conseguir el ascenso.



Ángel Cuéllar controla un balón en un partido de la actual temporada. / EL PROGRESO

FÚTBOL SALA

Cidao, convocado con Brasil

■ El seleccionador de Brasil, Paulo César de Oliveira "PC", ha dado a conocer la lista de 14 jugadores que acudirán, el próximo 16 de julio, a una concentración en la localidad brasileña de Fortaleza, una convocatoria formada íntegramente por jugadores pertenecientes a clubes de la Liga Nacional de Fútbol Sala. Así, "PC" ha llamado a Marquinho, Schumacher, Gabriel y Neto (Bomeroang Interviú), Franklin, Lenisio y Simi (Polaris World Cartagena), Cico y Betao (Lobelle de Santiago), Cidao (Caja Segovia), André (Playas de Castellón), Indio (Martorell), Vicinius (El Pozo Murcia Turística) y Rafael (Unión Deportiva Las Rozas Boadilla).

FÚTBOL SALA

Javier Orol, sancionado con dos partidos

■ El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha sancionado con dos encuentros de suspensión al jugador del equipo cartagenero Javier Orol Sánchez por levantarse del banquillo y dirigirse a uno de los árbitros desconsideradamente durante el segundo encuentro del play off por el título de liga, disputado entre El Pozo de Murcia y el Polaris.

CICLISMO

ESCUELAS

Alicia de la Calle, campeona de Castilla y León en principiantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ciclista segoviana de Torrecaballeros, Alicia de la Calle de Juan, de la Escuela Orbea-El Reque-53x13, se alzó con el Campeonato Interescuelas de Castilla y León 2006, en la categoría de Principiantes.

El título lo obtuvo el pasado sábado en Zamora, donde acudió junto con otros compañeros de las escuelas segovianas, que fueron seleccionados a tal fin por la Delegación de Ciclismo para participar en la disputa del Trofeo Interescuelas de Castilla y León 2006, que es lo que en otras categorías superiores se conoce como Campeonato Regional, y que contó con la participación de las provincias de Ávila, Burgos, León,

Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora, Soria de momento no tiene ninguna escuela de ciclismo.

La participación individual en este campeonato viene precedida de la selección en cada provincia de seis corredoras/es por cada una de las subcategorías de Escuelas: Principiantes, Alevines e Infantiles. Los seleccionados son a los que se supone los mejores de cada provincia, a la vista de sus resultados individuales en la actual temporada.

La prueba dio comienzo a las 18:00 horas, con la competición para los principiantes, disputándose sobre un circuito urbano, en el que se completaron varias vueltas, según la distancia máxima a

recorrer, especificada en el Reglamento de Escuelas. La segoviana se hizo con el triunfo, enfundándose el maillot de campeona de Castilla y León, entre un total de cuarenta y ocho participantes seleccionados en cada provincia.

Anteriormente, Alicia ya había ganado la primera prueba puntuable de la Copa de Escuelas, disputada también en Zamora el pasado 14 de mayo, si bien en esa ocasión, sólo participaban los ciclistas de las Escuelas de Ávila, Salamanca, Segovia y Zamora.

Este Trofeo Interescuelas de Castilla y León 2006, contó con el patrocinio del Ayuntamiento de Zamora. La organización corrió a cargo del Club Deportivo Tío del Mazo de la capital zamorana.

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Util Noticias

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Plaza de Toros de Segovia al espectáculo

Freestyle-Jump's

Sábado 17 de junio
22:00 horas

Espectáculo recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra

ADELANTADO FREESTYLE

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al espectáculo del sábado 17 de junio. El sorteo se celebrará el 15 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

VOLEIBOL

Siete equipos, en el trofeo de Primavera

■ Un total de siete equipos no federados de voleibol de Segovia y su provincia se han inscrito en el "Trofeo Primavera", organizado por la Delegación Segoviana de Voleibol. En la primera jornada el equipo Sopa de Gnomos derrotó a Carretas 9 por el resultado de 3-2. Por su parte, Bar Niza ganó a Toys (3-0) y Audi AVB a Tafad (3-1). Finalmente, Toys cayó nuevamente ante La Granja (0-3). El próximo fin de semana tendrá lugar la segunda jornada, con la disputa de tres partidos (Tafad - Carretas 9, Bar Niza - La Granja y Audi AVB - Sopa de Gnomos).

FÚTBOL SALA

Independientes de Cuéllar, en la final nacional

■ El equipo cadete del Independientes de Cuéllar disputará pasado mañana el partido correspondiente a una de las semifinales del Campeonato de España de Clubes de fútbol sala frente al FS Azuqueca, a las 10.00 horas, en el pabellón municipal de Molina de Segura (Murcia). La otra semifinal la jugarán el Plásticos Romero y el FC Barcelona FS. Los campeones de ambos choques se verán las caras en la final, que se celebrará el domingo 18 de junio, a las 12.00 horas.

El Independientes de Cuéllar llega a esta fase final después de haber afrontado la previa con muy buenos resultados, ya que derrotó al Coronistas de Zaragoza por 5-7 y posteriormente golearon al GSI Bilbo por el abultado marcador de 1-6.

CICLISMO

La Escuela Ciclista Orbea El Reque 53x13 reúne este año a 30 corredores

El ciclista Carlos Melero ejercerá como director de la escuadra, con el apoyo de Ángel Rojas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Treinta jóvenes, con edades comprendidas entre los seis y los catorce años, integran esta temporada la plantilla de la Escuela Ciclista Orbea - El Reque - 53 x 13. La historia de este equipo empezó en el año 2002, cuando el club ciclista 53 x 13 apostó por crear una nueva escuela de ciclismo en Segovia, con el objetivo de formar a aquellos jóvenes que quieran aprender y practicar ciclismo de competición. La escuela arrancó ese año con doce corredores, habiéndose incrementado la cifra hasta alcanzar los treinta actuales, un número que se puede considerar como límite.

El director del equipo es Carlos Melero, ex-corredor profesional vinculado a múltiples iniciativas ciclistas que se han desarrollado en Segovia. Desde el club ciclista 53 x 13 se considera a Melero como la persona "idónea", ya que "conoce a la perfección su tarea y acumula muchos años de experiencia en las sucesivas escuelas precedentes y en equipos ciclistas segovianos de base".

Junto a Melero, colaborarán en la escuela, de forma desinteresada, Ángel Rojas (presidente del club ciclista 53 x 13), Jorge Estaban, Pepe Palomino, Carlos Dávila y Carlos García, que desarrollarán diversas funciones dentro del equipo, dependiendo de las necesidades.

En categoría preprincipiantes, el equipo cuenta con seis corredores (Isabel Esteban, Arturo Hernangómez, Carlos Yuste, José Antonio Martín, Juan Francisco Piquero y Mario López). En principiantes, el número es de siete

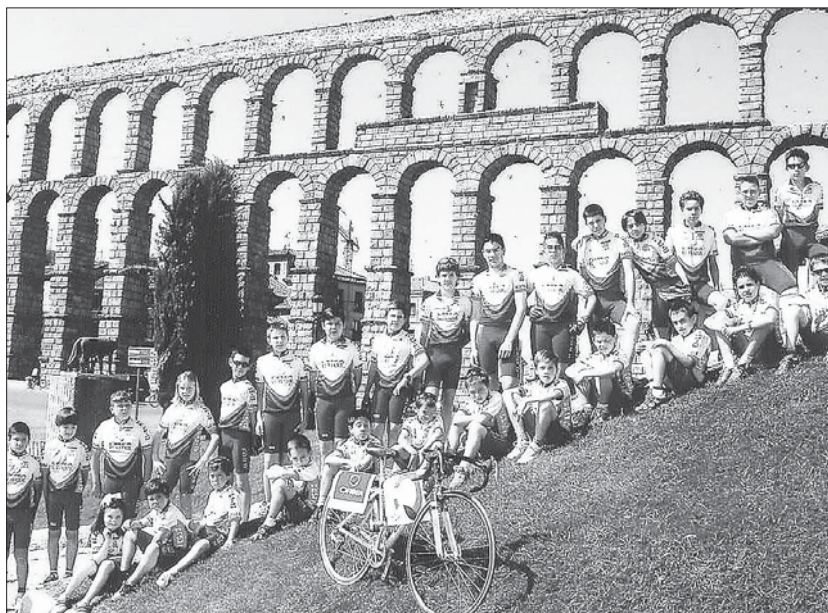


Imagen de todos los componentes de la Escuela Orbea - El Reque - 52 x 13. / JUAN LUIS MISIS

(Alicia de la Calle, Alberto del Pozo, Álvaro Hernangómez, Fernando Herrero, Ignacio Piquero, Jaime Yuste y Pablo Esteban). Por su parte, los alevines serán Aarón Cruz, Andrés López, Alberto Herrero, Carlos Ruano, César de la Calle, Jorge Isabel, José María Palomino, Miguel Arranz y Pablo del Pozo. Finalmente, los infantiles del club son Adrián Gómez, Alonso Sastre, Antonio Yagüe, Christopher Durán, Darío de Santos, Héctor de Prado, Mario Arranz y Santiago Martín.

De cara al futuro, el principal objetivo que se plantea el club es dar continuidad a la progresión de estos jóvenes ciclistas, para lo que se requiere la colaboración económica de diversas firmas comerciales. Por ello mismo, desde el club ciclista 53 x 13 se ha subrayado en su agradecimiento hacia Orbea, una firma dedicada a la fabricación y comercialización de bicicletas y componentes, así como a El Reque, empresa segoviana dedicada al transporte, las excavaciones y los

materiales de construcción. Además de estas casas comerciales, con la nueva Escuela Ciclista colabora el Ayuntamiento de Segovia y la empresa Bicicletas Melero.

Desde el club ciclista 53 x 13 también se ha señalado que, aunque los resultados deportivos no son en sí mismos un objetivo de esta Escuela Ciclista, sin embargo ya se han conseguido algunas victorias en pruebas de carácter regional, la Copa de Escuelas y el Trofeo Interescuelas.

II Concurso Hípico Nacional

16, 17 y 18 de junio
Yeguada EL ESPINAR

Parking y Entrada
GRATUITOS

Cafetería - Bar, Zona infantil,
Gradas, ...

HORARIO: de 11h. a 21 h.

Carretera de La Coruña km. 67,500
EL ESPINAR (Segovia)



PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la



Gim. Segoviana y C.D. Lugo

Domingo 25 de junio 20:00 horas
Estadio Municipal de La Albuera

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO SEGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

encuentro recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al encuentro del domingo 25 de junio. El sorteo se celebrará el 23 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

DESDE LA GRADA



HELIODORO ALBARRÁN

La Granjilla.R.I.P.

SE SUELE DECIR, de forma cariñosa, que San Ildefonso es en invierno "La Granjilla" y en verano, El Real Sitio. Yo creo que con el equipo en Tercera División Nacional va a ser todo el año El Real Sitio. Porque el ascenso viene a poner una guinda más en el momento histórico que vive el municipio.

El vidrio, con su plan de enseñanza y su proyectada Asociación de Ciudades Europeas del Vidrio. El Plan de Excelencia Turística en pleno desarrollo. La cercana inauguración del Parador de Turismo y el Centro de Convenciones. El proyectado Centro de Alto Rendimiento de Hípica. Un desarrollo urbanístico emergente. Y alguna cosa más. ¿A que suena bien todo esto? Pues el ascenso del equipo es un complemento fantástico a todo ello.

Los gobernantes del Real Sitio están felices (no es tan normal como pueda parecer en otros sitios) porque saben lo que supone el ascenso, conocen su importancia y se han puesto a trabajar en un proyecto para consolidar al equipo en tercera. Son conscientes que, para una localidad pequeña, es un lujo un equipo en esa categoría.

Puede ser importante para sus programas de promoción y de difusión de la localidad. En toda la comunidad se va a hablar de El Real Sitio y por tanto será un empujón importante para su conocimiento. Ya se sabe que el fútbol pone en el mapa a muchos lugares, este no es caso, pero le ayudará.

Mejoras en el campo e instalaciones, avanzar en la estructura del club, intentar conseguir que la gente acuda al campo a ver los partidos, que sientan el equipo como suyo, diseñar estrategias económicas y sociales que garanticen a medio plazo su viabilidad, y otras muchas, serán las necesidades que ahora se estén planteando sus dirigentes. Ánimo. Merece la pena, porque el equipo puede ser un vehículo importante de comunicación, de publicidad y de marketing para El Real Sitio.

Y para finalizar, ahora todo el mundo se acuerda de felicitar a presidentes anteriores, a entrenadores y jugadores que han pasado por el club, a empleados que lo han sido, a los aficionados de todos estos años. Y yo me pregunto si hay una persona que reúna todo esto. Y la hay. Y se llama Pablo Alejandro. A él, felicidades. Por todos.



Triunfo de Luis Mesa en el campeonato de Castilla y León de tenis de mesa. El segoviano Luis Mesa se proclamó campeón de Castilla y León en categoría benjamín individual en el campeonato celebrado el pasado fin de semana en el pabellón "La Torre" de León. Además, Mesa se hizo con el triunfo en dobles, junto al vallisoletano Pablo Rubio. Por otra parte, el ATM Caja Segovia logró el tercer puesto en categoría alevín femenino y el cuarto en benjamín femenino. El club segoviano ha recordado que estos triunfos compensan el duro trabajo realizado por los jugadores durante los dos últimos meses con la entrenadora rumana Nicoleta Mariana Husar. / FOTO: EL ADELANTADO.

DEP. AVENTURA

El Outdoor de La Pinilla reunió a 2.500 deportistas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Más de 2.500 deportistas disfrutaron el pasado fin de semana con el Primer Outdoor Festival, que se celebró en la estación de esquí de La Pinilla. A las 18.00 horas del sábado día 10 se dio la salida a la primera edición de la Media Maratón de Montaña "La Pinilla", una durísima carrera de 21,7 kilómetros que terminaba en el Pico del Lobo, y en la que los participantes debían superar un desnivel acumulado de más de 2.200 metros.

En categoría senior masculina ganó el atleta Raúl Frechilla, con un tiempo de 2:12:50, seguido por Laurent Pre (2:12:50) y Mario Gómez (2:16:32). En chicas, la dominadora fue Nuria Domínguez Ezpeleta, quedando tras ella Nuria Quijano y Elena Urrutia. Finalmente, en veteranos A el triunfo se lo llevó Lorenzo Bermejo, mientras que en veteranos B correspondió a José Antonio de la Torre.

En la jornada del domingo tuvo lugar la segunda Bike Maratón, marcha de bicicleta de montaña con dos recorridos, uno de 41 kilómetros y otro de 81, recorriendo atractivos paisajes de la comarca de Riaza. En 41 kilómetros, el primero en alcanzar la línea de meta fue Javier Pérez, secundado por Diego Martínez y Óscar Sánchez. En 81 kilómetros, los tres primeros fueron José Luis Arce, David Ruiz Ramos y Pablo Díaz González.

LA COPA DEL MUNDO CON LA COPE EN "LA FLORESTA"

Vive con nosotros en pantalla gigante todos los partidos de la SELECCION ESPAÑOLA en el Patio del "Palacio de La Floresta"

Acierta la porra y gana grandes premios



GRATIS 1ª CONSUMICIÓN
(cerveza o refresco)

Patrocinan:

- BMW • PALACIO DE LA FLORESTA • NATUR PIEDRA
- ESTUDIO 56 • DOMPAL • TRACK 13 • TODO UTIL • MASIGAL
- MUDANZAS VINCHES • GAME MASTERS • COLDWELL BANKER
- CALDERON SPORT • COCA COLA • MAHOU
- CADENA CIEN • POPULAR TV SEGOVIA

La Política de Protección de Datos y las Bases del Concurso pueden consultarse en COPE SEGOVIA, C/ Juan Bravo, 20, 1ª - 40001 SEGOVIA.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Cola
de león

¿Ganar títulos sin jugar un solo minuto y cobrando un pastón? ¿Dónde hay que firmar? Es el sueño del humano medio (amén de otros sueños que no vienen al caso), pero en el caso de un chico de 28 años la cosa es más compleja, sobre todo si arrastras fama de polémico, apenas jugabas en el Chelsea y apenas jugarás en el Barça.

La salida de Larsson y la entrada de Gudjohnsen forman juntas un nudo de contrastes. Un cabo que entra y otro que sale, de distinto color, de diferente actitud. Que un fenómeno humilde de 34 años diga adiós porque no tiene todos los minutos que quisiera no es lo mismo que una eterna promesa que dice hola porque quiere ganar los títulos que en Inglaterra no ha podido.

Pero fichar por el Barcelona es chupar banco. No porque Rijkaard no mueva sus piezas con solvencia; no porque sea un modelo de equipo cerrado y hermético; no porque no llegues con la calidad debida; no sólo porque Eto'o ha anotado más de 50 goles ligeros en dos temporadas consecutivas... Sino porque el Barça se ha convertido en una maquinaria tan precisa que hacerte un hueco entre engranajes es casi imposible (el último que lo hizo fue Chaplin en 'Tiempos Modernos'... pero en 1936 el Barça no era lo que es hoy).

Gudjohnsen era cola de león en el Chelsea y lo seguirá siendo en can Barça. Es su sino: un jugador demasiado caro para los clubes humildes y demasiado apetecible como para que los grandes dejen que sus rivales (los aspirantes) le hinquen el diente. Ni fu ni fa. Pero sin pegarle un palo al agua ya tiene dos Premiers en su palmarés y ahora quiere algo en Europa. Saldrá al campo y el Camp Nou le querrá como quisiera a Larsson, devoto y animoso, y puede que su trabajo vaya convenciendo a Rijkaard, pero jamás anulará a Eto'o. Ya sabe para qué ficha, a qué juega y quién es. Y, ojo, el primer paso es asumirlo.

Gudjohnsen: «Cuando el Barcelona te llama no puedes decir que no»

El ariete islandés llega al Barcelona como recambio a la marcha del sueco Henrik Larsson

EFE / BARCELONA

El delantero Eidur Gudjohnsen desveló ayer, en su presentación como nuevo jugador azulgrana, que contaba con otras ofertas de «clubes muy importantes» para dejar el Chelsea, pero que tomó la decisión de jugar en el Camp Nou porque «cuando el Barcelona te llama, no puedes decir que no».

Gudjohnsen, que fichó por cuatro temporadas y tiene una cláusula de rescisión de 60 millones de euros, se mostró «muy feliz» por formar parte de «uno de los clubes más prestigiosos del mundo».

«Para mí es un honor jugar aquí, y espero que la gente esté tan contenta de que haya venido como lo estoy yo de venir», declaró el ariete islandés, a quien se le ha fichado para ocupar la plaza que ha dejado vacante en la plantilla Henrik Larsson, aunque prefiere que no le comparen con él.

«Sé que Larsson se ha ido y que la gente hablará de mí como su sustituto, pero yo tengo mi estilo de juego y no quiero que me comparen constantemente con él», señaló Gudjohnsen quien, en cualquier caso, se deshizo en elogios hacia el ex delantero azulgrana.

Al acto de presentación del nuevo fichaje del Barcelona, asistieron el secretario técnico, Aitor 'Txiki' Begiristain, el entrenador del primer equipo, Frank Rijkaard, y el presidente de la entidad, Joan Laporta, que desveló los detalles de la operación.

El Barça pagará al Chelsea 12 millones de euros en cuatro años, más tres millones variables en función de los títulos y de la clasificación en la Liga de Campeones.

Tanto Rijkaard como Begiristain coincidieron en que Eidur Gudjohnsen se ajusta perfecta-



El ariete islandés posa con el presidente del conjunto azulgrana, Joan Laporta. / A. OLIVÉ (EFE)

mente al perfil de delantero que estaban buscando.

GOLEADOR. «Era nuestra primera opción y ya lo tenemos aquí. Se trata del fichaje que deseábamos: un jugador fuerte, luchador, sacrificado, de buenos movimientos,

goleador y con espíritu de equipo», apuntó el secretario técnico.

Por otro lado, la entidad que preside Joan Laporta y el Mallorca llegaron ayer a un acuerdo para la cesión por una temporada del hispano-argentino Gastón López 'Maxi' al equipo balear.

Maxi llegó al club procedente del River Plate en la temporada 2004-05 para ocupar el lugar de Larsson, que estaba lesionado. Sin embargo, el atacante no ha tenido continuidad, y ha sido uno de los jugadores menos utilizados de la plantilla.

Concluye el plazo para la presentación de las candidaturas al Madrid

EFE / MADRID

El plazo para la presentación de candidaturas para las elecciones a la presidencia y a la junta directiva del Real Madrid acaba hoy, 15 de junio, con Lorenzo Sanz como único aspirante que aún no ha presentado los avales y la documentación necesaria.

Según señala el punto III de las normas que rigen el proceso electoral de la entidad, «el plazo de presentación de candidaturas y de la documentación complementaria será el comprendido entre los días 6 y 15 de junio de 2006, ambos inclusive», y especifica que en el día 15 «será hábil cualquier hora comprendida entre las 10,00 de la mañana hasta las 12,00 de la noche».

De esta forma, Lorenzo Sanz,

último aspirante a la presidencia que presentó públicamente su candidatura, tendrá de plazo hasta la medianoche de hoy para presentar el aval necesario a la junta electoral.

EL MÁS 'MADRUGADOR'. Juan Miguel Villar Mir fue el primer candidato a la presidencia de la entidad merengue que presentó el aval el día 6 de junio, tan sólo unas horas antes de que formalizase también su candidatura Juan Palacios.

Un día después, el 7 de junio, lo hicieron Arturo Baldasano y Ramón Calderón. A continuación, la junta electoral proclamó oficialmente las cuatro candidaturas que concurrirán a los comicios del día 2 de julio.

El Valencia anuncia la intención de renovar al argentino Pablo Aimar

E. P. / VALENCIA

El director deportivo del Valencia, Amedeo Carboni, dejó en el aire el futuro de Miguel Ángel Ferrer 'Mista', y al mismo tiempo anunció que la intención del Valencia es la de renovar a Aimar «si él quiere».

Mista acudió a las instalaciones de la ciudad deportiva del club acompañado de un amigo. Posteriormente, Carboni fue preguntado por el futuro del jugador y, lejos de asegurar la permanencia del murciano en la plantilla, creó la incertidumbre. «Yo no sé lo que pasará, a lo mejor se va o se queda».

Sin embargo, el italiano reconoció que vio al jugador «muy tranquilo, que es como tiene que estar». El delantero podría entrar

en alguna operación por algún futbolista después de una temporada en la que no ha contado mucho para el entrenador.

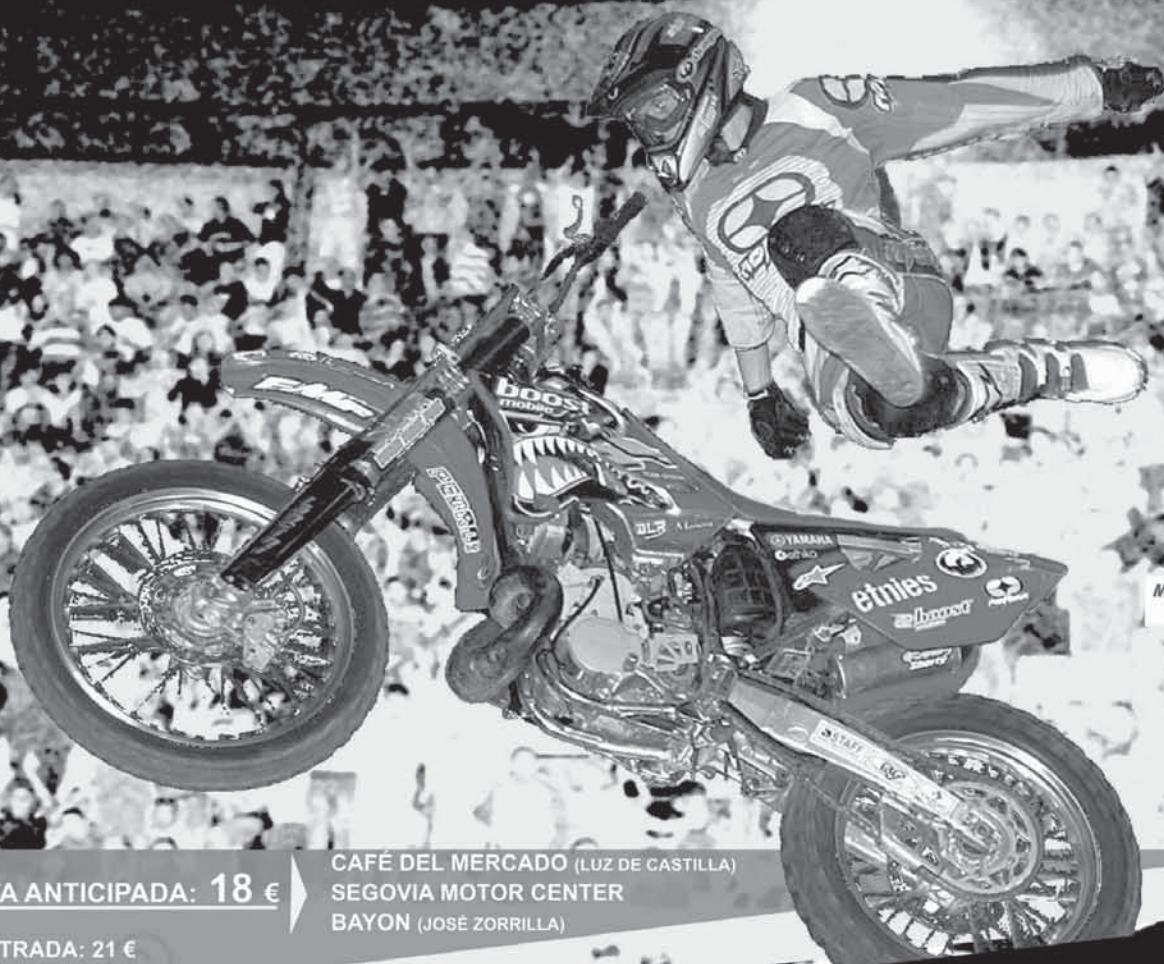
Carboni sí aseguró que el tema de Aimar es «muy sencillo». «Tiene dos años y queremos que el chico se quede pero también tiene que querer quedarse él y el representante», matizó. El director deportivo desveló que aún no ha hablado con Aimar por estar en el Mundial.

Otro de los temas pendientes es la modificación del contrato de Ayala. El director deportivo apuntó que el presidente le prometió dos años más al defensa. «No hay ningún problema. Tiene otro año más de contrato y lo que se está tratando es una ampliación a algo que ya tiene», concluyó.

Freestyle-Jump's

SEGOVIA

XTREME



MOTO CLUB
BMP



VENTA ANTICIPADA: 18 €

ENTRADA: 21 €

CAFÉ DEL MERCADO (LUZ DE CASTILLA)
SEGOVIA MOTOR CENTER
BAYON (JOSÉ ZORRILLA)

SÁBADO 17 DE JUNIO - 22,00 H.
PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

caja segovia



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



EL ADELANTADO DE SEGOVIA 105 años



BALONCESTO NBA

Dwayne Wade logra el primer triunfo para Miami

Los Heat recortan la ventaja de Dallas y la eliminatoria se coloca 2-1

E.P. / MIAMI (EEUU)

Dwayne Wade demostró que puede ser el heredero del mítico Michael Jordan, por encima de nombres como Kobe Bryant, Tracy McGrady o LeBron James, que busca desde hace años la NBA, y con una sensacional actuación dio la primera victoria (98-96) a los Heat de Miami en la final ante Dallas Mavericks.

Wade fue la mano salvadora que apareció al rescate de su equipo cuando más lo necesitaba y, con 42 puntos, fue la fuerza del conjunto de Pat Riley para llevar a cabo una gran remontada en el cuarto final que permitió acercarse a los de Florida a 2-1 en la lucha por el anillo de campeones.

«Esto todavía no se termina. Como equipo simplemente salimos a la cancha y pensamos que si ellos ganaban el partido, la temporada estaría cerca de concluir para nosotros. Salimos, corrimos para realizar nuestros ataques, impusimos una buena defensa, remontamos y ganamos el partido», destacó Wade.

Y es que después de haber llevado a cabo un inicio arrollador

en el encuentro (29-21, min. 12), los Heat comenzaron a partir de ese momento a ir perdiendo fuerza ante un conjunto de los Mavericks de Dallas, que poco a poco fue teniendo cada vez más presencia en el choque, a pesar de que consiguieron llegar al descanso con una renta de nueve puntos (52-43).

Sin embargo, tras la reanudación el rumbo del partido dio un vuelco espectacular. Los Mavericks se hicieron amos en todas las parcelas del juego y tomaron las riendas rápidamente para ponerse arriba en el marcador después de muchos minutos a remolque (52-43).

LA ESTRELLA RIVAL. El alero alemán Dirk Nowitzki (30 puntos y siete rebotes), Jason Terry (16), Josh Howard (21) y el pivot Erick Dampier (14 tantos y nueve capturas), que mantuvo el tipo nuevamente ante el poderío de Shaquille O'Neal (16 puntos y 11 rebotes) llevaron a los Heat contra las cuerdas.

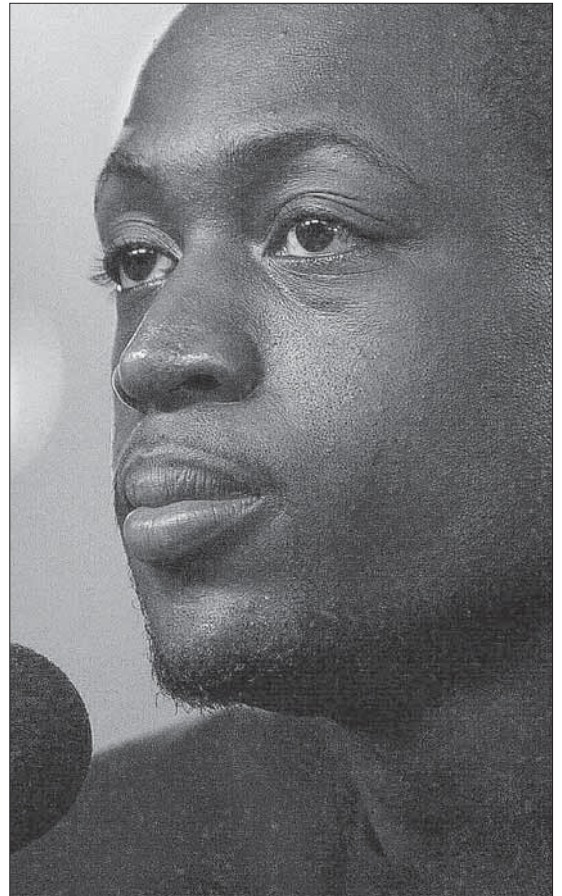
El momento crítico se produjo a falta de seis minutos y medio pa-

ra el final, cuando Miami se vio 13 puntos abajo (89-76), y muy cerca de ver como se colocaba el 3-0 a favor de Dallas en la serie final por el título.

Fue entonces cuando Wade, con cinco faltas personales en su casillero, surgió en toda su grandeza y obró el milagro para su equipo. Dos canastas de dos y un triple arrimaron nuevamente a los Heat a la pelea (91-88).

Dallas, que encajó un parcial de 20-7 en ese tramo final de encuentro, se desfondó en el momento de la verdad ante la omnipresencia de 'Flash'. Hasta a Nowitzki le tembló la mano en esos instantes. El germano, con dos tiros libres para llevar el choque a la prórroga, demostró que es humano y, a pesar de ser prácticamente infalible desde esa distancia, erró el segundo para dejar en bandeja la victoria a Miami.

Junto a Wade y O'Neal, que aportó 16 puntos, incluidos 4 de 6 tiros de personal, 11 rebotes, cinco asistencias y puso dos taponos, también destacaron Jason Williams y Antoine Walker, que lograron 12 tantos cada uno.



Dwyane Wade durante la rueda de prensa posterior al partido. / L. W. SMITH (EFE)

MOTOCICLISMO

Alex Debón sustituirá a Héctor Barberá en el Gran Premio de Cataluña

Alex Debón disputará este fin de semana el Gran Premio de Cataluña de 250 c.c. en sustitución del valenciano Héctor Barberá, que el pasado domingo se fracturó el radio derecho y tuvo que pasar por el quirófano, según informó ayer el equipo Fortuna Racing. El piloto castellonense, actual piloto probador de la marca italiana Aprilia, ya disputó hace dos semanas el Gran Premio de Italia como invitado, y acabó en la quinta posición luchando casi toda la carrera con el grupo de cabeza. «Estoy muy contento de poder correr, aunque me sabe mal que la oportunidad haya llegado por la lesión de un compañero. En Mugello hice una buena carrera, pero al final me faltó ritmo y me descolgué un poco del grupo de cabeza. Esta vez espero dar un paso adelante», señaló.

CICLISMO

Eladio Jiménez, tercero en la Subida al Naranjo

El corredor italiano Fortunato Baliani, del Panaria, se impuso ayer en solitario en la 40 edición de la Subida al Naranjo, disputada sobre 162 kilómetros, por delante del bielorruso Kanstantin Sivtsov (Aqua Sapone) y el español Eladio Jiménez (Comunidad Valenciana). Fortunato Baliani precedió a Sivtsov y Jiménez en 37 y 47 segundos, respectivamente, y sumó su segunda victoria en el campo profesional tras escaparse del pelotón, junto a otros corredores, a algo más de 50 kilómetros para la meta. Un total de 137 participantes tomaron la salida en la clásica asturiana, que sirve como aperitivo para la Vuelta a Asturias, que comenzará en Oviedo mañana.

Ángel Vicioso se coloca como líder en la ronda suiza

El helvético Steve Morabito, del equipo Phonak, fue el ganador de la quinta etapa de la Vuelta a Suiza, disputada a través de 229,2 kilómetros entre las localidades de La Chaux-de-Fonds y Leukerbad, por delante del belga Jurgen Van Goolen, del Discovery y del español Alberto Contador, del conjunto Würth, mientras que su compañero Ángel Vicioso se fundó el maillot de líder. El pelotón, con Vicioso incluido, llegó a 17 segundos de Morabito y Van Goolen, lo que le sirvió al corredor español para pasar al frente de la clasificación general. Hoy se disputa la sexta etapa de la ronda suiza entre Fiesch y La Punt, de 212,2 kilómetros.

LA IMAGEN



Nadal no falla en Queen's. Rafael Nadal comenzó de la mejor forma posible su adaptación a la hierba en la segunda ronda del torneo de Queen's, donde se impuso al estadounidense Mardy Fish por 7-6 (1) y 6-1. El mallorquín supo desarmar a su rival en poco más de una hora, y ya piensa en la siguiente ronda, donde podría medirse a Fernando Verdasco. / FOTO: G. PENNY (EFE)

MOTOR

El Dakar 2007 cubre todas sus plazas

El Dakar 2007, que saldrá el próximo 6 de enero de Lisboa, lo hará al completo, por tercer año consecutivo, ya que se ayer se cerraron las inscripciones en todas las categorías, según informó la organización de la legendaria prueba africana. Dos días después de que se clausurará la categoría de motos, las otras tres categorías (coches, camiones y asistencia) también llegaron al tope de su cuota.

GOLF

Mickelson busca su tercer 'grande' consecutivo

Estados Unidos anhela tanto el regreso de su megastrella del deporte, Tiger Woods, como que el zurdo Phil Mickelson consiga su tercer torneo consecutivo de Grand Slam si vence en el Abierto norteamericano, que comienza hoy. También buscarán su hueco dentro de esos aspirantes al triunfo final el trío español participante, Sergio García, José María Olazábal y Miguel Ángel Jiménez. El 'Niño' lleva una temporada para olvidar pero cuando llega el Open USA siempre muestra lo mejor de sí y se cree, como ocurrió el año pasado cuando terminó en tercer lugar.

EL FMI insta a España a abaratar el despido y contener el gasto público

En su análisis anual, la institución alerta sobre la pérdida de competitividad de la economía nacional, un fenómeno que achaca principalmente al bajo crecimiento de la productividad

• El organismo que dirige Rodrigo Rato recomienda al Gobierno que otorgue mayores atribuciones tributarias a las comunidades autónomas, para reducir así su dependencia.

EFE / WASHINGTON

El Fondo Monetario Internacional (FMI) estima que España debería abaratar el despido y contener el gasto público, especialmente en lo que atañe a las comunidades autónomas. Así lo indicó ayer en un comunicado el Consejo Ejecutivo de la institución dirigida por Rodrigo Rato.

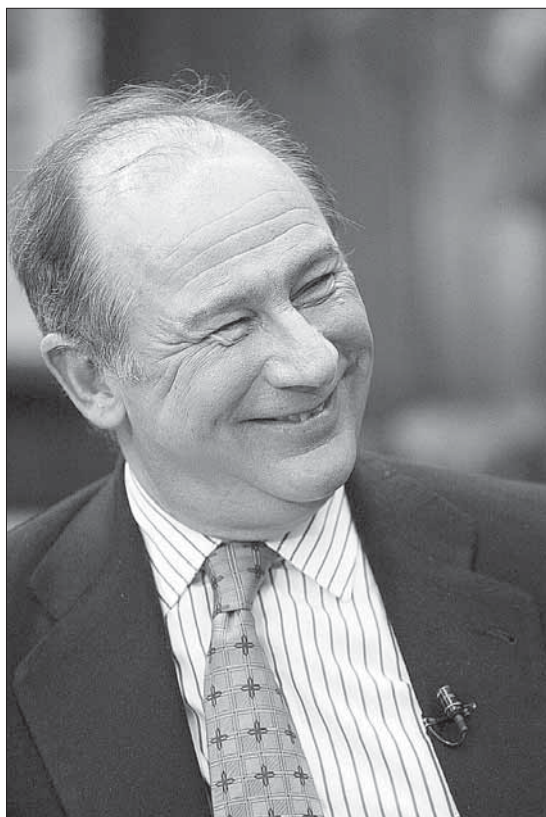
En su análisis anual de la economía nacional, el directorio del organismo, en el que están representados sus 184 Estados miembros, alertó en especial de la pérdida de competitividad del país, debido principalmente al bajo crecimiento de la productividad.

Rodrigo Rato ha advertido en el último año sobre el desequilibrio en el crecimiento español, dado que depende de la demanda interna, y el Consejo Ejecutivo incidió una vez más en este tema.

El órgano avisó de que se prevé un aumento del «ya grande» déficit por cuenta corriente, compuesto principalmente por el desequilibrio comercial. Según los cálculos del Fondo, el desfase por este concepto equivaldrá a un 8,3% del Producto Interno Bruto (PIB), lo que significa que España importa mucho más de lo que exporta.

El directorio, que es el órgano de máximo nivel en la toma de decisiones del día a día del FMI, alertó de las «posibles consecuencias adversas para la perspectiva a medio plazo de la erosión continuada de la posición competitiva».

El Fondo constató el bajo aumento de la productividad nacional, que, junto con una inflación mayor que la media de la zona euro, encarecen sus productos frente a los de sus vecinos. Para resolver este



Rodrigo Rato, director gerente del Fondo Monetario Internacional. / EFE

problema, el FMI recomendó «reformas estructurales ambiciosas».

La institución argumentó que es necesario garantizar la «total independencia de las agencias reguladoras» para que estimulen la competencia y eviten la protección de ciertos sectores de la economía, que no mencionó.

Una otra reforma importante, a su juicio, es la del mercado laboral. «Una disminución duradera del alto porcentaje de empleo temporal requerirá la reducción de la rigidez y el alto costo del despido de los

contratos normales, que la reciente reforma no cambia», señaló el organismo. El directorio pidió una revisión del sistema de negociación colectiva de salarios para vincular la remuneración con el aumento de productividad y estimular la movilidad laboral.

FISCALIDAD. Un área adicional en la que siempre pone el énfasis el Fondo es la fiscal. España goza de un superávit presupuestario que ascenderá este año al 0,9% del PIB, según sus datos. No obstante, el

Alza del PIB

El FMI prevé que el Producto Interior Bruto (PIB) de España crezca un 3,3% en 2006, y que en el futuro se produzca una corrección gradual de los desequilibrios de la economía nacional (déficit por cuenta corriente), así como que la recuperación de la actividad de la zona euro y el aumento de los tipos de interés permitirán un crecimiento más compensado.

En sus informes el organismo internacional destaca la favorable situación de la economía en 2005, cuando el crecimiento de la actividad alcanzó el 3,5% y se creó más del 60% de los nuevos empleos de la zona euro. La institución asegura que este proceso de expansión ha permitido que el nivel de renta per cápita se sitúe en la media de la UE-25 y que el desempleo siga disminuyendo al mismo tiempo que se absorben los flujos de inmigración gracias al buen comportamiento del mercado de trabajo español.

Sin embargo, el FMI considera que el patrón de crecimiento sigue estando excesivamente basado en la demanda interna, favorecida por la creación de empleo y por el incremento de los precios de los activos inmobiliarios y bursátiles.

FMI no lo considera suficiente. Los miembros del directorio constataron que el superávit del año pasado fue resultado de la «bonanza» en la recaudación, «mientras que el crecimiento de los gastos sigue alto, especialmente a escala regional». Por eso aconsejaron «un mayor control de los gastos a todos los niveles del Gobierno». Además, recomendaron que el Ejecutivo central transfiera a las comunidades autónomas más poder tributario, para que no dependan de transferencias de Madrid para pagar sus cuentas.

BREVES

HOTELES

Hesperia, principal accionista de NH tras hacerse con el 21,38% de su capital

■ La cadena Hesperia ha lanzado una nueva ofensiva sobre su rival NH Hoteles. Hasta el momento ha elevado su participación del 9,5% al 21,38%, y está dispuesta a llegar hasta el 24,9%, según anunció. El grupo de la familia Castro dio a Santander Investment Bolsa una orden de compra de acciones de NH a un precio de 14,5 euros. «Grupo Inversor Hesperia ha adquirido mediante oferta privada 15 millones de acciones de NH Hoteles, aumentando su participación hasta el 21,38%», anunció ayer la compañía que dirige Javier Illa. La empresa se convierte así en el principal accionista de referencia de la cadena hotelera, muy por delante de los paquetes del 10% que controla Amancio Ortega y que en breve mantendrá también Caja Madrid.

SEGUROS

La francesa Axa compra Winterthur por 7.900 millones

■ La aseguradora francesa AXA anunció ayer la compra de la suiza Winterthur por 7.900 millones de euros, tras llegar a un acuerdo con el Grupo de Crédito Suizo. La firma gala va a refinanciar además con 1.000 millones de euros las deudas de la helvética, de los cuales 700 millones corresponden a préstamos concedidos por el Grupo Crédito Suizo a Winterthur, que serán reembolsados al cierre de la transacción. La empresa adquirida está presente en 17 países y tiene 13 millones de clientes en el mundo, al tiempo que se inscribe entre los diez aseguradores generalistas más importantes de Europa, con su estatus de líder en Suiza y con una buena presencia Alemania, España, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y Reino Unido.

EMPRESAS

Inditex eleva sus ganancias un 20% durante el primer trimestre de 2006

■ Inditex registró un beneficio neto de 150 millones de euros durante el primer trimestre del ejercicio fiscal 2006-2007, lo que supone un incremento del 20% respecto al mismo período del año anterior, según informó ayer el grupo textil a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). La cifra de negocio creció un 22%, hasta alcanzar 1.715 millones de euros, debido tanto al incremento de superficie comercial como al crecimiento de sus ventas.

EADS se desploma en Bolsa después de anunciar retrasos en las entregas del A380

EUROPA PRESS / MADRID

Las acciones del consorcio aerospacial europeo EADS se desplomaron ayer en la Bolsa de París, con una caída de más de un 20% una hora después de abrirse la sesión, tras anunciar en la tarde del martes nuevos retrasos en las entregas del superjumbo A380 de Airbus.

EADS, que controla un 80% del fabricante aeronáutico, aseguró

que la demora no impactará en la previsión del beneficio neto de explotación (Ebit) para 2006, «debido a acciones de gestión efectuadas en Airbus y al rendimiento total del grupo», según comunicó a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

Entre 2007 y 2010, el grupo anticipa recortes de 500 millones de euros anuales en la contribución

al Ebit del programa A380 con respecto al plan inicial.

Estas reducciones «son resultado del cambio del margen a años posteriores, excedentes de costes vinculados a acciones de recuperación y las cargas por retraso de entregas que serán negociadas con los clientes», señaló EADS, que precisó que en esta estimación no fueron contempladas po-

sibles supresiones de pedidos a raíz del nuevo calendario.

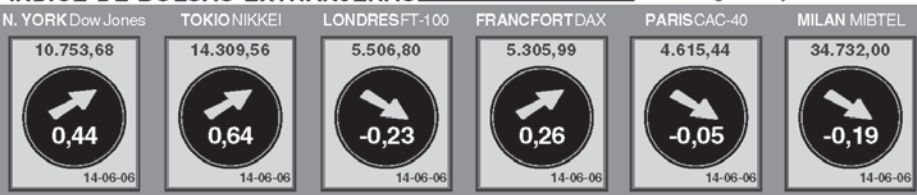
Tras un análisis del programa de producción y entregas del A380, Airbus revisó las metas para el período 2006-09, de tal forma que en 2006 prevé entregar un avión y en 2007, nueve. Frente a los objetivos iniciales, habrá recortes de cinco a nueve entregas en 2008 y de alrededor de cinco en 2009.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 116431



A la fuerza ahorcan

La bolsa española subió hoy el 0,5 por ciento y recuperó el nivel de 10.800 puntos, ayudada por el avance de Wall Street tras conocer el dato del IPC estadounidense de mayo. La bolsa tuvo un comportamiento errático durante la negociación matinal, que le hacía desfilarse sobre la cuerda floja de 10.800 puntos.

Aunque hubo oscilaciones suaves y tanto andaba con pérdidas como con ganancias, el mercado se sobrepuso a la caída del 0,8 por ciento de Wall Street en la sesión precedente y al aumento de la inflación en Francia e Italia.

Con el petróleo alrededor de 67 dólares y el euro a 1,255 dólares, la bolsa se preparó para recibir las estadísticas de inflación en Estados Unidos el mes pasado. Como un jarro de agua fría fue recibido inicialmente el IPC estadounidense, ya que la inflación subyacente superaba las previsiones al crecer el 0,3 por ciento y situarse la tasa interanual en el 2,4 por ciento -la general creció el 0,4 por ciento al 4,2 por ciento interanual-.

La bolsa se quedaba a poco más de 10 puntos del arranque del ejercicio, 10.733,90 puntos, desde donde rebota para superar el nivel de 10.800 puntos con la ayuda de Wall Street.

El mercado neoyorquino, ahorrado a la fuerza, sabedor de que los precios obligarán a subir los tipos de interés, optó por olvidarse de los motivos de las recientes caídas y aprovechar las gangas, con lo que empezó la sesión subiendo con moderación. Este impulso fue suficiente para que la bolsa española acabara con ganancias y que su principal indicador, el Ibx-35, registrara el mejor comportamiento de Europa.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
14/06/2006	0,50%	54,50	10852,00
13/06/2006			10797,50
12/06/2006			11031,40
09/06/2006			11098,20
08/06/2006			10952,60

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
ACS	28,7	-0,17	2.422.990	28,98	28,30	34,90	26,96
ACC	53,6	-0,19	280.679	54,75	52,80	68,95	46,50
Ferrovial	51,75	-0,77	604.819	52,80	51,25	69,95	51,75
Impsa Int y Proy. S.A.	12	6,1	4.248	12,00	11,84	14,40	6,80
Levantine Obras	29,9	-0,33	27.540	29,90	29,87	31,41	17,42
CHL	14,3	-2,72	210.881	14,74	14,25	19,65	13,24
Parquesol	16,2	-1,62	207.006	16,75	16,10	19,75	16,80

Energía

Bayer	32,75	5,71	3.207	33,30	30,30	36,98	30,98
Cepsa	51,95	-	266.128	51,95	51,80	52,30	39,07
Energas S.A.	15,46	-0,58	2.058.813	15,70	15,26	17,88	15,34
Endesa	25,9	1,81	17.424.361	26,07	25,46	28,35	21,70
Gas Natural	21,95	0,14	1.100.949	22,30	21,85	26,18	21,92
Huila C. Contés	10,01	-2,25	500	10,01	10,01	10,80	10,01
Iberdrola	25,1	-	12.984.715	25,30	24,71	27,64	22,49
Red Eléctrica	26,43	-1,12	1.761.637	26,82	26,21	28,51	24,80
Rapsol	20,51	0,64	29.951.830	20,65	20,30	26,10	20,21
Unión Fenosa	29,57	-1,43	1.497.805	30,00	29,46	33,10	29,26

Servicios de Mercado

Abengoa	16,23	2,33	1.150.117	16,35	15,31	29,45	12,40
Aberis	17,6	0,28	648.820	17,65	17,42	22,24	17,55
Agua Bana	20,73	0,88	1.419.153	21,18	20,84	23,37	18,00
Astro Mediaméico	11,02	12,44	3.869.774	11,25	10,10	11,02	9,07
Belsa	14,71	-1,28	3.415	14,76	14,65	16,50	14,29
Central Int. Transp.	9,35	-1,48	3.143.509	9,56	9,26	11,35	9,35
Imm. Colonial	61,8	-0,24	331.493	61,90	61,70	61,95	46,80
Corp. Democristiana	6,05	0,33	74.263	6,08	5,80	9,15	6,03
Baenor	23,5	-	9.607	23,50	23,50	29,50	13,60
Europistas	4,62	-0,65	97.116	4,72	4,59	5,17	4,50

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	39,71	-1,95	8.552	40,99	39,46	44,98	30,60
Altadis	36,55	-0,03	5.775.041	36,78	36,29	39,25	34,21
Barón de Ley	41	0,99	649	41,05	40,60	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	8,8	-	1.202	9,09	8,80	9,98	8,70
Campor	12,64	-0,08	21.845	13,00	12,51	15,44	12,64
CYNE	15,52	-	340	-	0,00	15,95	12,10
Dog Int. Fabrics S.A.	3,12	-	162.890	3,18	3,08	4,97	3,12
Ebro Puleva S.A.	14,85	0,13	338.859	15,02	14,75	17,03	13,89
Faes Pharma	18	0,56	40.495	18,30	17,66	22,00	16,01
Inditex	31,01	7,67	3.982.199	31,19	29,13	33,66	26,69
Natrel	7,8	-	49.920	7,94	7,76	8,32	7,10
Natracel S.A.	1,16	-0,85	292.274	1,18	1,15	1,36	1,09
Palermia	7,6	0,4	438	7,60	7,60	9,64	7,16
Pescanova	21,82	-4,38	27.298	23,39	21,70	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,23	-1,33	496.579	2,28	2,20	3,55	2,23
Prim. S.A.	13	-	19.752	13,60	12,90	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,08	-5,88	320.724	2,23	2,04	3,06	2,08
SOS Cuñeta	11,12	0,09	135.975	11,12	11,05	11,88	10,90
T. Algodonera	3,12	-0,32	48.973	3,14	3,07	3,77	2,95
Vidreia	19,4	-1,02	11.387	19,60	19,28	22,40	18,65
Viscotin	10,77	-0,28	73.783	10,81	10,68	12,74	9,50
Zelina	5,5	-0,72	783.588	5,60	5,50	6,64	5,50

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	12,43	-1,27	2.314.976	12,70	12,27	13,84	11,91
Acelor S.A.	32,91	1,57	398.465	33,05	32,21	35,55	20,83
CIE Automotive	4,88	-4,31	49.621	5,09	4,72	5,77	2,83
Adcoyen	6,55	0,77	115.505	6,70	6,50	7,84	6,20
C. Portland	80	0,63	5.559	80,00	77,50	96,70	67,25
CAF	97,15	-2,56	3.237	98,45	94,80	116,50	89,35
Duro Felguera	22,49	8,91	37.608	22,49	20,80	27,22	16,45
EADS	18,75	-25,92	2.993.849	24,40	16,87	35,20	18,75
Ence	28,25	2,1	108.889	28,57	27,12	35,95	26,32
Ecos	0,6	-4,76	20.019.593	0,64	0,59	0,84	0,60
E. del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	4,88	1,46	59.634	4,88	4,67	6,26	4,81
Gen. Alg. Maquinaria	7,97	5,26	773.015	8,35	7,51	7,97	7,80
Gemsa	14,8	2,07	1.302.181	14,92	14,49	19,61	12,27
Iberpapel	17,33	0,17	629	17,33	17,30	19,55	17,00
Lingote	6,8	1,49	3.213	7,07	6,78	9,85	6,70
Meculux	23,55	-1,05	25.827	24,17	23,01	29,70	21,20
Miquel y Costas	21,35	-3,57	32.422	22,16	21,35	28,25	21,35
Nicolás Correa	4,39	0,89	39.506	4,48	4,14	6,60	3,95
Pleno de Medici	0,65	-1,52	178.161	0,65	0,64	0,83	0,65
Seda Bama	2,14	-	421.857	2,19	2,13	2,84	2,01
Shiaca	3,8	-3,31	528.245	4,00	3,74	6,39	3,31
Telisa	1,26	0,8	319.283	1,26	1,22	1,99	1,25
Tubacex	4,25	4,94	993.691	4,25	4,06	5,77	3,55
Tubos Reunidos	10,67	2,55	55.912	11,00	10,50	14,50	10,60
Tudor	8,5	-	7.120	8,50	8,49	10,19	7,27
Usaita	3,37	-2,03	372.312	3,46	3,36	4,50	3,37
Zardoya Otis	2,4	0,17	154.331	2,44	2,370	2,645	20,96

Comun. y Serv. Información

Antena 3 TV	16,99	0,63	1.723.324	17,19	16,31	23,20	16,85
Amper	7,51	0,81	110.901	7,65	7,50	10,43	7,12
Avanzal	2,16	-0,92	1.592.942	2,22	2,15	3,10	1,64
Indra	14,12	0,5	1.289.466	14,16	14,02	17,38	14,05
Jazztel	0,55	3,77	21.097.045	0,57	0,53	0,91	0,53
Phsa	11,91	-1,08	461.589	12,04	11,72	15,97	11,91
Sogecable	21	-1,32	734.791	21,47	20,81	35,47	21,00
Tel.5	17,67	-0,51	1.128.398	17,88	17,47	22,60	17,65
Telefónica	12,79	-0,08	42.643.251	12,87	12,62	13,47	11,92
Telefónica Móviles	10,72	-0,19	2.517.933	10,79	10,61	10,95	8,80
TPI Pan Amar	8,45	-0,12	1.194.973	8,46	8,45	9,69	7,10

Construcción

Acciona	110,95	2,73	470.646	111,40	108,45	147,50	94,65
---------	--------	------	---------	--------	--------	--------	-------

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Fadesa Inmobiliaria	24,01	-1,32	348.942	24,50	23,71	33,40	24,01
Funespaña	7,15	-0,56	25.635	7,38	7,15	9,70	7,15
Gifois	5,61	0,18	738.330	5,77	5,50	5,25	5,09
Iberia	1,93	1,05	5.399.758	1,95	1,92	2,46	1,91
Iberse	10,9	-1,8	16.011	11,24	10,75	14,20	9,92
Indo Intermac	8,78	-0,23	7.550	8,78	8,49	10,25	7,40
G. Inmortal S.A.	6,15	-1,09	821.943	6,68	6,13	9,96	3,74
Logista	44,85	1,25	24.928	44,70	43,73	48,77	41,80
Matroceses	74,4	0,47	434.428	74,50	74,10	78,50	54,60
Montealbillo S.A.	15	-2,6	37.564	15,21	15,00	19,50	13,92
NH Hoteles	14,44	15,52	21.645.621	14,60	14,05	15,09	12,49
Prosegur	18,6	-0,53	180.126	18,68	18,30	22,69	18,40
Sacyr Valle	22,07	-1,74	609.907	22,74	21,52	28,86	19,42
Sol Meliá	12	1,52	184.990	12,20	11,83	13,24	10,74
Sotogrande	14,24	10,13	17.741	14,24	13,57	14,71	12,60
Telepizza	2,61	-	2.177.423	2,63	2,59	2,83	1,78
Testa Inmuebles	29,86	-	0,00	-	0,00	31,30	21,25
Urbis	2,41	-0,82	837.102	2,46	2,39	4,40	1,98
Urbis	18,51	1,2	200.551	18,54	17,95	20,57	15,46

Servicios Financieros

Alba	38,42	-0,9	401.041	39,00	38,25	44,39	37,33
Andalucía	95	-0,63	581	95,80	94,10	102,20	79,20
Galicia	26,7	-	140	26,70	26,50	27,10	22,88
Popular	10,99	0,27	4.637.897	11,10	10,95	12,65	10,08
Banc Sabadell	26,24	-0,19	644.767	26,32	26,03	29,62	22,19
Valencia	29	-2,75	52,50	30,00	28,82	33,00	25,50
Banesto	13,57	-0,07	561.933	13,65	13,57	14,69	12,44
Bankinter	47,45	-0,48	181.631	48,19	47,36	57,80	46,45
BBVA	15	0,6	18.071.741	15,07	14,78	17,80	14,91
Castilla	19,55	-1,01	1.635	19,55	19,55	24,00	17,50
C. Occidente	91,5	0,55	26.638	92,95	90,25	112,25	75,10
Corp. Mapfre	14,05	0,36	892.668	14,20	13,93	17,10	14,00
Cto. Balear	27,8	7,96	1.741	27,80	27,00	29,99	23,50

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AMORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	20,66	-3,02	3,51	249.645.896
AC DineroPlus	D	8,34	0,04	1,08	1.557.884.228
AC Divisa	RV	7,77	-3,01	-4,85	23.008.216
AC Largo FT	RF	11,58	0,12	-0,31	157.887.031
AhorroFondo	MRV	46,66	-1,60	1,52	396.264.164
AhorroFondo 20	MRF	7,62	-0,63	0,97	178.928.480
Caja Segovia Renta	RFC	10,65	0,03	0,66	3.037.597

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,45	-0,51	-2,22	58.595.376
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	258,54	-2,02	4,92	315.345.804
Eurovalor Dinero	D	1611,29	0,05	0,59	975.061.557
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,10	-0,27	-1,41	93.508.496
Eurovalor Interindices	GRV	79,51	-3,80	-1,76	158.394.019
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,92	-0,25	0,88	74.480.994
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,18	-1,96	0,19	275.755.663
Eurovalor Renta Fija	RF	6,19	0,12	-0,70	194.055.494
Eurovalor RF Corto	RFC	79,49	0,08	0,45	156.111.094
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,25	0,40	-1,45	41.800.230
Eurovalor Tesorería	D	827,42	0,04	0,62	477.138.072

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10,02	0,11	0,61	56.516.408
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	36,81	11,36	15,20	83.947.513
BK Dinero	D	1245,45	0,06	0,71	116.712.961
BK Dinero 97	D	724,54	0,06	0,71	65.477.758
BK Fondo Bonos	RF	909,87	-0,07	-0,21	21.276.669
BK Mixto Europa 20	MRF	73,92	-0,33	0,48	37.753.251
Cuenta Fiscal III	RFC	1044,65	-0,36	0,73	20.062.165

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	22,89	-3,06	2,97	491.292.164
BBVA Bolsa Europa	RV	77,35	-2,90	-2,54	507.984.932
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.667
BBVA Bono 2005	GRF	1464,41	0,30	-0,65	146.007.602
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,80	0,09	0,39	234.535.426
BBVA Bonos Internacional	RF	12,87	0,60	-1,89	86.013.553
BBVA Deuda FT	RF	159,55	0,14	-0,55	131.054.313
BBVA Dinero	D	1944,42	0,06	0,66	5.851.852.100
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,46	0,05	0,48	881.030.711

BETA MESSPIERSON

Beta Acciones	RV	155,86	-3,53	2,08	19.695.254
Beta Dinero	D	1508,03	0,08	0,68	22.754.228
Beta Eurocom Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,71	0,09	-0,12	7.678.023
Global Assets Fund	MRV	7,32	-0,83	1,54	5.412.993

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,53	-1,04	0,11	77.697.927
BNP Global 50-50	MRV	12,52	-1,80	-2,22	123.041.382

CAJA ESPAÑA

Fondospana 2002	GRV	103,15	-0,74	-0,21	55.215.319
Fondospana Bolsa	RV	110,05	-1,25	3,09	52.966.422
Fondospana FT	RFC	76,95	0,12	-0,31	98.156.097
Fondospana Futuro	RF	82,03	0,11	-0,41	26.118.695
Fondospana Global	MRF	78,46	-0,51	-0,49	80.035.774
Fondospana Int.MI	GRV	70,33	-0,96	-1,93	66.213.676

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	428,77	-2,80	-0,39	22.039.029
Fondueiro Dinero	D	1038,72	0,06	0,67	267.278.821
Fondueiro Garantizado	GRV	411,84	-0,08	0,77	32.685.835
Fondueiro Plus	MRV	528,26	-2,05	-0,55	32.106.394
Invertronos	MRF	12,22	-0,77	-0,47	53.057.541

CITIGROUP

Citicasht Fund	D	1017,02	0,07	0,97	133.432.221
Citidinerio	D	760,81	0,06	0,86	102.280.076
Citidinerio Premium	RFC	1088,11	0,03	0,41	11.083.805
Citidinerio RV	RV	34,05	-2,69	2,70	47.492.525
Citimonney	D	1313,47	0,05	0,63	49.957.136

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1204,37	0,04	0,60	500.436.651
DB Invest	RFC	12,14	-0,07	-1,22	41.587.604
DB Mixta	MRV	20,91	-2,35	0,69	99.050.466
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA					

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,57	-1,80	-0,76	19.402.334
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,28	-1,82	-0,79	7.936.934
Foncaixa 57 RPLargo Euro	RFC	15,05	0,11	0,34	255.743.091
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,86	0,11	0,63	72.938.463
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,86	0,11	0,58	906.036.506
Foncaixa Bolsa 5	RV	27,41	-3,98	-0,41	655.830.722
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,39	24.162.800
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,77	-0,49	-0,43	230.229.599
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,77	-0,49	-0,42	300.117.479

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	29,77	-3,38	2,15	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21,01	-4,61	-1,60	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1436,42	0,06	0,61	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,47	0,19	-1,59	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,71	-3,81	-2,69	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,12	0,19	-2,45	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,98	-4,07	1,13	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,43	-0,55	-0,18	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,07	-1,56	-1,84	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,54	-1,10	-1,50	131.985.651
MS Fondo 25	D	903,17	0,07	0,78	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18,70	-1,21	-2,90	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,30	-0,73	-1,92	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,29	-2,76	-4,85	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	7,45	-7,62	-13,39	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	14,76	-2,18	-3,20	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,85	-0,65	-1,16	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	17,88	-3,19	-4,85	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	6,88	-2,71	-4,65	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,95	0,38	-3,27	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,99	0,09	1,12	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	20,67	-5,83	-6,22	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	18,92	-9,60	-9,65	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,50	0,42	-2,16	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,63	0,09	2,29	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	28,51	-4,07	-3,52	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,78	0,74	-3,93	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	37,56	-1,18	-3,82	44.500.247.600
MSS Global Sm.Cap.Val A	RV	25,13	-4,63	-3,68	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	32,32	-2,47	-5,91	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,78	-8,25	-9,53	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	618,25	0,14	0,01	76.819.075
Banesto Dinero	RFC	15,58	0,04	0,40	479.862.006
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,21	0,85	1,77	61.804.809
BCH 2004	GRF	94,20	0,46	0,53	13.704.057
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,66	-2,65	3,16	257.022.758
BCH Bonos Fondosoro	RF	767,83	0,18	-0,89	88.324.345
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	103,21	-1,57	-7,10	48.956.178
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,03	0,31	193.755.502
BCH Internet	RV	27,97	-2,52	-14,15	52.688.255
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1862,32	0,06	0,77	461.065.200
BSN Banif Europa RF	RFC	19,18	0,22	-0,74	30.330.824
BSN Banif SILLA	RV	19,15	-6,42	-5,06	46.612.658
BSN Banif Tesorería FT	D	1140,80	0,05	0,64	45.735.413
Dinoractivo	D	146,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	861,60	0,05	0,63	2.082.798.571
Fonbanesto II	RF	12,60	0,22	-1,11	291.949.504
Fonventure	RV	19,01	-1,53	-7,30	27.986.316
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1297,17	0,01	0,84	70.258.972
Sant. Acciones	RV	2,69	-4,03	-2,08	278.375.338
Sant. Ahorro	RFC	15,21	0,03	0,24	50.028.702
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1199,25	0,28	-2,51	80.799.445
Sant. Dinero FT	D	1284,41	0,05	0,61	2.696.847.110
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	964,18	-0,23	-1,22	65.943.364
Sant. Futuro	RF	20,63	0,24	-0,90	487.712.883
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	16,83	-2,71	4,29	103.486.014
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,93	0,23	-0,14	54.347.966
Sant. Tesorería	D	1612,16	0,06	0,72	31.778.199.427
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	20,48	-2,58	4,04	218.067.541
SCH Grandes Valores	RV	75,10	-2,73	4,05	38.893.671
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,91	-0,23	-0,25	278.487.071

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2615	Dólar canadiense 1,4062
Libra esterlina	0,6834	Dólar australiano 1,712
Yen japonés	145,05	Dólar neozelandés 2,0241
Franco suizo	1,5509	Slozy polaco 4,0442
Corona sueca	9,2733	Forint húngaro 270,70
Corona danesa	7,4552	Corona eslovaca 38,18
Corona noruega	7,8677	Corona checa 28,37
		Rublo ruso 34,209

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,7603
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573

BONOLOTO

Lunes, 12 de junio

1 14 15 22 32 38

Complem. 29 Reintegro 0

BONOLOTO

Martes, 13 de junio

11 14 15 21 40 42

Complem. 36 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles, 14 de junio

1 3 12 23 34 43

Complem. 36 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 9 de junio

3 5 11 13 14 20

Complem. 2 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Jueves 8 de junio

3 6 17 41 47 48

Complem. 9 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 10 de junio

2 3 10 21 30 46

Complem. 43 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Sábado 10 de junio

9 10 11 21 53

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 9 de junio

3 12 15 34 39

Estrellas 4 6

EL COMBO

Sábado 10 de junio

Reintegro	4	COM-BOLA
Doble	0 - 3	09
Triple	5 - 3 - 9	

ONCE

Miércoles 14 de junio

43500

Martes 13 de junio 82693

Lunes 12 de junio 79419

Domingo 11 de junio 92817

Viernes 9 de junio 35529

Jueves 8 de junio 54137

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

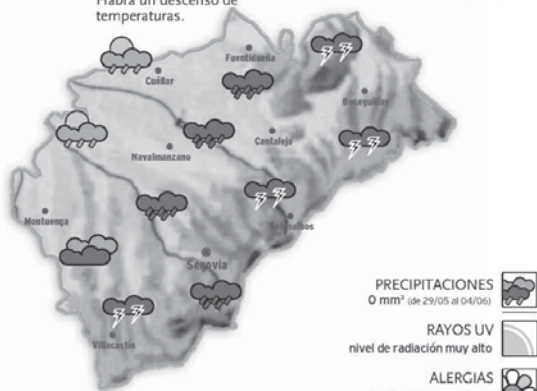
HOY

23° MÁXIMA
MÍNIMA 14°

Actividad tormentosa

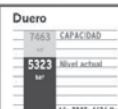
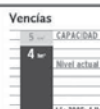
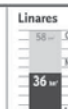
Con el avance de la perturbación la nubosidad aumentará en Segovia. Se anuncian precipitaciones de carácter débil de tipo chubasco. Chubascos que cogerán fuerza y durante la tarde vendrán acompañados de fenómenos tormentosos localmente intensos. Habrá un descenso de temperaturas.

SENSACIÓN TÉRMICA -0
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 24%
VIENTO Sur moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 35%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
previsiones para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 30 de mayo al 06 de junio del 2006



MAÑANA

24° MÁXIMA
13° MÍNIMA

Chaparrones tormentosos

Las bajas presiones dominarán la previsión meteorológica. Se anuncian chaparrones tormentosos. Durante la segunda mitad del día los chubascos perderán intensidad pero se mantendrá la actividad tormentosa. Apenas apreciaremos cambios en las temperaturas que se mantendrán prácticamente estables. Vientos moderados del Suroeste. Racha máxima esperada de 25 km/h.

SÁBADO

22° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Continúan las tormentas

De cara al fin de semana las precipitaciones y tormentas volverán a ganar intensidad y de forma local caerán con fuerza a lo largo de la tarde. Las temperaturas continuarán la tendencia a la baja. Se anuncia un ambiente bastante más fresco que en días anteriores. Vientos moderados del Sur. Racha máxima de 29 km/h.

EN ESPAÑA

HOY

Fenómenos tormentosos. La inestabilidad irá en aumento en las próximas horas. El jueves por la tarde las tormentas podrían ser localmente intensas en puntos del Cantábrico, la Meseta Norte y el Sistema Central, y se extenderán hasta afectar a la zona del Valle del Ebro. Sólo Cataluña y la costa Mediterránea quedarán libres de tormentas. Temperaturas en descenso en el oeste, sin cambios en el centro e incluso en ascenso en el este.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	26	14	Cádiz	24	20	Granada	30	17
Alicante	27	20	Castellón	27	17	Guadalajara	25	14
Almería	28	20	Ceuta	22	17	Huelva	27	16
Ávila	22	14	Ciudad Real	27	17	Huesca	34	18
Badajoz	30	16	Córdoba	32	17	Ibiza	29	20
Barcelona	26	19	Coruña, La	21	17	Jalón	28	18
Bilbao	28	16	Cuenca	25	14	León	21	12
Burgos	27	16	Girona	30	15	Logroño	28	16
Cáceres	27	17	Gijón	22	16	Lugo	22	14

MAÑANA

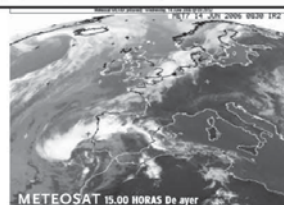
De nuevo tormentas

De nuevo las tormentas afectarán intensamente durante la tarde a la mitad norte del país donde seguirá el descenso térmico. Sólo en el sureste peninsular y en los dos archipiélagos el tiempo será algo más tranquilo.

SÁBADO

Seguirán activas las tormentas

Las tormentas van a seguir activas en gran parte de la Península; de nuevo podrán ser intensas durante la tarde. Algunos chubascos en Cataluña y en el sureste peninsular. No lloverá en los archipiélagos. Temperaturas estables.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EN EUROPA

HOY

Dominio de las altas presiones. Dos centros de altas presiones marcarán la previsión: en gran parte de Europa; uno centrado en el Mediterráneo y otro en el Atlántico norte. Las precipitaciones afectarán a la zona más oriental del continente donde la inestabilidad en capas altas de la atmósfera propiciará la formación de fenómenos tormentosos. Habrá tormentas también en los Países Bajos.

PRÓXIMOS DÍAS

Llegan tormentas. La altas presiones perderán fuerza y contribuirán a que la actividad tormentosa llegue a puntos del interior de Europa, sobre todo en las proximidades de los sistemas montañosos donde los chubascos podrían ser de intensidad moderada e incluso fuerte. Se mantendrá la inestabilidad atmosférica con tiempo estable, seco y soleado en la zona del Mediterráneo.

¿MUEBLES?
THERMOBELLA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran variedad en salones



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID			CUELLAR - VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55
VALLADOLID - SEGOVIA			CUÉLLAR - SEGOVIA		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13.30 y 19.30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros y 18.30 horas).	
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante período lectivo).	
AREVALO: 18.30 horas.	
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.	
BERNARDOS: 14.30 horas.	
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LAASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.	
ESPIRUDO: 13.30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCA: 12.30 y 18.30 horas.	
FUENTETIQUENA: 13.30 y 18.30 horas.	
HOYUELOS: 13.00 horas.	
LABAJOS: 13.30 horas.	
LA HIGUERA: 13.30 y 19.30 horas (Sólo Jueves).	
NAVAFRÍA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.	
PALAZUELOS: 7.40; 8.55; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00; 20.00 y 20.55 horas.	
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.	
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.	
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.	
SAMBOL: 14.30 y 19.30 horas.	
SANGARCIA: 13.00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.30.	
SEPUVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.	
TORRECABALLEROS: 9.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.	
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 20.45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.	
AYLLON: 18.30 horas.	
CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.	
COCA-NAVA DE LAASUNCIÓN: 18.30 horas.	
FUENTESAUCA: 19.30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18.30 horas.	
PALAZUELOS: 13.30; 19.30 y 22.30 horas.	
PRADENA: 18.30 horas.	
RIAZA: 18.30 horas.	
SACRAMENIA: 19.30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 y 22.30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30; 22.00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.	
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7.00 horas.	
ABADES: 10.50 y 16.20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.	
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).	
AYLLON: 7.10 y 9.00 horas.	
BERCIMUEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes).	
BERNARDOS: 8.10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes).	
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 18.10 h.	
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 16.10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.	
ESPIRUDO: 9.15 horas (Sólo Jueves).	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).	
FUENTEMIZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes).	
FUENTESAUCA: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.	
FUENTETIQUENA: 7.00 horas.	
HOYUELOS: 9.00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8.00 horas.	
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.	
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
MUNOPEDEJO: 7.45 y 15.15 horas.	
NAVA DE LAASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 15.15 y 16.20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.	
NAVAFRÍA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce).	
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.	
PEDRAZA: 7.30 horas.	
REBOLLO: 8.50 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.	
SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.	
SAMBOL: 7.45 y 16.00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 y 22.00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 16.30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.	
SEPUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.	
SEPUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.	
TIZENROS: 9.15 horas (Sólo Jueves).	
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.50; 17.05; 19.25 y 20.50 horas.	
TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.	
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16.20 horas.	
ARANDA: 17.30 horas.	
AYLLON: 18.30 horas.	
CANTALEJO: 18.10 horas.	
COCA: 16.45 horas.	
FUENTESAUCA: 17.35 horas.	
LABAJOS: 15.45 horas.	
NAVA DE LAASUNCIÓN: 16.50 horas.	
NAVAFRÍA: 17.45 horas (por el cruce).	
NAVAS DE ORO: 16.40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16.30 horas.	
PALAZUELOS: 12.15; 16.15; 20.15 horas.	
RIAZA: 16.45 horas.	
SACRAMENIA: 17.30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10; 16.10; 20.00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12.10; 16.10; 20.00 horas.	
VALSAIN: 10.50; 15.15; 18.15; 17.45; 19.15; 20.45.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15
Servicio combinado AutoRas - La Sepulediana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE PRECISA AYUDANTES ADELANTADOS Y OFICIALES DE PELUQUERÍA PARA ESPEJOS PELUQUEROS
Jornada completa o parcial
609 57 64 36

NEUMÁTICOS LA UNIÓN NECESITA PERSONAL PARA MONTAJE DE NEUMÁTICOS FURGONETAS MÓVILES Y ENGRASE
TLF. 921 49 07 86

SE NECESITAN Ats Due para residencia geriátrica. Interesados llamar. 921561945.

PELUQUERÍA de Cantalejo necesita ayudante y oficial de peluquería. Teléfono 921520266.

RESTAURANTE EL Bernardino necesita camarero con experiencia. Teléfono 921462477. Buenas condiciones

SE NECESITA personal para cuidado de ancianos limpieza. 692564658.

TRABAJO de aparcachoches porteros para complejo hotelero. Alto Standing 662249924.

SE NECESITA oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono 921448047.

SE NECESITA camarero/a y ayudante/a. Teléfono 609155265.

SE NECESITA dependiente con carnet de conducir para tienda de alimentación y reparto. Teléfono 921434624.

SE NECESITA cocinero condiciones a convenir. Razon en el teléfono 679960937.

SE NECESITA repartidor de muebles. Teléfono 678692495.

SE NECESITA chico para reparto con carnet C. Llamar teléfono 629670589.

SE NECESITA ayudante de camarero. Turno de tarde. Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

SE NECESITA cocinero/a y ayudante de cocina. Teléfono 677556917.

SE NECESITA conductor con experiencia en traile autotrailer. Urgente. Teléfono 921437700.

SE NECESITA camarero y señora ayudante de cocina. Teléfono 629589000.

SE BUSCA profesor para curso de instalador de climatización en Cuellar. Interesados llamar al teléfono 902199747.

SE NECESITA camarera para terraza de verando en pueblo de la provincia. Teléfono 615697722.

EMPRESA DEL sector agroalimentario. Precisa la contratación de un conductor para realizar trabajos de aprovisionamiento y distribución de mercancías en ceranías. Se valorará la tenencia de permiso C. Incorporación inmediata. Interesados llamar al teléfono 921444182, en horario de 8 a 13 horas, para concertar entrevista personal.

SE NECESITA ayudante/a de camarero. Teléfono 921428103. Preguntar por Mariangeles.

CONDUCTOR-REPARTIDOR con carnet C, para industria cárnica en Riaza. No requiere experiencia en el sector. Sueldo a convenir. Teléfono 921550012.

MESON MAYOR necesita camarero/a. Teléfono 695161000. Buenas condiciones.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. 628152350.

SE NECESITA extra de camarero para fines de semana. 921433649

SE NECESITA REPARTIDOR/MONTADOR para tienda de electrodomésticos entre 20 y 25 años. Trabajo a media jornada
Telf. 657 01 59 87

BUSCO SOCIO INVERSOR Y TRABAJADOR
Información
646 26 28 10

ALQUILER

ALQUILO PISO tres dormitorios, amueblado. Alto de los Leones, frente al Regimiento. Teléfono 609790389.

LOCALES DE 70 y 60 metros, acondicionados. C/ Agapito Marazuela. Teléfono 609790389.

ALQUILO LOCAL acondicionado cualquier negocio. 80 m. Zona Fernando de Rojas (Nueva Segovia). Teléfono 609790389.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

VENTAS

VENDO CHALET pareado dos alturas, cuatro dormitorios. Parcela 380 m². Estrenar. Torrecaballeros. 699563616. 628896404.

VIGAS DE madera de diferentes tamaños. En buen estado. Procedentes de derribo. 649582611.

VENDO O TRASPASO Restaurante en Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

SE VENDE bar restaurante zona Plaza Mayor. Por no poder atender. Tel. 680105797

Vende 4 ÚNICOS APARTAMENTOS en La Higuera
Esclentes calidades
Facilidades de pago
Telf. 617 81 84 89

VENDO PISO A ESTRENAR
Zona Regimiento
2 dormitorios
619 176 897

GANADOS

SE VENDEN caballo y yegua espáños. Teléfono 686490878

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TAILANDESAS CARINOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. 627276247.

AGATHA SUPRANOVEDAD. Teñitaraña potente. Guapísima. Delgada. Cuerpazo. 120 pecho. Practiquemos todas tus fantasías. Juguemos, griego. Te estoy esperando. 24 horas. 610959502.

VICTORIA TRAVESTI. Nove-

dad 23 años. Guapísima. Cuerpazo escultural. 120 pecho. Dotada. Completísima. Cariñosa. fogosa, morbosa, viciosa. 24 horas. 638752377.

DAVID 25 años, guapo. Buen cuerpo, superdotado, 24 horas. 630132471.

TRAVESTI YESICA, morenaza, paqueton duro, femenina, cariñosa, completísima. Teléfono 654893190.

CHICO MUY sado, joven, 21 años. Solo caballeros, salidas. 699360461.

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

CASADAS, SOLTERAS, viciosa buscamos hombres sólo sexo. Pagamos bien. 803514383.

MUJERES CALIENTES de tu ciudad pagarán por sexo. Discreción. 803517880.

CONTACTOS ESPORADICOS remunerados con señoras maduras. Seriedad. Máxima discreción 902365580.

VIUDA GORDITA adinerada, pago por sexo y compañía. 803517360. Adultos. 1,09 fijo. 1,51 móvil.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quieroo dinero, solo mucho sexo. 690792560.

RECIENTE DIVORCIADA atractiva, rica y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

SOLICITAMOS CABALLEROS como acompañantes de señoras. Altos ingresos. 635261475. 617473974. 902105098.

SEPARADOS LIBERALES buscamos contactos, pedimos teléfono (Envía GOZA al 7811)

EMPRESARIA GUAPA pagará por relaciones sexo. (Envía MARÍA al 7811)

CASADA BASTANTE sola, conocería amigo íntimo (Envía LOLI al 7133)

TAROT

CARMEN MORA. Tarot 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662.

AMOR, TRABAJO, familia, amores. La Magia blanca no se cobra. Trabajos gratis. Profesionales tarotistas y videntes 100% aciertos llámanos y compruébalo sin esperas. 902102535.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Parque Roldo. Totalmente instalado. Teléfono 660695776.

VARIOS

RESIDENCIA DE LA 3ª EDAD FUNDACIÓN SANTA EULALIA
Válidos, Semiasistidos y Asistidos
Próxima apertura de nuevas plazas
Telf. 921 509 511 / 921 509 459
TORREIGLESIAS (Segovia)

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. **ATS S.A.** (empresa perteneciente a **AVA**) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Chica de 40 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear. desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: 983024 SMS

Divorciada de 43 años, universitaria, activa, busca universitario atractivo, para amistad y posible relación. Palma. Buzón: 559953 SMS

Busco chico entre 30-40 años, sentido del humor, versátil, nivel cultural medio-alto, para amistad y posible relación. Palma. Buzón: 559953 SMS

Empresaria, romántica, no fumadora. Busco persona similar para una relación estable. Buzón: 234047 SMS

Ana, 50 años, aparcachoches, alca, delgada, universitaria, cubana-española. Deseo conocer hombre alto, buen aspecto, limpio, universitario, sin compromiso, para pasar, viajar, etc. Madrid. Buzón: 978948 SMS

Chica tranquila y alegre, desea conocer chico bueno, tranquilo y edad similar. Sin malos roles. Madrid. Buzón: 531363 SMS

Joaquína, 55 años. Busco hombre entre 55-60 años, para relación estable o lo que surja. Buzón: 531357 SMS

Mujer de 58 años, aspecto agradable, trabajadora, desea conocer un hombre laboralmente en activo, tolerante, guate cine, conversador de cualquier tema. Madrid. Buzón: 981213 SMS

CHICO busca CHICA

Latinoamericana de 47 años, 1,60, romántica, trabajadora, que le gusta bailar y naturaleza, desea conocer chico para amistad o relación. Buzón: 971057 SMS

Busco hombre entre 38-45 años, libre, soltero, viudo o separado, aspecto deportista, agradable y sentido del humor, postura normal, que le guste viajar, deporte, cine, teatro y leer. Madrid. Buzón: 559953 SMS

Chica muy alegre y activa, que le gusta salir y caminar, conocer cultura, cine, conversador, busca amigo para compartir una buena amistad. Madrid. Buzón: 982643 SMS

Chica tranquila, a la que le gusta ver la tele y escuchar música, busca chico tranquilo, no fumador, para relaciones. Madrid. Buzón: 981590 SMS

Mujer atractiva, alta, juvenil y con estilo desea relación estable con hombre alto, atractivo, con clase, alrededor de 70 años. Madrid. Buzón: 531325 SMS

Violeta, de Madrid. Deseo conocer chicos de edad similar, para salir, divertirme y relacionarme. Madrid. Buzón: 987279 SMS

Mujer de 50 años, que le gusta viajar, cine y bailar, busca chico entre 45-48 años. Madrid. Buzón: 551128 SMS

Chica de 31 años, simpática y buena persona, busca amigo para amistad. Madrid. Buzón: 457346 SMS

Chica rubia, ojos azules, 40 años, seria, formal, simpática y gustándole cine, busca persona seria y formal para conocerse. Madrid. Buzón: 233971 SMS

Maria Angeles, 61 años, viuda, delgada. Me gusta la naturaleza y viajar. Busco hombre con valores y características similares. Madrid. Buzón: 977507 SMS

Mariola, 29 años, pelo castaño y ojos marrones. Busco gente de similar edad o mayor, para compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: 531326 SMS

Mujer de 40 años, gordita, alegre, gusta pasear, cine y baile, busca hombre entre 40-45 años para relación estable. Madrid. Buzón: 531325 SMS

Chico de 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, solador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581628 SMS

Alberto, 31 años, atractivo, cariñoso, solador y trabajo estable. Busco chica atractiva e ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581628 SMS

Chico, 30 años, vigilante seguridad, simpático, sano, gusta leer, bailar, senderismo. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 581449 SMS

Luis, 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 581449 SMS

Chico, 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustándole coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 588624 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Chico de 30 años, 173, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584045 SMS

Chico de 39 años, 173, 77 kg, busca

CHICO busca CHICO

Chico de 42 años, separado, ojos, verde, alto y delgado, busca chica entre 40 años, para relación estable y seria. Madrid. Buzón: 585161 SMS

Chico de 37 años, trabajador, alegre y jovial, que le gusta pasear y cine, busca una chica para iniciar una amistad. Madrid. Buzón: 585149 SMS

Hombre de 55 años, sin cargas, serio, hogareño y soltero, busca amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 587321 SMS

José Antonio. Me gusta cine y pasear. Busco chica entre 35-40 años para fines serios. Madrid. Buzón: 587321 SMS

Alex, chico atractivo de 35 años. Deseo conocer una mujer atractiva, romántica y aconsonada, para relación. Madrid. Buzón: 585197 SMS

José, 29 años, con pareja. Busco chica con pareja. No importa físico ni edad. Sím. Madrid. Buzón: 585184 SMS

Importa la edad si el amor es puro, importa tropezar en la misma piedra. Capricornio. 40 años. Alcalá de Henares. Buzón: 585177 SMS

Maduro atractivo busca chica para relaciones esporádicas. Sólo sexo. Mostoles. Madrid. Buzón: 585171 SMS

Hombre de 44 años, 1,80, atractivo, casado, romántico, cariñoso, busca su alma gemela, para romper con pasado y ser felices. Madrid. Buzón: 585165 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 42 años, separado, ojos, verde, alto y delgado, busca chica entre 40 años, para relación estable y seria. Madrid. Buzón: 585161 SMS

Chico de 37 años, trabajador, alegre y jovial, que le gusta pasear y cine, busca una chica para iniciar una amistad. Madrid. Buzón: 585149 SMS

Hombre de 55 años, sin cargas, serio, hogareño y soltero, busca amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 587321 SMS

José Antonio. Me gusta cine y pasear. Busco chica entre 35-40 años para fines serios. Madrid. Buzón: 587321 SMS

Alex, chico atractivo de 35 años. Deseo conocer una mujer atractiva, romántica y aconsonada, para relación. Madrid. Buzón: 585197 SMS

José, 29 años, con pareja. Busco chica con pareja. No importa físico ni edad. Sím. Madrid. Buzón: 585184 SMS

Importa la edad si el amor es puro, importa tropezar en la misma piedra. Capricornio. 40 años. Alcalá de Henares. Buzón: 585177 SMS

Maduro atractivo busca chica para relaciones esporádicas. Sólo sexo. Mostoles. Madrid. Buzón: 585171 SMS

Hombre de 44 años, 1,80, atractivo, casado, romántico, cariñoso, busca su alma gemela, para romper con pasado y ser felices. Madrid. Buzón: 585165 SMS

AMISTAD

Chico de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas solteras, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 588623 SMS

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1,80, guapo, simpático, fiel y diferente, busca chica guapa, simpática y con tiempo. Ávila. Madrid. Buzón: 550203 SMS

Chicas de 30 años buscan amigos y amigas para salir los fines de semana, teatro, hablar y conocer. Fuenlabrada. Buzón: 587347 SMS

Chica de 35 años busca amigos o amigas, que quieran viajar en julio y salir fines de semana. Madrid. Buzón: 234033 SMS

Mujer de 44 años busca chicos suavis magia, hacer paracaidismo, ir a la Warner, en fin, hacer cosas diferentes. Madrid. Buzón: 587317 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de Segovia, 25 años, dotado y con silo, desea conocer chico entre 18-30 años, con o sin experiencia. Segovia. Buzón: 458418 SMS

Chico de 31 años, activo, con silo, busca palivo, entre 38-50 años. Segovia. Buzón: 459437 SMS

Chico activo, dotado, con silo y pudiente, desea conocer chico entre 18-45 años para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 233970 SMS

Chico con silo y dotado busca chico entre 18-25 años, para pasarlo bien. Segovia. Buzón: 445862 SMS

Hombre de 25 años, maduro y correcto busca chica para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 446484 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Chico de 45 años, moreno, activo, 1,71, buen cuerpo, magre, busca chico para relaciones. Ávila capital o carcanias. Buzón: 459203 SMS

Chico de 24 años busca chicos entre 24-30 años, para amistad, relaciones esporádicas o lo que surja. Ávila. Buzón: 234027 SMS

Chico de 35 años, 1,75, 70Kg, deportista, guapete, atractivo y poca

CHICA busca CHICA

Chica busca chica que sepa valorar a la persona que tiene al lado, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 587349 SMS

Chica busca chico entre 33-37 años, femenina, sincera, guapa, educada, equilibrada, gustándole viajar y or yendo en el amor puro. Madrid. Buzón: 587348 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja de español y latina de 45 años. Madrid. Buzón: 586020 SMS

José, 29 años. Busco chico entre 20-35 años para iniciar una buena amistad. Madrid. Buzón: 587332 SMS

Pareja de español y latina, 45 y 3 años, busca chica educada, sincera y sana, para amistad, salir a bailar lo que surja. Madrid. Buzón: 585154 SMS

Pareja de español y latina, 45 y 3 años, busca chica educada, sincera y sana, para amistad, salir a bailar lo que surja. Madrid. Buzón: 585154 SMS

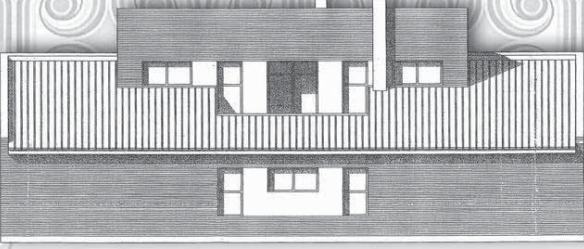
Chica bisex, morena y su chico ambos de 39 años, muy atractivo cultos y deportistas, buscan chico bisex. Madrid. Buzón: 45942 SMS

edicta
S
servicio
vendo

- Piso de 3 dorm., 1 baño en PLAZA DEL CORPUS
- Piso de 3 dorm. 2 baños en ZONA SANTO TOMÁS con garaje, trastero, piscina.
- Piso de 4 dorm, 2 baños, terraza, garaje en LA LASTRILLA.

Ezequiel González, 32
40002 Segovia
Telf: 921 413 914
Fax: 921 432 732
www.edictaservicios.com
edicta@edictaservicios.com

Ortigosa del Monte



muy cerca de la sierra

Chalés individuales en parcelas de 500 m² y sólo 2 plantas

2 proyectos a elegir

1ª fase en venta

Atico
Telf: 921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

Profesionales a su servicio



PISOS EL CARMEN - LA ALBUERA

Vivienda de 90 m² construidos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Ascensor. Muy luminoso.
Ref.: 411

Superficie construida de 86 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Precio interesante.
Ref.: 275

Piso con 80 m², 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Ascensor. Muy buen estado, totalmente rehabilitado.
Ref.: 271

92 m² construidos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, trastero y garaje. Pocos años de antigüedad. Armarios empotrados. Totalmente exterior.
Ref.: 269.

Los Castillos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y trastero de 10 m². Terrazas.
Ref.: 96

2 dormitorios, superficie de 75 m², la cocina está amueblada con electrodomésticos, trastero. Mejoras.
Ref.: 95

90 m² construidos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Buen estado. Exterior. Calefacción central.
Ref.: 91

Piso con 70 m² útiles, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Reformado. Totalmente exterior. Precio interesante.
Ref.: 80

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

**921 41 30 68
699 96 10 10**



PAZ PROPIEDADES

PROMOCIONES

PROMOCION DE PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS CON PLAZA DE GARAJE EN TORRECABALLEROS, EXCELENTES CALIDADES

PROMOCION DE PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS BAJOS CON JARDIN.

PROMOCION DE APARTAMENTOS EN LA HIGUERA DESDE 87.500€.

PAZ PROPIEDADES
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

ADOSADOS

En Cantimpalos en construcción




- 3 dormitorios
- 2 baños, aseo.
- Salón de + de 25 m²
- Excelentes calidades

INFÓRMATE

Plaza de la Iglesia 1, Bajo CANTIMPALOS
Telf. 921 49 79 32.
Móvil 606 01 32 62- 637 57 35 63
email ragus-cantimpalos@hotmail.com

INMOBILIARIA

ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tif.: 921 42 35 69

ALQUILER Y TRASPASO

POL HONTORIA NAVES VARIAS SUPERFICIES	CONDE SEPULVEDA LOCAL DE 422 m2
PLAZA MAYOR ACONDICIONADO COMO BAR	PADRE CLARET LOCAL 150 m2
VIA ROMA PISO 2 DORMITORIOS AMUEBLADO	SARGENTO PROVISIONAL PISO 3 DORMITORIOS AMUEBLADO
PLAZA MAYOR DUPLEX 3 DORMITORIOS	AVD CONSTITUCION PISO 3 DORMITORIOS AMUEBLADO

VISITE LA WEB www.abcdario.com

Triangulo

Inmobiliaria

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

www.trianguloinmobiliaria.com

Ref.- P 1857: PISO EN SAN LORENZO CON PISCINA, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor y garaje.

Ref.- P 1856
Si quieres vivir en Segovia tienes este piso para reformar en EL CARMEN de 72 m2, salón, cocina, baño y 3 dormitorios.

Ref.- P1817
EL CARMEN: PISO ECONÓMICO DE 73 m2 en EL CARMEN para reformar. Con 3 dormitorios, cocina, baño. La calefacción de gasoil, pose doble ventana.

Ref.- P 1858:
SAN FRUTOS
Piso de 80 m2. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor y garaje. Exterior

Ref.- C.753
CANTIMPALOS:
Ofrecemos un chalet de unos 150 m2 construidos en 3 alturas cerca de Segovia. Salón, cocina amueblada, 2 baños, aseo y 3 dormitorios. BUEN PRECIO.

Ref.- C0638
Estupenda casa en CEDILLO DE LA TORRE con parcela de 400 m2, entre las sierras de Ayllón y de Pradales.

Ref.- L-306:
NUEVA SEGOVIA
Local de 52 m2 en planta en avenida principal. Acondicionado.

Ref.- L0274
ZONA RENFE
Local en planta de 90 m2 Con 2 entradas. Con agua y luz. Económico

Ref.- S0137
LA LASTRILLA
Ofrecemos más de 40000 m2 de solar en el término de la Lastrilla. Rústico

Ref.- S0144
TABANERA DEL MONTE
parcela rustica vallada. De 2.925 m2 con ZONA ARBOLADA Y UN PEQUEÑO ARROYO.

Triangulo

Inmobiliaria

**PARA ACERTAR
HAY QUE ESTAR
BIEN INFORMADO**

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

Avda/Fernández Ladreda 19

921 44 00 44

Nueva
promoción

ESPIRDO

- * MODELO APARTAMENTO
- * 2 DORMITORIOS
- * SALÓN 23,35 M2
- * COCINA INDEPENDIENTE
- * GARAJE Y TRASTERO

126.997 € (21.130.000 Pts)



Nueva
promoción

TORRECABALLEROS

- * MODELO APARTAMENTO
- * 2 DORMITORIOS MUY GRANDES
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CON GARAJE Y TRASTERO
- * FACHADA ESTILO RÚSTICO

Entrega llaves inmediata



Nueva
promoción

BERNUY

- * MODELO APARTAMENTO
- * 1 DORMITORIO
- * PATIO PRIVADO 10 m2
- * CON GARAJE Y TRASTERO
- * 110.000 €



Nueva
promoción

LA HIGUERA

- * MODELO APARTAMENTO
- * 2 DORMITORIOS
- * ASCENSOR
- * CON GARAJE Y TRASTERO
- * VISTAS A LA SIERRA

Fecha entrega Agosto/06



Nueva
promoción

VALVERDE

- * MODELO APARTAMENTO
- * 1 DORMITORIO
- * COCINA INDEPENDIENTE
- * TERRAZA EN COCINA
- * GARAJE Y TRASTERO

CON PISCINA COMUNITARIA





CTRA. VILLACASTIN
dos dormitorios
dos baños
cocina amueblada
garaje opcional
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA
dos dormitorios
un baño
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VENA VERLO

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

www.mansinoimmobiliaria.com



Inmobiliaria J.P.EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA**921 432 381**

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia**280 m² construidos por vivienda****LA LASTRILLA**

* PLANTA BAJA
AMPIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

CHALET**PURIFICACIÓN HURTADO**
Inmobiliaria

Ref.- 3730 Nueva Segovia Chalet adosado 230 m², 4 dorms, 3 baños, Bajo cubierta acondicionada	Ref.- 3721 Palazuelos Chalet adosado 160 m² 4 dorms, 3 baños, aseo cocina amueblada Buenas calidades
Ref.- 3812 Ortigosa del Monte Chalet individual Parcela de 500 m² 4 dorms., 3 baños. En construcción	Ref.- 3917 Tabanera del Monte Casa de 200 m² 4 dorms, 2 baños, aseo cocina y baños amueblados. A estrenar
Ref.- 3902 Bernuy de Porreros Casa para rehabilitar 80 m² de planta Información personal	Ref.- 3804 Otero de Herreros Chalet individual 275 m² 4 dorms, 2 baños, aseo, cocina amueblada 900 m² de jardín
Ref.- 3809 Torrecilla del Pinar Chalet individual 5 dorms. (1 en planta baja) 2 baños, salón con chimenea	Ref.- 3718 Torrecaballeros Chalet adosado, 3 dorms, 2 baños, aseo, B/c acondicionada, salón con chimenea, jardín

Sto. Tomás, 6/921 41 33 78

PROMOCION DE 4
UNICOS CHALET INDEP.
3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E,
SALON C/ CHIMENEA
210.000 €

PISO TORRECABALLEROS
65 MTRS, 2 DOR, BAÑO,
A/E., 200 MTRS DE
PARCELA.
150.000 € REF 5006

PISO A ESTRENAR EN
LA HIGUERA
65 MTRS, 2 DOR,
GARAGE, TRASTERO.
159.000 € REF. 5138

CHALET ADOSADO
VALVERDE
4 DOR, CALEF. GASOIL,
COCINA AMUEBLADA.
247.700 € REF.5184

PISO EN LASTRILLA
70 MTRS, 2 DOR, BAÑO,
GARAGE Y TRASTERO
INCLUIDO.
186.000 € REF.5021

PROMOCION NUEVOS
2 ULTIMOS PISOS EN
ESPIRO.
DESDE 94.000 € + IVA
REF. 1510

ESPIVAL

inmobiliaria



PISO EN URB. LOS
LEONES, EL ESPINAR.
70 MTRS, 2 DOR, 70
PATIO SOLADO, TOLDO
186.000€ REF.5058

PISO EN SAN CRISTOBAL
130 MTRS, A ESTRENAR,
SALON DE 30 MTRS,
BAÑO, ASEO.
223.000 € REF. 5150

PISO CTA. VILLACASTIN
102 MTRS, 4 DOR, 2
BAÑOS, COCINA AMUE,
GARAGE, TRASTERO.
257.500€ REF.5112

PISO EN ALQUILER
EN TABANERA
55 MTRS, 2 DOR, BAÑO,
PARA ENTRAR.
490€ REF5163

PISO EN JOSE ZORRILLA
75 MTRS 3 DOR,
ASCENSOR, LUMINOSO.
PARA ACTUALIZAR.
247.700 € REF. 5133

PARADO TRECASCAS
200 MTRS, 4 DOR,
COCINA AMUEB,
JARDIN.
324.500 € REF. 5034

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50
ALQUILER

SE ALQUILA piso de dos
dormitorios en la lastrilla,
amueblado, gastos individuales,
amplia terraza.

SE ALQUILA piso de dos
dormitorios en la lastrilla,
nuevo, gastos individuales,
garaje, cocina amueblada.

SE ALQUILA piso de tres
dormitorios, sin amueblar,
cocina amueblada, zona de san
millan.

SE ALQUILA apartamento,
amueblado, gatos individuales

SE ALQUILA apartamento en
torrecaballeros, dos
dormitorios, gastos
individuales, a estrenar, sin
amueblar, cocina amueblada,
estilo rustico.

SE ALQUILA piso en jose
zorilla, dos dormitorios, garaje
y trastero, amueblado.

SE ALQUILA en
zarzuela, dos
dorm., baño y aseo.

SE ALQUILA pisos de dos
dormitorios, zona de obispo
quesada, amueblado, garaje
opcional.

SE ALQUILA piso en nueva
segovia, tres dormitorios, dos
baños, garaje y trastero, gastos
individuales.

SE ALQUILA apartamento
frente a lastrilla, zona de
parque, amueblado,
gastos individuales

SE ALQUILA piso de tres
dormitorios, dos baños, sin
amueblar, gastos individuales,
zona Arco del Socorro."

BERNUY
12**viviendas singulares**
semiduplex

2-3 dormitorios
garaje
terrazza ó jardín
excelentes
calidades
FACILIDADES
DE PAGO



GESTIÓN INMOBILIARIA

PRECIOSO
CHALET
LA LASTRILLA
5 DORMITORIOS
2 TERRAZAS
PARCELA PROPIA
ZONAS COMUNES
CON PISCINA

PISO VENTA
SAN JOSE
3 DORMIT.
1 BAÑO
CALEF. INDV
COCINA AMUEBLADA
ESTUPENDO PRECIO
LLAMANOS
TE INFORMAREMOS

El 10
De Su
GESTIÓN

ZONA REGIMIENTO
4 DORMITORIOS
2 BAÑOS
EXTERIOR
MUY SOLEADO
2 TERRAZAS
PRECIOSAS VISTAS

J. JOSE ZORRILLA
DUPLEX
4 DORMITORIOS
3 TERRAZAS
1 SOLARIUM
SEMINUEVO
TE GUSTARA!

921 44 50 77C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com**921471474**

PROMOCION
PUERTA
LA REINA
(JUNTO A NOLES)



LA GRANJA
*Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y
bodega
- Materiales y acabados
de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

'Juego.tv', el espacio recreativo de La Sexta

Programa de juego diario e interactivo que se emite en directo a las 02,30 horas, donde los telespectadores pueden participar en los juegos que se desarrollan en el estudio de La Sexta por medio de mensajes de texto, llamadas telefónicas y por internet. Se tratan de puzzles de palabras, juegos matemáticos y fotojuegos.



La cantante Roser.

Roser presenta su nuevo disco en Cuatro

Boris Izaguirre y Ana García Siñeriz reciben en *Channel nº 4* la visita de Roser, que presentará *Raffaella*, su nuevo disco, un álbum en el que versiona diez de los temas más populares de la artista italiana Raffaella Carrá. La cantante saltó a la fama por su participación en el concurso *Popstars*. A las 17,00 horas.

'Buenafuente' habla con Inocencio Arias

El *late show* de Antena 3 recibe hoy en plató, a partir de las 00,30 horas, la visita del diplomático Inocencio Arias. El ex embajador de España en la ONU y escritor será entrevistado por Andreu Buenafuente y hablará de su último libro titulado *Confesiones de un diplomático*.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

La ilusión del novato

Cuatro y La Sexta tienen un juguete que vale 90 millones de euros y se pasan todo el día jugando con él. Pero como novatos que son en esto de los Campeonatos del Mundo, quizás deberían darse cuenta de que los espectadores también merecen participar del juego. Por ejemplo:

En La Sexta, a Andrés Montes sólo le falta enganchar los pompones, ponerse la minifalda y saltar al terreno de juego. Animar, anima, y se lo pasa cañón... Pero conectar con un partido *Montesiano* y escuchar cada dos minutos que si el *tiquitaca* (Brasil), que si *la vida puede ser maravillosa*, que si *all you need is love*, como cantaban Paul, John, George y Ringo... Qué quieren que les diga: el fútbol es pasión, pero la pasión la pone el aficionado, y la imaginación, y los nervios... No hace falta salpimentar el fútbol, porque viene condimentado él solito.

En Cuatro, Carlos Martínez nos dio el partido. En el campo estaban España, Ucrania y sus gritos-gallináceos. Nada más (incluso dudamos de que Ucrania realmente estuviera). Cuando comenta aséptico los llamados *partidos del Plus de Liga*, en los que no puede tomar partido por ningún equipo, lo borda. Pero cuando se le notan los colores, es una versión histórica del José Ángel de la Casa más chillón (recuerden el 12-1 a Malta).

Además, comparten broma. Nos hinchamos de escuchar el graciosísimo comentario de «cómo España no va a meter cuatro si estamos en Cuatro»; y el martes, «Brasil busca su sexta Copa del Mundo en La Sexta». Curioso...

De cualquier forma, conforme pasen los días, las bromas se agoten, la garganta desafine y el calor haga mella, el juguete puede terminar malherido. Dentro de un par de semanas, las bromitas de Montes y los gallos de Martínez pueden destruir nuestra paciencia.

TELEVISIÓN 57

Los 'Renoir' celebran 20 años en el programa 'Días de cine'

Con motivo del aniversario de estas salas que ofrecen títulos de autor como alternativa a las corrientes actuales, el espacio de La 2 analiza el clásico francés, 'Una partida de campo'

• Con el estreno del documental de Werner Herzog *Grizzly Man* dará comienzo la emisión, que contará además con la presencia de Gael García Bernal, protagonista de 'El Rey'.

SPC

A raíz del 20 aniversario de los cines Renoir, las salas que ofrecen cine de autor como alternativa a las corrientes dominantes, se estrena todo un clásico del cine francés, *Una partida de campo* (*Une Partie de Campagne*), rodada en 1936 por Jean Renoir. Así, el programa de La 2 *Días de cine* hablará de esta cinta en su edición de hoy, a las 00,05 horas, y del documental *Grizzly Man* y el largometraje *El rey*.

El espacio dirigido y presentado por Antonio Gasset comenzará con el estreno del documental de Werner Herzog *Grizzly Man*, centrado en la figura de Timothy Treadwell, un experto en osos que vivió entre ellos trece años y grabó sus aventuras durante ese período.

Herzog, director de las aclamadas *Aguirre la cólera de Dios*, *Fitzcarraldo* o *El grito de piedra*, reconstruye la vida y peripecia de Treadwell al mismo tiempo que reflexiona sobre el hombre y la naturaleza.

Dirigida por James Marsh y protagonizada por Gael García



'Una partida de campo' rodada en 1936 por Jean Renoir, cuenta la historia de una familia que pasa un domingo a orillas del Sena. / EFE

Bernal, William Hurt y Laura Harring, *El Rey* es la siguiente parada del programa. La cinta cuenta la historia de Elvis, un joven que acaba de licenciarse en la Marina y decide emprender la búsqueda de su padre, David Sandow, al que nunca conoció y del que le había hablado su madre, Yolanda, una mujer mexicana ya fallecida.

La presencia del joven actor mejicano Gael García Bernal servirá de excusa para repasar sus papeles más importantes en el cine.

En el tramo final de la emisión, *Una partida de campo*, la historia de una familia que pasa un domingo a orillas del Sena. Mientras los hombres de la familia duermen la siesta, unos jóvenes reme-

ros invitan a la madre y a la hija a dar un paseo en barca, un paseo que se convertirá en algo más que en una inocente excursión fluvial.

Basada en el relato de Guy de Maupassant con el que Renoir hace un homenaje a su padre el pintor impresionista Pierre Auguste Renoir, la relación cine-pintura está patentes en todo el filme.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climatit
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



'Aquí no hay quien viva' no duerme por la nieta de 'los Cuesta'

Los vecinos pasan la noche en vela porque la nieta de los Cuesta no para de llorar. Natalia está pasando por una depresión post parto y es Yago el que se tiene que ocupar de la niña, a la que ha puesto Yamiley. Por otra parte, Paco es acusado de robarle la novia a Emilio. **ANTENA 3, 22,00 HORAS**



Testigos protegidos y asesinos dementes en 'Crossing Jordan'

El equipo del doctor Macy se enfrenta esta vez a un caso complicado: una niña ha sido testigo de la muerte de su padre. La doctora Jordan al llegar a casa escucha unos disparos que parecen provenir del piso de abajo: han disparado a un hombre en presencia de su hija. **CUATRO, 21,55 HORAS**

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Pepa Bueno entrevista a Josep Antoni Duran i Lleida, de CiU. 10:15 Saber vivir. Consulta de pediatría. 11:30 Por la mañana 14:00 Informativo territorial 14:25 Apaga la luz 14:30 Corazón de primavera. Con Anne Igaritburu. 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela con Natalia Streignard. 17:15 Amar en tiempos revueltos. Mario, animado por su padre, busca de nuevo a Consuelo, se reconcilian y hacen el amor, pero al saber que Antonio y Andrea están juntos, Mario llega hecho una furia. 18:20 España directo 19:20 Vamos a cocinar con... José Andrés. Hoy, Mero en piperada y Ensalada de sandía. Invitado: José Luis Cuerda. 20:00 Gente. Crónica social. 21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Jueves cine. The Majestic. Comedia. EEUU, 2002. 152 m. Con Jim Carrey y Laurie. (Ver Las películas de hoy). 01:00 Odiosas. Con Elsa Olsen, Laura Manzanedo, Verónica Bagdasarian, Deborah Sánchez, Antonio Pagudo. 02:15 Telediario 3. Informativo con Ángeles Bravo. 02:30 En ruta con la guía. Ribadeo-Vegadeo (Galicia) 02:35 Musicauno. Actuación de Julieta Venegas. 03:00 Noticias 24 H	06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa. La aventura del saber 11:00 La película de la mañana. Los problemas crecen. EEUU, 2000. Con Alan Thicke y Joanna Kerns. (Ver Las películas de Hoy). 12:45 Padres en apuros. Cuando son unos dictadores. 13:00 Los Lunnis. Infantil. 14:30 Programación territorial XVII Festival de Teatro Clásico. 15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales. Mundo natural: Irlanda, la isla esculpida. 16:55 El escarabajo verde 17:30 Los Lunnis. Infantil. 18:30 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 18:55 Meridianos. Destino mundo. Los mundos salvajes de Zimbabwe y Zambia. 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. Olímpicos. 20:55 España Innova 21:00 IPOP. Musical. 21:15 Miradas 2. Cultural. 21:45 La suerte en tus manos 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Carta blanca. Tamarit que tendrá como invitados a Roberto Giobbi, Ramón Mairata, Javier Krahe, Paco Mendoza y Mª Carmen Álvarez 00:05 Días de cine. Programa cinematográfico presentado por Antonio Gasset. Hoy, Grizzly Man, El Rey. (Más información en la página anterior) 01:30 Cultura con fi. Con Esperanza Roy, actriz. 01:45 Conciertos de Radio 3. Hoy, El Koal. 02:15 Obsesión. Telenovela. 05:30 Euronews	05:35 Las noticias de la mañana. Con Lydia Balenciaga. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Monserrat Domínguez entrevista a Josep Piqué, presidente PP en Cataluña. 10:30 La madrastra. Serie. 12:00 Verdicto final 13:15 La ruleta de la fortuna. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Humor. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 16:00 Pasión de gavilanes 17:15 Contra viento y marea. Telenovela. Natalia Ríos (Marlene Favela) es una bella joven que vive junto a sus tíos Inés y Arcadio en el estado de Colima. Arcadio es un hombre sin principios que intenta abusar de la chica y que, finalmente, la vende a unos rufianes que la llevan a un burdel. 18:15 Tal para cual. Concurso con Anabel Alonso. 19:15 El diario de Patricia 20:15 Pasapalabra. Con-	07:30 CuatroSfera. Incluye El show de la Pantera Rosa y Street Football. 09:00 Surferos TV. Zapping. 09:30 Soy el que más sabe de televisión del mundo. R. 10:30 Hazlo tú mismo: Uniper-Enrique. Docuserie. 11:00 7 en el Paraíso. Serie. 12:05 Duelo de chefs. Concurso. 12:55 Jagalerta roja. Serie. Hoy, La trinidad. 13:57 Noticias Cuatro. Informativo. Incluye la información deportiva del Mundial 2006 de la mano de Manu Carrero y Manolo Lama. 15:25 Friends. Serie. Phoebe y Rachel sorprenden a Chandler en horas de trabajo introduciéndose en un coche junto a una atractiva mujer. Los dos siguen al vehículo hasta una mansión. 17:00 Channel nº 4. Magacín que hoy se hará eco de la cantante Roser, que presentará Raffaella, un álbum que versiona diez temas de Raffaella. 18:30 Alta tensión. Concurso. 19:30 Nos pierde la fama. 20:10 Noticias Cuatro. Espacio informativo a cargo del veterano periodista Iñaki Gabilondo. Incluye la emisión del sorteo de la ONCE. 21:50 El guñol de Canal + 21:55 Crossing Jordan. Dos episodios: Alguien que cuida de mí y Sálvame. 23:50 Noche Hache. Magacín nocturno con Eva Hache que hoy hablará con el cantor Diego El Cigala. 01:10 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye: Baby Blues, Samurai 7, Juzgado de guardia y Flamingo Road. 03:50 Shopping. Comercial.	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 09:10 La mirada crítica. Entrevista a Pasqual Maragall, presidente de la Generalitat de Cataluña. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín. Incluye la sección culinaria, Karlos Arguiñano en tu cocina, presentada por el popular cocinero Karlos Arguiñano. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. 16:30 Supervivientes: perdidos en el Caribe. Aventura en la que 13 concursantes dejan atrás su vida cotidiana para poner a prueba su fortaleza ante condiciones extremas en un lugar de República Dominicana. 17:00 A tu lado. Magacín diario presentado por Lucía Riaño. 19:55 ¡Allá tú! Concurso conducido por Jesús Vázquez. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Camera Café. Humor. 22:00 Los Serrano. El síntoma de Estocolmo. Para evitar que su amigo tome una decisión repentina y poco meditada, Diego y Santiago deciden acompañar a Fiti, donde no lo gran localizar a Don Fructuoso. 00:00 Asalta a Marbella II. Estreno. Reportaje de actualidad sobre la situación de Marbella. 01:00 Los Serrano. R. Incluye Avance Informativos Telecinco. 02:45 Infocomerciales 05:45 La línea de la vida 06:00 Nocturnos	08:00 Información deportiva 08:10 Repetición Partidos. Resúmenes 09:00 Información deportiva 09:10 Repetición Partidos. Resúmenes 10:00 Información deportiva 10:10 Repetición Partidos. Resúmenes 11:00 Información deportiva 11:10 Repetición Partidos. Resúmenes 12:00 Laquía Oficial FIFA 2006 12:30 Traffic Mundial 13:00 Sport Center (Contenedor Deportivo). Apertura con Helena Resano. InfoKamen con Cristina Villanueva y Rafa Gordillo (13:15); InfoBC con Óscar Rincón y Antonio Maceda (13:30); InfoMundial con María Martínez (14:00); El área de Jorge Valdano. (14:10). Helena Resano y su equipo presenta la previa del partido Corea de Sur-Togo das las sedes del Mundial (14:30). 15:00 ECUADOR-COSTA RICA. En directo. 17:00 Análisis partido Ecuador-Costa Rica. 17:30 Aquí Alemania 21:00 SUECIA-PARAGUAY. (En directo). 20:45 Análisis partido 23:00 Reposición de las mejores imágenes 23:30 El comentario a cargo de Jorge Valdano. 23:45 Los goles del Mundial 00:00 InfoMUNDIAL 00:15 InfoKamen 01:00 Fuera de juego 01:30 Resúmenes de los partidos jugados 01:35 INGLATERRA-TRINIDAD Y TOBAGO (En diferido) 02:30 Juego TV	07:30 La increíble Zona Menguante. Infantil. 08:00 Información bursátil 10:00 Televenta ehs 10:30 Programación local 12:00 Las mañanas con Cristina. Cristina Camell cuenta con la presencia del cocinero Jesús Sanabria que realizará un plato elegido por los telespectadores. 13:30 Un trabajo especial 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye la información del tiempo con Ruth García. 15:05 Destinos. Turismo. Hoy, comarca de Montañez y Tamajua, en Extremadura. 15:10 Clase 406. Telenovela. 16:00 Cine. El silencio del adulterio. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 17:30 El gran juego del 36. Concurso de verano. 18:00 Los vigilantes de la playa. Las aventuras de un equipo de jóvenes socorristas. 18:45 Luna salvaje. Serie. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. La información meteorológica, con Ruth García. 21:00 Programación local 22:30 Los vigilantes de la noche. Mitch Buchanan y su experto equipo se enfrentan a nuevos casos en los que su vida corre peligro ya que debe investigar todo tipo de casos y sucesos criminales. Hoy, los capítulos: El octavo sello y Vientos calientes. 00:30 Redifusión programación propia 02:30 Información bursátil
01:00 Odiosas Estas siete intrépidas reporteras abordan temas de interés general bajo un prisma diferente, lleno de sátira y humor.	20:30 Deporte 2 Bajo el lema Olímpicos, estará dedicado al ciclismo en pista con la presencia de Joan Llana y de Aitor Alonso.	16:00 Pasión de gavilanes Reposición de esta telenovela de éxito protagonizada por las hermanas Elizondo y los hermanos Reyes.	01:10 CuatroSfera Magacín juvenil que incluye las series: Baby Blues, Samurai 7, Juzgado de guardia y Flamingo Road.	00:00 Asalta a Marbella II Reportaje de investigación sobre la situación actual del ámbito político, social y económico de Marbella.	13:00 Sport Center Mundial 06 Desde el plató central se mantienen continuas conexiones con los puntos deportivos del momento.	22:30 Los vigilantes de la noche Doble capítulo y más riesgo. Esta noche se emiten los títulos: El octavo Sello y Vientos Calientes.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



En 'Los Serrano' Fiti viaja a Benidorm para reflexionar

Fiti recibe una importante oferta por su taller. Indeciso ante la propuesta económica, el mecánico de Santa Justa decide viajar a Benidorm para reencontrarse con su padre -que próximamente cumplirá 90 años- y pensar sobre su futuro profesional. **TELECINCO, 22,00 HORAS**



Más premios en el panel de 'El gran juego del 3G' de Canal 4

Déborah Fernández sigue regalando obsequios en el concurso del verano de *Canal 4 Castilla y León*. De lunes a viernes, el panel de *El gran juego del 3G* guarda grandes regalos. Desde videoconsolas a móviles de tercera generación. Participar es sencillo. Hoy, nueva cita. **CANAL 4, 17,30 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias
08:00 Cyberclub. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Tertulia deportiva con varios periodistas.
09:30 Buenos días, Madrid
11:40 Doctoras de Filadelfia
12:35 ¿Qué comemos hoy? Crema de espárragos con cañiillas y Costillar asado a la cervéz.
13:15 Alto y claro. Debate.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo
15:10 Deportes
15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presente el mítico concurso.

16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad. Invitado: Diego Martín.
18:15 Madrid directo. Reportajes sobre hechos acaecidos en la Comunidad de Madrid con Inmaculada Galván.
19:30 Metro a metro. Concurso con Javier Capitán y Patricia Pérez.

20:30 Telenoticias. Con Julio Somoano y Mercedes Landete.
21:15 El tiempo
21:25 Deportes
21:35 ¡A por ellos!
22:00 Las Ventas: 75 años de Madrid. Con Miguel A. Moncholi.
00:00 Diario de la noche. Informativo presentado por Germán Yanke y Sandra Barneda. Invitada: Rosa Díez, eurodiputada socialista.
01:00 Territorio comanche. Con Cristina Tárrega.
02:30 Cine: Una comedia. *Te estoy perdiendo.* EEUU, 1998. Con R. Arquette.
04:15 Hoy por ti. R.

TELESEGOVIA

13:00 Debate sobre el estado de la comunidad (directo)
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Fiesta Brava
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine "Los gemelos de Texas"
17:30 Punto Zapping
18:00 Dibujos animados
19:00 Teleserie "Rebelde"
19:30 Sport Magazine
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El Tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:20 Plaza Mayor
23:30 El Personaje
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Popular Tv Noticias
09:10 Cine: "Estampida de búfalos"
11:00 Popular Tv Noticias (R)
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
14:00 Popular Tv Noticias 1
14:30 Octava Días
15:00 Concursar con Popular
16:05 Cine: "Diez fusiles esperan"
17:30 El Chavo del ocho
18:00 Hasta 10
19:24 Diccionario Popular
20:00 Popular Tv Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias 3
00:30 Popular Tv Noticias SG
23:03 Buenas noches Cuca
00:00 Popular Tv Noticias 3
00:30 Popular Tv Noticias SG
00:40 Programación local
01:10 El ojo del huracán (R)

PARTIDOS DEL MUNDIAL Y MAGACÍN

LA SEXTA Y CANAL + 15:00, 18:00 Y 21:00

ECUADOR-COSTA RICA, SUECIA-PARAGUAY E INGLATERRA-TRINIDAD TOBAGO



Enfrentamiento entre las dos selecciones más débiles del grupo

Desde el AOL Arena de Hamburgo, a partir de las 15.00 horas y a través de La Sexta se puede presenciar el choque entre las dos selecciones más débiles del grupo en el que están encuadradas Alemania y Polonia, favoritas para conseguir el pase para octavos. Después, a las 18.00 horas, por Canal + la selección inglesa frente a la de Trinidad y Tobago, una de las cenicientas del mundial. El partido será el segundo de ambos en este torneo y en él podrían empezar a decidirse algunas cosas del grupo B. Los dos conjuntos llegan al encuentro tras un inicio algo decepcionante. La última cita del Mundial de hoy es a las 21.00 horas, con Suecia y Paraguay, en La Sexta.

LA 2 22:30

CARTA BLANCA

La magia de Juan Tamariz ilusiona a la audiencia



¿Cuáles son los orígenes de la magia? ¿Se nace siendo mago? ¿Es la magia un arte como el teatro y el cine? ¿Podría un ilusionista dominar el mundo con sus poderes si se metiera en la política? ¿Cuánto hay de psicología humana en la magia? ¿Cómo están relacionadas la literatura y la magia? Estas y otras muchas cuestiones explorará Juan Tamariz con sus invitados: el gran mago Roberto Giobbi y el escritor Ramón Mairata. También actuará el pianista Paco Mendoza. Finalizará el espacio realizando grandes trucos con el público en el plató.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:00

THE MAJESTIC

★★

Jim Carrey pierde la memoria en un accidente

Corre el año 1951 y Peter Appleton es un joven guionista de Hollywood, ambicioso y con mucho futuro. Su primer guión es para una producción de serie B que se estrena junto a la película de John Huston, *La reina de África*. Sin saber los motivos, es llamado a testificar en el Comité de Actividades Antiamericanas. La mera presencia ante el Comité hace que pierda su trabajo, su novia y su forma de vida. En una noche que viaja en el coche durante una gran tormenta, pierde el control y acaba estrellándose.

LA 2 11:00

LOS PROBLEMAS CRECEN

★

Aspirante a ostentar poder con garra

Tras abandonar su cargo como secretaria de prensa del diputado por Nueva York, Maggie decide presentarse a las elecciones, enfrentándose a su jefe. Cuenta con un equipo muy especial: su familia, aunque algunos como Carol, no de muy buena gana. Conoce todas las tetras para convencer a medios de comunicación, empresas, colegios y demás sectores de la sociedad por lo que empieza la carrera política aunque antes tiene que sobornar a alguien.

CANAL 4 16:00

EL SILENCIO DEL ADULTERIO

★★

Mujer muy ocupada pierde el marido

Rachel Lindsey, una mujer comprometida, decide abrir un programa de equitación para niños autistas. La presión en su trabajo, e incluso problemas económicos, acabará con su matrimonio.

Si embargo, cuando todo parece que va mal, las cosas cambian sobre todo cuando conoce a Steven, padre de uno de los niños autistas.

¿Irán realmente bien las cosas desde ese momento o será sólo aparentemente?

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Perla cultivada
Perla japon
Perla china



Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla

Consúltenos sin compromiso

Perla tahiti
Perla australiana

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



LA ÚLTIMA

EMILIO MONTERO HERRERO

El "deporte rey"

DE NUEVO EL CAMPEONATO MUNDIAL de Fútbol, un hito universal que se repite cada cuatro años. Durante varias semanas todo girará alrededor de este evento, que provocará, sin poder evitarlo, como una fiebre patriótica y de que ganen los nuestros. Y es que la victoria en el deporte hace patria, anima, une y entusiasma. Todos recordamos con emoción las últimas hazañas de Nadal o Fernando Alonso. Pero no cabe duda que el "deporte rey", en lo que se refiere a patria e identidad nacional, sigue siendo uno de los exponentes más fuertes, hasta el extremo de que los estilos y tácticas de juego confirman o alimentan los estereotipos de los países que representan, así la furia española, el rigor alemán, la creatividad brasileña, la marrullería italiana o la determinación inglesa.

Los símbolos también son importantes en el deporte, identificándonos plenamente con ellos como algo propio. Igual que para un brasileño es la "amarelha", para un argentino es la "albiceleste", para un italiano la "azzurra", y para un español, sobre todo si se gana, la "roja".

El Mundial representará de nuevo ese espacio donde la patria se despoja de ideología. Todos vamos con el mismo equipo. Es una pena que no podamos ser así en otros ámbitos de la vida nacional. En este sentido, y curiosamente, el deporte viene a representar un territorio de conciliación y de progreso donde las barreras caen y se difuminan.

Me gustaría encontrar el modo para hacer que toda esa fuerza, empuje, ilusión y alegría permaneciese siempre en el espíritu de nuestra vida cotidiana. Que consiguiéramos entre todos, más allá del deporte, hacerlo perdurar en el día a día de nuestras vidas.



Decenas de aficionados se reunieron ayer en el Centro Comercial Luz de Castilla para contemplar el encuentro deportivo. /KAMARERO



¡¡Nos vamos a Berlín!!

La afición segoviana se volcó ayer en el primer partido de la Selección Española cuyo resultado desató la euforia en los locales que concentraron mayor número de público

M.C.H./SEGOVIA

"¡Nos vamos a Berlín!". Al son de este cántico, ayer, cientos de segovianos aplaudieron el abultado resultado de la selección española contra Ucrania. Cuando concluyó el encuentro, el primero de España, el debut del equipo de Luis Aragonés en Alemania, el marcador reflejaba un resultado histórico: 4 goles para los españoles que, por otra parte, no encajaron ningún tanto.

A partir de las dos de la tarde, las oficinas de la capital comenzaron poco a poco a presentar un aspecto diferente al

que registran otros días. La selección debutó en el Mundial de Fútbol y, por ello, muchos fueron los que se tomaron la licencia de variar ligeramente su horario. El motivo no era otro que llegar pronto a casa o a los distintos locales que, anteriormente, habían acondicionado las instalaciones y preparado comida para cientos de aficionados.

A las tres de la tarde todo estaba preparado y, justo en ese momento, cuando sonaba el Himno de España, miles de segovianos, situados junto el tele-

visor, empezaron a animar a los chicos de Luis Aragonés que pronto dieron la primera alegría a los forofos.

En Segovia, numerosos establecimientos ofrecieron distintas alternativas para disfrutar del encuentro deportivo. Mientras que en los bares del centro las personas que acudieron con prendas de vestir relacionadas con el uniforme de la selección o con los colores de la Bandera Española recibieron descuentos y regalos, en el Centro Comercial 'Luz de Castilla', los restaurantes y establecimientos insta-

laron una pantalla gigante.

Allí, decenas de jóvenes y no tan jóvenes, aprovecharon para degustar los menús y animaron a los jugadores que, desde el primer minuto, demostraron el arte de hacer buen fútbol. Hasta el momento a selección española logró la mayor goleada en el Mundial de Alemania 2006 al vencer por 4-0 a Ucrania, en el debut de ambos en Leipzig del grupo H. Otras selecciones, como la anfitriona (Alemania) era la única que había marcado el mismo número de tantos, aunque en su caso encajó dos goles.

Triangulo Inmobiliaria

CONTACTA CON NOSOTROS

www.trianguloinmobiliaria.com

921 41 20 90
San Francisco 19

El Adelantado presenta

AVISO SUSCRIPTORES

El Adelantado comunica a nuestros suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Ositos de peluche

Se pueden retirar de lunes a viernes en la calle Peñalara, 3. Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 32, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO

Cada osito por sólo 2,95 euros